LE TEMPS QU'IL FERA

Ensoleillé et un peu plus chaud. Vents légers. Maximum, Trois-Rivières et La Tuque, 70.

COURTOISIE DE LA
Charbonnerie St-Laurent, Ltée
Rue Du Fleuve Téléphone: 437

Le Nouvelliste

30e ANNEE — No. 253 TROIS-RIVIERES, JEUDI 31 AOUT 1950 3 SOUS LE NUMERO

Charbonnerie St-Laurent, Ltée
Rue Du Fleuve Téléphone: 437
Qualité Quantité
SERVICE
APPELEZ 437

LA GRÈVE DU RAIL EST TERMINÉE

Retour rapide à la normale en notre ville

La gare des Trois-Rivières et les gares de triage du Pacifique Canadien dans notre ville ont retrouvé leur animation d'autrefois à la suite du retour des cheminots au travail pendant la nuit dernière.

Ce matin les trains ont repris leur service régulier dans toutes les directions.

Le premier à quitter notre gare s'est ébranlé dans la direction de Grand'Mère, à 5 heures et 45, heure solaire (six heures 45 heure avancée)

Le deuxième venant de Québec est entré en gare un peu après neuf heures, comme à l'ordinaire, pour prendre ensuite la direction de Montréal.

Le train local Montréal-Québec, qui part de Montréal à 7 heures et 20 le matin, est attendu ici à dix heures et 25 comme à l'ordinaire.

Les autorités du Pacifique Canadien s'attendent à ce que les trains de passagers arrivent et partent aux heures régulières comme par le passé.

Dans les gares de triage les locomotives travaillent depuis le matin à l'assemblage des convois de frei qui partiront aux heures régulières dès aujourd'hui.

(Par Fernand Gagnon)

L'ordre de cesser la grève et de retourner au travail, donné hier soir par MM. Frank Hall et A.R. Mosher, respectivement présidents des unions canadiennes et internationales des cheminots, n'a pas tardé à déclencher une activité fébrile à la gare locale et dans les cours de triage du C.P.R. alors que les premiers employés appelés en devoir se sont joints avec une joie visible et compréhensible à leurs chefs de service pour réorganiser rapidement nos importantes communications ferroviaires.

Dès 11 heures hier soir, heure solaire, le service du télégraphe commençait à fonctionner comme avant la grève, et le premier télégraphiste au poste à la gare fut M. Cyprien Sarasin, qui compte 27 ans de service pour la Compagnie et qui n'a connu en tout ce temps, qu'une seule grève du genre, celle qui vient de prendre fin.

Fait à noter, M. Sarasin a repris le travail le jour même de son anniversaire de naissance, le 31 août, ou plus exactement une heure avant.

La 7086

La première locomotive à rouler sur les rails couvertes d'une mince couche de rouille après huit jours complets d'inaction du chemin de fer, fut la 7086, un engin Diesel, qui est sorti du hangar aux alentours de 12 h. 30 cette nuit.

Avec la 3434 mise en service peu de temps après, sous la surveillance du contremaître des locomotives, M. V.G. Clark, du contremaître de nuit M. C.A. Cloutier et du chef de cour, M. J. Adrien Lefrançois, la Diesel s'est affairée dans les cours de triage à l'arrangement des nombreux wagons immobilisés sur les voies ferrées depuis une semaine.

La 2526

La locomotive 2526 du St-Maurice Valley a aussi été appareillée dès les premières heures de la nuit pour être attelée au premier train de passagers à quitter la gare tôt ce matin à destination de Grand'Mère.

Tous les wagons de fret ou autres âgés sur les rails depuis le début de la grève dans les cours de triage du C.P.R. ont été soigneusement inspectés, dès la reprise du travail, par le contremaître M. Miller et ses hommes. Cet examen s'est poursuivi durant une bonne partie de la nuit.

Un premier train spécial, parti de Montréal avec des équipes d'hommes du rail, est entré en gare à 3

(Suite à la page 16)

Napoléon, Ohio, 31 (P.A.) — Floyd Joseph Hefflinger, un peintre âgé de 51 ans, a, hier, dans un moment de folie, tué ses trois enfants, puis s'est suicidé.

Reprise de l'activité ferroviaire chez-nous

La fin de la grève du rail a été marquée à Trois-Rivières par une fébrile activité dans le service du télégraphe et dans les cours du triage du C.P.R., entre autres.
Le premier télégraphiste à réintegrer son poste fut M. Cyprien Sarasin, que l'on voit sur la photo supérieure de gauche. Le télégraphe a fonctionné normalement vers les 11 heures p.m. Ce fut pour M. Sarasin, qui compte 27 ans de service pour le C.P.R., la façon de célébrer son anniversaire de naissance.
C'est la 7046, une locomotive Diesel, qui fut la première à sortir de sa remise pour reprendre contact avec le rail déjà rouillé après une semaine complète d'inaction. Sur la photographie supérieure de droite, on voit cette locomotive, avec son ingénieur-mécanicien, M. Arthur Grimard et son chauffeur, M. G. Bilodeau. On reconnait aussi de gauche à droite, MM. C. A. Cloutier, contremaître de nuit, J. Adrien Lefrançois, chef de cour, Jean Beaubien, vérificateur des wagons, Lucien Bellemare, commis de nuit, Claude Marchand, contremaître de la cour, et Paul Chainé, homme de cour. Autour de la 2526, locomotive du St-Maurice Valley, qui fut attelée au premier train à quitter la gare ce matin, on voit MM. Emilien Dupont, nettoyeur, Gilles Ferland, nettoyeur de feu, V. G. Clark, contremaitres des locomotives, C. A. Cloutier, contremaître de nuit, H. P. Page, tourneur, et A. Guilbert, mécanicien de bouilloires. On voit à côté, de cette locomotive, la 3434, qui est sortie de la remise presqu'en même temps, pour manoeuvrer les wagons dans les cours de triage.
Enfin sur la photographie inférieure, à droite, on voit M. E. Bornais, chef des voies ferrées pour la division Trois-Rivières—Québec, et M. Gabriel Beaumier, surveillant du service des signaux entre Montréal et Québec, qui sont partis tous deux pour Québec à 3 heures ce matin, pour faire l'inspection de la voie ferree et du système de signaux. MM. Bornais et Beaumier ont fait cette inspection à tous les jours depuis le début de la grève.
Les cheminots ont travaillé ferme au cours de la nuit pour assurer la reprise normale des trains aujourd'hui.

Aussitôt la loi sanctionnée, les chefs de la grève ont donné l'ordre de travailler

Le parlement a posé rapidement hier un "acte désagréable"

(Par Paul Paradis)

Ottawa, 31. — Les trains roulent de nouveau dans tout le Canada depuis ce matin grâce à un acte "désagréable" que la Chambre des Communes a posé hier au cours d'une séance ininterrompue de huit heures.

C'est le premier ministre lui-même, M. Louis Saint-aurent, qui a dit trouver une saveur désagréable à la loi qu'il a fallu faire voter par un parlement convoqué d'urgence pour mettre fin à la grève des 124.000 hommes qui font fonctionner nos transports ferroviaires et leurs services connexes.

Enrobé dans cette loi, il y avait l'ordre de retourner au travail dans les 48 heures et le Parlement est rapidement obéi depuis ce matin.

Précédent redoutable

Cette loi renferme aussi la menace d'un arbitrage obligatoire au bout de 30 jours si les compagnies et les syndicats n'ont pas réussi à conclure de nouveaux contrats collectifs, ni à s'entendre sur le choix d'un arbitre.

Elle renferme encore peut-être, sous forme d'un précédent inoubliable, le principe, infiniment plus redoutable pour les syndicats que pour les compagnies, que la nation canadienne, étirée en longueur de l'Atlantique au Pacifique, sera incapable de tolérer toute nouvelle interruption de ses transports ferroviaires.

Pendant que le pays s'efforce maintenant de rattrapper le temps et l'argent que neuf jours de paralysie ont fait perdre à l'agriculture, à l'industrie, au commerce et aux travailleurs, le Parlement tourne son attention sur la décision pri-

(Suite à la page 20)

Le pire arrêt de travail connu dans l'histoire du pays

(Par John Leblanc)

Ottawa, 31 (P.C.) — La grève générale des chemins de fer a pris fin hier soir. Aujourd'hui les trains s'ébranlent de nouveau au moment où les 124.000 ouvriers retourneront à leur travail qu'ils ont quitte il y a neuf jours pour donner lieu au pire arrêt de travail dans l'histoire du Canada.

A 10.15 hres hier soir, en reponse à une loi d'urgence qui avait été mise en vigueur par le Parlement 19 minutes plus tôt, les chefs de la grève ont donné l'ordre aux hommes de retourner à leur travail aujourd'hui.

Frank Hall et A. R. Mosher, chefs cojoints de la grève qui a immobilisé 40.000 milles de voie ferree, ont emis l'ordre à leurs membres immédiatement après que la sanction royale eut été donnée au bill qui leur ordonnait de retourner au travail dans les 48 heures.

Les deux chefs ouvriers, qui sont les principaux porte-parole des 17 unions internationales et canadiennes, avaient dit plus à bon heure que les premières équipes d'ouvriers pourraient être de retour au cours de la matinée et que quelques trains pourraient partir quelques heures après avoir reçu l'ordre, entre 10 et 11 heures du soir.

Des porte-parole de Montreal ont aussi declare que des trains partiraient aujourd'hui, bien que le service ne soit peut-être pas complet, si les hommes ont eu l'ordre de rappel hier soir et qu'ils se rapportent à leur emploi dès ce matin. Il faudrait environ 24 heures, après les instructions, pour que le service régulier reprenne ses activités, ont estimé certains officiels.

Le nouveau départ des trains a été accompagné de la reprise

(Suite à la page 16)

Un moment dramatique

Comment fut donné l'ordre de cesser la grève

Ottawa, 31. -(P.C.)- Les deux chefs de la grève du rail canadienne ont radiodiffusé hier soir à leurs 124.000 adeptes l'ordre de retourner au travail le plus vite possible et ont affirmé que "des gains sensibles avaient été faits".

Frank Hall, chef des 15 unions internationales en grève, a parle sur un réseau de Radio-Canada à 10 h. 15 p.m. et il a dit à ses hommes: "Je vous autorise maintenant à retourner au travail le plus vite possible quoiqu'il arrive dans les 48 heures... l'autorisation qui vous a été donnée de faire la grève vous est par les présentes retirée".

A.R. Mosher, président de la Fraternité Canadienne des employés de chemins de fer, a ensuite donné le même ordre et il a ajouté ce commentaire à propos de la fin de la grève:

"Il y a des points de la loi que nous considérerions tous plus ou moins répréhensibles puisqu'il stipule l'arbitrage obligatoire... (mais) nous croyons que des gains sensibles ont été faits et que nous devrions tous retourner à nos emplois respectifs ave un esprit magnanime et la conscience d'un travail bien fait".

Les deux discours furent plus tard traduits en français pour informer en dernier lieu tous les cheminots du pays que la grève de neuf jours était finie.

Les émissions suivirent une assemblée des différents chefs des unions qui ont autorisé à donner l'ordre de mettre fin à la grève en conformité avec la nouvelle loi.

Ces chefs d'union ont ensuite téléphoné à tous les chefs locaux pour les avertir d'écouter les émissions.

M. Hall a informé les grévistes au sujet de l'adoption par le Parlement de la nouvelle loi et il a parlé de quelques-unes de ses clauses. Il a dit que "la loi était passée et qu'on devait lui obéir". Agir autrement "serait imprudent et ce serait sûrement combattre l'obtention de meilleurs résultats dans les futures négociations"

"Nous avons déjà pris connaissance des questions en cause et nous espérons y apporter des conclusions fructueuses, mais nous aurons assez de difficultés sans venir à l'encontre des lois.

(Suite à la page 20)

La vie reprend sur les rubans d'acier du pays

(Par Alan Randal, de la Presse Canadienne)

Montréal, 31 (P.C.) — La vie a repris, hier soir, dans le monde ferroviaire et télégraphique, inerte et paralysé par la grève depuis neuf jours.

Mais ce ne sera qu'aujourd'hui — peut-être au lever du jour en certains endroits — que ce réveil des chemins de fer, déclenché par l'ordre de retour au travail donné au personnel non-ambulant, deviendra évident au grand public.

"Nous prévoyons un service ferroviaire de passagers et de fret, inévitablement amoindri, dans les douze heures suivant l'ordre du retour au travail", a déclaré un porte-parole du Canadien National. Dans vingt-quatre heures, la situation devrait être redevenue normale".

Le Pacifique Canadien a déclaré, après l'ordre mettant fin à la grève, que "quelques trains fonctionneront dans quelques heures". Mais lui aussi affirma qu'il faudra un délai de vingt-quatre heures pour que le service soit normal.

(Suite à la page 20)

Lettre d'Ottawa

A-t-on voulu faire un bouc émissaire de M. Gordon

(Par Paul Paradis)

Ottawa, 31. — "Crucifiez-le!"

C'est le cri sinistre que les juifs, le poing tenu vers le Christ, poussaient en réponse à toutes les observations du faible pilate,

Aux communes hier, on a entendu le même cri poussé par nombre de députés qui tendaient le poing vers M. Donald Gordon, le président des chemins de fer nationaux.

Les seules paroles acrimonieuses prononcées au cours du débat de huit heures qui précéda l'adoption du bill ordonnant aux cheminots de retourner au travail furent adressées à M. Gordon, l'homme à la stature géante, aux réactions bovines, à l'inépuisable énergie et à la vive intelligence qui se rendit célèbre pendant la guerre comme président de la commission des prix.

Donald Gordon semble avoir vu le jour pour donner des coups et en recevoir. Il survivra probablement à l'avalanche de coups qu'il eut à subir hier, car il lui arriva souvent le soir pendant la dernière guerre de poser sur son oreiller une hure pochée, ensanglantée et fatiguée. Il s'éveillait frais et dispo le lendemain. Le gouvernement trouvait cette tête de ture étonnante et très utile.

Pendant la guerre, il échangeait des coups avec les capitalistes et les bourgeois et tout le monde apprit graduellement à le vouer aux gémonies. Maintenant, il échange des coups avec des syndicats ouvriers, qu'il a choisis parmi les plus puissants.

(Suite de la page 20)

Cinq meurtres commis hier de sang-froid

East Greenwich, R. I.—La police dit qu'un jeune pensionnaire a inconté, hier, comment il commit un premier meurtre, puis attendit, fuma et ensuite commit d'autres meurtres pour finalement anniihiler une famille de cinq. Après quoi il mit le feu à la maison.

Au nombre des morts se trouvait une jeune femme qui, dit le pensionnaire, s'était amouraché de lui et allait dans quelques semaines donner naissance à un enfant. "Elle n'opposa pas une forte résistance", aurait déclaré le pensionnaire.

Ce pensionnaire est Edwin H. Reynolds, 27 ans, qui a été, hier après-midi, accusé de plusieurs meurtres et d'incendiat. Reynolds est lui-même père de trois enfants, mais séparé de sa famille.

Les victimes sont: Fred J. Dusza, 39 ans; son épouse, Béatrice, 31; leurs trois enfants, Béatrice, 11 ans; Kathryn, 8 ans et Gail, trois ans.

La peine maximum pour le meurtre au Rhode Island est l'emprisonnement à vie. Le chef de police Charles R. Johnson dit que Reynolds déclara avoir battu Dusza à mort au cours d'une violente bataille dimanche soir après que Reynolds lui eut appris que Mme Dusza allait avoir un enfant.

On a trouvé les corps de la famille Dusza, mardi matin, dans les ruines de leur maison brûlée. Elle se trouve à peu de distance de la ville.

Avant la découverte des cadavres, Reynolds fut surpris par la police à la hutte "quonset" où vit son épouse, Betty, 26 ans.

Celle-ci déclara plus tôt aux journalistes: "Il était un homme qui ni pouvait ni tuer un poulet ni noyer un chat. Je ne puis pas m'imaginer qu'il a fait cela".

D'après les médecins quatre des victimes ont été étranglées.

La neuvième et dernière journée de la grève

Tentative pour briser la grève à Toronto

Toronto, 31 (P.C.)—Un groupe de vingt employés de bureau qui hier midi se rendirent au travail à la Gare Union, fermée par la grève, pour y travailler, en furent empêchés par les piqueteurs. Ces derniers leur déclarèrent qu'ils n'avaient pas obtenu l'autorisation nécessaire.

Les grévistes ont déclaré que ces employés n'appartenant pas à l'union ne détenaient que des cartes signées par les représentants de l'administration. Il faut que de telles cartes soient contresignées par les chefs de l'union. Ceux qui possédaient ces cartes purent se rendre au travail.

Au cours de l'incident, près de 400 piqueteurs allèrent et revinrent en face de la gare.

On voulait demeurer en grève quand même

Edson, Alberta, 31 (P.C.) — Un comité conjoint de grévistes, représentant les fraternités locales et internationales dans cette région, a demandé l'autorisation, hier, de continuer à demeurer en grève aussi longtemps que la grève même n'aura pas imposé une solution.

Cette requête, formulée par lettre, a été envoyée à A. R. Mosher et Frank Hall, les deux chefs des employés en grève.

Joe Cherrington, président du comité de publicité des grévistes, a fait écho au ton de la lettre en déclarant:

"Même si la décision du gouvernement semblait favorable, il se peut que nos chefs ne soient pas capables de nous faire reprendre le travail. Nous pouvons encore poursuivre la grève.

Ravitaillement par route dans l'ouest

Edmonton, 31. -(P.C.)- Les camionneurs de l'Alberta et de la Colombie-Britannique se servent de la grande route qui passe à travers les Rocheuses canadiennes pour transporter les marchandises qui conserveront les garde-manger d'Edmonton, Calgary et Vancouver bien garnis au cours de la grève des chemins de fer.

Une grosse vanne de Vancouver, remplie de huit tonnes de café venant des quais de la côte-ouest, est arrivée à Edmonton avant-hier et elle est immédiatement partie pour Calgary ou elle prendra huit tonnes de viande destinée aux magasins de Vancouver.

Les conducteurs de la vanne ont dit que le transport des marchandises de cette nature se ferait d'une manière accélérée si la grève continuait.

(Suite à la page 16)

Emprunt fédéral de $200,000,000

Ottawa, 31. (PC) — Le gouvernement a décidé d'emprunter $200,000,000, des banques à charte du Canada pour une période de six mois, a annoncé le ministre des finances Douglas Abbott, hier.

M. Abbott n'a donné aucune indication de l'emploi de cet argent, mais sa déclaration fut faite à un moment où le gouvernement étudie un programme d'expansion de la défense pour remplir les obligations du Canada vis-à-vis ses partenaires du pacte de l'Atlantique-Nord.

Un porte-parole du gouvernement a dit qu'il croit que la somme empruntée sera employée à des prêts et des avances à des organismes gouvernementaux tels que le Canadien-National, l'Office du contrôle des changes étrangers et la Corporation Centrale de prêts et d'hypothèques.

Le retour au travail des cheminots s'effectue à un rythme très rapide

(Par R. J. Anderson)

Lentement d'abord, puis de plus en plus bouillonnante la vie s'est remise à riculer dans les artères de la nation. La grève des chemins de fer était finie.

Pour le moment, on discute encore pour savoir qui a le plus gagné dans cette grève la plus considérable causée par un différend ouvrier dans notre pays. A travers tout le Canada tous les efforts tendaient à assurer un retour rapide au travail des 124.000 hommes et femmes dont l'arrêt de travail a prouvé aux Canadiens jusqu'à quel point ils dépendent de ce long ruban d'acier qui relie les deux rives du continent

Sans hésitation, les employés des chemins de fer et des services télégraphiques ont répondu par milliers à l'appel de leurs chefs lorsque la législation passée par les Chambres réunies en session d'urgence eut force de loi, à 9 heures et 56, et que leurs chefs leur eurent demandé de retourner au travail. L'appel de ces derniers se produisit sous forme d'une émission à travers tout le pays à 10 heures et 15.

L'ordre des chefs unionistes MM. Frank Hall et A. R. Mosher a mis fin à la grève de neuf jours qui avait paralysé totalement les services de chemins de fer et de télégraphe. Il ne fait pas de doute que cette grève contre nos deux grands chemins de fer fut la plus coûteuse dans toute l'histoire du pays.

Le retour au travail s'effectue avec plus d'ampleur encore aujourd'hui. Quelques minutes après l'émission de l'appel de MM. Hall et Mosher, les télégraphistes commerciaux, les premiers grévistes à reprendre le travail, étaient de retour à leurs bureaux. A minuit, le service télégraphique était retourné à la normale dans la majorité des centres du pays. Dans les ateliers de chemins de fer, les locomotives étaient mises sous vapeur et préparées à reprendre la route. Dès ce matin, les cédules régulières ont repris dans plusieurs endroits d upays.

Le premier train à rouler dans le Canada fut probablement celui qui a quitté Moose Jaw, en Saskatchewan à 10 heures et 35, hier soir, (heure de cette province) soit deux heures et 20 minutes après la proclamation de Hall et Mosher. Il a fait en une heure les trente milles qui séparent cette ville de Régina. Il transportait un passager payant, les autres étant des travailleurs des chemins de fer qui se rendaient à Regina pour reprendre leur service sur les trains qui devaient quitter cette ville plus tard.

La rapidité avec laquelle on remit les trains en service en a surpris plusieurs. On avait predit qu'il faudrait un minimum de 24 heures pour les remettre en opération. Mais vers minuit dans l'est et plus tôt dans l'ouest les puissantes locomotives étaient déjà au travail et s'affairaient à l'assemblage des wagons. Les cédules régulières furent reprises dès

(Suite à la page 9)

Un avion disparu: Dix morts

Singapour, 31 (Reuters) — Les quartiers-généraux de la R.A.F. ont déclaré aujourd'hui qu'un avion DC-3, affecté au transport du courrier, portant dix personnes était porté disparu au-dessus de la mer de Chine.

L'avion avait quitté Singapour de bonne heure pour Saigon, en Indo-Chine, et était encore en communication avec sa base terrestre 90 minutes plus tard. A ce moment là, tout semblait bien aller à bord.

Les quartiers-généraux ont dit que l'avion portait un équipage de cinq hommes et cinq passagers.

Les avions français et britanniques ont fouillé la mer de Chine à l'endroit ou on craint qu'il a pu disparaître.

Le sénat canadien rend hommage à la mémoire du T. H. M. King

Ottawa, 31 (D.N.C.)—En attendant que la Chambre des Communes ait disposé du projet de loi relatif à la grève du rail, le sénat s'est reuni pour rendre hommage à la mémoire de l'ancien premier-ministre, feu le Très Hon. MacKenzie King.

Sénateurs des deux côtés de la Chambre ont été unanimes à classer M. Kink au premier rang des chefs de gouvernement que le Canada ait eu dans son histoire et à déclarer que l'histoire seule pourra mesurer toute la grandeur du disparu et l'importance du rôle qu'il a joué parmi ses concitoyens.

C'est l'Hon. W. MCL. Robertson, leader du gouvernement, qui a ouvert la série des discours d'éloge. Il fut suivi des Hon. John T. Haig, leader de l'opposition; Arthur W. Roebuck, de Toronto; Léon-Mercier Couin, de Montréal; Cyrille Vaillancourt, de Lévis; et J. H. King, de Victoria.

M. Robertson rappela que la plupart des sénateurs qui siègent actuellement à la Chambre Haute doivent à M. King leur nomination. Il souligna l'habileté et le succès avec lequel l'ancien premier-ministre avait si longtemps administré ce pays, qu'on désigne comme l'un des plus difficiles à gouverner à cause de la diversité des intérêts qui s'y confrontent. Il insista sur le grand idéal d'unité canadienne qui n'avait jamais cessé d'être présent à l'esprit de M. Kink durant toute sa carrière.

M. Haig voit en M. King l'un des plus grands canadiens de son époque, un homme qui a exercé une influence dominante sur sa génération, qui a consacré sa vie au service de son pays, qui a constamment cherché à cimenter l'unité canadienne, qui avait foi dans les idées politiques qu'il préconisait et qui ne conservait aucune amertume à l'endroit de ses adversaires. Il serait bon, dit M. Haif, qu'un plus grand nombre de jeunes canadiens et canadiennes se consacrent à la vie publique comme M. King l'a fait.

M. Roebuc rappelle qu'il a été lié à M. King depuis les environs de 1912. Il dit l'art que possédait l'ancien premier ministre de choisir les meilleurs collaborateurs et de s'assurer leur loyauté. Ancien ministre provincial du travail en Ontario, M.

(Suite à la page 16)

Les communistes sondent les défenses américaines en Corée

(Par Milton Marmor)

Tokio, 31 (P.A.) — L'activité a été générale, hier, sur pratiquement tout le front de guerre en Corée, les troupes alliés portant de plus nombreux coups aux forces croissantes des Nord-Coréens à la recherche d'un point faible dans la tête de pont des Nations Unies.

Des forces sud-coréennes et américaines ont réussi, en contre-attaque, à progresser d'un mille au nord de Pohang, à l'extrémité est du front, même alors que des Nord-Coréens, attaquant en flanc, soumettaient cette ville portuaire à un feu de fusils.

Des dépêches du front de Pohang déclarent que la situation y demeure indécise et encore inquiétante.

Les communistes ont cherché tout le long du front de 120 milles un point faible. On estime que les Nord-Coréens ont massé contre ce front de 110,000 à 120,000 hommes — soit douze divisions communistes. On croit que 30,000 autres communistes, représentant trois nouvelles divisions, viendront bientôt s'y ajouter.

Les communistes exercent leur principale pression au front nord, où les lignes de défense s'étendent sur une longueur de 55 milles depuis Pohang, sur la côte orientale jusqu'à Waegwan, 12 milles au nord-ouest de Taegu.

Le sommaire du général MacArthur, au début de la journée, dit que les troupes alliés ont forcé à se replier une unité communiste qui avait réussi à couper la route de ravitaillement Pohang-Taegu, derrière les forces sud-coréennes dans la région de Kigye, neuf mille au nord-ouest de Pohang. Mais les communistes, installés sur les collines, soumettent encore au feu de leurs fusils la principale artère de ravitaillement de Taegu.

Plus à l'ouest du secteur nord de la tête de pont des Nations Unies, les Sud-Coréens en sont venus aux prises avec un groupe de 200 Nord-Coréens qui s'étaient infiltrés dans les lignes de défense à trois milles au nord de Simyong, 16 milles au nord-est de Taegu.

Encore plus à l'ouest, à 16 milles

(Suite à la page 16)

Le Nouvelliste

FONDE EN 1908
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par La Cie de Publication du Nouvelliste Limitée.
801 RUE SAINTE-MARGUERITE
Téléphone Echange privée No 3000
EMILE JEAN directeur-gérant

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press à l'Association Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Nouvelliste publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières du NOUVELLISTE sont également réservés.

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes Ottawa).
ABONNEMENTS: Trois-Rivières (par malle) $10.00 par année; à domicile au Cap-de-la-Madeleine, $7.50; autres endroits au Canada $6.50; Etats Unis $8.00.

Trois-Rivières, jeudi 31 août 1950

Nicolet se réjouit de l'élévation de Mgr A. Martin à l'épiscopat

Au moment où les fidèles du diocèse de Nicolet se réjouissaient des bonnes nouvelles venant de Montréal sur l'état de leur évêque, Son Exc. Mgr A. Lafortune, qui livre une lutte héroïque contre la maladie dans un hôpital de la Métropole, la chancellerie de la Délégation Apostolique à Ottawa leur annonçait dans la nuit de mardi à mercredi la nomination d'un des leurs, Mgr Albertus Martin, P.A., V.G., comme évêque titulaire de Bassiana et coadjuteur de Nicolet.

Mgr Martin est bien préparé pour occuper les nouvelles et lourdes fonctions que Rome lui confie, malgré sa jeunesse, car il n'a pas encore atteint la quarantaine. Vicaire-général du diocèse depuis la nomination de son prédécesseur, Mgr Roméo Gagnon, au siège épiscopal d'Edmunston au Nouveau-Brunswick, il est l'administrateur du diocèse de Nicolet depuis plusieurs mois. Pendant la maladie de Mgr Lafortune, soit depuis le mois de novembre l'an dernier, c'est sur ses épaules qu'incombèrent en grande partie les lourdes responsabilités de l'administration du diocèse. Homme d'études, d'un grand jugement, il se distingue aussi par sa modestie et sa bonté. Il sera désormais appelé à prendre une part plus grande dans l'administration matérielle du diocèse et dans la direction de la vie spirituelle de ses diocésains, jusqu'au jour où Mgr Lafortune pourra rentrer dans sa ville épiscopale.

La population de la cité de Nicolet est tout particulièrement fière de voir un de ses fils monter sur le trône épiscopal de sa ville et se réjoint de constater que Mgr Martin est le quatrième prêtre du diocèse appelé à l'épiscopat en l'espace de quelques années. Les trois autres furent Son Exc. Mgr Georges Courchesne, aujourd'hui évêque de Rimouski, Son Exc. Mgr Georges Mélançon, évêque de Chicoutimi et Son Exc. Mgr Roméo Gagnon, évêque d'Edmunston. C'est dire que le clergé nicolétain est un riche réservoir de prêtres éminents dignes des plus grands honneurs et capables de remplir les plus hautes fonctions.

Le choix de Mgr Martin, comme coadjuteur de Nicolet, honore une des familles les plus estimées de cette ville, celle de M. J.-A. Martin, qui occupa pendant plusieurs années la charge de maire de cette ville en plus d'être le gérant d'une de ses principales industries. M. Martin doit remercier le ciel aujourd'hui du grand honneur qui échoit à son fils, mais pas sans regretter la présence de son épouse, cette mère qui a mis tout son coeur et tout son dévouement à l'éducation de ce fils prédestiné, mais que Dieu a rappelée à lui, il y a quelques années déjà.

Nous ne pouvons que nous associer à l'allégresse générale de la population de Nicolet et formuler avec elle les meilleurs voeux pour un long et fructueux épiscopat à Mgr Albertus Martin, coadjuteur de Nicolet.

La République de l'Irlande et son adhésion au pacte de l'Atlantique-Nord

La République de l'Irlande a une politique étrangère bien définie: la Grande-Bretagne devra mettre fin à la division de l'Irlande, c'est-à-dire renoncer à sa domination sur l'Irlande du Nord, plus connue sous le nom de l'Ulster, et lui permettre de se rallier à la République de l'Irlande, avant que le gouvernement de M. Costello consente à faire partie du pacte de l'Atlantique-Nord ou participe à la lutte contre le communisme en Corée.

L'Irlande du Sud peu n'être qu'un pays de quelques millions d'habitants, mais il n'est point de ceux que les puissants font facilement plier. La Grande-Bretagne en sait quelque chose puisqu'elle a vainement tenté de le faire durant trois siècles et plus et que, durant la toute dernière guerre mondiale, elle ne réussit pas à se servir des ports irlandais pour y établir des bases contre les sous-marins allemands.

La décision des Nations Unies de combattre l'agression communiste en Corée du Sud n'a rien modifié à la politique de fond de la République de l'Irlande.

Que la République de l'Irlande soit l'ennemi juré du communisme, rien ne fait moins de doute. Mais ce n'est pas une raison, à ses yeux, pour rejeter au second plan le problème de son unité géographique.

La question de la participation à la lutte des Nations Unies en Corée soulève une vive polémique. Jusqu'ici seul un ministre s'y est montré favorable, mais encore l'a-t-il fait en termes timides et qui laissaient entendre nettement que ses collègues du cabinet n'abondaient pas dans le même sens. Les lettres se multiplient dans les journaux, mais presque toutes donnent la priorité au problème de l'unité nationale.

Même la nécessité de la défense de l'Europe occidentale ne réussit pas à ébranler l'opposition de la République de l'Irlande au pacte de l'Atlantique-Nord. Ainsi l'Irish Times de Londres reconnait que les petites démocraties peuvent difficilement s'armer au maximum de leurs ressources pour assurer leur propre défense. Et le journal souligne que la France est plus intéressée à la défense même de son territoire qu'à toute autre chose. "Et ceci, écrit-il, vaut pour n'importe quel pays".

Ce refus de coopérer avec les Nations Unies n'est pas le cas de la seule République de l'Irlande. C'est aussi celui des pays arabes. Une Corée unie, va pour la République de l'Irlande, mais pourquoi pas aussi une Irlande unie, non point fractionnée en Irlande du Sud et Irlande du Nord.

Traits de plume

Parfois dire "non" n'est rien autre chose que de l'entêtement, mais pour le faire en certains cas, il faut un diable de courage.

L'histoire de l'espionnage, de la trahison et du communisme aux Etats-Unis démontre depuis un an qu'on peut trouver cette pègre ailleurs que dans les milieux ouvriers et que parfois elle n'est pas du tout éloignée du capitalisme.

M. Drew et Goldwell ont souhaité au conflit ferroviaire une autre solution que celle proposée par le gouvernement. C'était inévitable et il fallait s'y attendre. Par stratégie politique, ils ne pouvaient admettre parfaite celle du gouvernement.

Le général MacArthur ne s'est pas conduit en politicien en traitant du problème de Formose. Rien ne le prouve mieux que le fait d'avoir exprimé ce qu'il en pense réellement et ce qu'en pensant aussi bien d'autres gens aux Etats-Unis qui ne l'en blâment pas moins. MacArthur ignore encore que selon le mot d'un célèbre et cynique diplomate français, la parole a été donnée à l'homme pour déguiser sa pensée.

L'ex-maréchal Graziani, condamné dix-neuf ans d'emprisonnement, a été libéré après avoir purgé seulement 14 mois de sa peine. Le gouvernement italien l'a fait bénéficier de l'amnistie accordée à tous ceux qui manifestèrent un grand courage au combat. Tout au long de son procès, Graziani refusa de se reconnaître coupable de trahison. Il avait conscience d'avoir tout simplement rempli son devoir de soldat. "Si c'était à recommencer, je ferais encore de même", dit-il à ses juges. Cela, il le savait, pouvait lui coûter la vie, mais c'était le cri de sa conscience de militaire. La seule erreur qu'on pouvait après tout reprocher à Graziani, c'était de s'être trouvé du côté des vaincus. Quoi qu'on fasse il y aura toujours quelque chose de noble à couler avec son navire, surtout si on y commande, et à ne point l'abandonner pour sauver sa vie . . . peut-être aux dépens de celle de simples gens.

John Rogge, membre de l'exécutif du parti progressiste aux Etats-Unis, vient de rentrer de Prague où il assista à une réunion du comité exécutif du Parti de la Paix Mondiale. Il y a vainement tenté de faire adopter un amendement à l'appel de paix de Stockholm par lequel l'agression aurait été condamnée dans le monde entier. On trouva le moyen d'ignorer son amendement et de le laisser en panne. Il a constaté que la grande majorité des membres du comité exécutif du Parti de la Paix mondiale approuvaient la politique étrangère de la Russie. Il n'accorderait plus maintenant son adhésion à l'appel de paix de Stockholm et il croit que nombre de gens qui s'y rallièrent au début se refuseraient à le faire aujourd'hui. L'appel de paix de Stockholm n'est rien moins qu'une autre forme de la propagande russe pour miner dans les autres pays la résistance aux projets d'expansion du Kremlin.

En lisant les journaux

La Croisade du Rosaire

L'Action Catholique, Québec. — L'ordre de mobilisation est lancé! Bientôt une grande armée se mettra en branle: Ce sera celle de nos familles chrétiennes qui, répondant à l'appel de NN. SS. les archevêques et évêques, s'inscriront résolument comme adhérentes de la grande Croisade du chapelet. L'organisation de cette levée générale des forces du bien se poursuit activement. Dès le début de septembre, dans toutes les paroisses, dirigeants locaux, chefs de section et chefs d'équipe se concerteront en vue de cette mobilisation pacifique. Le 1er octobre, un ralliement massif groupera des milliers et des milliers de fidèles aux pieds de Notre-Dame du Cap, en ce sanctuaire béni du Cap-de-la-Madeleine, grand quartier général de la campagne. Le 6 du même mois, le vendredi, la Croisade s'amorcera pour de bon; des zélateurs et zélatrices commenceront la visite des malades. Puis, le 8 octobre, sera inaugurée, dans tous les foyers, la Semaine de la promesse, au cours de laquelle nos familles et nos prians et priantes, s'enregistreront en masse dans les rangs des fervents du chapelet quotidien.

On peut dès maintenant anticiper: Quelle magnifique réponse sera donnée là aux exhhortations de nos archevêques et évêques! Avec quel empressement les fidèles voudront recevoir les zélateurs qui les visiteront et leur tendront leurs cartes d'adhésion! Véritables "envoyés de Marie", ces apôtres sociaux iront de porte en porte, selon le mot du directeur de la Croisade, le R. P. Edmond Lemieux, o.m.i., "supplier les familles de se rappeler le Divin Fils de la Vierge Marie, grâce à la récitation quotidienne du chapelet en commun". Ils rappelleront à leurs auditeurs et auditrices les divers messages que, depuis un siècle, notamment, la Vierge a adressés à l'humanité, l'exhortant à la prière et à la pénitence "pour sauver le monde des fléaux dont il est menacé". Faisant écho aux paroles que Notre Mère du Ciel adressait aux enfants de Fatima, voici moins d'un demi-siècle, ces dévoués recruteurs de la dévotion mariale diront: "Récitez le chapelet! Récitez le chapelet!"

Exemples à suivre

Le Soleil, Québec. — Dans la vieille capitale comme dans la métropole le monde des affaires se réjouit des deux récentes nominations faites à la Banque Canadienne Nationale. MM. Charles St-Pierre, dorénavant président et administrateur délégué de l'établissement, et Ulric Roberge, un Québecois qui accède au poste de gérant général de la banque, ont tous deux commencé très jeunes leur carrière bancaire. Tous deux ont pour ainsi dire grandi avec la banque, occupant successivement tous les postes, à commencer par les plus humbles.

Leurs mérites personnels et leur assiduité au travail ont valu à ces deux hommes d'affaires l'honneur qui leur échoit aujourd'hui.

Ces deux officiers supérieurs de la Banque Canadienne Nationale, à cause du succès remarquable qu'ils ont remporté à force d'application, nous offrent un vivant exemple de ce que l'ont peut accomplir par l'effort soutenu et persévérant. Par leurs propres moyens, sans jamais rechercher l'avancement autrement qu'en attirant l'attention des supérieurs par leurs qualités, l'un et l'autre à un égal degré, n'a cessé d'avancer dans une voie laborieuse.

Le nouveau président s'est distingué particulièrement par son application et son intégrité; deux qualités essentielles à la réussite, non seulement dans la carrière de banque, mais aussi dans toutes les sphères d'activité. Grâce à la première on peut acquérir le degré de compétence nécessaire à l'avancement en un temps où l'employeur comme le client se montrent de plus en plus difficiles sur ce rapport; la seconde assure la confiance de ses supérieurs ou de ses collaborateurs et constitue la meilleure garantie d'accès à des postes de commande. Nos jeunes Canadiens français qui ont tendance à se plaindre de leurs conditions, ceux qui trouvent les promotions trop lentes à venir, ceux qui voudraient dès leur début occuper les premières places, feraient bien d'imiter la persévérance et l'esprit de travail de deux hommes d'affaires qui ont réussi.

Feu l'honorable Pierre Casgrain

Le Soleil, Québec. — C'est dans une profonde tristesse que la mort subite de l'honorable juge Pierre Casgrain plonge une société québecoise qui savait apprécier ses qualités de bonté de coeur. Pendant les nombreuses saisons de villégiature qu'il passait à St-Irenée, avant, pendant et après sa carrière de député et de ministre fédéral, c'était toujours un plaisir nouveau que de le voir à Québec. Rarement un personnage politique a-t-il été aussi populaire dans le monde du journalisme. Non pas que M. Casgrain fut prodigue d'informations d'intérêt politique; mais il savait par son esprit et sa bienveillance suppléer à la réserve d'une discrétion de fin diplomate. Et son plaisir était d'amener dans son comté pittoresque les reporters qui ne demandaient pas mieux que d'aller goûter sa bonne hospitalité. Inutile d'ajouter que l'ambiance d'une brillante famille était pour beaucoup dans le charme de ces réceptions de fins de semaines. Et c'est sur l'épouse et les enfants aujourd'hui dans le deuil que se reportent ces souvenirs de gratitude et de sympathie!

Villes et villages du Canada

Sainte-Foy

Cette paroisse est l'une des plus anciennes de tout le Canada. Elle fut en effet desservie par les Jésuites dès 1638 et jusqu'en 1698, alors que le premier curé en titre y fut désigné. Il existe cependant des régistres depuis l'origine jusqu'en 1690, et ils sont conservés à l'Archevêché de Québec. D'autres registres conservés en la chapelle de Notre-Dame -de-Foy furent détruits en 1698.

Le territoire de cette paroisse célèbre comprend presque toute la seigneurie de Sillery.

"La dévotion à Notre-Dame-de-Foy, écrit M. H. Magnan, a pris naissance à Dinan, en Belgique. Au début de la Nouvelle-France, le Père Vérancourt envoya une statue de bois au Père Chaumonot, qui avait la direction d'une mission sauvage à la côte Saint-Michel. Cette statua est précieusement conservée dans l'église de Sainte-Foy, où elle est en grande vénération.

"Le nom de Sainte-Foy, donné à son fief par M. de Puiseaux fut, a n'en pas douter, emprunté à quelque village de France. La dévotion à Sainte-Foy est très ancienne dans la Mère-Patrie. Elle date de l'époque des grandes persécutions de l'Eglise catholique sous l'empereur Maximien. C'est par les ordres de ce cruel persécuteur que la vierge d'Agen fut martyrisée en confessant publiquement sa foi en Jésus. On la surnomma Fides, la Foi, et elle est maintenant désignée sous le nom de sainte Foy)

"Mgr de Saint-Vallier érigea la paroisse sous le vocable de Notre-Dame-de-Foy en 1698. M. l'abbé H. A. Scott, dans son "Histoire de la paroisse de Sainte-Foy", nous dit que le nom de Sainte-Foy a prévalu probablement parce qu'il est plus ancien et plus court."

Cette paroisse compte un très grand nombre d'institutions religieuses: un externat des Soeurs du Bon-Pasteur, l'Hôpital Laval, dirigé par les Soeurs de la Charité, la Maison Provinciale des Frères des Ecoles chrétiennes, l'Institut Saint-Jean-Bosco, l'Ecole Sainte-Foy, la Villa du Bien-Etre Social, dirigée par les mêmes; la ferme Notre-Dame-de-Foy, des Soeurs de la Charité; la maison de la Société des Missions Etrangères, le Séminaire de préthéologie et le Postulat des Pères Blancs d'Afrique.

La population de la paroisse est d'environ 3,000 âmes.

Entre canadiens de bonne volonté

En marge d'un congrès

(par Eugène L'Heureux)

Ceux qui ont assisté au congrès international des Caisses Populaires, à Lévis, s'en souviendront. Comme en tout congrès, on y a beaucoup parlé. Mais le langage utilisé, ce fut celui de l'action. Les lecteurs nous sauront gré sans doute de souligner quelques points de ces importantes assises.

x x x

De façon agréable autant qu'instructive, M. Roger Varin, de Montréal, et ses artistes ont décrit les circonstances qui ont inspiré au Commandeur Desjardins le projet de fonder les caisses populaires. En un jeu scénique et dramatique de circonstance, ils ont rappelé qu'avant Desjardins, chez nous, les usuriers avaient le champ libre, leur taux réel d'intérêt s'élevant parfois jusqu'à cinquante ou soixante pour cent.

Il n'est probablement pas exagéré de dire qu'aujourd'hui, grâce à Desjardins et à tous ses disciples, ces cas d'usure sordide sont complètement disparus. S'il en existe encore, il suffirait de les dénoncer pour les faire disparaître, car l'opinion publique ne peut plus supporter une telle exploitation de l'homme par l'homme.

x x x

L'"Evénement-Journal" résume ainsi le voeu relatif à la traduction simultanée, qui fut adopté par le Congrès, à la demande de Mgr Coady, recteur de l'Université St-François-Xavier, d'Antigonish, N.E.

"Les congressistes expriment le voeu que les gouvernements qui ont l'autorité en la matière prennent les dispositions requises pour que les délibérations à tous les congrès bilingues tenus au Canada puissent être suivis simultanément dans les deux langues officielles du pays et que, à cette fin, soient mis à la disposition des participants des appareils techniques individuels du genre de ceux qu'on utilise aux conférences des Nations Unies."

Mgr Coady, dont la langue maternelle est l'anglais, mais qui est trop bon sociologue pour verser dans le fanatisme, soutient que la réalisation d'un tel voeu aura l'effet de consolider l'unité canadienne. A la grande satisfaction de son immense auditoire, il démontre qu'"un rapprochement plus intime des deux cultures — soit une unité dans la divertisité — joint à l'enrichissement créé par des échanges de vues plus faciles, favoriserait grandement les progrès du Canada."

Mgr Coady parla un langage aussi ferme que celui-ci: "Vous direz peut-être que c'est trop dispendieux? Ce qui est important pour le progrès au Canada n'est jamais trop dispendieux. Nous avons de grands ports de mer, des boulevards magnifiques, des chemins de fer géants. Ce qui est accordé à la matière devrait au moins, être concédé sans hésitation à l'esprit, origine de tous progrès".

L'hon. Cyrille Vaillancourt, gérant général de la Fédération des Caisses, qualifia ce voeu de "coup de génie".

L'esprit édifiant de ce voeu est également celui qui anime les Cours de Vacances, terminés dernièrement, à Trois-Pistoles, par une manifestation dont les généreux échos, nous ont été transmis par Radio-Canada.

x x x

S. Exc. Mgr Maurice Roy fit l'éloge des Caisses populaires, institutions de crédit fondées sur une base familiale et paroissiale. Monseigneur rappela que l'Eglise condamne les deux vices contraires: l'avarice et la prodigalité, pour prêcher l'économie et l'épargne.

L'hon. Onésime Gagnon, représentant personnel de l'hon. Maurice que "la coopération est la formule de salut." Puis il ajouta: "Pour ma part, je n'ai pas honte de le dire: le syndicalisme de coopération vaut mieux que le syndicalisme de revendication dans la tâche d'assurer le progrès des classes laborieuses de la province de Québec".

Voilà une formule que nous acceptons d'emblée, pourvu qu'elle ne masque pas un secret dessein de détruire les syndicats ou de réduire à zéro leur influence sociale. En effet, bien que les syndicats commettent des erreurs, leur existence et leur liberté restent des conditions essentielles du progrès social dans l'âge moderne.

Qu'il s'agisse de relations patronales-ouvrières ou de relations fédérales provinciales, nous préférons, de même que M. Gagnon, le syndicalisme de coopération au syndicalisme de revendication, aussi longtemps que nos droits provinciaux ne sont pas plus violés ni plus menacés qu'ils le sont actuellement par Ottawa. — Vive la coopération... partout!

x x x

M. l'abbé Emile Turmel, curé de l'Ancienne Lorette, qui s'est dévoué longtemps à l'oeuvre des Caisses populaires, a félicité les congressistes de leur générosité, parce que, "durant toutes leurs délibérations, ils n'ont pas parlé d'affaires, de profits, de dividendes, mais se sont préoccupés uniquement de savoir de quoi le peuple souffrait, pour pouvoir satisfaire à ses besoins et trouver remède à ses maux."

Les Caisses Populaires peuvent se tenir pour satisfaites de leur grand congrès international.

Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'"Opinion Libre", service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale: 2 de Callières, Québec.

Réunion au Cap des Guides aînées de notre province

Les Guides ainées de la Fédération des Guides Catholiques de la Province de Québec se rallieront au Cap-de-la-Madeleine, les 2, 3 et 4 septembre prochain pour un pèlerinage à Notre-Dame du Cap, à l'occasion de l'Année Sainte.

Près de trois cents ainées sont attendues de douze diocèses différents.

Les autorités provinciales de la Fédération participeront à ce rallye-pèlerinage.

Monseigneur Maurice Patry, P.D., récemment nommé aumônier-général, sera présenté officiellement à la Fédération, à cette occasion.

Voici le programme de ce rallye pèlerinage.

Samedi, le 2 septembre

Ouverture du rallye, à 8 h. 30 p.m. Madame Phille, Commissaire provinciale, dira ce qu'est un pèlerinage et dans quel esprit on doit le faire.

A 11 heures p.m., après un court exposé historique d'un pèlerinage, procession aux flambeaux sur le terrain du sanctuaire de N. D. du Cap, sermon par le R. P. Wilfrid Gariépy, S.J., sur "Marie et sa vocation de femme", bénédiction du Saint-Sacrement, communion à minuit et action de grâces.

Dimanche, le 3 septembre

A 10 h. a.m., messe au Sanctuaire Session sur "La vocation de la femme" par Madame Monique Barré-Dufresne.

Dans l'après-midi, hommage au regretté Père Marie-Alcantara Dion o.f.m., à la crypte du Bon Père Frédéric, chant, renovation de promesse. Ensuite, forum sur "La Guide ainée devant sa mission de femme" Ce forum sera dirigé par Mademoiselle Gabrielle Moreau, commissaire provinciale adjointe, assistée de Commissaire Marie-Joséphe Dugal de Québec, Commissaire Blanche Houle, des Trois-Rivières et de Commissaire Cécile Cantin, de Montréal.

A 5.15, chemin de croix médité sur le terrain du sanctuaire.

Dans la soirée, jeu marial sur les mystères du Rosaire.

Messe matinale et action de grâce. Boite aux questions.

Lundi, le 4 septembre

A 11 heures, rosaire médité, sur le terrain du sanctuaire, consécration à la sainte Vierge, dernier mot des autorités guides et du pèlerinage Le rallye se terminera par la cérémonie si touchante de la chaine d'amour.

Ce rallye est organisé par les autorités guides du diocèse. Monsieur l'abbé Bernard Ferland, aumônier diocésain, agira comme aumônier du ralliement.

Le problème des salaires reste épineux en France

(Un article de Jacques Michollin)

Paris, (S.I.F.) — La situation sociale en France est dominée par la question des salaires; alors que depuis de nombreux mois on est pratiquement revenu à la liberté des prix, les salaires ont été libérés seulement par la loi du 11 février 1950, relative aux conventions collectives.

Actuellement les accords qui ont été signés, n'ont qu'un caractère tout à fait provisoire, car des solutions effectives ne pourront intervenir qu'à travers la signature des conventions collectives. Or, il est au préalable, nécessaire, que la Commission Supérieure des Conventions Collectives ait chiffré le "Salaire minimum interprofessionnel garanti", car celui-ci est la base de discussion indispensable pour que puissent être fixés les rémunérations professionnelles.

La Commision Supérieure a pour tâche "d'étudier la composition d'un budget-type à la détermination du salaire national interprofessionel garanti."

Les termes même de la loi consacrent la notion de minimum vital qui était apparue dans la loi du 19 octobre 1946, portant statut des fonctionnaires. Les premiers travaux de la Commission ont consisté à définir les termes, car ceux-ci peuvent recouvrir des notions fort différentes. A l'heure actuelle un premier principe a été posé, le budget-type "doit assurer la satisfaction des besoins individuels et sociaux de la personne humaine considérés comme élémentaires et incompressibles." Il est souhaitable que la Commission supérieure arrive le plus rapidement possible à une conclusion; mais il serait illusoire de penser que la solution sera très facilement trouvée, car il faut que les experts confrontent leurs études et se mettent d'accord sur les différents postes à incorporer dans le cadre du budget-type. Celui-ci étant fixé, il appartiendra au Gouvernement d'arrêter par décret la valeur du salaire inter-professionnel garanti.

Dès à présent il importe de définir l'objectif qu'il faut atteindre à travers la libération des salaires. Celle-ci ne doit pas nous conduire seulement à une augmentation nominale de ceux-ci, mais elle doit essentiellement aboutir à une revalorisation effective du pouvoir d'achat.

La situation française a très rapidement évolué et la question des salaires prend de ce fait un caractère différent de celui qu'elle revêtait au cours des années de l'immédiat après-guerre.

A cette époque l'économie française était dominée, d'une part par une pénurie profonde dans de nombreux domaines, notamment dans le domaine agricole, et, d'autre part par une inflation monétaire qui prenait un rythme de plus en plus accéléré, ce qui fait que les augmentations de salaires se traduisaient par un "cycle infernal", les prix augmentant plus que les rémunérations.

Aujourd'hui, la situation s'est considérablement améliorée car la pénurie est remplacée par une abondance relative et une stabilisation des prix s'est effectuée, grâce essentiellement à des mesures de restriction de crédit qui ont obligé les producteurs à ne plus pratiquer une rétention abusive des stocks à des fins spéculatives.

La production a pratiquement atteint le niveau de 1929 qui fut la meilleure année au point de vue économique de la période de l'entre deux-guerres; ce relèvement est une manifestation d'un essor de l'économie française.

Le niveau des prix s'est stabilisé aux environs du coefficient 22 par rapport à 1938 alors que les salaires du raison du maintien du contrôle légal était maintenus au coefficient 15 par rapport à la même année de référence.

Alors que les données générales de l'économie française sont celles d'une économie en expension, on constate un lent mais continuel développement du chômage. Certes, celui-ci ne présente pas encore un caractère très grave pour l'immédiat, mais son augmentation progressive est un symptôme inquiétant; si nous ne retenions que le chiffre des chômeurs secourus, lequel est inférieur à l'effectif réel des chômeurs; nous constatons qu'en janvier 1947, on comptait 6,841 chômeurs; janvier 1948, 12,386 chômeurs; janvier 1949, 27,000 chômeurs; janvier 1950, 52,500 chômeurs; mars 1950, 61,600 chômeurs.

On peut expliquer cette évolution par des modifications de structure qui entraîneraient un chômage de réadaptation, lequel ne serait nullement dû à des causes économiques profondes. Cette thèse n'est que partiellement vrale, car le sous-emploi de la main-d'oeuvre se développe principalement dans les secteurs concourant directement à la production d'objets de consommation courante (chaussures, ganterie, textiles, etc...) or, comme au sortir d'une crise de pénurie il est impensable que tous les besoins soient satisfaits, il apparaît qu'il y a en réalité une diminution du pouvoir d'achat. Le simple relèvement des salaires nominaux n'est pas susceptible de maintenir à long terme un stabilité de la demande; il faut donc, au moment où s'engagent les premiers échanges de vues dans ce domaine, rechercher les solutions plus étudiées, car il est nécessaire d'adopter une solution qui ait une valeur économique réelle.

C'est pourquoi l'idée de lier les salaires à la productivité (rapport entre le nombre de salariés et le volume de leur production) apparaît comme un moyen susceptible d'assurer une plus juste répartition de revenu national, donc d'augmenter effectivement le pouvoir d'achat des travailleurs. Une évolution corrélative des salaires et de la productivité ne présente aucun danger d'inflation monétaire, et d'autre part intéresse directement le niveau de l'emploi; en effet, lorsque la productivité s'accroît il faut que la demande s'accroisse également, sinon le chômage fait son apparition. Il importe donc que la demande solvable s'accroisse avec la productivité, ce qui lie les salaires à l'évolution de celle-ci.

Les données du problème se trouvent donc résumées de la façon suivante. Dans un premier temps, il est indispensable que la Commission Supérieure des Conventions Collectives fixe le budget-type servant à l'établissement du salaire interprofessionnel garanti, car celui-ci est nécessaire pour que puissent s'ouvrir les discussions sur des bases saines.

Mais les discussions devront avoir une portée plus constructive et fixer les bases d'un règlement ayant une portée économique plus rationnelle, celles-ci devront être dégagées par les conventions collectives.

La fixation du minimum garanti est une opération de normalisation, elle ne permet pas à elle seule de résoudre le problème économique des salaires.

La réglementation légale des salaires a maintenu une situation injuste pour les travailleurs; elle a également conduit à une situation anarchique car les différentes modifications apportées n'eurent qu'un caractère partiel et incohérent; il est donc essentiel que les discussions qui s'engagent normalisent la situation et aboutissent à des solutions claires et rationnelles. Donner aux travailleurs leur juste part dans le revenu national est la condition majeure pour assurer le relèvement économique français.

CHOISISSANT UN WHISKY Les Hommes Distingués PREFERENT Calvert

CHOISISSANT UN GIN Les Hommes distingués PREFERENT VICKERS' London Dry GIN

VICKERS' EST DISTILLE AU CANADA ET DISTRIBUE PAR Calvert

LE PLUS VASTE CHOIX DE MEUBLES A PRIX MODERES

POELE "ENTERPRISE" et "GURNEY"

28 MODELES DE

MOBILIERS DE CHAMBRE - CHESTERFIELDS
DAVENPORTS - STUDIOS

Choix complet dans mobiliers de cuisine chromés

LAVEUSES
"INGLIS" et "CLIMAX"

TAPIS - PRELARTS - CENDRIERS - LAMPES TORCHERES
BIBELOT - MIROIRS - CHAISES LONGUES EN TOILE

FACILITES DE PAIEMENT SI DESIRE

GEORGES LAFLEUR
1028, RUE CHAMPFLOUR Trois-Rivières Tél. 4453-J
(Face au C.P.R.)

Corporation de la Cité des Trois-Rivières

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Pour finition du stade de course situé au terrain de l'Exposition à Trois-Rivières. On peut se procurer les plans et devis au bureau de l'architecte Jean-Louis Caron, 302 rue Bonaventure, Trois-Rivières, à partir de jeudi, 31 août 1950. Les soumissions devront être rendues le 11 septembre 1950, à 3 heures p.m., au bureau du greffier de la cité. La ville ne s'engage à prendre ni la plus basse ni aucune des soumissions. Chaque soumissionnaire devra accompagner sa soumission d'un chèque accepté au montant de dix pour cent de sa soumission. Ce chèque sera fait à l'ordre du trésorier de la cité.

JEAN-LOUIS CARON,
Architecte

à cette étiquette vous reconnaîtrez la bière nouvelle... La bière à votre goût... Votre premier choix

Sa formule "100% à votre goût", plusieurs fois rectifiée à la suite de nombreux "essais gustatifs", a permis de réaliser la bière que vous préférerez à toute autre. Essayez la bière Select sans plus tarder.

Distributeur:
LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC • MONTRÉAL

La Cie de Bois St-Laurent Limitée
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
12, rue Fusey Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 1461

Le Nouvelliste
TROIS-RIVIERES, 31 AOUT 1950

Un billet a été réclamé...
Mme Adjutor Moreau, 77, rue Du Sanctuaire possédant le No 55.596, GAGNE $25.00

Corona Taxi 192
Système Taxi 29

Vestiges du Midway laissés par la grève du rail

Près d'une semaine encore après le départ du Midway Conklin qui terminera ce soir un engagement à Sherbrooke, nous pouvons voir encore les wagons, les camions-remorques et même quelques poneys et chevaux, que la grève du rail a laissés chez-nous.
Nous soupçonnons fort les enfants, et même les grandes personnes, de se rendre parfois rue Ste-Julie pour rêver au cirque de l'exposition et à son retour en août de l'année prochaine. C'est encore là, l'un des à-côtés comiques de la grève des cheminots, qui connaîtra bientôt une fin, nous l'espérons tous.
(Photo Le Nouvelliste)

Le local 101 est reconnu comme agent négociateur à l'usine de Dominion Foils

M. Emilio Samson, représentant international de la Fraternité Internationale des Mouleurs et employés de fonderie de l'Amérique du Nord a été avisé, hier après-midi, par une lettre de M. P.-E. Bernier, secrétaire de la Commission des relations ouvrières de la province de Québec, que cet organisme reconnaissait le local 101 de cette union comme agent négociateur de tous les salariés payés à l'heure à l'emploi de l'usine de la Dominion Foils (Canada) Ltd au Cap-de-la-Madeleine pour toutes fins de négociations collectives, le tout conformément aux dispositions de la loi des relations ouvrières.

Pas d'emploi à ceux qui n'auront pas payé la taxe de travail à Louiseville

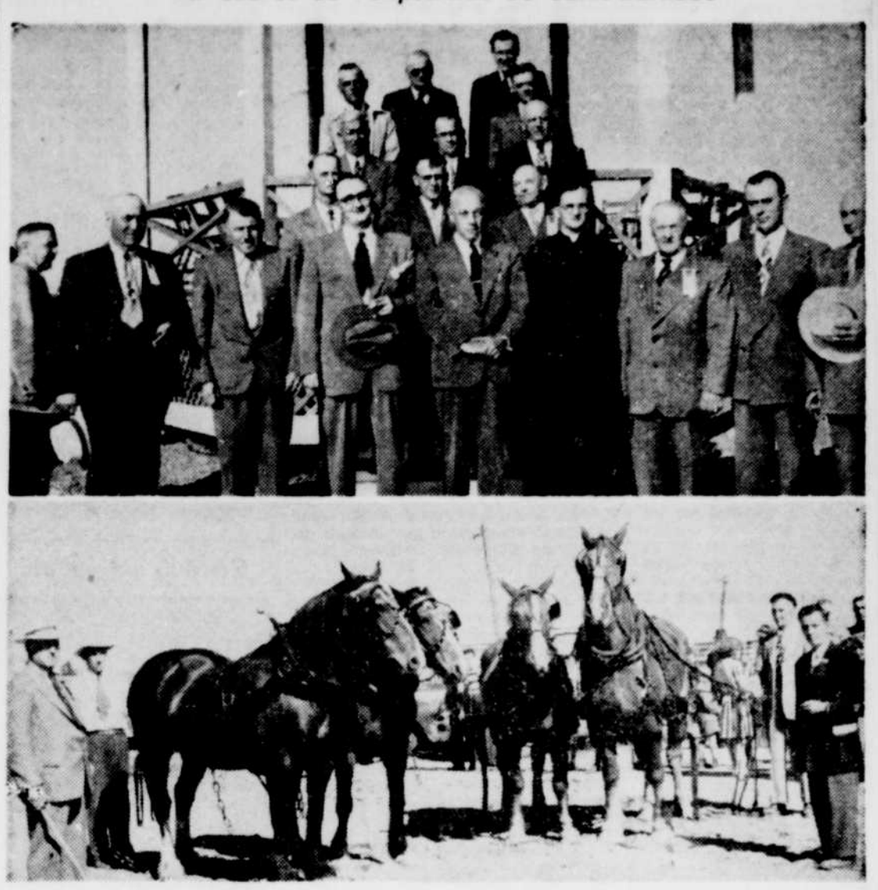
Louiseville, 31. (D.N.C.)—Tous ceux qui voudront travailler à la manufacture locale de l'Associated Textile of Canada devront désormais présenter un reçu officiel qui atteste du paiement de leur taxe de travail. C'est ce que vient de décider le Conseil de ville de Louiseville, en déclarant que cette attitude se base sur l'ampleur du chômage à Louiseville et sur la préférence accordée par la compagnie aux citoyens de la ville dans l'embauchage.

On sait qu'il existe actuellement une taxe de travail de $2.00 pour les résidents de Louiseville et de $3.00 pour les étrangers.

On estime qu'en exigeant un reçu de paiement de la taxe de travail pour l'embauchage des nouveaux employés, la compagnie Associated Textile pourrait contrôler plus facilement l'embauchage de la main d'oeuvre.

Ces conditions ont été acceptées par les autorités de la compagnie et soumises au syndicat des employés de l'Associated Textile.

Vif succès de l'Exposition de Saint-Barnabé



Environ cinq mille personnes ont visité, hier, l'exposition de St-Barnabé, au coeur du beau comté de Saint-Maurice. Plusieurs exhibits ont retenu l'attention du public, tandis que les cultivateurs étaient particulièrement intéressés par les expertises animales. Les deux photos ci-dessus représentent des scènes de l'exposition. En haut, on voit les principaux orateurs et invités d'honneur qui avaient pris place sur l'estrade. On reconnait, au centre, le Dr Marc Trudel, député provincial du comté et ministre d'Etat, ainsi que Me Réal Legris, représentant personnel de Me Léon Balcer, député fédéral. La photo inférieure nous montre les chevaux de MM. Lucien Bournival (St-Barnabé) et Aimé Désaulniers (Yamachiche) au moment de subir le jugement des juges, le Dr J.-A. Béland, de Shawinigan et M. Origène St-Pierre, de St-Boniface.
(Photo Le Nouvelliste)

Message de M. Gérard Picard, président général de la C.T.C.C.

Les travailleurs syndiqués canadiens, depuis plus d'un demi-siècle, ont donné sa signification véritable, chaque année, à la Fête du Travail. En effet, après avoir obtenu la reconnaissance, comme fête légale, du premier lundi de septembre, ils ont organisé dans la plupart des centres industriels, des célébrations ordonnées que le public a appuyées avec enthousiasme.

M. Gérard Picard

Le syndicalisme ouvrier a réalisé des progrès considérables depuis un demi-siècle, mais il a dû consacrer la plus grande partie de ses activités aux besognes pressantes; monter une bonne structure syndicale, améliorer les salaires et conditions de travail des ouvriers, réclamer une législation adéquate, établir les contacts nécessaire avec le patronat, développer le sens des responsabilités de ses dirigeants et de ses membres, etc.

Aujourd'hui, le syndicalisme ouvrier doit voir plus grand et concevoir d'une manière précise le rôle qu'il sera appelé à jouer dans une démocratie industrielle. Des responsabilités nouvelles s'annoncent, ce qui exige une formation plus avancée. Il doit également comprendre mieux les données générales sur lesquelles s'appuient les divers systèmes économiques afin de ne pas être influencé par la simple propagande des uns ou des autres. Le syndicalisme ouvrier gagnera aussi à se familiariser avec les problèmes agricoles. Les travailleurs de la ville et les travailleurs du sol doivent se rapprocher et s'entr'aider. Les coopératives seront vrasemblablement les meilleurs agents de liaison entre ces deux classes. Il est bon de réfléchir sur ces quelques idées générales à l'occasion de la Fête du Travail.

En terminant ce bref message, je formule les voeux les plus sincères afin que tous les syndiqués et leurs familles passent une agréable Fête du Travail.

Gérard Picard,
Président général de la C.T.C.C.

Conférencier

M. Maurice Bellemare, député de Champlain à l'Assemblée Législative, sera le conférencier invité au dîner de clôture du congrès de l'Association des Mesureurs de bois licenciés de la province de Québec, au Château Frontenac, le samedi soir, 2 septembre.

Octroi accordé à l'unité sanitaire de Sherbrooke

Ottawa, 31 août — L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, annonce aujourd'hui que le Gouvernement fédéral consent à assumer presque tous les frais d'exploitation de l'unité sanitaire du comté et de la ville de Sherbrooke, récemment organisée.

Une subvention fédérale d'hygiène, d'un montant supérieur à $60,700, permettra d'établir un service complet d'hygiène publique et de prophylaxie à l'intention des 60,000 habitants de cette région. L'unité sanitaire de Sherbrooke, autorisée par le gouvernement provincial, en janvier dernier, a commencé de fonctionner en avril et le personnel de cette unité comprend un directeur médical, un directeur adjoint, un spécialiste de la tuberculose, un technicien de la lutte antituberculeuse, 14 infirmières-hygiénistes, deux ingénieurs sanitaires, deux vétérinaires et des employés de bureau tous à service continu, et un dentiste d'hygiène publique, qui ne travaille que par intermittence. La subventions de ce personnel, ainsi qu'à tion fédérale pourvoit aux traitel'achat des sérums et des vaccins requis par l'unité.

M. Martin fait remarquer que le développement de services d'hygiène publique qui assurent une aide directe et pratique à de larges groupes de la population est "très encourageant". Une bonne partie du travail des unités sanitaires consiste à prévenir la maladie ou à enrayer ses progrès avant qu'elle devienne incontrôlable. Ce travail a la société tout entière, immédiatedonc des conséquences directes sur ment et pour l'avenir.

Une unité sanitaire se charge de multiples services d'hygiène publique, par exemple l'immunisation contre les maladies contagieuses, les dispensaires prénatals et les consultations de nourrissons, la prévention des maladies chez les enfants d'âge scolaire, ainsi que l'inspection, en vue de leur pureté, des approvisionnements d'aliments et d'eau.

Excellent moral de nos marins

Ottawa, 31.— Le capitaine J. V. Brock, officier commandant du Cayuga, dans un rapport envoyé au quartier général de la marine aujourd'hui, indique que les marins des destroyers canadiens en service avec les forces des Nations Unies dans les eaux coréennes ont un moral très haut depuis qu'ils ont eu l'opportunité de faire une contribution substantielle dans les opérations contre les forces nord-coréennes.

Le capitaine Brock passa en revue les actualités de l'Athabaskan, le Sioux et le Cayuga durant les deux dernières semaines fournissant de plus amples détails.

Au cours des deux dernières semaines, les trois navires ont été engagés dans différentes opérations. L'Athabaskan, commandé par le commander R. P. Whelland, a participé à six opérations de bombardement d'établissements militaires au nord de la Corée, en tirant 540 obus de 4 pouces.

L'Athabaskan a aussi fait partie de deux débarquements sur des îles le long de la côte occupée par les Coréens du Nord. Trente hommes ont participé à chacun de ces débarquements. Des traitements médicaux ont été donnés au cours de ces débarquements à des civils blessés.

Durant cette même période, le Sioux, commandé par le commander P. D. Taylor, a participé à des opérations de patrouille. Plusieurs jonques ont été interceptées mais toutes transportaient des réfugiés fuyant les forces nord-coréennes.

Le Sioux leur donna de la nourriture et les dirigea vers les régions occupées par les Coréens du Sud.

Le Sioux a aussi participé à des opérations de bombardement d'établissements militaires ennemis et on estime que la plupart des coups furent dirigés vers ces cibles.

Comme on l'a annoncé il y a quelque temps, le Cayuga fut le premier navire de guerre canadien à entrer en action dans le théâtre coréen. Accompagné d'une frégate de la Marine royale, le navire pénétra dans un port occupé par l'ennemi le long de la côte sud et détruisit ou endommagea des voies ferrées et des établissements du port.

Après un mois en climat semi-tropical, les membres du Sioux apprécient la nourriture et les quartiers à bord du navire qui sont apparemment uniques parmi les destroyers de la marine royale canadienne et la marine royale. Le Sioux possède maintenant des couchettes au lieu des traditionnels hamacs. Une cuisine moderne du genre cafétéria est maintenant employée, et les dortoirs sont maintenant séparés des salles à manger.

Le maître Peter Meek, de Victoria, marin de plusieurs années d'expérience, avoue que les couchettes sont beaucoup plus confortables que les hamacs par des températures très humides comme celles rencontrées depuis qu'ils sont dans l'Extrême-Orient.

Par ailleurs, le maître Tommy Foster, de Windsor, Ont., déclarait que la méthode du cafétéria est beaucoup plus satisfaisante que des repas servis dans les dortoirs. Il déclarait que ce système est plus propre et que la nourriture est plus chaude et plus fraiche lorsqu'ils la reçoivent.

Peu importe qu'ils opèrent loin de la base ou non. La crème glacée ne manque jamais à bord du Sioux. Le navire possède une machine pour e beurre, le lait et la crème glacée, portant le nom de "vache mécanisée" et qui en 12 minutes, convertit 105 onces de poudre à crème glacée avec une quantité égale d'eau en deux gallons et demi de crème glacée. Le maître Arthur Cownden, de Victoria, chef cuisinier à bord du Cayuga, est en charge de la machine.

Réunion jaciste à Nicolet

Nicolet, 31. (D.N.C.) — Du 21 au 24 août courant, les dirigeantes des différentes paroisses jacistes du diocèse de Nicolet, se réunissaient à l'Ecole Normale de Nicolet pour étudier le programme de la J.A.C pour l'année 1950-1951.

Une moyenne de 35 jeunes filles ont participé à ces Journées d'Etudes. Le Rév. Père Poulin c.s.v., aumônier national de la J.A.C., messieurs les abbés Lauzières, aumônier diocésain, Lauzières, aumônier à La Baie du Febvre, Lahaie, aumônier à St-Grégoire, et Lucien Leblanc, de Nicolet, ont pris part à ces délibérations.

La session s'est ouverte par une récollection prêchée par le Rév. Père Poulin c.s.v., aumônier national de la J.A.C. e sujet était: Ce que veut la J.A.C.

Avant de commencer à étudier le programme de l'année, les sessionnaires ont regardé les différents problèmes du milieu en essayant de trouver ce que peut faire la J.A.C. pour aider à la solution de ces problèmes qui sont nombreux et assez aigus.

On a ensuite étudié le programme religieux de l'année: la messe, thème magnifique invitant à une ferveur et à une piété continuelles. Le programme social est: l'individu est reparti comme suit: Découverte de ma personne-Orientation, de cet individu-Développement, des facultés-Orientation, de la volonté-Orientation, du coeur-Corps, santé, délicatesse.

Après étude sérieuse, il a été décidé qu'on implanterait la PRE-J.A.C., mouvement qui groupe les jeunes de 14 à 16 ans, dans les paroisses où c'est pour le moment, possible et nécessaire.

D'autres questions qui ont trait au bon fonctionnement du mouvement ont aussi été traitées afin d'établir, au sein de la J.A.C., une solide discipline, condition essentielle pour assurer l'avancement du mouvement.

Elections chez les Voyageurs

L'Election du nouveau Conseil de la Section Laflèche de l'Association Professionnelle Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada, aura lieu le 10 septembre, à l'Ecole Technique.

Contrairement à la coutume, qui voulait que les élections se fassent en Décembre, celle-ci sera tenue en Septembre.

Se rendant à la demande du Bureau de Direction Général, cette décision fut prise lors de la dernière réunion des membres de cette Section.

Les nouveaux directeurs pourront ainsi choisir les délégués pour le Congrès Fédéral de l'Association, qui aura lieu les 7 et 8 octobre, à la Section Lajoie d'Outremont, qui célèbre cette année, son vingt-cinquième anniversaire de fondation.

Le président actuel, M. Gérard Godbout, se voit dans l'obligation de retirer sa candidature, étant donné qu'il nous quittera au début d'Octobre, pour assumer le poste de Gérant des Ventes de la compagnie Kennebec Knitting Mills Ltd. de Lévis Qué.

M. Godbout, fervent de l'organisation professionnelle, dont les services sont des plus appréciés par l'Association entière, continuera ses nombreuses activités à la Section de Québec, tout en nous réservant une large part dans l'organisation du cours de vente, dont la deuxième année doit débuter en Octobre.

Les membres et les directeurs de la Section des Trois-Rivières, lui souhaitent le meilleur succès.

A l'amende

Deux restaurateurs de la Pointe-du-Lac ont comparu, hier matin, devant S. H. le juge Edouard Langlois, de la Cour des Sessions de la Paix, sous l'accusation d'avoir vendu des liqueurs alcooliques sans permis. L'un d'eux a plaidé coupable et a été condamné à $50.00 d'amende contre son copain est tombée par le fait même, selon la Loi par le fait même, selon la Loi provinciale des Liqueurs.

35 causes sur le rôle de la Cour Supérieure

Trente-cinq causes sont inscrites au rôle de la Cour Supérieure pour les sessions de septembre prochain. L'honorable juge H. A. Fortier, de la Cour Supérieure, entendra dix-huit causes entre le 11 et le 15 septembre. Puis l'honorable juge Emile erron en entendra dix-sept autres du 18 au 22 septembre.

La distribution des causes s'établit comme suit: lundi, le 11 septembre, 3 causes; mardi, mercredi et jeudi, quatre causes par jour; vendredi, trois causes, toutes devant l'honorable juge H. A. Fortier. Parmi ces causes, on trouve une cause avec demande en garantie et une autre avec demande reconventionnelle.

Devant l'honorable juge Emile Perron, de la Cour Supérieure, on trouve trois causes les lundi et mardi, 18 et 19 septembre, quatre causes les mercredi et jeudi, 20-21 septembre, et, enfin, trois causes vendredi, le 22 septembre.

Nuit sainte ce soir à Notre-Dame

A l'occasion du premier vendredi du mois, il y aura des cérémonies religieuses cette nuit à l'église Notre-Dame. A 11 heures, l'office des matines du T. S. Sacrement sera récité par les membres de l'Adoration Nocturne. L'heure d'adoration générale aura lieu à 11.30 heures, au cours de laquelle le R. P. Léopold Boiteau, o.f.m., curé de la paroisse Notre-Dame, donnera le sermon. Le T. S. Sacrement sera porté en procession autour de l'église à la fin de l'heure sainte.

Une messe sera ensuite célébrée à 12.30 heures pendant laquelle on distribuera la sainte communion.

Un service d'autobus sera à la disposition des personnes qui demeurent au Cap ainsi que dans les paroisses St-Philippe et Ste-Marguerite de notre ville.

Le pique-nique des orphelines

Nicolet, 31. (D.N.C.) — Sous les auspices de la J.A.C.F., à Nicolet, plus d'une soixantaine de petites orphelines de l'Orphelinat du Christ-Roi, de cette ville, ont passé une agréable après-midi sur cette plage, vendredi, le 25 août courant.

Comme pour leurs petits frères, les orphelins du même Orphelinat, la semaine dernière, la Cie d'Autobus Ste-Angèle-Nicolet-Sorel avait gracieusement mis à la disposition des organisateurs de ce pique-nique une de leurs voitures pour le transport des orphelines sur la plage du Port St-François.

La fête s'ouvrit par un dîner champêtre sur la plage pendant lequel les petits orphelines dégustèrent avec grande joie et appétit les magnifiques sandwichs et autres friandises que les généreux organisateurs avaient bien voulu mettre à leur disposition.

Après avoir évolué un certain temps dans le sable de la plage ce fut le temps de la baignade. Une température idéale favorisait cette fête des petites orphelines.

La partie la plus captivante de ce pique-nique pour les petites orphelines fut le magnifique tour de bateau sur le fleuve que leur fit faire le capitaine du yacht de plaisance Le Cyrius. Pendant ce voyage jusqu'en face de Trois-Rivières, les petites orphelines se régalèrent de toutes sortes de friandises que le capitaine du Cyrius mit à leur disposition.

Cabines des baigneurs rendues sur l'île

M. l'entrepreneur Rosaire Dufresne a fait transporter, hier après-midi, sur l'île Saint-Quentin, les cabines de déshabillage, qui seront installées de chaque côté du chalet des baigneurs actuellement en voie de construction sur cette plage municipale.

Les cabines ont été fabriquées par M. Dufresne qui a obtenu ce contrat après avoir eu le contrat principal pour l'érection du chalet des baigneurs.

Une pointe a aussi été plantée sur l'île à une douzaine de pieds de profondeur et elle donne une eau abondante et excellente. La pompe est installée à l'intérieur du chalet.

Gérant

M. Gérard Godbout, licencié des Hautes Etudes Commerciales, Professeur agréé au Cours de Vente de l'Université Laval, Président de l'A. P.C.V. du Canada, Section Laflèche des Trois-Rivières, occupera le poste de Gérant des Ventes à la Cie Kennebec Knitting Mills Ltd., de Lévis, Que. le 1er Octobre.

Environ 5,000 personnes ont visité hier l'exposition annuelle de Saint-Barnabé

St-Barnabé, 31. (De notre envoyé spécial) — Environ cinq mille personnes ont visité, hier, l'exposition agricole du comté de Saint-Maurice, en la belle paroisse de Saint-Barnabé. Les différentes paroisses de la région ont participé au succès de la foire annuelle organisée par la Société d'agriculture conjointement avec les corps publics, les cercles de l'Union catholique des cultivateurs et de fermières. De nombreux exhibits étaient disposés avec goût dans la bâtisse de l'Exposition, tandis que les amateurs de bêtes de race ont pu admirer les bestiaux et chevaux qui font l'orgueil des gros cultivateurs de ce comté rural.

Une grande part du succès de cette Foire revient au dévoué agronome du comté, M. Germain Bourassa. Hier après-midi, c'est lui qui dirigeait le mouvement des expertises animales, et qui, avec autant de finesse, présentait les orateurs.

Sur l'estrade d'honneur, on remarquait la présence de M. l'abbé Marius St-Arnaud, vicaire à St-Barnabé, du Dr Marc Trudel, député du comté de St-Maurice au provincial et ministre d'Etat, de Me Réal Legris, représentant personnel de Me Léon Balcer, député fédéral des Trois-Rivières, de Me Yves Gabias, de M. Hormisdas Gélinas, maire de St-Boniface, de M. Jos. Gélinas, de M. H. Gélinas, maire de Charette; de M. T. Grenier, maire de St-Gérard-des-Laurentides; de M. Lucien F. Garant, préfet du comté de St-Maurice; de M. Omer St-Louis, maire du village d'Yamachiche; de M. P. Pellerin, vice-président de la Société d'agriculture; de M. Arsène Lamy, de St-Sévère; de M. Robert René, des Trois-Rivières; de M. Clovis Héroux, maire de la paroisse d'Yamachiche; de M. Omer Lavergne, de St-Barnabé, président de la Société d'agriculture; de M. J. B. Grenier, d'Yamachiche; de M. G. Trahan, d'Yamachiche, ainsi que de M. Fernand Goneau, échevin de la Cité des Trois-Rivières.

Comme il se doit en pareilles circonstances, quelques discours furent entendus au milieu de l'après-midi. M. G. Bourassa, agronome, agissait comme maître de cérémonie. Il a d'abord évoqué l'oeuvre accomplie par les pionniers de l'exposition de St-Barnabé: les Désaulniers, les Héroux, les Bourassa, les Pellerin, etc. "Grâce au travail de ces hommes et au dévouement de la population actuelle, dit-il, nous avons à St-Barnabé l'une des plus belles expositions de comté et l'une des plus éducatives de la province de Québec".

Puis, M. le vicaire Marius St-Arnaud, au nom du Père spirituel de la paroisse St-Barnabé, a souligné la part de l'initiative personnelle dans cette exposition. "Cette journée, dit-il, prouve qu'avec du travail, on peut arriver à de magnifiques résultats". Il a ensuite déploré l'abandon de la terre par trop de nos jeunes ruraux. Pour remédier à cette triste situation, il a souhaité que la jeunesse de nos campagnes comprenne de plus en plus sa mission.

Me Réal Legris, qui remplaçait le député des Trois-Rivières, a fait l'éloge de Me Léon Balcer, en déclarant qu'il était actuellement la seule voix du Québec à se faire entendre à Ottawa. Il a transmis aux cultivateurs les meilleurs voeux de "leur jeune et vaillant député". "Votre exposition démontre la vivacité de notre classe rurale, dit-il. Tant que la terre est vivante, la nation peut grandir en paix. Citoyens de St-Barnabé et des environs, conclualt-il, suivez les sillons ouverts par vos aïeux. Soyez toujours fiers de votre beau métier".

L'Honorable Dr Marc Trudel, invité à ajouter quelques mots, a commencé par rendre hommage au clergé du Québec, "notre appui et notre sauvegarde au Canada français". Puis, il a dit à tous l'affection du Premier Ministre de la province pour ce vieux comté de St-Maurice que son vénérable père a déjà eu l'honneur de représenter. Il y a joint les félicitations empressées de l'Honnorable Laurent Barré, ministre de l'Agriculture. En son nom personnel, il a offert ses hommages à la population rurale du comté, en signalant les progrès constants à la vie économique de la nation, déclarait-il. Ayez donc à coeur l'avenir de votre classe, et travaillez sans cesse à améliorer son sort". Finalement, il a remis un octroi de $1,000.00 aux animateurs de l'exposition.

Me Yves Gabias a eu le mot de la fin en tirant de l'exposition une leçon de persévérance et d'amour du travail.

M. Ulric Roberge qui vient d'être nommé Gérant Général des Banque Canadienne Nationale.

Dans notre port

La "Thiercliffe Hall", est arrivé dans le port hier pour prendre un chargement de papier au hangar no 12, chez J.C. Malone & Co. Ltd. C'est le seul navire à entrer dans le port hier et les vaisseaux arrivés avant-hier s'y trouvaient encore à l'heure où nous avons obtenu cette information. L'activité se maintient donc et l'on note qu'un assez bon nombre de débardeurs trouvent du travail présentement dans notre havre.

Séance de routine

Drummondville, 31. (DNC) — La séance du conseil de ville de Drummondville, lundi le 28 août, a été très brève et n'a comporté aucune décision importante.

S. H. le maire Biron a lu une lettre émanant du ministère provincial de la voirie, dans laquelle on accuse réception de la demande de la Cité à l'effet de faire corriger la courbe reliant le boulevard Bernard à la voie Sir Wilfrid Laurier, près de Drummondville. Le ministre de la voierie a pris connaissance de cette demande et a promis d'y accorder son attention.

Un groupe de résidents et contribuables de la rue Chassé, dont M. Gérald Jutras s'est fait l'interprète, a fait des représentations au conseil pour obtenir des améliorations sur cette rue avant le prochain hiver. Après consultation de l'échevin J.-A. Savard, qui avait visité les lieux, S. H. le maire a donné l'assurance que des travaux seraient effectués bientôt à cet endroit.

S. H. le maire a été autorisé par le conseil à proclamer fête civique lundi, 4 septembre, Fête du Travail.

Commission sportive à Louiseville

Louiseville, 31. (D.N.C.) — La ville de Louiseville vient de se former une Commission sportive, sous la direction de M. Marcel Brissette, qui a été nommé contrôleur des Sports par le Conseil de ville. D'après la résolution du Conseil de ville qui fixe le statut de la Commission, cette mesure aurait pour but d'établir des relations plus étroites entre les sportifs de Louiseville, de promouvoir les sports en général et de contrôler les différentes activités sportives en évitant la concurrence déloyale. La résolution ajoute que la nomination de M. Marcel Brissette semble satisfaire tous les amateurs de sports de la ville. En conséquence, nos édiles lancent un appel à tous les sportifs pour qu'ils collaborent avec le Contrôleur des Sports, dans l'intérêt de toute la population.

La résolution qui nomme M. Brissette avait été proposée par M. l'échevin Lionel Masse, secondé par M. l'échevin Auguste Plante.

Ils obtiennent leur statut de permanence

Louiseville, 31. (D.N.C.) — La ville de Louiseville vient de décerner un statut de permanence à trois de ses employés, MM. Léo Lupien, ingénieur-gérant, Aimé Beauregard, journalier, et Mlle Pauline Archambault, secrétaire. Cette mesure a pour but de soustraire ces fonctionnaires au paiement de l'assurance-chômage. Le conseil de ville a autorisé Me Rémi Paul à signer les formules à cet effet.

Le Docteur
Benoit De Charette
157 Bonaventure
Tél.: 4343
sera absent de ses bureaux jusqu'au 5 septembre

GARÇONS ET FILLES DEMANDES
de 10 à 15 ans pour la VENTE d'un TAG-DAY se présenter à
903 RUE ROYALE
Jeudi et Vendredi après-midi
RECOMPENSE

Dr Jules Carignan D. D. S.
Chirurgien-Dentiste
929, rue Royale
au-dessus de la Pharmacie Royale
TEL.: 7420

AUTOBUS CLOUTIER
EXCURSION
FETE DU TRAVAIL
1 - 2 - 3 septembre
Niagara Falls
Toronto (Exposition)
Buffalo N.Y.
Utilca N.Y.
Watertown N.Y.
Kingston Ont. etc.
$18.50
(aller et retour)
Tél: 2899 ou 5924-W
1er au 4 septembre
BOSTON
OLD ORCHARD
HAMPTON BEACH
MANCHESTER
MT WASHINGTON
ATTRACTIONS:
• Train aérien
• Skimobile, etc.
$15.00
(aller et retour)
Tél.: 2899 ou 2929-M

EXAMEN DE LA VUE
Maurice Lanouette
BACHELIER EN OPTOMETRIE DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL
920 St-Maurice Tél.: 5458
LUNETTES

LOGEMENT A LOUER
6 pièces plus chambre de bain
(2e étage)
$45.00 par mois
Le visiter à 1152, rue St-Paul
S'adresser: 875, rue St-Pierre
Tél.: 322

THE PROGRESSIVE ENGLISH SCHOOL
reprendra ses cours du jour et du soir le 5 septembre. Conversation, traduction et dictée. Pas plus que 6 élèves par cours. Prix modique.
MME LOUISE PARSON
1060, rue Ste-Angèle.

Carnet social

Réception

Mlle Suzanne Denoncourt recevait, mardi, à la résidence d'été de ses parents, à la Pointe-du-Lac.

Etaient présentes: Mlles Micheline Mercier, Violette Bradley, Louise Dufresne, Jeannine Hébert, Laura Grenier, Marguerite et Charlotte Francoeur, Ghislaine Henri, Raymonde Thibeault, Hélène Denoncourt, France Boucher, MM. Roger Dufresne, Michel Neveu, Jean René de Cotret, Paul Lacoursière, Yves Normand, Gérald et Fernand Gauthier, Jean Béland, Pierre Langlois, Maurice Vézina, Louis Denoncourt et Pierre Ringuet.

Déplacements

Mlles Laurette Provencher, Suzanne Valiquette et Jacques Valiquette passent la journée à St-Roch de Mékinac, en excursion de pêche.

M. Jean Gagnon est de retour d'un voyage d'une semaine à Woonsocket.

Mlle Pierrette Boucher, de Chicoutimi, est actuellement de passage dans notre ville, l'invitée de Mme P.-H. Gauthier.

M. Guy Martel, de Drummondville, a passé la fin de semaine aux Trois-Rivières, en visite chez des amis.

Mlle Huguette Laperrière était de passage à Shawinigan, en fin de semaine.

M. Pierre Ringuet, de La Tuque, passe quelque temps dans notre ville.

M. Marc Gosselin est maintenant de retour d'une semaine passée à Ste-Luce sur Mer, en Gaspésie.

M. et Mme Lucien Bourque sont actuellement en voyage à Old Orchard Beach et à Boston.

M. et Mme J.-B. Turbide et leur fille Pauline ainsi que M. René Caron, ont passé la fin de semaine à Montréal.

M. Yvon Blanchette, de Drummondville, était de passage dans notre ville, en fin de semaine.

M. Guy Charland, de Gentilly, était de passage dans notre ville, au début de la semaine.

M. Roger Tremblay, des Iles de la Madeleine, passe quelques jours au Cap-de-la-Madeleine, l'invité de M. et Mme H. Cormier.

Mlle Claire Douville était de passage à Drummondville, samedi.

M. et Dr et Mme J.-L. Pichette, de Hull, ont fait un séjour dans notre ville, en fin de semaine.

Mlles Thérèse Alarie et Solange Clément, ont passé la journée de samedi à Drummondville.

Mme A. Paul, d'Ottawa, était de passage aux Trois-Rivières, lundi et mardi.

M. Roger Bouffard, de Drummondville, a passé la journée de lundi dans notre ville, en voyage d'affaires.

Mlle Clairette Valdine, de Fredericton, N.-B., a passé la semaine dernière en visite chez des amis, aux Trois-Rivières.

Mlle Hilla Harvey est retournée aux Iles-de-la-Madeleine, après avoir passé un mois de vacances au Cap-de-la-Madeleine, l'invitée de M. et Mme Wellie Harvey.

M. et Mme E. Corval, de Détroit, Mich., ont fait un séjour dans notre ville, en fin de semaine.

Mlle M.-A. Faircloth, de Cananque, Ont., passe actuellement quelques jours aux Trois-Rivières.

Jutras - Fleurant

Aston-Jonction, (D.N.C.) — Dernièrement, eut lieu le mariage de Mlle Jeanne d'Arc Fleurant à M. Romulus Jutras, de la Visitation. M. le Curé Antoni Morin leur a donné la bénédiction nuptiale.

La mariée entra à l'église au bras de son père, M. Alcide Fleurant. Elle était vêtue d'une longue robe de nylon brodé blanc, son voile court était retenu par un léger diadème. Elle tenait un livre d'Heures décoré de muguet. M. Omer Jutras servait de témoin à son fils. Pendant la cérémonie, la chorale des jeunes filles fit les frais du chant.

Mlle Rosalie Lauzière et M. Félicien Fleurant agissaient comme fille et garçon d'honneur.

On remarquait, outre ceux mentionnés, MM. et Mmes Roger Courchesne, Léo-Paul Jutras, Armand Allie, Maurice Jutras, Germain Fleurant, Hervé Ménard, Mlles Germaine Camirand, Marie-Jeanne Jutras, Gisèle Jutras, Annette Fleurant, Thérèse Jutras, MM. Maurice Fleurant, Donatien Courchesne, Félicien Allard, Jean-Martin Jutras et Marcel Fleurant.

Pour voyager, Mme Jutras portait une robe bleu marine, un manteau beige et des accessoires coco. Au retour, les nouveaux époux demeureront à La Visitation.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Mayrand - Dumas

Shawinigan-Sud, 31 — Samedi, en l'église de Notre-Dame de la Présentation, était célébré le mariage de Mlle Fernande Dumas, fille de M. et Mme Philibert Dumas, de Shawinigan-Sud, avec M. Marcel Mayrand, fils de Mme Vve Lactance Mayrand, de Deschambault.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Arthur Jacob, qui célébra la messe. M. Philibert Dumas accompagnait sa fille, et M. Ovide Mayrand servait de témoin à son frère.

Après le mariage, il y eut réception à l'école du Christ-Roi. En plus des nouveaux époux, les personnes suivantes étaient présentes: M. et Mme Philibert Dumas, parents de la mariée; ses frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Marcel Dumas et Roland Dumas; ses soeurs, Simonne, Marie-Reine et Madeleine, M. et Mme Gustave Poisson (Germaine Dumas), de Cap-Rouge, M. Eugène Dumas et ses filles, Gisèle et Louise, Mme Vve Lactance Mayrand, MM. et Mmes Alfred Mayrand, Reny Mayrand, Raymond Paré, Pierre Mayrand, Emery Paquin, Toussaint Courteau, de Deschambault, M. et Mme Armand Desloges, MM. Jean et Paul Desloges, Mlle Denise Leclerc, M. Lucien Paquin, de Deschambault, M. Antoine Jobin et Mlle Blanche Jobin, de Cap-Rouge; M. et Mme Jean Drouin, MM. Conrad Durand et Mlle Monique et M. Gilles Durand, Mme Camille Paquin, de Montréal, Mlle Bibiane Hamelin, des Trois-Rivières, M. Marcel Bouchard, de Deschambault, M. André Legault et Mlle Jacqueline Paquin, de Montréal, Mme Camille Paquin, de Montréal, M. Lucien Marcotte, de Portneuf, M. Albert Sadler, de Montréal, M. et Mme Philippe Joly, de Joliette, M. et Mme Lucien Martel, de Shawinigan, Mlle Irène Bertrand, de Deschambault, Mlle Germaine Delage, Montréal, M. J.-G. Houde, Shawinigan, Mlle Bibiane Mayrand, Deschambault, M. Pierre Paquin, Deschambault, M. Claude Laganière, Shawinigan, etc.

Au cours de la réunion, M. Gustave Poisson s'est fait l'interprète des invités pour faire les souhaits aux nouveaux mariés. Ces derniers sont allés en voyage à Tornoto et à Niagara Falls et, à leur retour, ils habiteront Deschambault.

Shower

Grand'Mère, 31 — A l'occasion du prochain mariage de Mlle Gertrude Matteau, Mme Rolland Bellemare de Grand'Mère a reçu en son honneur à la salle Carignan. Les nombreuses amies présentes ont offert une verrerie à Mlle Matteau. Un délicieux goûter fut servi. Etaient présentes:

De Grand'Mère: Mmes Marcel Matteau, Jules Matteau, Paul Trempe, Lionel Matteau, Jean-Louis Matteau, B. Hunter, M. Dolan, J.L. Désaulniers, Gaston Paquette, Claude Juneau, Emilien Hould, Florido Matteau, Georges Gérard, Jean-Paul Ferron et Paul Lahaie; Mlles Annette Matteau, Louis Greer, Florence Greer, Mary Bingle, Françoise Larocque, Jeanne Larocque, Gisèle Lesieur, Georgette Lahaie et Hélène Jacques.

De Shawinigan: Mmes H. Paillé, L. Gélinas, F. Beaulieu, O. Paquin, Léo Croisetière, M. Boutette et G. Buissonneau; Mlles Colette Lamy, G. Lamy, Rolande Paquin, M. Lacharité, L. Lacharité, Lucie Lalliberté, Georgette Gélinas, Marcelle St-Martin, Sylvaine Pellerin, Marcelle St-Onge, Georgette Lafontaine, J. Lacoursière, J. Paillé, Denise Paillé, Jeannine Paquin, Gisèle Marchand et Jeanne Hould.

M. et Mme Armand Martel (Fernande Cloutier), dont le mariage fut bénit, dernièrement en l'église Cathédrale. Mme Martel, est la fille de M. et Mme J.-E. Cloutier, et M. Martel, le fils de M. Wilfrid Martel et Mme Martel, décédé. (Photo Prisma)

M. et Mme Robert Lemay (Noëlla Marcouiller), dont le mariage fut bénit en l'église paroissiale de charette. Mme Lemay, est la fille de M. et Mme F.-P. Marcouiller et M. Lemay, est le fils de Mme Albert Lemay de St-Barnabé et M. Lemay, décédé.

Retour au noir

Dans les récentes collections d'automne, figurait ce coquet modèle de soie faille noire, dont le bolero doit sa note personnelle au petit collet puritain qui l'orne. Cette robe offre l'immense avantage, de pouvoir être endossée en une foule d'occasions en raison de son extrême simplicité qui s'allie à son chic.

Conseils de beauté

Hollywood-Max Factor, jr., confie aux dames qui veulent garder leur charme, de prendre soin de leurs mains et de leurs bras, en appliquant une douce lotion à mains. Mais cependant il ne faut pas en abuser. Et il est un secret que nous révèle M. Factor: d'abord, si votre peau est desséchée, n'appliquez pas immédiatement la lotion, mais lavez vos bras et vos mains, à l'eau chaude et au savon, en frottant avec une brosse, afin de faire circuler le sang, asséchez puis appliquez une crème nourrissante, pour le visage et enfin la lotion à mains. Il n'est pas dit que vous aurez des mains aussi belles par leur forme, que celles de Frances Langford, mais vous les approcherez par votre magnifique peau.

Maquillage de jour maquillage de soir

Le maquillage, doit être appliqué à la lumière du jour, s'il doit être vu dans cette lumière. Faites une expérience: prenez votre bâton de rouge et passez-le sur vos lèvres, à la lumière du jour, puis, épongez et recommencez à la lumière électrique. Vous constaterez une grande différence, d'abord la couche donnée sous la lumière électrique, sera plus épaisse et le bâton tracera différemment le contour de vos lèvres.

Quand à votre make-up c'est la même chose, pour l'application. Avez soin de toujours l'appliquer à la clarté du jour, si c'est pour le jour et sous la lumière électrique, si c'est pour le soir.

Prenez aussi, quelques minutes, afin de bien harmoniser votre maquillage, avec vos vêtements. Une jeune fille aux cheveux d'ébène, aux yeux noirs et vêtue de noir, ne doit pas se maquiller, comme si elle portait des vêtements clairs. Elle doit alors mettre le bleu pour les yeux, et rougir un peu, ses lèvres et ses joues.

On doit toujours se rappeler, que le maquillage, ne doit jamais s'éloigner du naturel. Le maquillage a été inventé, pour donner des couleurs se rapprochant des couleurs naturelles. Les rouges contenant de l'orangé, sont plus jolis en général, que ceux contenant du violet. N'abusez donc pas de ces derniers.

La poudre est beaucoup moins difficile à trouver pour une brune que pour une blonde, car les brunes habituellement ont le teint brun ou rosé, tandis que la blonde peut avoir un teint clair, rosé, très pâle ou doré. Une poudre contenant un ton faible, évidemment, de bleu-violet, convient très bien à la blonde.

Il est un petit secret que toutes les jeunes filles doivent se rappeler c'est de mettre une couche de poudre d'un ton foncé, d'abord puis une couche de poudre de même teinte, mais d'un ton plus clair, ensuite. Cela permet un doux agencement et donne un magnifique teint.

Même si les saisons changent et que nous changeons de vêtements aussi il est une chose qui ne doit pas changer... la beauté!

Modes futures

Les robes deux-pièces, sont actuellement les plus en vogue et heureusement pour nous, car elles sont si pratiques. En voici une dessinée par Claire McCardell. La blouse est ornée de jolis plis, lesquels sont répétés dans la jupe. Des manches courtes, mais bouffantes sont aussi très nouvelles. Cette blouse est resserrée à la taille, par un élastique.

Vos recettes préférées

Tarte au flan à l'orange

1 cuil. à soupe de gélatine granulée.
¼ tasse d'eau froide.
4 oeufs.
1 tasse de sucre.
½ cuil. à thé de sel.
½ tasse de jus d'orange.
2 cuil. à thé de zeste d'orange râpé.
1 croûte de tarte.

Amollir la gélatine dans l'eau froide. Battre les jaunes d'oeufs et ajouter ½ tasse de sucre, le sel et le jus d'orange. Cuire au bain-marie jusqu'à épaississement, en remuant sans cesse. Enlever du feu, et dissoudre la gélatine dans le mélange chaud. Ajouter le zeste d'orange, et dès que le mélange épaissit, laisser refroidir. Incorporer les blancs d'oeufs battus en neige ferme, auxquels on aura ajouté la demi-tasse de sucre restante. Verser dans une croûte à tarte et laisser refroidir. La croûte aux biscuits de son est particulièrement bonne avec ce mélange.

Tarte aux raisins

1½ tasse de raisins secs épépinés.
1½ tasse d'eau bouillante.
1 cuil. à soupe de farine.
⅓ tasse de sucre.
⅓ tasse de noix finement hachés facultatif).
1 cuil. à soupe de jus de citron.
Le zeste râpé de la moitié d'un citron.

Laver les raisins avec soin, et les faire cuire à l'eau bouillante jusqu'à ce qu'ils soient tendres. Mélanger le sucre et la farine, et ajouter aux raisins, en remuant jusqu'à épaississement. Ajouter le zeste de citron et les noix, laisser refroidir légèrement. Garnir le plat avec la pâte et y verser le mélange. Couvrir avec la pâte et faire cuire à four chaud (450° F). Diminuer la chaleur pendant les dix dernières minutes de cuisson.

Tarte au potiron

1¼ tasse de potiron cuit à l'étuvée et passé au tamis
¼ tasse de sucre
½ cuil. à thé de canelle
¼ cuil. à thé de gingembre
¼ cuil. à thé de clou de girofle
½ cuil. à thé de sel
1 oeuf légèrement battu
1 tasse de lait

Mélanger les ingrédients dans l'ordre indiqué. Faire cuire dans un plat à tarte, qu'on aura garni de la pâte, à four chaud (450 F.), jusqu'à ce que la croûte soit prise, soit pendant une quinzaine de minutes, puis à 350 F. pendant 20 minutes de plus, jusqu'à ce que le mélange soit ferme.

VARIANTES

Chocolat.—Incorporer 3 barres de chocolat fondu dans le glaçage, après l'avoir retiré du feu. Ne pas battre comme pour le glaçage simple.

Noix de coco.—Ajouter à la recette ci-dessus 1/2 boîte de noix en conserve, ou une tasse de noix fraîche. Etendre sur le gâteau. Saupoudrer le dessus du gâteau de noix de coco.

GLACAGE CREMEUX AU BEURRE DE PISTACHE DE TERRE

2 cuil. à soupe de beurre de pistache de terre
1½ tasse de lait condensé sucré
¼ cuil. à thé de sel

Mesurer le beurre de pistaches et le lait condensé dans la partie supérieure d'un main-marie, et mettre celle-ci dans l'eau bouillante. Faire cuire jusqu'à ce que le mélange épaississe, c'est-à-dire pendant environ 5 minutes, en remuant sans cesse. Ajouter le sel, laisser refroidir et étendre sur le gâteau froid. Ce glaçage est délicieux sur un gâteau aux épices.

REMPLISSAGE CREME

¼ tasse de sucre
1 cuil. à soupe de farine
¼ cuil. à thé de sel
1 oeuf
1 tasse de lait
½ cuil. à thé d'extrait de vanille

Mêler les ingrédients secs. Ajouter l'oeuf, battu légèrement, et mélanger intimement. Ajouter le lait. Faire cuire dans un bain-marie pendant une quinzaine de minutes, en remuant constamment, jusqu'à ce que le mélange épaississe. Laisser refroidir et ajouter la vanille.

Servez-vous vous-même

Parce que vous êtes une hôtesse charmante cet accueillante, il vous arrive souvent d'avoir à recevoir des invités à quelques heures d'avis. Mais comme il ne saurait être question de servir des menus élaborés dont la préparation requiert des heures, il est certain que vous maintiendrez votre double renommée d'hôtesse exquise et de parfait cordon-bleu si, de temps à autre, vous organisez un buffet sur lequel figureront des plats succulents mais faciles à faire. Et comme rien ne simplifie autant le service qu'un repas-buffet, vous serez ravie du succès de votre réception, puisque fidèle au mot d'ordre "serves-vous vous-même", chacun de vos invités aura pris les bouchées doubles. Pour votre prochain souper-impromptu, voici un menu fort simple mais délicieux qui consiste en une casserole au poulet et au céleri et des petits pains roulés. La recette de poulet en casserole n'a rien de compliqué, vous procédez comme suit: Faites cuire deux tasses de céleri haché jusqu'à ce qu'il soit tendre, égouttez et mettez l'eau de côté. Faites chauffer 4 c. à table côté.

Faites chauffer 4 c. à table de graisse de poulet, ajoutez 4 c. à table de farine. 2 c. à thé de sel et un soupçon de poivre. Faites cuire jusqu'à épaississement en brassant constamment. Couvrez le fond d'une casserole graissée avec un rang de poulet coupé en dés et cuit, ajoutez un rang de céleri et un autre rang de poulet. Versez la sauce dessus, et saupoudrez avec une tasse de corn flakes préalablement émiettés très fin et mélangés avec 2 c. à tatble de beurre. Faites cuire au fourneau pendant une dizaine de minutes à 400 degrés environ. Vous en aurez suffisamment pour servir 6 personnes. Et si vous n'avez pas le temps de cuire vous-même vos pains ou muffins, achetez-les déjà cuits à n'importe quelle pâtisserie que vous connaissez bien.

Vous pouvez ajouter à votre menu une salade verte avec sauce vinaigrette et vos invités seront tout simplement enchantés. Comme dessert, un salade aux fruits ou de la crème glacée avec des fours secs, vous coûtera bien peu de trouble et sera quand même appréciée par vos gens.

Surprenez vos invités avec cet apéritif peu commun. Fait de hareng fumé, c'est un hors d'oeuvre à la fois intéressant et économique. Plutôt facile à préparer. Ajouter 2 c. à table de mayonnaise et 2 c. à table de jus de citron frais à 1 boîte de hareng fumé, écrasé à la fourchette. Au centre d'une tranche de pumpernickel ou pain de seigle, étendre du fromage à la crème avec du piment. Sur le bord extérieur du mélange de fromage, placer un cercle de salade d'oeufs durs émincés (2 oeufs cuits dur, ½ c. à thé de moutarde, 2 c. à table de mayonnaise).

Finir avec un large cercle fait du mélange de hhareng fumé. Garnir d'une bordure de persil, d'olives et de citron tranché. Couper en morceaux de tarte et servir avec jus de tomates refroidi et pointes de citron.

Litanie...

Il faut bien que je te redise souvent: "Je t'aime..."

Après tant d'année!... Oui, chaque jour qui passe "je t'aime davantage..." et le temps amplifie dans mon être la tendresse qui m'habite..

N'est-tu pas lassé d'une si constante ferveur? Je n'encombre pas trop ta vie, dis? Je ne prends pas trop de place dans tes pensées, dans ton travail?

Je suis tellement tentée, lorsque je te vois penché sur les blancs feuillets où germent et vivent les êtres de ton rêve intérieur, je suis tellement tentée d'abandonner, pour un instant, ma lecture et d'aller furtivement — oh! sans te déranger... — te donner un baiser qui te rappelle: "Ton amour est là... il veille et t'entoure..." Le plus souvent, je cède à la chère tentation Jamais tu ne me grondes... Tu redis avec moi: "Je t'aime..."

Au long des ans, qu'il est bon, ce refrain d'amour!

Quelle merveilleuse prière, cette douce litalie, toujours la même et toujours nouvelle, berceuse de nos rêves, force de nos luttes, arme magique qui nous donne toute victoire sur la vie méchante...

Peut-on jamais cesser de chanter cette mélodie de grâce, quand on aime?

Comme il faut respirer, il ne faut te redire: "Je t'aime..." Ma joie en est renouvelée... Elle se concrétise et se cristallise sur les mots si simples... et si profonds, pourtant!

Nous sommes jeunes encore mais quand viendront les neiges de l'âge je ne cesserai pas de te chanter le beau cantique... et tu y répondras-tu, ma tendre douceur!...

Si nos voix sont un peu tremblantes et cassées, ne nous aimerons-nous pas tout autant?

Et puis écoute-moi... Au dernier jour, aux dernières heures, même si je ne pouvais plus te parler, regarde bien mes yeux, ces yeux que tu as tant aimés: dans leur ultime reflet, dans la lumière prête à s'éteindre, tu pourras lire ce que mon âme voudrait une fois encore te redire: "Je t'aime"...

Mabeh YOUNHI

—Victoire, demande Mme Durand à sa bonne, combien de temps avez-vous fait cuire ces oeufs?

—Neuf minutes, Madame.

JALOUSIE

Dans la plaine endormie, un lys d'amour s'élève
ornant de sa candeur le décor arc-en-ciel;
Non loin de là, tombé sur le sol essentiel,
tout un bouquet de fleurs s'effeuille comme un rêve.

Longtemps un lys moins pur dont le destin s'achève
a jeté près de l'autre un lustre artificiel.
Mais voici qu'il se fane et, bientôt, vers le ciel,
monte son âme errante aux effluves de sève.

Ah! l'orgueil triomphant de son rival farouche!
Et comme sa corolle ouvre, ainsi qu'une bouche,
ses lèvres pour clamer sa gaieté sans remords!

Ainsi le veut l'amour. Sourd, aveugle, égoïste,
Il se rit sans pitié des drames les plus tristes
et marche vers la vie en piétinant les morts.

Auguste BERGOT

"OUF, J'AI EU CHAUD!"

Ne risquez pas de manquer vos marinades! Servez-vous du meilleur vinaigre qui soit. Soyez sûr que vous réussirez les marinades si vous employez le vinaigre de luxe LION — Les tomates, les betteraves, les oignons, les concombres sont meilleurs quand ils sont traités à ce vinaigre économique, fabriqué dans la province, mûri en fût, et dont la saveur, la pureté et la force sont garanties.

Demandez-nous notre nouveau livre de recettes GRATUIT

VINAIGRE LION

4537, rue Droiel, Montréal

"Vous ne pouvez pas vous tromper avec ces 2 produits Borden!"

LE LAIT ÉVAPORÉ est le favori des mamans pour l'alimentation infantile! Bon pour l'emploi à table (il coule comme de la crème) et pour la cuisine aussi.

EAGLE BRAND est merveilleux pour les sucreries de toutes sortes! Pas surprenant—c'est du lait pur, épais, auquel du sucre de canne a été ajouté.

Pour sa formule, employez le lait qui fait profiter les bébés

Attendez d'avoir vu comme votre bébé s'épanouit avec le Lait Evaporé Borden's pur et sain!

Chaque chopine est irradiée pour contenir plus de Vitamine D qui aide les bébés à avoir des os et des dents solides. Un lait excellent pour bébés!

Et, ce qui est encore mieux—il est parfait pour la cuisine—fait les sauces et les soupes les plus lisses qui soient! Il n'y a pas de meilleur lait évaporé que le LAIT ÉVAPORÉ BORDEN'S!

GRATIS! Livre de Recettes avec le Lait Evaporé (plus de 50 recettes faciles!). Envoyez une carte postale à The Borden Company, Limited, Grocery Products Dept., Spadina Crescent, Toronto, Ont.

FAITES 6 SORTES DE PETITS FOURS AVEC CETTE RECETTE MAGIQUE!

C'est si facile! Mélangez 1½ tasse de LAIT EAGLE BRAND CONDENSÉ SUCRÉ et ½ tasse de beurre d'arachides . . . Ajoutez l'un des ingrédients suivants: 2 tasses de raisins, 2 tasses de flocons de blé d'Inde, 3 tasses de noix de coco déchiquetée, 2 tasses de flocons de son, 1 tasse de noix hachées, 2 tasses de dattes bien hachées. Faites tomber par cuillerée à thé sur une plaque graissée. Faites cuire à four modéré (375°F.) 12 minutes ou jusqu'à ce qu'ils soient dorés. Retirez immédiatement de la plaque. Fait environ 30 petits fours—2½" de diamètre.

GRATIS! Livre de Recettes Eagle Brand—70 recettes. Envoyez une carte postale à The Borden Company, Limited, Grocery Products Dept., Spadina Crescent, Toronto, Ont.

SI C'EST DU BORDEN'S, IL FAUT QUE CE SOIT BON!

Délicieux en tout temps!

Le saumon "Gold Seal"—Sockeye surfin à la chair d'un beau rouge foncé—est le meilleur de tous. Vous apprécierez aussi l'excellent saumon Cohoe surfin "Red Seal" (rouge clair) et pour confectionner de délicieux pâtés au poisson, croquettes, ragoûts ou gratins, vous choisirez le saumon "Pink Seal".

Le meilleur en toute circonstance

SAUMON GOLD SEAL

506-F

M. Hector Poisson décédé à 78 ans

A Trois-Rivières le 29 août est décédé à l'âge de 78 ans 7 mois, M. Hector Poisson.

Il laisse pour pleurer sa perte, son fils: Walter Poisson et sa fille: Mme Eemery Dangerfield, née Yvonne; sa bru: Mme Walter Poisson; sa soeur: Mme Paul Croteau (Lorrie Poisson); son neveu: Lucien Poisson; ses beaux-frères: Edmond Garceau et Joseph Fournier. Plusieurs neveux et nièces. A la famille éprouvée, Le Nouvelliste offre ses plus sincères sympathies.

CINÉMA de PARIS
JUSQU'A VENDREDI
BOURVIL et SUZY DELAIR dans par la fenêtre
Tous les amours du monde dansent dans un Torrent
GEORGES MARCHAL · RENÉE FAURE
TORRENTS

CAPITOL
JUSQU'A VENDREDI
Women are sure to gossip about Lulu Belle...
DOROTHY LAMOUR in Lulu Belle co-starring GEORGE MONTGOMERY with ALBERT DEKKER · OTTO KRUGER · GLENDA FARRELL · ERIC McCLURE
A BENEDICT BOGEAUS PRODUCTION
EN PLUS AU PROGRAMME
LEW AYRES · TERESA WRIGHT in NIVEN BUSCH'S production THE CAPTURE featuring VICTOR JORY · JACQUELINE WHITE and introducing EDWIN RAND

CHAMPLAIN
Cap-de-la-Madeleine
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
A DATE WITH JUDY
MGM's gayest musical in Technicolor
WALLACE BEERY · JANE POWELL · ELIZABETH TAYLOR · CARMEN MIRANDA · XAVIER CUGAT · ROBERT STACK
au même programme
"LA FIEVRE DU PETROLE"
avec CLARK GABLE · CLAUDETTE COLBERT

MADELON
Cap-de-la-Madeleine
JUSQU'A VENDREDI
Matinées: mer., jeudi 1.30
Pour toute la famille
MORE LAUGHS · MORE ADVENTURE · MORE SURPRISES · THAN YOUR DELIGHTED EYES HAVE EVER SEEN
Walt Disney's Bambi
COLOR BY TECHNICOLOR
Re-Released by RKO
"MARK OF THE GORILLA"
JOHNNY WEISSMULLER
LAUREL ET HARDY dans "NIGHT OWLS"
AUTOGRAPH-NITE
$275.00
MERCREDI et JEUDI SOIRS

RIALTO
JUSQU'A DIMANCHE
4 jours
Tout un programme d'actions!
STARTS THURS.
DASHING DEEDS OF DARING!
ROGUES of SHERWOOD FOREST
TECHNICOLOR
starring John DEREK · Diana LYNN
with George MACREADY · Alan HALE
Screen Play by George Bruce
Directed by GORDON DOUGLAS · Produced by FRED M. PACKARD
Deuxième grande vue:
KILL...KILL... KILL... WAS THE APACHE WAR CRY IN THEIR LAST BATTLE FOR SURVIVAL!
ADVENTURE! SPECTACLE! THRILLS!
APACHE CHIEF
ALAN CURTIS · TOM NEAL · RUSSELL HAYDEN · CAROL THURSTON · with FUZZY KNIGHT · FRANCIS McDONALD
SAVAGE ACTION!
Matinée: 2.00 h. p.m.
Soirée: 6.30 - 9.00 h. p.m.

IMPERIAL
MERCREDI - JEUDI - VENDREDI
WARNER BROS. PRESENT
THE STORY OF SEABISCUIT
COLOR BY TECHNICOLOR
STARRING SHIRLEY TEMPLE · BARRY FITZGERALD · LON McCALLISTER
FRANK SINATRA Sings 7 romantic hits!
KATHRYN GRAYSON Golden-voiced beauty in love!
PETER LAWFORD · JIMMY DURANTE
M-G-M's "IT HAPPENED IN BROOKLYN"
Screen Play by Isobel Lennart
Based on an Original Story by John McGowan
FOTO-NITE
$455.00
LA SEMAINE DERNIERE:
Mlle Lucille Pitrinic
670, rue Williams
aurait reçu: $220.00
M. Louis Arseneault
1035, rue Cartier
aurait reçu: $220.
S'ils avaient été au théâtre ou avaient signé une carte de présence.

Avant de faire le choix d'un plan de maison

La maison doit principalement répondre aux exigences de ceux qui l'habiteront. Avant de préparer les plans d'une maison, il faut se représenter la famille qui l'occupera, faire une liste des exigences et établir exactement le nombre de pièces requises. Il est toujours préférable de faire un plan prévoyant quelques grandes pièces. Selon les principes modernes, certaines pièces d'une maison doivent servir à plus d'une activité. Ainsi, par exemple, un vivoir peut être conçu de façon à remplir le rôle d'une salle à manger. Cette disposition est plus économique en espace et en argent que deux pièces séparées. Il est plus facile d'avoir une section paisible dans la maison en groupant les chambres à coucher. Il faut se rappeler également que les filles et les garçons doivent avoir leurs propres chambres séparées. Une pièce servant comme salle de jeux ou de travail et pouvant servir, au besoin, comme chambre à coucher additionnelle est toujours d'une grande utilité dans une maison.

Il n'y aura jamais trop d'armoires ou de garde-robes dans une maison. Il faut au moins une garde-robe par chambre à coucher et une armoire réservée principalement à l'entreposage. Le grenier ou le sous-sol d'une maison peut également fournir de l'espace pour l'entreposage.

Il est possible d'éliminer beaucoup de plombage si la cuisine et la salle de bain sont groupées. Les passages doivent être réduits au minimum et éliminés s'ils ne sont pas nécessaires. Il faut toujours considérer l'espace requis pour ouvrir une porte conduisant à une pièce, afin de prévoir la disposition des meubles. Les portes de sortie doivent être disposées d'une façon pratique. Une maison doit assurer l'intimité et profiter avantageusement de la lumière et du paysage. Il est très important de bien considérer la ventilation des chambres à coucher et de ne pas les disposer afin qu'elles donnent sur un passage de cour étroit.

Il faut faire son choix avec beaucoup de soin

Le coût de construction d'une maison et plus particulièrement les bénéfices, qu'on en retire, sont grandement influencés par la qualité du terrain utilisé. Il faut éviter des terrains marécageux, qui peuvent être inondés facilement, de même que des terrains récemment remplis. De telles conditions exigent des précautions additionnelles pour protéger les fondations de la maison et l'empêcher de s'enfoncer. Très souvent, il est à conseiller de faire borner le terrain afin d'en connaître exactement ses dimensions. Il faut s'assurer également que la pente du terrain soit satisfaisante afin que l'eau ne s'écoule pas dans le sous-sol de la maison. Les dimensions de l'emplacement choisi doivent être suffisantes pour la construction que vous projetez y faire. Même si vous ne vous proposez pas de construire un garage immédiatement, il faut prévoir l'espace nécessaire pour cette addition. Votre terrain doit vous assurer un espace nécessaire pour faire sécher le linge et, si possible, pour entretenir un petit jardin ou au moins utiliser une cour pour les enfants.

Les distances entre les maisons doivent être suffisantes pour permettre au soleil et à l'air de circuler librement. Habituellement, des règlements municipaux gouvernent les distances concernant la construction d'une maison. La forme du terrain est un détail essentiel. Il faut se représenter la maison une fois construite sur cet emplacement, afin qu'un plain-pied étendu ne soit pas construit sur un terrain long et étroit. Examinez les conditions du sol. Sera-t-il facile de creuser les fondations et d'entretenir une belle pelousse? La terre pourra-t-elle servir pour le terrassement de votre terrain? Sera-t-il facile d'entretenir des arbres pour avoir un peu d'ombrage? Enfin, la vue est-elle plaisante et y aura-t-il amplement d'espace pour se recréer sur votre terrain et rendre ainsi votre maison encore plus attrayante? Rappelez-vous que, règle générale, le prix du terrain muni de tous les services doit s'établir entre 10 et 15 pour-cent du coût total de la maison.

Les soles jouent un grand rôle

Les soles sont des pièces de bois de charpente reposant directement sur la fondation et servant de base pour la charpente et les solives du premier plancher. Quelquesfois, les soles sont omises afin de permettre aux solives du plancher de reposer directement sur la fondation, mais cette pratique n'est pas recommandée puisqu'il est difficile ainsi d'obtenir une surface au niveau. Lorsque la chambranle est légère, les soles sont habituellement des pièces de bois de 2 pouces par 6 pouces.

Les soles doivent être parfaitement encastrées dans du mortier afin d'offrir une surface portante plus satisfaisante. Lorsque la sole est chevillée dans le mur de fondation, les boulons doivent avoir au moins ¾ pouce d'épaisseur, être espacés de 5 pieds à 8 pieds et s'enfoncer environ 18 pouces dans le mur. Cette pratique est très utile dans les régions du pays où les constructions doivent lutter contre de grands vents.

La sole doit être déposée dans du mortier fraîchement étendu sur le mur de fondation. On doit prendre tous les soins possibles afin de s'assurer que la surface portante soit bien nivelée et hermétique. Le bois d'à peu près toute catégorie peut être utilisé pour les soles. Pour une construction ordinaire, il est préférable d'utiliser du bois de catégorie no 1 commun. Etant donné qu'une des exigences principales d'une sole est de pouvoir combattre la pourriture, plusieurs constructeurs utilisent des soles traitées chimiquement à cet effet.

Fernand Ledoux, Madeleine Robinson et André Claveau au Cinéma de Paris

L'excellente artiste Madeleine Robinson et Fernand Ledoux dans une scène du captivant film "Le mystère Barton", qui prendra l'affiche, samedi, au Cinéma de Paris. Au même programme, le chanteur André Claveau dans: LES VAGABONDS DU REVE.

Des facteurs à considérer avant de bâtir

Lorsque vous envisagez de construire une maison, vous devez décider premièrement quel montant d'argent il vous est possible d'investir. Considérez votre salaire et préparez vos plans en conséquence. Règle générale, un individu peut se construire une maison dont le coût variera entre une fois et demie et deux fois et demie son revenu annuel. Si vous devez emprunter de l'argent, les versements mensuels sur l'hypothèque, les taxes et les assurances ne doivent pas excéder 23 pour cent de votre revenu mensuel. Préparez alors un budget familial afin de déterminer la proportion de votre revenu mensuel disponible pour le logement. Déterminez également le montant disponible pour le versement initial.

Etudiez le coût approximatif du taux des taxes, de l'assurance et de l'entretien de la maison projetée dans l'endroit de votre choix. Il faut toujours tenir compte des assurances afin de protéger votre propriété. Considérez également l'entretien et les réparations de la maison projetée comme une dépense mensuelle liée à la propriété dès la première année. La maison doit avoir des dimensions suffisantes pour faire face aux exigences actuelles et futures. Il faut prévenir également l'addition possible de pièces et des améliorations, si nécessaire. Assurez-vous que la maison saura satisfaire votre mode de vie. Etudiez de près la région où vous avez l'intention de vous construire. Assurez-vous de l'existence des services essentiels, tels que l'aqueduc, l'électricité, le gaz, l'égout et la collection des déchets. Renseignez-vous également au sujet des plans d'aménagement futurs dans la région. Vérifiez si l'emplacement choisi répond aux exigences de votre maison. La maison doit être bien construite, car elle exigera alors un minimum de réparations. Toute installation permanente, telle que le système de chauffage et de plombage, est d'une importance vitale pour déterminer la valeur d'une maison. Il est essentiel que les lignes extérieures d'une maison soient simples, tout en se rappelant qu'une apparence extérieure plaisante augmente passablement la valeur d'une propriété.

Prière d'un instituteur à Marie

Les classes vont recommencer récemment, bonne Mère, et pendant une autre année, vous me confiez des âmes toutes jeunes; alors, ce soir, je viens vous prier un instant, pour eux et pour moi j'ai tant de choses à demander!

Vous savez tellement mieux que moi tous les dangers qui les menacent, nos jeunes . . . et vous en connaissez les remèdes. Je vous prie, bonne maman, de les protéger pendant toute cette année scolaire et de faire en sorte qu'ils se grandissent à vos yeux.

Je vous demande de leur donner du coeur, à nos jeunes gens et à nos jeunes filles, afin qu'ils puissent aimer davantage ce qui est noble et beau . . . Faites que disparaisse à jamais de leur coeur la tiédeur de leurs sentiments.

Donnez-leur la lumière de l'intelligence; de cette intelligence lucide et claire, qui va droit à la "Vérité" afin que connaissant mieux Dieu, ils puissent ainsi mieux Le servir.

Mettez au coeur de chacun de la chaleur de la charité chrétienne, afin que notre école rayonne de vie surnaturelle.

Faites comprendre aux jeunes la grandeur de l'obéissance chrétienne, afin qu'ils respectent la voix de Dieu qui leur parle par la bouche de leurs maîtres.

Donnez-leur l'humilité de coeur et d'esprit afin qu'ils se grandissent aux yeux de Dieu.

Eloignez d'eux les tentations qui pourraient les faire pécher, et donnez-leur le courage d'y résister.

Enfin, bonne maman, donnez-leur la patience de nous endurer. Ne permettez jamais que je puisse être pour eux une cause de faiblesse ou de manque de courage. Rendez ma vie meilleure, mon âme plus chrétienne, afin que je sois pour eux un exemple à imiter malgré mes faiblesses et mon indignité.

Pour la paix dans les familles

Que c'est beau une famille où l'on s'entend, où l'on se comprend où l'on s'aime!

N'est-ce pas normal d'ailleurs? Les liens de la chair et du sang doublés de ceux de l'amour, de l'affection et de la tendresse ne devraient-ils pas suffire à entretenir et à fortifier cette douce atmosphère familiale si reposante pour l'esprit, si réconfortante pour le coeur?

On rencontre encore, Dieu merci, des familles offrant le spectacle édifiant d'époux et d'enfants ne formant qu'un coeur et qu'une âme, unis dans la peine comme dans la joie, dans l'infortune comme dans la prospérité.

Ce sont les familles vraiment chrétiennes, celles qui ont été le berceau de notre race, en ont fait la force et assuré la vitalité.

A côté de ces familles exemplaires, il y en a d'autres qui ne connaissent ni la paix, ni le bonheur.

Sous des apparences souvent trompeuses, elles ressemblent à des royaumes divisés contre eux-mêmes. Ces royaumes, ces maisons sont destinées à la ruine, dit Notre-Seigneur.

A coup sûr, il faut pourtant sauver ces familles.

Et comment?

Le Pape et les Evêques nous l'indiquent clairement durant la présente croisade de prière: par la récitation du rosaire en famille.

Oui, il faut les convaincre ces familles que seule la récitation du chapelet en commun pourra ramener sous leur toit la paix et la joie.

Divisés par les passions, par les mesquins intérêts de la terre, les membres de la famille se verront heureusement réunis dans la communion au même idéal de piété, de vertu, de sainteté.

Le rosaire en famille deviendra le pacte, le traité d'alliance faisant disparaître les dissensions, apaisant les querelles, dissipant les suspicions et les doutes, rétablissant l'accord et l'harmonie.

Reprenant à son compte la prière de Jésus, Marie adressera à son divin Fils ces paroles: Oui, faites qu'ils ne soient qu'un! Comme vous, ô Jésus, êtes en moi, comme moi je suis en vous; ainsi qu'ils soient un en vous! "Famille qui prie, famille unie".

Il faut surtout de solides fondations

Les murs de fondation d'une maison sont d'une importance primordiale. S'ils sont construits d'une façon insatisfaisante, il en résultera très probablement des murs fendillés, des planchers inégaux et des fissures dans tous les murs de la maison.

Des matériaux de première qualité doivent être utilisés dans tous les genres de construction pour les murs de fondation. Ces murs doivent être assez épais pour résister au poids et au froid. Habituellement, les murs de béton ou de maçonnerie d'un bungalow doivent être d'au moins 8 pouces d'épaisseur. Les murs de fondation d'une maison de deux étages exigent une épaisseur minimum de 10 pouces et ces murs doivent dépasser d'un pied au moins, la surface du sol.

Les murs de fondation doivent reposer sur des empattements, à moins que la maison soit construite sur du roc solide. Les empattements servent à distribuer les charges aux matières portantes ou aux piliers et à prévenir tout fléchissement. Leur dimension dépend de la capacité de support du sol et du poids de la maison, mais leur épaisseur ne doit pas être inférieure à 6 pouces. Habituellement, ils dépassent de 4 pouces à 6 pouces de chaque côté des murs de fondation.

En plus des empattements, des colonnes au sous-sol aideront à supporter le poids de la maison. Les normes de construction de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement peuvent servir comme guide pour la construction des murs de fondation et des empattements.

DENTISTE
Dr Rosaire Cloutier D.D.S.
Tél.: 6742 — Rés.: 1384-W
(en face de la gare)
1020 Champflour — Trois-Rivières

ECOLE DE BALLET
TROIS-RIVIERES
Danse classique et moderne.
Gymnastique esthétique.
ENFANTS ET ADULTES
Inscription: Jeudi 31 août entre 3 et 6 hres
315 rue Des Forges. — Tels: 5670-W ou 3567-W
(3ième tage)

Découverte du plus grand cratère d'aérolite du monde

(Par Maurice Goldsmith, du Département des Sciences Naturelles de l'UNESCO).

Une expédition scientifique organisée par le Musée Royal de Géologie et de Minéralogie de l'Ontario et dirigée par le Professeur V. Ben Meen vient de découvrir le plus grand cratère d'aérolite du monde dans les terres nues d'Ungava à l'extrême nord de la province de Québec.

Un aérolite ou météorite est un projectile cosmique qui s'est écrasé sur la croute terrestre. Les projectiles cosmiques qui se perdent dans l'espace sont appelés météores, bolides ou étoiles filantes. On peut les voir par les nuits claires et sans lune traverser le ciel comme des traînées de lumière. Environ cinq mille millions de ces bolides traversent chaque jour l'atmosphère terrestre, quelques-uns seulement tombent sur la terre où ils causent parfois de graves dégâts.

Le pourtour du cratère que l'on vient de découvrir au Canada est d'environ 12 kilomètres, son diamètre est de 4 kilomètres. Bien que le sol soit de granite très dur, il a été pulvérisé par le choc et, autour du point de chute, s'est formé un cône tronqué de 18 mètres de haut. Le cratère contient un petit lac.

L'aérolite d'Ungava pourra fournir aux savants d'importantes données sur les phénomènes qui se produisent dans l'espace interplanétaire.

Le Professeur Meen estime que, si un aérolite aussi gigantesque que celui d'Ungava venait à s'abattre sur une grande ville, celle-ci serait littéralement arrachée du sol. Les ondes créées par le choc causeraient un tremblement de terre tel qu'il éliminerait toute vie dans un rayon de 160 kilomètres. Selon les calculs des savants, cette violente collision s'est produite il y a de 3000 à 5000 ans.

Les seules personnes qui de nos jours aient assisté à la chute d'un aérolite sont les habitants du village sibérien de Novopokrovka à quelques centaines de kilomètres de Vladivostock. Cela s'est passé il y a trois ans et demi. Voici la description que donne du phénomène, le Dr Otto Struve, professeur d'Astronomie à l'Université de Californie dans la revue "Scientific American" de juin 1950: "Il était 10.35, heure locale, quand les enfants se précipitèrent hors de l'école du village effrayés par une lueur brillante comme un gigantesque éclair. Ils ne virent dans le ciel qu'une longue traînée sombre qui, pendant des heures, y resta suspendue. Lorsque la nuit vint cette traînée étincelait comme les rayons d'une aurore boréale sur le fond d'un ciel étrangement clair. Dans toute la région, les habitants ont pu contempler ce phénomène étrange: une boule de lumière aussi brillante que le soleil, aussi grande que la lune, traversait le ciel en direction du sud, lançant une pluie d'étincelles. Son sillage immédiat était vivement coloré mais se transformait peu à peu en une traînée noire. En quatre ou cinq secondes le phénomène avait disparu en direction des montagnes Sikhotanlin".

Une expédition scientifique venue de Moscou, découvrit dans la région une surface d'environ 2.5 km2 criblée d'une centaine de trous, dont certains, profonds de dix à douze mètres, avaient un diamètre de 25 mètres. Autour, une véritable "pluie de fer" avait fait éclater les rochers, et déraciné les arbres dont certains avaient été projetés à plusieurs kilomètres de hauteur. Le sol était jonché de fragments aérolitiques, morceaux de métal dont le poids variait de quelques grammes à plusieurs centaines de kilos. Selon le calcul des savants, le bolide de dix mètres de diamètre aurait pesé un millier de tonnes.

Dans l'Arizona, on a également relevé les traces de la chute d'un aérolite du même genre: tombé à l'époque préhistorique, il creusa un cratère d'environ quinze cents mètres de diamètre et profond d'une centaine de mètres.

En général, les météores passent à une distance de 65 à 130 kilomètres de la surface terrestre; la lumière et la chaleur qu'ils dégagent proviennent du contact de l'air. Ils appartiennent à la même famille que les comètes et la poussière cosmique de la Voie Lactée. C'est la vitesse du météore qui provoque la lumière: à son entrée dans l'air terrestre le bolide se déplace à une vitesse de 40 kilomètres par seconde. Plus il se rapproche de la surface terrestre, plus l'air devient résistant et la chute du bolide s'en trouve ralentie.

La chaleur intense que détermine la résistance de l'air fait fondre et évaporer dans l'atmosphère le métal des plus petits bolides. Mais elle est insuffisante pour dissocier entièrement les aérolites qui viennent s'abattre sur la terre.

La science possède aujourd'hui de nouveaux moyens permettant d'étudier le processus de ralentissement des bolides dans l'air supérieur. Ces moyens permettent également d'évaluer de façon plus précise les températures qui règnent dans les différentes couches gazeuses entourant notre planète: on sait maintenant que l'air, à 65 kilomètres d'altitude, est plus chaud qu'au niveau du sol. Ceci peut paraître surprenant si l'on se souvient que la température de la stratosphère à 10 à 12 kilomètres d'altitude) est inférieure à zéro.

Le Professeur Harlow Shapley, directeur de l'observatoire de l'université Harvard, a déclaré que les aérolites découverts au Canada et en Sibérie "peuvent nous fournir des données précises sur les températures, les densités et les autres propriétés de l'air qui entoure le globe terrestre à une altitude de 65 à 130 kilomètres de sa surface.

Ces renseignements nous sont aujourd'hui indispensables pour mettre au point des avions à réaction pouvant naviguer à très haute altitude et des vaisseaux interplanétaires. Cette zône gazeuse qui entoure notre planète n'avait jusqu'ici appartenu qu'aux étoiles filantes: l'homme, qui ne se contente plus de la surface de la terre et de l'atmosphère inférieure, cherche aujourd'hui à en faire son domaine. Il veut les moyens de s'élever aux plus hautes altitudes et l'étude des météores lui permettra de les déterminer". (UNESCO)

Risques domestiques

L'emploi de beaucoup de dissolvants domestiques, comme l'ammoniaque et l'alcool mythylique, offrent des risques. En endroits clos, armoires, placards, chambre de bain, ils peuvent faire du tort à celui qui les emploie. Chaque fois que l'on s'en sert, il faut ouvrir portes et fenêtres et, ensuite, tenir bien bouchés les récipients.

Nouveaux drapeaux pour les autos de l'Etat-Major

Le lieut.-général Charles Foulkes, chef de l'Etat major général ainsi que d'autres officiers supérieurs de l'Armée Canadienne, porteront bientôt un nouveau fanion sur leur voiture.

Les nouveaux fanions seront plus uniformes quant à la couleur et la plupart seront surmontés de l'écusson de l'Armée canadienne (trois feuilles d'érable sur des sabres croisés, surmonté d'une couronne).

Le fanion sur les voitures des officiers généraux des régions militaires et des chefs des états-majors conjoints à Washington et Londres (pour l'Armée canadienne) auront une forme à deux pointes, de couleur rouge avec l'écusson de l'Armée. Les commandants des régions militaires ainsi que les officiers séniors de l'établissement de liaison de l'Armée. Les commandants des régions militaires ainsi que les officiers seniors de l'établissement de liaison à l'Armée à Londres et les officiers séniors de l'état-major de l'Armée canadienne à Washington auront un fanion à une pointe bleu, avec l'écusson de l'Armée. Le commandant du Northwest Highway System aura un fanion à une pointe avec les lettres WHS en blanc et le commandant du collège militaire de Kingston, un fanion à une pointe bleu surmonté de l'écusson des Collèges des services armés.

Le fanion du chef de l'état-major général consistera en trois bandes horizontales, rouge, noire et rouge, surmonté de l'écusson de l'Armée.

CONVERSATION ANGLAISE
Cours privés à toutes heures
Attention spéciale à la bonne prononciation anglaise et française. Les deux langues y sont surveillées. A ceux qui ont complété leur 8e et 9e année en français, on leur enseigne l'anglais selon les règle de la grammaire. Pour les autres moins instruits en français on se sert de méthodes moins rigoureuses et d'un vocabulaire qui peut se réduire en certains cas à quelques centaines de mots
DONAT BOUDREAU
1133, rue Laviolette, Trois-Rivières
TEL. 464

FETE du TRAVAIL
4 Septembre 1950
Programme des Syndicats Catholiques
A. M.
Messe aux intentions des ouvriers et pour le repos de l'âme des Syndiqués morts au champ d'honneur du travail dans l'année!
2 hres P.M.
8 hres P.M.
AU STADE DE BASEBALL
DEUX REPRESENTATIONS
ACROBATIE — TRAPEZE
VAUDEVILLE
Le plus grand spectacle du genre jamais présenté aux Trois-Rivières.
Des acrobates d'une habileté incroyable exécuteront des numéros sensationnels.
EN PLUS
COMEDIES - CHANT - MUSIQUE
Ce spectacle est offert par Charles Lajoie
Attractions Enrg. de Montréal

MLLE EVA THIBEAULT
anciennement au service de la Maison FORTIN spécialiste dans la confection de chapeaux en tissus.
ANNONCE L'OUVERTURE D'UN
SALON DE CHAPEAUX
AU No. 1358 RUE HART
Invitation spéciale aux dames et demoiselles
De recourir au service d'une experte, possédant 15 ans d'expérience
SPECIALITE
Chapeaux de mariés et de fourrure
Mlle Eva Thibeault
MODISTE DE CHAPEAUX
SPECIALISTE EN EXCLUSIVITES
HEURES D'AFFAIRES
Tous les après-midis de 12 à 5½ h. p.m.
Le mercredi avant-midi seulement
Vendredi soir jusqu'à 9 hres.
1358 rue Hart (Trois-Rivières) Tél: 7329-W.

Shawinigan Saint-Tite **Le Nouvelliste** La Tuque Grand'Mère

BUREAU A SHAWINIGAN: 33, 4ème RUE TELEPHONE: 2500 — TROIS-RIVIERES, JEUDI 31 AOUT 1950 — BUREAU A GRAND'MERE: 388, 6e AVENUE - Angle 4e Rue - TEL.: 331

Les travaux d'excavation sont terminés — On commence ceux de la future salle

Grand'Mère, 31 — Les travaux qui se font à la paroisse St-Jean-Baptiste en vue de la construction de la nouvelle église ont progressé sensiblement ces jours derniers.

Préalablement, le nivellement du terrain a été fait à l'aide d'un bulldozer, ce qui a nécessité le travail de plusieurs jours. On a ensuite procédé au creusage de la cave qui servira de base à la chapelle actuelle qui sera déménagée et servira plus tard de salle paroissiale.

Les fondations sur lesquelles sera assise la chapelle auront une hauteur de 8 pieds sur 2 pieds d'épaisseur. La longueur est de 125 pieds par 38½ de largeur. Les travaux d'excavation ont été menés par M. Maurice Deziel, qui a remis le sous-contrat des fondations à M. Laforme.

Les projets pour la future église paroissiale vont bon train. On entrevoit une église pouvant loger 1050 personnes y compris le jubé et le sanctuaire. Le coût approximatif de l'édifice monterait à $300,000. Jusqu'à présnt $120,000. dorment dans les coffres en attendant la construction et on croit qu'on pourra atteindre $150,000. d'ici peu. La dernière souscription avait rapporté $65,000. Une autre du même genre sera entreprise bientôt et on espère recueillir $50,000. par toute la ville.

La future église devrait combler les désirs des 4,000 paroissiens dont la plupart des 800 familles comptent parmi le groupe des ouvriers à salaires moyens.

Concert à St-Mathieu

St-Matthieu (Spécial), 31 — Le Comité des propriétaires de chalet du Petit Lac de la Pêche, près de St-Matthieu, présentera dimanche soir un concert en la salle paroissiale de St-Matthieu.

Ce concert sera donné par l'Harmonie de l'Ecole Immaculée-Conception de Shawinigan, dirigée par le professeur Philippe Plion. Les recettes du concert seront versées au fond formé pour la construction de la nouvelle église de St-Matthieu du Lac Bellemare. On se souvient que l'église avait été incendiée lors du feu qui a ravagé une partie du village, il y a deux ans.

Numéros gagnants du tirage de la maison Emilien Houde

Grand'Mère, 31 — Le magasin de chaussures Emilien Houde, nouvellement ouvert à 842, 6ème Avenue, annonce les gagnants du tirage qu'il a organisé à l'occasion de la bénédiction et de l'ouverture officielle de son immeuble. Le tirage a eu lieu samedi dernier à 5 heures de l'après-midi.

En présence du constable Mongrain ,Mme Ildège Bournival a tiré le billet gagnant d'une paire de souliers pour dame et portant le numéro 13972. Le numéro gagnant de la paire de souliers pour hommes a été retiré de la boîte par M. André Garceau et portait le numéro 5138.

S'il vous plaît, réclamer vos prix au magasin situé à 842, 6ème Avenue, téléphone: 3696.

Travaux de la paroisse Saint-Jean-Baptiste

Grand'Mère, 31. — Voici l'aspect que présente l'état actuel des travaux qui se font dans la paroisse St-Jean-Baptiste en vue du déménagement de la chapelle actuelle qui doit faire place à une église plus spacieuse dans un avenir rapproché. Les dimensions des fondations sont de 125 pieds de long par 38½ de largeur. La cave s'élèvera sur une hauteur de 8 pieds. Le mur est fait de pierres cimentées et aura 2 pieds d'épaisseur. Quand les travaux seront terminés, la chapelle actuelle sera transportée sur les fondations et servira de salle paroissiale après la construction de la future église.

(Gagné Photo Enrg.)

Fête de départ à La Baie Shawinigan

Shawinigan, 30. — Un groupe d'amies que l'on voit sur la photo ont fêté samedi soir dernier Mlles Agathe Matteau et Françoise Boutin à l'occasion de leur entrée au couvent dans la Communauté des Révérendes Filles de Jésus. On voit sur la photo, le groupe des amies, avec sur la première rangée de gauche à droite, Mlle Fleurette Pronovost, Mlle Agathe Matteau, qui entrera en communauté, l'abbé Ernest Jacob, curé de St-Maurice et ancien curé de La Baie Shawinigan, l'abbé Armand-S. Tessier, curé de la paroisse, Mlle Françoise Boutin, qui entre aussi en religion et Mlle Estelle Papillon. La fête eut lieu au local de la J.O.C.F. de La Baie.

(Photo Ricard)

Contrats de $17,265.10 et $14,000.00

Shawinigan, 31 — Deux contrats, l'un de $17,265.10 pour la plomberie et le chauffage, l'autre de $14,000.00 pour l'électricité de la nouvelle annexe de l'Académie St-Marc, ont été accordés à la Plomberie J.-A. Richard Limitée et à Central Electric, lors de l'assemblée de la Commission Scolaire de Shawinigan, tenue sous la présidence de M. Wilfrid Vincent.

La Commission Scolaire a entrepris la construction d'un agrandissement de 12 classes au Couvent de la paroisse St-Marc, dirigé par les Révérendes Soeurs Grises de la Croix. Elle a procédé mardi soir à l'ouverture des soumissions demandées pour la plomberie-chauffage et l'électricité. Ces soumissions comprennent tous les matériaux nécessaires et le travail sur les chantiers de construction.

Le contrat de plomberie-chauffage a reçu trois soumissions: John Corriveau Limitée, $17,800.00; J.-A. Richard Ltée, $17,265.10; Robert Hébert, $18,995.00. Le contrat a été octroyé à J.-A. Richard Limitée, sur proposition de M. le commissaire Albert Guay.

Il y eut cinq soumissions pour le contrat d'électricité: Central Electric, $14,000.00; Shawinigan Electric, $18,647.37; Robert Hébert $14,750.00; J.-S. Ducharme, Enrg., $18,489.75; et Bonaventure Laplante, $16,009.87. Le contrat a été accordé à Central Electric sur proposition de M. Gédéon Désaulniers commissaire.

Les travaux de construction de cette nouvelle annexe seront terminés pour le mois de septembre 1951. Ils suffiront du moins momentanément aux besoins de l'école des filles dans St-Marc.

Le contrôleur des absences est réengagé

Shawinigan, 31 — M. Azarie Jolivet a été réengagé comme contrôleur des absences dans les écoles de la Commission Scolaire de Shawinigan, lors de l'assemblée régulière des commissaires tenue mardi soir dernier.

La résolution d'engagement a été proposée par M. Gédéon Désaulniers. M. Jolivet occupe ce poste pour la sixième année consécutive. Son travail est de vérifier les absences de tous les élèves dans les écoles de la Commission Scolaire catholique de Shawinigan et de faire le rapport chaque mois des absences enregistrées.

La Fête du Travail organisée par les Syndicats Nationaux

Shawinigan, 31 — Les Syndicats Nationaux de Shawinigan organisent de grandes manifestations à Shawinigan, à l'occasion de la journée de la Fête du Travail, le 4 septembre. Les manifestations dureront toute la journée. Un communiqué du Conseil Central nous donne le programme de la journée comme suit:

Lundi, 4 septembre, 9.15 a.m.: Ralliement de tous les travailleurs et du public, au local des Syndicats, 52 rue Des Cèdres.

9 h. 30 a.m.: Départ du local des Syndicats, en parade, précédé d'une fanfare.

10 h. a.m.: Messe solennelle, à l'église St-Pierre. Sermon de circonstance par M. le curé Eddy Hamelin, de St-Marc.

2 h. p.m.: Courses, jeux, au terrain de l'OTJ St-Marc, près du Parc St-Marc. Nombreux prix à ces concours.

8 h. p.m.: Grande soirée récréative à l'aréna de Shawinigan. Chant, danses, modernes et anciennes, vaudeville, etc.

Toute la population est invitée à cette soirée. L'entrée sera libre pour tous. Seuls les enfants n'y seront pas admis.

Accident d'automobiles sur la route des Piles

Grand'Mère, 31 — Deux automobiles sont entrées en collision, hier matin, vers 1.30 hre sur la route des Piles près de celle qui conduit à St-Tite.

M. Lorenzo Gaudreault, de Grondines, comté de Portneuf, occupait l'une des automobiles et M. Etienne Rivard conduisait une automobile qu'il avait louée de M. Edger Hamelin, de Shawinigan.

Le règlement 438 continue à opérer

Grand'Mère, 31 — Le règlement 438 de la cité de Grand'Mère qui prévoit des travaux de réparation par toute la ville se continue présentement par la réfection d'une partie du trottoir sur la 6ème Avenue entre la 6ème et la 7ème Rue.

Ce règlement dure déjà depuis deux ans et les améliorations qu'il apporte contribuent à rendre l'aspect général de la ville plus attrayant.

Décès de Dame Donat Gélinas

Ste-Flore, 31 (Spécial) — Mme Vve Donat Gélinas, née Maria Trahan, est décédée, hier, à l'âge de 64 ans et 5 mois.

La défunte laisse dans le deuil ses fils, William, marié à Marthe Morneau, de Shawinigan, Omer, de Ste-Catherine, Ontario, Cyprien, de Shawinigan, Félix, marié à Thérèse Garceau, de Shawinigan, et Wilfrid, de Ste-Flore; ses filles: Mme Doni St-Cyr, née Marguerite, de Shawinigan-Sud, Mme Ovide Berthiaume, née Bernadette, de Shawinigan, Mlles Germaine, Thérèse et Marie Gélinas, de Ste-Flore; ses frères et belles-soeurs: M. et Mme Ernest Trahan, de Louiseville, M. et Mme Gaspard Trahan, de Yamachiche, M. Arsène Trahan, de Montréal, et M. Hector Trahan, des Trois-Rivières.

La dépouille mortelle est exposée au village de Ste-Flore. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 9 heures, en l'église de Ste-Flore, sous la direction de M. Germain Carbonneau.

Le Nouvelliste offre ses condoléances à la famille éprouvée.

Concert remis

Shawinigan, 31 — Le concert de l'Union Musicale de Shawinigan au Parc St-Marc a été remis à mardi soir prochain en raison de la température froide qu'il faisait mardi dernier. Les gens du haut de la ville auront donc l'occasion d'entendre le même programme à peu de changement près, mardi prochain.

M. J. W. Whitehead s'affaisse dans la fumée au Cotton

Shawinigan, 31 — M. W.J. Whitehead a été assez gravement indisposé, mercredi matin, vers 8 heures à l'usine de la Wabasso Cotton, à Shawinigan, en combattant un début d'incendie dans les ballots de coton mis à sécher.

Le feu couvait dans le coton et les employés de l'usine ont appelé les pompiers municipaux qui se sont rendus sur les lieux avec les masques contre la fumée se servant des boyaux de l'usine pour arroser le foyer du feu.

M. Whitehead est demeuré trop longtemps dans la fumée avec le casque protecteur. Il s'est affaissé. On dût le retirer de la fumée et la garde de l'usine lui prodigua les premiers soins qui lui permirent de se remettre sur pieds.

Le feu n'a pas causé de très grands dommages, mais la fumée a fait des siennes dans le matériel, en plus de rendre très difficile le travail des pompiers et des employés de l'usine. Les pompiers étaient dirigés par le chef, M. Arthur Loranger.

Lavallée, Bédard, Lyonnais, Messier, Gascon
COMPTABLES-AGREES
Montréal Tél. BE-1939
10 Est, rue St-Jacques

DOCTEUR
Antonio JACOB
CHIRURGIEN-DENTISTE
310, 6e Avenue,
Grand'Mère Tél. 4387
Fermé le mercredi après-midi

René de Cotret, Ferron, Nobert & Cie
COMPTABLES - AGREES
J. H. René de Cotret, C.A.
Henri Ferron, C.A.
Roland Nobert, C.A.
Gérard Camirand, C.A.
Jacques René de Cotret, C.A.
Trois-Rivières - Shawinigan
Drummondville

"Aidez votre enfant à apprécier la beauté de la musique"
THÉRÈSE M. TRUDEL
PIANISTE — PROFESSEUR
Inscriptions: Vendredi 1 sept. Samedi 2 sept., Lundi, 4 sept.
Studio: 86 rue Hemlock TEL.: 2372
SHAWINIGAN

NOUVELLE ADRESSE
DOCTEUR
J. FORTIN
MEDECINE GENERALE
381 Frigon Shawinigan Tél. 4909
EN FACE DE LA PHARMACIE LAVERGNE

A LOUER
Logis économique de santé, proximité de Belgoville, bonnes commodités, magnifique paysage. Venez le voir. S'adresser: René Grenier, Baie Shawinigan.

LE SIXIEME CADEAU MENSUEL
de $100. en Argent
DU CLUB DES CENT DOLLARS
sera donné pour le mois d'août au magasin
BAROLET & ROBERT
537 rue ST-MARC SHAWINIGAN TEL.: 6153
VENDREDI, 1er SEPTEMBRE A 3 H. P. M.
• • •
Le nom et la photographie de la personne gagnante paraîtra dans ce journal dans les jours qui suivront. Pour recevoir son cadeau la personne choisie devra répondre à une question facile.
• • •
Le club des cents dollars donne un cadeau de $100.00 en argent à chacun des premiers vendredis de chaque mois. Une personne gagnante sera proclamée dans chacun des magasins des marchands qui en font partie à tour de rôle

Voici les noms de ces marchands:

JOS. LAMPRON, Bijoutier, 400-b, rue Saint-Marc	Téléphone: 6493
J. L. BELANGER, 5c à $1.00, 463, rue Saint-Marc	Téléphone: 2381
BAROLET & ROBERT, Draperies-Prélarts, 537, rue Saint-Marc	Téléphone: 6153
MARCEL CHRETIEN, Chaussures, 438, rue Saint-Marc	Téléphone: 5747
COMPTOIR MUSICAL FILION, Pianos-Radios, 76, rue Viger	Téléphone: 5047
DOYON, Vêtements masculins, 431, rue Saint-Marc	Téléphone: 4932
ALFRED BELANGER, Quincaillerie, 439, rue Saint-Marc	Téléphone: 3662
BERNARD LIMOGES, Meubles, 200, rue Frigon, coin St-Marc	Téléphone: 2436
MAISON ROGER ENRG., Lingerie, Mercerie., 541, rue St-Marc	Téléphone: 6724
NOUVEAUTES ST-MARC, Mdses à la verge, 393, rue St-Marc	Téléphone: 2466
EMERY LAVERGNE, Epicier-Boucher, 472, rue Saint-Marc	Téléphone: 4473

Si c'est ce qu'il y a de plus perfectionné et de meilleur en fait d'appareil électrique que vous désirez, ne cherchez plus, venez le chercher chez P. E. BELANGER
LE PLUS GRAND CHOIX DE POELES A SHAWINIGAN

ENTREPRISE
Présente
Un poêle pour chaque besoin
MODELES
- Combiné
- Bois et charbon
- Electrique
- Huile
- Gaz

VENTE ET SERVICE
ET... LE MEILLEUR SERVICE
Tous les modèles en magasin
P. E. BELANGER
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
SHAWINIGAN FALLS, QUE.
Le Magasin du Confort Electrique moderne
TERMES FACILES — DOUBLE GARANTIE
276, rue St-Marc Téléphone: 5283

Nouvelle Adresse
JEAN RICHARD
OPTOMETRISTE
Spécialiste de la vue
48b, 5e Rue Shawinigan Tél.: 4027
Nouvelle Adresse

REGATES AU LAC DES PILES
EN FACE DE L'HOTEL PARADIS DES SPORTS
DIMANCHE
2 SEPT.
à 1½ hre

le lendemain Fête du Travail en cas de pluie
Un plus grand spectacle aquatique que celui qui était annoncé pour dimanche dernier
(Ce spectacle a été contremandé par suite de mauvaise température.)
$300.00 EN PRIX
Courses en yacht, motogodyles, à la nage
DEMONSTRATION AQUATIQUE PAR PAUL GILBERT
(Gagnant du prix d'héroisme Dow)
Les recettes de la journée seront versées pour la construction d'une CHAPELLE au Lac des Piles
Les régates sont sous les auspices du Club Nautique Shawinigan

TARDIF AUTO, Enrg.
Pièces authentiques pour tous les produits de la Cie FORD
145, St-Alexis Tél. 4228
Shawinigan

NOTRE VENTE SE CONTINUE !
DES SPECIAUX POUR TOUS
HOMMES — DAMES — ENFANTS
ROBES de MAISON
Tailles: 12 à 20
Rég. $2.98 SPECIAL $1.98
ROBES de CREPE
Tailles: 14-16-18 ans
Régulier: $4.98 SPECIAL $2.69

HABITS D'ENFANTS
Tailles: 1 - 2 - 3 ans
Tissu de broadcloth
Rég. 98c
59c

PYJAMAS D'ENFANTS
2 - 4 - 6 ans
Rég. $1.98 SPECIAL $1.29
BLOUSES
- en JERSEY
- en CREPE
- en COTON

Petite, moyenne, grande
Régulier $1.98 SPECIAL 98c
CHAUSSURES

SOULIERS pour HOMMES - 6 à 10 SPECIAL $2.49
BOTTINES ENFANTS - 7½ à 10½ Rég. $2.98 - Spécial $2.39
SOULIERS pour FILLETTES - 8 à 2 Rég. $1.98 - Spécial $1.49
NOUS AVONS TOUT POUR L'OUVERTURE DES CLASSES VENEZ AUJOURD'HUI
Aubaines sensationnelles dans nos marchandises d'été. Il faut tout vendre à des prix incroyablement bas.
Matteau Limitée
5¢ à $1.00
132 St-Marc SHAWINIGAN 550 Frigon

Recrutement de la Brigade ambulancière

Shawinigan, 31 — La Brigade ambulancière St-Jean de Shawinigan commence une campagne de recrutement dans le but d'augmenter le nombre de ses membres actifs. A cet effet aura lieu une grande assemblée mardi, le 5 septembre à 7 heures au local de la Brigade chez les Assurances funéraires Rousseau & Frère, à 70 Des Cèdres. Ce sera l'assemblée mensuelle.

Tous les membres de la Brigade donnent leurs services de secouriste gratuitement dans les cas de besoins, accidents ou autres cas de nécessité. Ils doivent donc posséder un certificat de l'Association ambulancière St-Jean. Ceux qui ne le possèdent pas encore peuvent l'obtenir en suivant le cours de premiers soins donné par l'Association. Le premier cours doit commencer le 5 septembre.

Quoique les dames et jeunes filles ne soient pas encore admises comme membres de la Brigade, elles peuvent quand même suivre le cours en s'addressant à Mme J. E. Beaulieu, tél.: 7-7722, qui se chargera de réunir un groupe assez nombreux permettant de donner un cours spécial aux dames.

Pour toute information on s'adressera à M. Rémi Francoeur, tél.: 5782.

Feu de tuyau

Shawinigan, 31.— Les pompiers du Poste No. 1 sont sortis mardi après-midi vers 4 heures 55 pour combattre un feu de tuyau chez M. Horace Desbiens à 39-b, 3e Rue, dans l'édifice Bellemare. Le début d'incendie a été rapidement mis sous contrôle. L'appel a été fait par téléphone.

Un appel du chef à la prudence

Shawinigan, 31— A l'approche des temps froids, alors que les jours et les nuits deviennent plus fraîches et obligent les gens à chauffer les poêles, le chef Arthur Loranger lance un pressant appel à tous les citoyens à user d'une très grande prudence afin d'éviter les moindres feux et à plus forte raison de ne pas prendre de risque de causer une conflagration.

A cet effet, le chef demande à tous les citoyens de faire ajuster leurs brûleurs à l'huile, qui ont été laissés au rancart durant l'été, afin qu'ils soient en excellent état avant de reprendre le service. Il demande aussi à tous de faire nettoyer leur tuyau de poêle.

Déjà de nombreux appels ont été sonnés au Poste. Les pompiers ont constaté que tous ces feux étaient causés par un brûleur à l'huile en mauvais état ou encore par un tuyau qui n'avait pas été nettoyé depuis le printemps dernier.

Ces mesures de prudence si simples peuvent éviter des dommages considérables dans les foyers et peuvent même sauver des vies en cas de conflagration qu'il faut toujours redouter.

On prendra donc en considération cet appel du chef de police et des pompiers qui est fait pour le plus grand bien de tous.

Je suis à la recherche d'un secrétaire possédant des qualités bien rares.

—Un sur-homme en quelque sorte.

—Un homme sûr me suffirait.

Ecole de ballet classique moderne

Choréographie: Ruth Sorel
Professeur: Roma Pryma
Administration et direction musicale
Thérèse M. Trudel
Secrétaire: Alice Frigon
Asst. Accompagnatrice: Majorie Davison

INSCRIPTIONS:
Ven. 1er Sept. — Sam. 2 Sept. — Lun. 4 Sept.
S'ADRESSER A
THERESE M. TRUDEL
86, Hemlock Shawinigan Tél.: 2372

Trahan Confection
Exclusivité Féminine
630 6e Avenue Grand'Mère

M. Trépanier
SPECIALISTE DE LA VUE
Bachelier en optométrie
BUREAU
Pharmacie Trépanier
25. 5e Rue Shawinigan Tél.: 2797

La famille Garceau

a la douleur de vous faire part du décès de

Alphonse Garceau

époux de feu Sarah W. Kennedy
survenu le 29 août 1950 à l'âge de 74 ans et 7 mois

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9 heures en l'église St-Pierre, vendredi, le 1er septembre 1950.

Le convoi quittera la résidence mortuaire, 11 St-Edouard à 8.45 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Shawinigan Falls, 31 août 1950

Les familles Gélinas et Trahan

ont la douleur de vous faire part du décès de

Maria Trahan

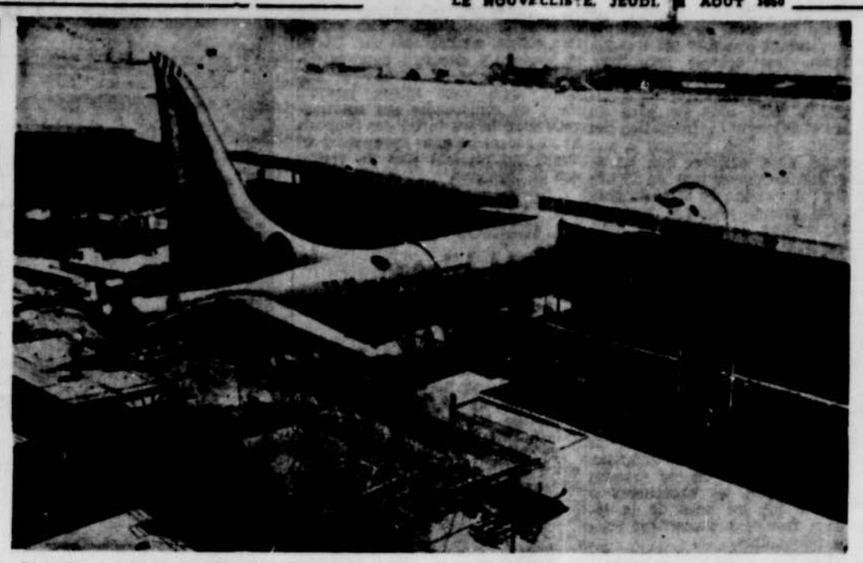
épouse de feu Donat Gélinas

survenu le 30 août 1950 à l'âge de 64 ans et 5 mois

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9 heures en l'église paroissiale de Ste-Flore, samedi, le 2 septembre 1950.

Le convoi quittera la résidence mortuaire de Ste-Flore à 8.45 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Ste-Flore, 31 août 1950



L'un des nombreux bombardiers B-36 americains tographié alors qu'il subit certaines transformations à San Diego, Californie. Les travaux consistent à ajouter quatre turbojets qui portera la capacité de l'avion à 435 milles à l'heure, et lui permettre de voler à 45,000 pieds d'altitude. Les B-26 deviennent ainsi l'armée aérienne la plus mortelle en existence. (C.P.C.)

Bénédiction du Pape à Saint-Stanislas

Shawinigan, 31 — L'abbé Alfred Morin, vicaire à la paroisse St-Stanislas, nous transmet une lettre du Secrétariat d'Etat de Sa Sainteté par laquelle le Saint-Père accorde sa Bénédiction Apostolique et remercie les Croisés de la paroisse de St-Stanislas du trésor spirituel que l'abbé Morin a porté à Rome pour eux.

L'abbé Morin a pu baiser la main du Pape. Il lui a parlé quelques moments après lui avoir présenté personnellement ce bouquet spirituel des enfants de la paroisse St-Stanislas, le mercredi, 12 juillet 1950. Voici le texte de la lettre du Secrétariat, en date du 29 juillet.

Segreteria di Stato
di
Sua Santita

Monsieur l'abbé,

"Le Saint-Père a bien reçu le généreux trésor spirituel rassemblé à Son intention par les croisés de la paroisse Saint-Stanislas à l'occasion de l'Année Sainte.

"Très sensible à cette marque d'attachement filial, Sa Sainteté vous confie le soin de transmettre l'expression de Sa vive reconnaissance à tous ceux qui se sont associés à cet hommage.

"De tout coeur, Elle leur envoie, et à vousmême en premier lieu, comme gage de meilleures grâces divines, la Bénédiction Apostolique implorée. "Veuillez agréer, Monsieur l'Abbé, l'assurance de mon religieux dévouement en N. S."

(Signé) C. Grano, C.S.

Remerciements des Communautés à la Commission Scolaire

Shawinigan, 31 — Le secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire, M. J.S.O. Brunet a donné lecture, mardi soir à l'assemblée des Commissaires de Shawinigan, de lettres de remerciements de trois communautés religieuses enseignantes de Shawinigan, les Révérendes Soeurs Grises de la Croix, les Dames Ursulines et la Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne.

Ces lettres venaient des Maisons Mères remerciant la Commission Scolaire de l'augmentation de $100 par année au personnel religieux enseignant.

Le cinquantenaire de la découverte du radium

(ISP) — Lille La célébration du cinquantenaire de l'Institut Catholique d'Arts et Métiers de Lille, dirigé par les Pères Jésuites, a donné la preuve éclatante de l'influence que peut avoir sur le plan civique, industriel et social, un groupement d'hommes de foi et de compétence technique. Mille huit cent participants, anciens élèves venus de tous les coins de la France et de l'étranger avec leurs femmes et enfants, ont manifesté leur attachement à l'Institut. Les nombreuses personnalités présentes, M. Louvel, ministre de l'Industrie et du Commerce, le Préfet du Nord, le Maire de Lille, plusieurs députés et sénateurs, les directeurs de grandes écoles de toute la France et maintes autres autorités civiles et religieuses, témoignaient de l'estime ou l'on tient l'I.C.A.M. Les congressistes défilèrent dans les grandes artères de Lille jusqu'à l'église Saint-Maurice. La chaussée était occupée dans toute sa largeur et sur plusieurs centaines de mètres de longueur par le défilé. l'Hôtel de Ville décoré, toutes les rues pavoisées. Au cours de la messe à midi, on a pu voir le Ministre, à genoux, répondre le premier aux prières dialoguées et communier, accompagné du Maire de Lille et de presque tous les participants.

Le timbre de nos martyrs

Le territoire de la Sarre vient d'émettre un timbre poste spécial en l'honneur du grand apôtre de l'Allemagne, l'abbé Kolping, fondateur d'une importante association, "la Société catholique" dont le but est le relèvement, la promotion de l'ouvrier. Cette société s'est répandue à travers le monde et compte actuellement plusieurs groupes aux Etats-Unis. Son centre international est à Cologne, où se trouvent aussi les restes de l'abbé Kolping dont la cause doit être introduite sous peu à Rome. Le Canada n'imitera-t-il pas ce geste en émettant le timbre commémoratif des saints Marytrs canadiens que le ministre des Postes nous a promis il y a déjà plusieurs mois.

La persécution religieuse en Roumanie

Dans son émission du 5 juillet, Radio-Vatican a déclaré: "La Roumanie est aujourd'hui en tête des pays où les persécutions religieuses sont les plus violentes. 600 prêtres roumains et la totalité des archevêques et évêques sont actuellement emprisonnés. Les quelques prêtres qui sont encore en liberté exercent leur ministère clandestinement comme au temps des martyrs". Depuis cette déclaration, S. Exc. Mgr O'Hara, régent de la nonciature de Bucarest et ses deux assistants ont été expulsés du pays.

La parade de l'hôtel des ventes

(Un article de Jean BOTROT)

Paris. (S.I.P.)—Song! Ming! Tsing! Entrez, Mesdames! Entrez Messieurs! Aujourd'hui, salle huit, les grandes époques de la Chine! Dans les autres salles, quinze spectacles variés permanents et gratuits. Tous les mobiliers, du Louis Treize au Lévitan-garanti-pour-longtemps, des frigidaires, des bijoux, des animaux empaillés, des timbres-poste rarissimes, des autographes de Christophe Colomb, de Robespierre, de Pasteur, d'Einstein, des lustres, de tabatières, une installation complète de cabinet dentaire, et, pour finir, mesdames et messieurs, les célèbres tapis d'Orient!

Tintez, cymbales; Song! Ming! Tsing!

Roulez, tambours: Khorassan, Kirman, Ferahan, Chirvan, Hamadan!

Telle est, chaque jour, au coeur de Paris, à cinquante mètres des Boulevards, la parade de l'Hôtel des Ventes.

—o—

Les salles sont exiguës, l'installation rudimentaire, les banquettes rembourrées de noyaux de pêche, les dégagement insuffisants. Et l'on parle depuis longtemps de remplacer le vieil hôtel Drouot par un magnifique palais des ventes aux enchères.

Nous n'y verrions certes, que des avantages. Mais ce ne sont pas toujours les plus beaux théâtres qui présentent les meilleurs spectacles et font les plus fortes recettes.

Tel quel, l'Hôtel Drouot est un des miracles, un des mirages, un des miroirs de Paris; il lui emprunte ses accessoires, son pittoresque et son bagoût; seule une capitale à la fois aussi vieille et aussi jeune peut renouveler chaque jour une telle série d'attractions; seul un tel garde-manger peut rassasier un tel monstre.

Pour nourrir les vingt bouches insatiables, Paris ne fouille pas seulement ses propres entrailles, à la manière du pélican; il appelle à l'aide la province et le monde entier, les Auvergnats, les Papous et les Esquimaux. L'Inde et le Congo encadrent ici le faubourg Saint-Germain. Nous sommes en pleine subversion géographique, artistique, sociale. Un même flot brasse et roule pêle-mêle le bois de rose et le sapin, l'Aubusson et le linoléum, les pendules de Boulle et les réveille-matin, les éditions des Fermiers généraux et le Bottin de 1912, les tableaux de maître et les croûtes. Le tout-venant, l'écume seront remplacés demain par une écume identique. Mais aux pièces vraiment rares et précieuses, on peut souvent dire au revoir et non adieu; dans dix ans, dans vingt ans, dans cinquante ans, elles réapparaîtront peut-être à l'Hôtel des Ventes après avoir fait le tour des antiquaires ou le tour du monde, selon un rythme évoquant tout à la fois le panta rhei du philisophe antique, le mouvement des astres et le défilé des figurants sur la vaste scène du Châtelet.

—o—

Song! Ming! Tsing! Venez voir les fameux commissionnaires savoyards dans leur numéro de force et d'adresse! Venez entendre les incomparables crieurs, qui calculent comme des polytechniciens et donnent l'ut de poitrine pour annoncer une enchère d'un million. Quel silence quand le million passe!

O musiques de l'hôtel des ventes! Tantôt c'est une chanson triste et lente égrenant ses notes comme des gouttes de pluie; tantôt c'est une chevauchée, uen galopade, un ouragan, une rhapsodie de Liszt, une tempête de Gagner. La salle tangue comme un bateau ivre, les spectateurs retiennent leur souffle comme à l'arrivée du Grand Prix. Peut s'en faut qu'ils applaudissent les résultats de l'épreuve: Renoir gagnant, Utrillo et Bonnard placés.

Le commissaire-priseur est capitaine du navire, juge de la course meneur de jeu. Il y a en lui du notaire et du chef d'orchestre, du chef maître et du maestro. Il bénéficie d'un privilège unique au monde: celui d'appartenir à un corps constitué, seul habilité à diriger les ventes aux enchères, où les charges s'achètent très cher et se revendent plus cher encore. Les crieurs et les commissionnaires se sont organisés de façon identique et revendent également leur charge. A première vue, ce privilège à trois échelon peut paraître critiquable: en réalité, il garantit la technicité et l'honnêteté des opérations.

Des quatre-vingts commissaires-priseurs parisiens se détachent quelques illustres vedettes, notamment Mes Ader, Rheims et de Boisgirard. Mes Ader et Rheims mènent les ventes avec une étonnante virtuosité. Ils cueillent les enchères d'un geste nonchalant; ils ne saisissent leur marteau que pour frapper le coup décisif. Mr de Boisgirard, lui, n'abandonne jamais son sceptre, son balancier, sa baguette; il promène inlassablement, de droite à gauche et de gauche à droite, l'insigne de sa toute-puissance; doucement, les basses; plus fort, les violons . . . Deux écoles, l'une classique, l'autre moderne. Ces trois Inaudi, ces trois Rastelli, ces trois Parques sont traditionnellement appelés, dans les journaux, "les rois du marteau d'ivoire". On affirme que leur couronne vaut cent millions comme un sou. Disons plutôt cent millions. D'ailleurs, il n'y a plus de sous.

—o—

Khorassan, Ferahan, Hamadan . . . Le spectacle vous appelle. Pourquoi n'entrez-vous pas? Que craignez-vous? Le "bande noire"? Il y a beau temps que des règlements énergiques protègent l'amateur isolé. Ne tombez donc point dans l'excès de ces acheteurs pusillanimes dont Rochefort écrivait jadis "qu'ils n'osaient se permettre l'acquisition d'un portefeuille de peur que la bande noire ne le leur fit payer cinq ou six fois sa valeur". D'ailleurs qui vous force d'acheter?

Que projetez-vous pour cet après-midi? Une visite à une musée? On va précisément adjuger, salle trois, une collection d'estampes qui vous enseigneront la grande Révolution exactement comme si vous l'aviez faite.

Vous, Madame, vous vous dirigiez vers un grand magasin. Mais n'accorderez-vous pas un regard à certaines dentelles qui, tout à l'heure, s'envoleront au grand vent des enchères — point de Flandres, point d'Angleterre, point Colbert, point à la rose — des dentelles garanties deux et trois fois centenaires et qui ont peut-être orné le pourpoint de d'Artagnan ou le corsage de La Vallière?

Bibliophile, vous verrez qui l'emportera de la reliure aux armes ou de nos modernes et orgueilleux vélins. Gastronome, je vous signale une de ces ventes de vins fins que suivent assidûment de nombreux connaisseurs, y compris ceux du corps diplomatique. Amateur d'art, vous calculerez si votre Boudin et votre Pissaro ont monté.

Vous souciez-vous du mouvement des affaires? Les enchères et les conversations de l'Hôtel des Ventes éclaireront votre lanterne. C'est ici la Bourse universelle, une Bourse étonnamment sensible et capricieuse, tantôt fiévreuse, tantôt apathique, changeante comme le baromètre, le caméléon et l'opinion publique.

Quelles seront les curiosités de la journée? Une collection de papillons des tropiques? Une mèche de cheveux de Napoléon? La robe de chambre de Balzac? Des armes datant de Bouvines ou de Fontenoy? Des cerfs-volants? Des serrures? Des sonnettes? J'ai déjà vu entrer le cousin Pons qui ne se dérange pas pour rien, et M. Sylvestre Bonnard pourchassant le **Légende Dorée** du bon clerc Jehan Toutmouillé. Suivons-les de salle en salle, mais, si nous y croisons de graves personnalités qui devraient être à leur bureau et s'occuper d'affaires plus sérieuses, gardez-vous bien de le répéter. Ce sont là de menus secrets que savent taire les habitués. La bande noire, maintenant, c'est vous.

Jean BOTROT

Le Dr Laureano Gomez, 61 ans, sident de la république de Colombie en présence des diplomates et des envoyés de trente-cinq nations. La cérémonie eut lieu à Bogota. Le chef du parti conservateur a loué le geste des Nations Unies qui a entrepris la défense de la Corée contre l'invasion communiste. (C.P.C.)

DOCTEUR
G. SMITH
ABSENT
jjusqu'au 11 sept.
18b, 5e Rue Tél. 4510
SHAWINIGAN

Cours privés
donnés
par une maitresse de
7 ans d'expérience
dans l'enseignement
Pour tout autre renseignements, s'adresser
Mlle
Lucie Joinville
51-A. 5e Rue
Shawinigan Falls

BEATTY
La laveuse la plus vendue au Canada depuis 75 ans.
VOYEZ-LA CHEZ
GEO. LAVERGNE MEUBLES
1105, 51 Ave Tél. 3013
SHAWINIGAN-SUD

Emilien Houde
Marchand de chaussures
842, 6e ave. Grand'Mère
annonce les numéros gagnants du tirage fait à son magasin, samedi dernier:
Souliers pour homme, No. 5138
Souliers pour dame, No. 13972
S. V. P. Réclamer au magasin

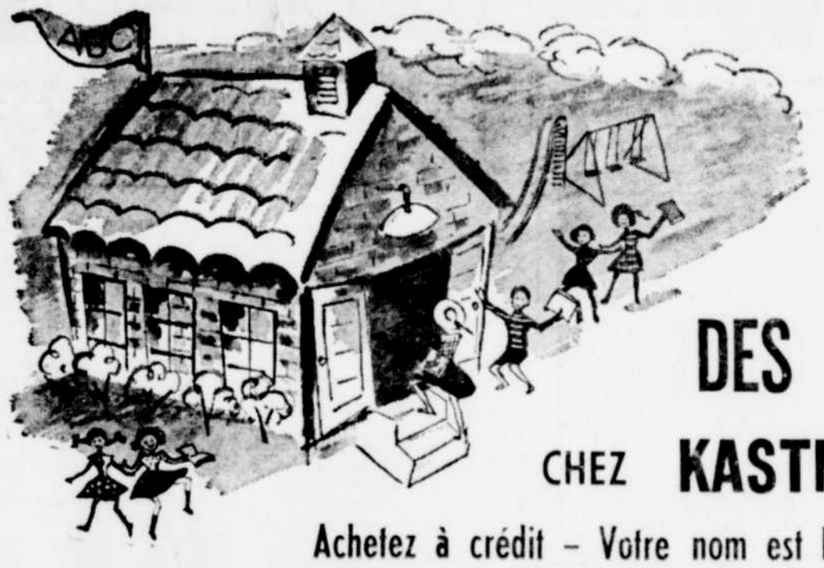
Ingénieur-électricien

M. Gaston Boucher

Shawinigan, 31 — M. Gaston Boucher, fils de M. et Mme Albany Boucher, de Shawinigan-Sud, est un autre ancien de la Première universitaire (préscientifique) de l'Ecole Supérieure, qui a gradué cette année de l'Université Laval en génie électrique. M. Boucher est à l'emploi de la Shawinigan Water & Power, à Trois-Rivières.

NOUVEAU PROFESSEUR DE PIANO

Mlle DORIS HILL
L.M.
diplômée de l'Université de Montréal
Annonce l'OUVERTURE de son studio pour CLASSE de PIANO, le 5 SEPTEMBRE
INSCRIPTIONS
102, rue SAINT-MARC
TEL. 3344



SPECIAUX
pour la
RENTREE
DES CLASSES
CHEZ KASTNER LTÉE
Achetez à crédit – Votre nom est bon chez nous

30 IMPERMEABLES

"Trenchcoat"
EN GABARDINE
Style très pratique pour l'écolier à l'automne
Tailles: 24 à 34
Rég. $12.95 SPECIAL $7.95
Autre lot: $9.95 - $12.95

50 HABITS
de garçons
Tailles: 24 à 34
DEUX PANTALONS
Choix de teintes et tissus
Rég. $19.95 SPECIAL $9.95
Autre lot $12.95 - $15.95

CHAPEAUX
DE FEUTRE
SPECIAL pour l'écolier 49c

PANTALONS
COURTS OU LONGS
POUR ECOLIERS
Teintes assorties
Régulier $5.95 SPECIAL $2.95

CHEMISES
de garçons
Rég. 2.95 - pour $1.95

SOULIERS
en cuir brun ou noir
pour écoliers
REDUCTION DE 40%

GILETS de LAINE
GENRE PULLOVER
Manches longues
Valeurs jusqu'à $5.95
99¢ $1.49 $2.99 $3.99

VOTRE CRÉDIT EST TOUJOURS BON
Chez KASTNER
60, 5e Rue SHAWINIGAN Tél.: 3671

Un vieux guerillero nord-coréen habillé de vêtements civils est conduit derrière les lignes américaines avec un sac de grenades. Deux soldats américains l'escortent à l'arrière où il sera questionné. (C.P.C.)

Le travail de l'Institut de droit comparé à Paris

(un article de Raoul Audibert)

Paris (S.I.F.)—A mesure que les rapports humains se multiplient (et la présence de certains rideaux devant les zones interdites, ne fait que rendre plus précieuse la réalité de ces rapports sur l'aire libre du monde occidental) l'attitude comparatiste se précise dans le domaine des études juridiques. Le XIXe siècle avait déjà vu la naissance d'une littérature comparée, d'une biologie comparée. Pourquoi le XXe siècle ne serait-il pas l'époque du Droit comparé? Le Droit n'est-il pas le reflet codifié de la structure et de l'évolution humaine d'une nation? Ne révèle-t-il pas son attitude essentielle devant la confrontation immémoriale de l'individu et du groupe, du groupe et de la loi? Et de la compréhension profonde, puis de la comparaison entre elles, des différentes juridictions et législations nationales ne peut-il naître à l'esprit la volonté de mieux admettre la diversité des comportements juridiques avant d'en souhaiter, peut-être, une lointaine unification?

A vrai dire, pendant très longtemps, le Droit comparé est resté l'apanage des pays latins. Les quarante-huit Etats groupés sous la bannière étoilée et le Commonwealth britannique présentaient des diversités suffisantes pour être à eux seuls un sujet d'étude offert aux juristes anglais et américains. Au contraire, la France, l'Italie et les grands pays d'Amérique Latine voyaient s'affirmer, dans leurs facultés de Droit, un souci plus constant de la comparaison avec les institutions étrangères. Il n'en est plus de même aujourd'hui. Le Droit comparé a conquis droit de Cité dans des nombreuses universités des U.S.A. Et Cambridge convie maintenant avec éclat les juristes étrangers à une saison comparatiste sur les bords du Cam. Dans ce domaine, Paris voit avec plaisir s'affirmer la tendance créée et défendue par les Lambert, les Lévy-Ullmann, les Saleilles. Sa faculté de Droit ne peut donc que considérer avec plus de sollicitude le vrai séminaire constitué par son Institut de Droit Comparé.

o o o

A Paris, on a fêté l'an dernier, le quatre-vingtième anniversaire de la Société de Législation comparée où règne encore l'ombre de Poincaré et où tous les légistes des générations antérieures sont venus confronter leurs points de vue. Il existe au Ministère de la Justice un Comité de Législation étrangère. Enfin, place du Panthéon, derrière la porche de la Faculté de Droit, l'Institut de Droit Comparé, fondé en 1931, complète la série des Institutions parisiennes consacrées à cette science. Entre les trois organismes, bien des rapports s'établissent, en même temps qu'une circulation intense de personnalités. Ce sont les mêmes hommes, qui parfois participent à leurs travaux. En tous cas, ce sont les mêmes chercheurs qui demandent à leurs bibliothèques et à leur documentation vivante les sources de leurs travaux. Leur lieu commun reste cependant l'Institut, où l'enseignement et la recherche combinent leurs effets.

C'est pourquoi, sans doute, y règne si perceptible et si entraînant, un esprit de jeunesse et d'ardeur.

Créé dans le sein d'une Faculté pour satisfaire aux besoins d'une science spécialisée, ce centre d'études groupe en effet, et coordonne d'abord en les complétant par des exercices pratiques, tous les enseignements qui, dans le domaine du Droit et de la Législation, relèvent de l'attitude comparatiste. A ce titre il entraîne par exemple les étudiants à la traduction et à la terminologie juridiques et, avec la participation des plus éminents professeurs, il groupe des commissions d'étude pour réunir, sur des sujets donnés, une documentation nécessaire à ses travaux. Les sept sections qu'il comprend (droit privé, droit public, droit pénal, finances publiques, droit international, droit économique, ethnologie juridique) englobent, sous la direction du Doyen Juilliot de la Morandière, toutes les branches du Droit. On ne compte plus les avocats internationaux et les futurs administrateurs publics qui y ont trouvé un complément de formation, soit pour la France, soit pour les pays étrangers.

Cette fonction de séminaire lui permet justement de dépasser le simple point de vue de l'enseignement. C'est que les comparatistes forment un petit monde étroit et fervent. Ils savent se retrouver. Ils ont besoin d'un perpétuel dialogue. Aussi l'Institut reste-t-il pour eux un centre de rencontres organisées ou fortuites; ses conférences, ses liens constants avec les organisations correspondantes à l'Etranger en font un lien d'échanges et de coopération. Mais surtout il constitue pour les spécialistes un organisme de recherches communes et une mine toujours exploitées de documentation. C'est sans doute là, sa raison d'être essentielle.

Les publications régulières qui paraissent par ses soins ou avec sa collaboration en sont le témoignage. Le Revue de Science criminelle et Droit pénal comparé, La Revue critique du Droit international privé, les Annales des Finances publiques, les Cahiers de Législation et de Biographie juridique de l'Amérique Latine, la Revue de Sociologie et de Droit slaves sont en grande partie l'oeuvre de ses professeurs et de ses jeunes assistants qui représentent dans son sein le Centre National de Recherches. Son admirable secrétaire général, M. Marc Ancel, ressource et bon génie de tous ses visiteurs, ne se contente pas cependant d'animer ces travaux courants. Des oeuvres collectives, qui demandent parfois des enquêtes de deux ans, avec envoi de questionnaires dans tous les pays du monde et de longue confrontation des résultats, ont déjà conduits à des ouvrages aussi célèbres que les études sur la Convention de Genève, sur l'unification du droit du chèque, les grands systèmes pénitenciaires actuels, le divorce en droit comparé, le Problème de l'Enfance délinquante. C'est dans ces travaux estimables qu'éclate l'utilité de l'attitude comparatiste car, en fin de compte, au-delà des divergences bien notées dans l'attitude des différentes législations, apparaît, en fin de compte une tendance générale très révélatrice d'une évolution générale de l'esprit humain devant certains problèmes séculaires.

Aussi ne doit-on pas s'étonner que l'Institut de Droit comparé voit s'adresser à lui de hautes autorités. L'O.N.U. pour une de ses grandes enquêtes, invite ses chercheurs à l'informer sur les vues de la législation française concernant l'enfance délinquante.

Le célèbre Howard League for Penal Reform qui, depuis le XVIIIe siècle, lutte contre la substitution à la peine d'une rééducation sociale, lui demande une documentation sur le système pénitentiaire des femmes. Et si le jeune Etat d'Israël, à l'heure d'établir ses institutions souhaite connaître sur certains points la tendance générale, les législations en cours, c'est une Etude sur les différents projets de réforme du Code de Procédure Criminelle qui partira un jour de Paris pour Tel-Aviv.

Faut-il imaginer à tout cela, un cadre imposant, des locaux nombreux, un personnel revêtu d'importance? Non. On entre dans une vieille cour que connaissent bien les pigeons du Panthéon. Un escalier vétuste conduit à un lieu de vitrages et de rayons chargés de livres. Quelqu'un des six assistants en qui vit l'esprit de la maison, s'emploie à informer le visiteur. Un courrier à timbres bariolés s'entasse sur la table. Les jeunes attachés et les étudiants entrent en riant dans la bibliothèque. Les poussières ne sont pas encore vieilles dans ce Jeune Institut. Son caractère officiel ne l'accable pas. La foi et l'ardeur y circulent dans le décor traditionnel d'une antique Faculté. Cela vaut mieux lorsqu'il s'agit de comprendre sur un nouveau plan le jeu infini des rapports humains, même dans les arcanes du Droit, qui recèlent plus de vérités que de mystères.

Obsèques de M. Wilfrid Mineau à Yamachiche

Yamachiche, (D.N.C.) — En l'église Ste-Anne d'Yamachiche dernièrement eurent lieu les imposantes funérailles de M. Wilfrid Mineau, époux de Emélina Ringuette, décédé à l'âge de 71 ans.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, un fils: M. Gilles Mineau; ses filles Mme Etienne Dugré (Aurore) de Drummondville, Mme Joseph Bergeron (Marie-Claire) de Yamachiche, Mme Emilien Thibodeau (Marguerite) de Montréal, Mme Joseph-Marcel Désaulniers (Simone) de Yamachiche, Madame Rosaire Ouellette (Rhéo) de Trois-Rivières(Mlle Pierrette Mineau de Yamachiche; ses petits-enfants: Mlles Jeannette Bergeron, Simone Bergeron, M. Henri Bergeron, Mlles Thérèse Bergeron, Thérèse Thibodeau, MM. Gilles Thibodeau., Claude Thibodeau, Mlle Juliette Ouellette, M. Jean-Guy Ouellette, Mlles Jeanne Ouellette, Diane Désaulniers; ses frères: M. Dionis Mineau de Québec, M. Alide Mineau de Yamachiche; ses soeurs: Mme James Heates (Albina) de Montréal, Mlles Aldéa, Donalda et Bertha Mineau de Montréal; ses beaux-frères: M. Elfe Ringuette, M. James Heatcoat et autres.

Les porteurs étaient: MM. Donat Boulanger, Alide L. Désaulniers, André Galarneau, Alphonse Gélinas.

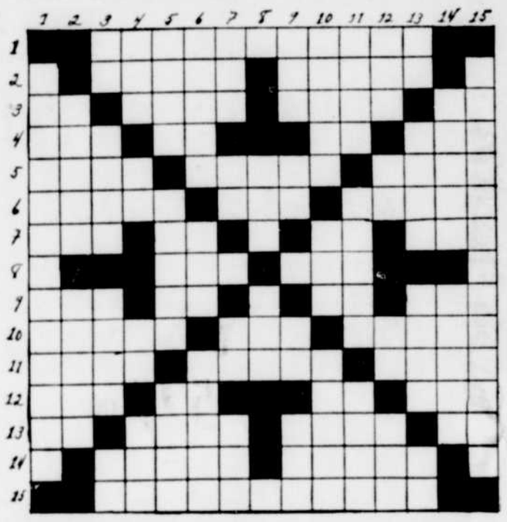
La levée du corps fut faite par M. le chanoine Elz. S. de Carufel V.F. curé de la paroisse qui chanta aussi le service, assisté de M. l'abbé Lionel Dubois et de M. l'abbé Albert Desjarlais.

Conduisaient le deuil: Mme Etienne Dugré, MM. et Mmes Joseph Bergeron, Emilien Thibodeau, Joseph Marcel Désaulniers, Rosaire Ouellette, Mlles Pierrette Mineau, Jeannette Bergeron, Simone Bergeron, Thérèse Bergeron, Thérèse Thibodeau, MM. Gilles Thibodeau, Claude Thibodeau, Mlle Juliette Ouellette, M. Jean-Guy Ouellette, Mlle Jeanne Ouellette, Mlle Diane Désaulniers, M. Dionis Mineau, M. et Mme Alide Mineau, M. et Mme James Heatcoat, Mlles Aldéa, Donalda et Bertha Mineau, M. Elie Ringuette, Mmes Hector Béland de Montréal, Wilfrid Cayer de Montréal, Emile Girard de Trois-Rivières, M. Arthur Héroux, M. Armand Milot, M. et Mme Alfred Parent, MM. Désiré Marchand, Donat Berthiaume, Alfred Guillemette, Paul Guillemette, Joseph Carbonneau, Henri Pellerin, Roland Proulx, Adélard Boulanger, Alphonse Bourassa, M. et Mme Donat P. Milot, M. Ubald Meunier, Mme Omer N. Milette, Mlle Marie-Alma Désaulniers, Mmes Freddyy Paillé, Joseph Mineau, A. Bouchard, Eugène Bellemare, Mlles Bibiane Désaulniers, Clara Lesieur, Evelina Lesieur, Mme Roland Lambert, M. Henri Normand, Mme Omer Milette, M. Amédée Désaulniers, M. Alfred Kemp, M. et Mme Ernest Lapointe et autres.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Omer St-Louis.

A la famille en deuil nos sincères condoléances.

Les mots croisés du Nouvelliste



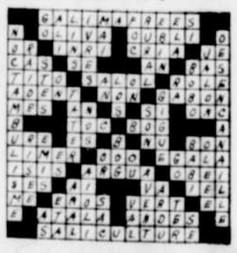
HORIZONTALEMENT

1—Carte des deux hémisphères terrestres.
2—Petit de l'oie — Eloignement.
3—Prépositon — Obstiné — Prédestinée par la volonté de Dieu — Préfixe.
4—Petite monnaie de cuivre — Note de musique — Moitié de domino marquée d'un seul point — Etendue d'eau.
5—Non préparé — Nourriture que l'on prend à certaines heures régulières — Interjection répétée.
6—Non — Divinités qui présidaient à la gaieté — Mot à sec.
7—Forme populaire de "sacré" — Pronom démonstratif — Prénom démonstratif — Pour qui connaît un peu d'anglais, ce mot sera aussi clair que le jour.
8—Adresse — Nom vulgaire d'un poisson de mer dont la chair est très estimée.
9—Maréchal de France surnommé par Napoléon 1er le "brave des braves" — Préfixe — Tellement — Patriarche biblique.
10—Sans expression — Dommage — Golfe étroit en Norvège.
11—Genres de myriapodes — Couvrir une pièce de pâtisserie d'une légère couche de jaune d'oeuf — Ville du Nevada célèbre par ses cours de divorce.
12—Partie épaisse qui se dépose dans les liqueurs fermentées — Librement — Pronom indéfini — Monnaie japonaise.
13—Lucky Strike! — Allé de ci, de là — Emotion — Note de musique.
14—Alarme — Outil qui sert à racler.
15—Rendues sereines.

VERTICALEMENT

1—Rendu moins canaille.
2—Faire bombance — Enveloppes quelconques.
3—Fleuve d'Italie — Vase de forme variable — Embarcation étroite et légère — Terminaison.
4—Meuble sur lequel on se couche — Le premier de tous les nombres — Venu au monde — Prénom féminin.
5—Un des fils de Jacob — Fils de Dédale — Pierre formée de petits grains de quartz.
6—Remarquer — Epoque — Genre de mollusques nus, de toutes les mers.
7—Anagramme de UNS — Terminaison — Note de la gamme — Bière anglaise.
8—Genre d'oiseaux grimpeurs — Débit de boisson.
9—Petite prairie — Premier dans son genre — Pronom personnel — Epoque.
10—Interjection de plainte — Evénement fortuit — Se dit des langues dérivées du latin.
11—Monnaie, richesse — Tableau du prix de certaines denrées, etc — Mariage.
12—Chemin bordé de maisons — Interjection de surprise — Terminaison — Terre entourée d'eau.
13—Article espagnol — Pair du Royaume en Angleterre — Plaques laissées par le reflux — En lieu.
14—Ville du Brésil — Parer, embellir.
15—Se dit des plantes munies de deux cotyledones (plur.)

Solution du dernier problème



—C'est pour vous!

"Tu es dans l'armée maintenant mon vieux", a dit ce soldat américain en s'appropriant un boeuf qu'il rencontra sur une route de la Corée. Ce n'est pas le confort d'une limousine, mais c'est mieux que de marcher. (C.P.C.)

Les malades et le Rosaire

Pour toutes les raisons déjà mentionnées, il faut que la présente croisade du Rosaire en famille soit un succès, c'est-à-dire efficace. Il faut que la récitation du chapelet en famille soit reconnue par tous comme une nécessité, un besoin et un devoir. Il faut donc que tous s'engagent généreusement dans cette Croisade du rosaire en famille.

Pour assurer le succès de ce vaste mouvement de prière, ce n'est pas trop de mobiliser toutes les bonnes volontés, de faire appel à toutes les énergies disponibles. Il faut que tous ceux qui sont déjà convaincus aident à convaincre les autres et collaborent à cette fin. Que tous contribuent donc, chacun à sa manière, au succès de la Croisade.

Il y a divers modes d'apostolat, celui de la parole, celui de la plume, celui de la prière, et aussi celui de la souffrance. L'apostolat de la souffrance! Il est non seulement utile mais nécessaire car "il n'y a pas de rédemption, de réparation et de salut possible sans effusion de sang" dit l'apôtre.

C'est pourquoi, nous vous [illegible] appel, à vous tous qui peinez, qui pleurez et qui souffrez. Le malade, l'infirmité ont sans doute immobilisé vos corps, mais dans la pensée de Dieu, c'est pour mieux détacher vos coeurs de la terre, pour alléger vos âmes du poids de la chair et lui permettre de s'élever davantage vers le ciel.

A l'exemple du centurion de l'Evangile qui se fit précéder de ses serviteurs auprès de Jésus pour obtenir la guérison de son fils, faites précéder vos prières auprès du Trône de la Vierge, de vos souffrances et de vos sacrifices pour demander la guérison et la conversion des pécheurs, de ceux qui ne veulent pas souffrir, ne veulent pas expier ni réparer.

La maladie vous a cloués sur un lit de souffrance, vous condamnant à l'isolement, à la solitude! Consolez-vous. Grâce à la prière à la charité et à l'amour qui vous anime vous possédez une puissance de rayonnement sans pareille dans le monde des âmes!

Oui, chers malades, vos souffrances et vos douleurs unies à celles du Christ et à celles de la Vierge deviendront, soyez-en assurés, une monnaie précieuse ayant cours devant le Dieu de toute bonté ainsi que devant la Mère de miséricorde.

Congrès de l'Alliance Nationale à Bathurst

La compagnie mutuelle d'assurance-vie Alliance Nationale tiendra cette semaine à Bathurst, au Kent Lodge, sur la Baie des Chaleurs, son congrès annuel. C'est la première fois que ce congrès annuel est tenu dans la province du Nouveau Brunswick. Des délégués du Québec, d'Ontario et des Maritimes s'y rassembleront pour échanger des idées et des expériences en marge de leurs activités à la vente de l'assurance-vie, activités qui les mettent en contact à chaque jour avec le public acheteur à qui ils ont le devoir de recommander l'adoption de plans de sécurité. Toutefois, il s'agira pas uniquement de travail, car ces représentants entendent tirer partie des merveilleuses facilités qu'offre la région de Bathurst, particulièrement pour la pêche au saumon et la pêche en haute mer.

L'Alliance Nationale organise ce congrès pour honorer ceux de ses représentants qui, par la qualité des services rendus aux clients en perspective et aux assurés, ont su répondre aux exigences des clubs de production de la compagnie. Ces clubs de production placent l'accent non pas uniquement sur le volume d'affaires. Il s'agit surtout et avant tout de la qualité du service donné par l'agent. La constitution de ces clubs de production est donc de nature à maintenir constamment dans l'esprit de l'agent l'importance du rôle qu'il est appelé à jouer, influence qu'il peut exercer dans la poursuite de son travail sur la structure sociale et économique du pays.

F. A. Gélinas
Directeur de Funérailles
St-Barnabé Nord

Les familles Boulanger et Déziel

ont la douleur de vous faire part du décès de

Adélard-Napoléon Boulanger

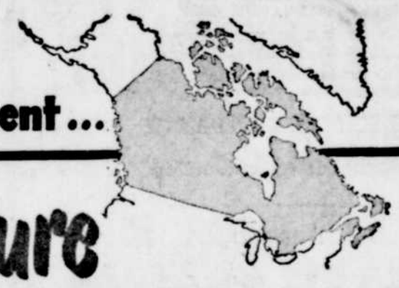
époux de Florida Déziel survenu le 29 août 1950 à l'âge de 37 ans.

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9.30 heures en l'église Notre-Dame - des - Neiges de Charette, vendredi, le 1er septembre 1950.

Le convoi quittera la résidence mortuaire à 9.15 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Charette, 31 aout 1950

Les automobilistes le disent...



"c'est la Meilleure Gazoline à Prix Normal sur le Marché"!

Profitez de tous ces avantages pour le même prix! La Fire-Chief améliorée est plus régulière . . . plus puissante . . . plus économique. Chaque gallon de cette excellente gazoline est "climatisé" . . . soigneusement dosé pour que sa volatilité convienne exactement au climat et à la saison. Plus nerveuse que jamais, elle se vend toujours au même prix.

Mise à l'essai dans des centaines d'épreuves de laboratoire et comparée avec les meilleures gazolines de sa classe, la Texaco Fire-Chief améliorée — vous pouvez nous croire — s'est avérée *la meilleure gazoline à prix normal sur le marché!*

Essayez-la . . . et vous verrez!

Allez dès aujourd'hui chez le vendeur McColl-Frontenac le plus proche, à la célèbre enseigne Texaco, le T vert sur l'étoile rouge. Faites le plein avec la Texaco Fire-Chief — *vous économiserez sur chaque gallon que vous achèterez!*

La TEXACO **FIRE-CHIEF** *améliorée*

Essayez **FIRE-CHIEF** *à "Prix Normal"!*

McCOLL-FRONTENAC OIL COMPANY LIMITED
Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco

Venez vous régaler!

Quel régal que ce "Gold Seal" — l'exquis saumon sockeye surfin rouge foncé — un délice sans pareil! Il vous faut aussi essayer le "Red Seal" — saumon Cohoe surfin rouge clair — utilisé dans cent plats savoureux. Le "Pink Seal" — saumon rose surfin — est idéal pour les pains et croquettes de saumon et les mets en casserole.

Le meilleur en toute circonstance

SAUMON GOLD SEAL

5013-F

La chute d'un avion dans le delta du Nil, ce matin aurait fait 55 victimes

Le Caire, 31, (P.A.)— On croit que cinquante-cinq personnes ont perdu la vie par suite de la chute d'un Constellation de la compagnie Trans World Airlines. Le gros aéronef serait tombé dans le delta du Nil, à quarante milles au nord du Caire, à bonne heure ce matin.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré qu'il avait survolé l'endroit de l'accident en avion et que le Constellation était complètement brûlé. Il n'a aperçu aucune trace humaine dans les parages. Un rapport du département de l'aviation civile égyptienne prétend également que tous les passagers ont perdu la vie. Quarante-huit passagers et sept membres d'équipages se trouvaient à bord de l'avion.

Parmi les passagers, on trouvait la célèbre actrice Egyptienne Camélia. Cette dernière se nommait en réalité Lilian Cohen. Elle était l'une des vettes les plus belles d'Egypte. A bord de l'avion avait également pris place William Schofield, gérant général de la compagnie d'huile Kuwait.

L'avion avait quitté le Caire en direction de Rome à 1 h. 30 du matin. Son dernier message a passé à 1 h. 57. Ce n'est qu'à 6 h. 43, ce matin, qu'on a rapporté l'avion disparu, parce qu'il n'était pas encore descendu à Rome. C'est le capitaine J. Webb qui pilotait l'avion. Il avait pris son Contellation à Bombay au cours de la journée d'hier, et devait poursuivre son chemin jusqu'à New-York en passant par Rome. Les bureaux de la compagnie à Rome et à New-York ont déclaré que la liste officielle comprend 48 passagers et sept membres d'équipage.

Cinq morts dans un accident d'aviation près de North-Bay

North-Bay, Ont., 31 (P.C.) — Cinq fonctionnaires du gouvernement d'Ontario sont morts hier lorsqu'un appareil du service aérien privincial s'est écrasé sur une cabine de touristes vide près de Timagami, à 50 milles au nord de Nort-Bay.

Les morts sont: le pilote Sidney Hutnick, 36 ans, de Windsor; W. E. Geddes, 25 ans, ingénieur de Windsor; C. W. Tyrrel, 33 ans, ingénieur de Sault-Ste-Marie; C. D. Perkins, 31 ans, garde-forestier, de Fonthill, Ont.; R. P. Phillips, 26 ans, garde-forestier de Toronto et Hamilton.

Les témoins ont dit que l'appareil Norseman volait à basse altitude et que son moteur pétaradait. Il était apparent que le pilote allait essayer d'amerrir sur le lac Maillé.

Au moment où il approchait, le moteur s'arrêta et l'avion plongea à pic. Il frappa la terre et se brisa, une aile plongea dans une cabine de bois appartenant au Timagami Country Club.

George Hutchings, le propriétaire du club, a dit que l'avion avait immédiatement pris feu. Il y courut avec un petit boyau d'arrosage afin d'essayer d'éteindre les flammes mais dut reculer à cause de la chaleur intense.

L'avion appartenait à la base aérienne de Biscotasing, située à 75 milles au nord-ouest de Sudbury. En plus des cinq occupants, il transportait un petit tracteur-chenille ou "traine sauvage d'été" destinée à transporter les paquets et l'équipement sur le terrain raboteux où les hommes allaient à la recherche de bois de construction.

Hutnick, Geddes et Tyrrel, tous des gens mariés, ont servi dans le C. A. R. C. au cours de la guerre.

Phillips s'était joint au département des Terres lors de sa graduation de l'école de génie forestier de l'Université de Toronto. Son père demeure à Hamilton. Perkins était un gradué en génie forestier de l'Université du Nouveau-Brunswick.

l, angecsu

Pie XII a reçu 45,000 pèlerins

Cité du Vatican, 31. -(Reuteurs)- Sa Sainteté le Pape Pie XII a reçu hier soir 45,000 pèlerins, un des plus considérables auditoires de l'Année Sainte. Etaient présents 7,000 étudiants catholiques du monde entier.

Les portes de la basilique St-Pierre durent fermées presque une heure avant l'arrivée du Pape afin de laisser dehors la foule des pèlerins. Plus de 35,000 durent demeurer à l'extérieur.

Ils se répandirent devant le grand carré, attendant que le Pape, à la fin de son audience, apparaisse à la fenêtre de son appartement du troisième étage pour donner sa bénédiction.

On avait réservé à l'intérieur de St-Pierre une place d'honneur aux 7,000 étudiants qui sont venus de 24 pays, y compris le Canada.

Le Pape a exhorté les étudiants à travailler pour "la justice sociale dans le monde moderne."

Un ouragan marche vers l'Alabama

Nouvelle-Orléans, 31 (P.A.) Le bureau météorologique de Nouvelle-Orléans rapporte qu'un ouragan se dirige vers l'intérieur du pays à environ 30 milles au nord-est de Mobile, dans l'Alabama. Mais, plusieurs heures après cette nouvelle, on ne pouvait encore rien distinguer dans la région. Les principaux dommages se situent à Apalachicola, en Floride, et ils auraient été causé par une tornade et non par l'ouragan lui-même. Deux personnes ont été blessées et une douzaine d'autres ont perdu leur maison.

D'après les prévisions du bureau météorologique, l'ouragan s'accompagne de pluies torrentielles qui couvriront, au cours de la journée, les états de l'Alabama et du Mississippi. Les navires qui sont dans les parages ont reçu ordre de se montrer très prudent durant les prochaines dix-huit heures.

L'Ile de Santa Rosa, à cinq milles dans la mer en face de Pensacola, a été secouée par un vent de cent milles à l'heure. La tempête avait pris forme à Antigua, dans les Guyannes anglaises. Heureusement, elle s'est graduellement apaisée. A Cuba elle a causé trente-sept pertes de vie. Dans le golfe du Mexique, le vent a soufflé à cent milles à l'heure.

La reprise du travail a été immédiate

Toronto, 31 (P.C.) — Moins de 2 heures après que le bill du gouvernement, qui mettait fin à la grève eut reçu la sanction royale, hier soir, des employés étaient de retour à leur travail et allumaient les grosses locomotives en vue des randonnées de ce matin.

En avant des premiers frets, qui devaient partir vers 2 h. 30, ce matin, on a projeté d'envoyer des trains pilotes transportant des équipes aux divers terminus et quelques wagons de fret.

Ces trains légers se sont déplacés lentement sur la voie ferrée, leur personnel inspectant les aiguillages et les signaux et vérifiant tout l'équipement.

A la grande gare Union de Toronto, on devait vérifier l'équipement des trains à passagers et voir à ce que les wagons soient pourvus de glace et d'eau et qu'il y ait du feu dans les locomotives. Un total de 122 locomotives ont été inactives dans les cours de Toronto depuis le début de la grève.

Le retour

(Suite de la page 1)

ce matin dans bien des régions. Ce soir, le retour à la normale devrait être complet.

Les vétérans ont lutté de rapidité pour avoir l'honneur de reprendre la route les premiers. L'ingénieur M. J. Taggart prétend être le premier dans l'est du Canada. Il a sorti sa "grosse Bertha" une puissante locomotive à douze roues d'une gare de locomotives de Toronto à minuit. Elle était prête à prendre son service vers Buffalo.

L'histoire a été la même dans tout le pays. Les travailleurs de Calgary étaient de retour à leur poste 45 minutes après l'ordre de retour au travail. On a rapporté à peu près le même délai à Vancouver, Saskatoon, Moncton et Montréal.

Dans la majorité des divisions il n'a pas été nécessaire d'envoyer un convoi spécial pour faire l'inspection de la voie ferrée avant de reprendre le service régulier, parce que pendant la grève l'inspection avait été faite régulièrement par les surintendants.

L'industrie en général s'est ressentie de la fin de la grève. L'International Nickel, prévoyant, hier, la fin de la grève avait rappelé au travail 690 des 2,250 hommes congédiés, il y a une semaine.

Bien que la grève soit terminée, la Colombie Britannique est encore sans transport côtier. Le seul service de navigation important qui a fonctionné pendant la grève a arrêté ses opérations quand les employés se mirent en grève vendredi pour obtenir de meilleurs salaires.

M. A.-F. Mercier au congrès des Chambres de Commerce à Banff

Québec, 31. -(P.C.)- M. A.-F. Mercier, gérant-général des quotidiens québecois, Le Soleil et L'Evénement-Journal, représentera la Chambre de Commerce de la ville de Québec au congrès national de Banff, Alberta, qui aura lieu du 10 au 15 septembre prochain, a-t-on annoncé hier. M. Mercier est un ancien président provincial de la Chambre de Commerce.

"Pas de journées sombres pour moi NUGGET rayonne toujours dans ma vie!"

Donnez plus d'éclat à vos souliers . . . Faites-les durer avec le cirage à chaussures Nugget.

ROUGE, NOIR ET TOUTES LES COULEURS DE BRUN

Avez-vous appliqué "NUGGET" sur vos souliers ce matin?

QUEL ENTRAIN! QUELLE VITALITÉ!

Le Pepsi vous apporte le rafraichissement par excellence! Piquant et délicieux, le Pepsi-Cola goûte meilleur parce qu'il *est* meilleur.

Et il y en a plus, aussi. Demandez le pétillant et délectable Pepsi . . : il rafraichit plus vite et mieux . . . Il y a "plus de vie" dans chaque gorgée de Pepsi.

GROSSE, GROSSE bouteille seulement 5¢

PLUS ET MIEUX...PEPSI OFFRE LES DEUX!

C'est l'heure de...

Carling...bien entendu!

SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER

Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.

Notre dernière Vente de Fourrures avant l'augmentation des prix COMMENCE AUJOURD'HUI

C'est surtout dans votre intérêt mesdames que cette annonce paraît aujourd'hui. Les prix des fourrures brutes sont considérablement augmentées. D'ici un mois, nous sommes assurés qu'un manteau acheté chez nous durant cette vente, vaudra 15% à 20% de plus. Profitez donc de la dernière fois que nous annonçons ces prix.

$100. à $200.	$225. à $250.	$300. à $400.
• MOUTON RASE teint brun et castor	• RAT MUSQUE (flanc).	• MOUTON de Bombay gris et noir
• SEAL FRANCAIS (lapin teint) noir et brun, uni ou garni de Vison.	• MARMOTTE teint vison	• MOUTON DE PERSE
• LAPIN TEINT CASTOR.	• CHEVREAU GRIS	• RAT MUSQUE (dos du nord) dans toutes les teintes

MOUTONS de PERSE $425-$475-$550 ET PLUS

HUDSON SEAL $525.00

Nous possédons un assortiment complet de paquets de Moutons de Perse de tous les Frisés, et un grand choix d'autres Fourrures dans le noir, brun et gris que nous pouvons confectionner sur vos mesures à nos ateliers.

CHAQUE MANTEAU A LA GARANTI P. H. BEDARD. - ARGENT REMIS SI NON SATISFAIT.

JAQUETTES

ECOUTEZ A CHLN ARGENT SONNANT du lundi au vendredi de 2.30 à 3.30 hres à compter du mois de septembre.

Patles de MOUTON de Perse $135.00 $150.00

Chevreau gris $150.

Broadtail de PERSE $275.

Broadtail brun (TEINT) $115.

Ecureuil de RUSSIE teint vison $350.

BROADTAIL RUSSE fine qualité $375

TAUPE ECOSSAISE $175.00

Chez P.H.B. Vous trouverez
• NOUVEAU Modèle
• QUALITE
• SATISFACTION
• AJUSTAGE parfait

P. H. BÉDARD FOURRURES - FURS TROIS-RIVIÈRES

1148 RUE ROYALE (En face de la Cathédrale) TEL: 5314

Les îles de St-Pierre et Miquelon

(Un article d'Edmond Delage de l'Académie de Marine)

Paris (S.I.P.)—Parmi les îles qui constituent, pour une bonne part, l'ensemble de l'Union française, répandue sur le monde entier, St-Pierre et Miquelon sont peut-être les moins connues, et, pourtant les plus anciennes du patrimoine colonial de la France. Ce petit archipel d'une superficie totale de 24 kilomètres carrés, comprend trois îles principales: Saint Pierre, Miquelon et Langlade, et une dizaine d'îlots. Il est situé, dans l'Atlantique, à moins de 25 kilomètres de la côte méridionale de Terre-Neuve, et émerge d'un banc sous-marin, le Banc de Miquelon, qui s'étend au loin, en direction de l'ouest.

Les îles furent de très bonne heure fréquentées par les pêcheurs de France. Dès 1400, la "Terra di Bacalaos", terre de la morue, était visitée par des Basques, des Normands, des Bretons, et des Portugais. Jacques Cartier y passa à plusieurs reprises et y trouva "plusieurs navires tant de France que de Bretagne". Elles ne furent occupées de façon permanente qu'au XVIIe siècle. On n'y dénombrait encore que seize "habitations" et 105 "grandes personnes". Cédées en 1693, par le Traité d'Utrecht, aux Anglais, elles furent rendues à la France au Traité de Paris de 1763", comme établissement de pêche.

En effet, les Français se virent réserver le droit de pêche exclusif sur le French Shore. La convention du 8 avril 1904 consacra l'égalité des deux nations, dans la zone des eaux territoriales de Terre-Neuve. Les habitants, déportés au Canada, à la Révolution, ne se réinstallèrent sur leurs îles qu'en 1815 et durent tout reconstruire. Leur vie monotone sur ces îlots français noiés loin de la métropole, fut surtout marquée par de nombreux sinistres maritimes et des incendies, qui, à plusieurs reprises, dévasterent Saint-Pierre.

Le terrain est surtout rocheux; l'intérieur est assez accidenté. Bien qu'ils ne dépassent pas l'altitude maximum de 200 m. certains "mornes" abrupts ont presque l'aspect de montagnes. La côte est très découpée, prolongée par les îlots nombreux. Le climat est rude. L'archipel est à peu près à la même distance du Pôle et de l'Equateur que de la Bretagne française. Il est baigné par les eaux froides de Baffin et du Labrador. La moyenne annuelle ne dépasse pas 5.5. En février, mois le plus froid, des masses de glaces, le "erémi", se forment dans les anses; on se heurte parfois à une véritable banquise. La neige tombe en abondance; c'est le "poudrin", presqu'impalpable, qui bouche la vue à quelques mètres et pénètre par tous les interstices. La neige ne fond qu'en avril. L'été a une température de 15° en moyenne.

La végétation est rabougrie. L'érosion a complètement détruit les collines qui dominent Saint-Pierre. On traverse de nombreuses tourbières. Les baies abondent; les pousses de sapin nain servent à préparer la bière spruce à laquelle on adjoint des branches de genévrier. Chaque maison à son jardin, où poussent bien des légumes d'été, et sa vache. Les lapins se sont multipliés. La chasse aux oiseaux est continue. Les cours d'eaux sont très poissonneux: on y pêche truites, anguilles, petits saumons. Malheureusement, dès les premières chaleurs sévissent de redoutables moustiques.

L'île Saint-Pierre n'est pas la plus grande, mais elle renferme le chef-lieu; elle a 7 kilomètres de longueur sur 5½ dans sa plus grande largeur. La partie sud-est est convertie en vastes espaces marécageux; l'étang le plus important mesure 44 hectares. Le chef-lieu a été construit dans une échancrure abritée de la côte orientale; ses maisons de bois s'étagent sur les pentes qui dominent le Barachois au nord-ouest.

C'est une agglomération de 3.500 habitants. Les rues se coupent à angle droit. Elles sont parcourues par un assez grand nombre d'autos et de camions, et, en hiver, par des traineaux. Les Saints-Pierrais se rassemblent sur le "Quai"; là se réunissent les nouvelles et sont attendus les bateaux. Autour de Saint-Pierre ont été aménagées une vingtaine de routes. L'une conduit au "Frigo", qui fut construite au lendemain de la guerre de 1914-18, mais qui ne contient guère aujourd'hui que de la "boëtte", appât pour la pêche. La rade de Saint-Pierre est protégée par un îlot, où vivent 250 pêcheurs. Ils descendent, pour la plupart, de Normands de la région de Grandville et sont surnommés les "Pieds rouges".

Miquelon comprend, en réalité aussi Langlade, avec lequel elle est reliée par un petit isthme bas. Elle a 36 kilomètres de longueur sur 24 de grande largeur. L'anse qui sépare les deux îles a 4 kilomètres de large, et est surnommée par les pêcheurs anglais la "Gueule de l'Enfer". La plus grande partie de Miquelon est un plateau de 150 mètres; la Belle Rivière, le principal cours d'eau, a 10 kilomètres de parcours. A Langlade, ne vivent, l'hiver, que les gardiens du phare de la Pointe Plate et une trentaine de pêcheurs. La plupart des Miquelonnais habitent le bourg, étiré sur trois kilomètres de long, et dont les habitants se divisent en "Villiers", "Lanciers, et "Pointus" selon le quartier. Ils ne sont guère plus de cinq cents pêcheurs-paysans. Les chevaux sont lachés en toute saison, en pleine liberté.

La pêche à la morue reste la grande ressource de Saint-Pierre et Miquelon. Elle s'effectue de la côte, en doris, embarcations légères à fond plat, de 6 à 7 mètres, que manoeuvrent le patron et son matelot; le moteur a été introduit avant la dernière guerre. La campagne de pêche est interrompue par le froid. La pêche à la ligne de main exige de l'appât, ou "boëtte" qui varie selon les saisons — harengs, mollusques, moulles.

La morue est salée, séchée pour l'exportation. Mais il s'agit là d'une pêche artisanale, de faible rapport annuel, entre 8.200 quintaux (1931) et 21.500 (1939). Saint-Pierre fut longtemps un point d'appui pour les pêcheurs des Bancs. Mais les grands chalutiers n'en ont plus guère besoin. Les îles connurent une grande période de prospérité du temps de la prohibition aux Etats-Unis; elle fut passagère...

Quand le 24 décembre 1941, l'archipel fut enlevé par l'amiral Muselier, à bord du "Surcouf", 419 volontaires, dont 50 femmes et 30 mousses, s'engagèrent dans les Forces Françaises Libres.

L'administration, très puissante dans les îles, a créé une raffinerie d'huile de foie de morue, encouragé l'élevage du renard argenté. Les chalutiers ont recommencé à déposer une partie de leur pêche à Saint-Pierre. Les exportations se chiffrèrent, en 1947, par 171 millions, les importations par 219. Ainsi vivent, 4.500 bons français.

Au Colisée, lundi soir, avec les Internationaux

Le Conseil des Métiers et du Travail des Trois-Rivieres et du Cap-de-la-Madeleine présentera un grand spectacle, au Colisée, lundi soir prochain à l'occasion de la Fête du Travail.
Le public aura l'occasion de voir entre autres une douzaine de beaux et puissants numéros. Le grand comédien Wildore que l'on voit ci-contre y déploiera ses talents de musicien et de chanteur et il saura dérider les foules, avec les autres artistes au programme, comme Lucien Collerette, contorsioniste, et des danseurs.

Il faut aussi mentionner cette grande attraction la Ace Cycle Family, avec des prouesses inédites sur la bicyclette.
Tout laisse entrevoir un succès immense pour cette grande représentation annuelle organisée par les travailleurs internationaux à l'occasion de la Fête du Travail.
Dans l'après-midi, les Unions présentent une grande matinée de courses, à la piste du parc de l'exposition.

Les industries nationalisées

(Par Herbert Tracey, Membre du T. U. C.)

Londres, — Un groupe de syndicats influents comptant des membres employés dans les industries nationalisées de Grande-Bretagne s'intéresse activement à une enquête menée par l'organisation de recherches de la Fabian Society sur la question des rapports entre direction et ouvriers dans ces industries. La Fabian Society est un groupement socialiste non marxiste et indépendant. Le groupe comprend le syndicat des transports et Ouvriers sans Spécialité, le syndicat des Postiers, le syndicat de la Mécanique Réunie, le syndicat national des Fonctionnaires, le syndicat national de l'Imprimerie, de la Reliure et du Papier, l'Association des Tisseurs Réunis, ainsi qu'un certain nombre d'associations régionales du syndicat national des Mineurs.

En même temps, des discussions officieuses sur le même sujet ont lieu aux échelons plus élevés, au cours de réunions privées, entre le président et les directeurs des Conseils d'Administrations, qui sont les employeurs des industries nationalisées, d'une part, et le Conseil Général du T.U.C. d'autre part.

Le but de toutes ces discussions est en somme de mettre au point pour les syndicats des entreprises nationalisées un statut qui sauvegarde la responsabilité et les fonctions traditionnelles des syndicats lorsqu'il s'agit de la discussion collective et de la protection des intérêts de leurs membres, et qui encourage en même temps le plus large développement possible de la responsabilité combinée des syndicats et des conseils de direction en ce qui concerne la conduite compétente et habile de ces industries. L'organisation de recherches de la Fabian Society, sous la direction du Professeur G.D.H. Cole, président de la société, s'occupe activement depuis quelques temps déjà d'étudier les problèmes principaux se rapportant aux organisations industrielles et aux relations entre employeurs et employés à l'époque actuelle, dans l'intention de mettre sur pied de nouveaux programmes travailliste et socialiste à la lumière des faits les plus récents. On vient de publier un rapport provisoire exposant l'examen préliminaire qui a été fait de la situation du Travail dans les industries nationalisées.

Designés par les ministères

Le rapport entérine l'organisation actuelle de ces industries, dans lesquelles l'administration et la direction ont été confiées dans chacune à un corps public, aux termes d'une loi stipulant les conditions essentielles. Un des points principaux est que les membres des conseils directeurs sont designés par le ministère responsable, qui a aussi le pouvoir de les prévoquer comme encore de leur donner des directives conformes à l'intérêt public. Mais le ministère n'est en rien responsable de leur gestion courante. On peut lui adresser des questions à la Chambre des Communes, mais en règle général il n'a pas le droit de se mêler de l'administration du Conseil ou de le critiquer sur des points de détail. Le Parlement a l'occasion de discuter les affaires d'une industrie nationalisée lorsqu'on lui présente les rapports annuels des Conseils.

Suivant ce système, les intérêts syndicalistes sont représentés par un membre au moins designé pour faire partie de chaque Conseil, — membre ayant déjà l'experience de l'administration et de la direction des syndicats, mais n'ayant pas nécessairement l'expérience de l'industrie en question. En devenant membre d'un conseil de direction, le délégué syndicaliste doit abandonner son emploi au syndicat; il n'est en rien regardé comme le représentant d'un syndicat en particulier ou du mouvement syndicaliste dans son ensemble, et la même remarque s'applique aux autres syndicalistes qui ont été designés dans des conditions analogues pour faire partie de nombreuses situations officielles subordonnées aux Conseils.

La règle général qui régit des designations de ce genre, savoir, que les délegués syndicalistes ne doivent pas avoir été en rapports avec l'industrie intéressée avant la nationalisation, n'a pas été strictement observée. Dans l'industrie nationalisée des mines, le membre syndicaliste du Conseil National du Charbon, Mr. Ebby Edwards, était précédemment secrétaire général du syndicat national des Mineurs; le membre syndicaliste de la Commission des Transports, Mr. John Benstead, occupait un poste analogue au syndicat national des Chemins de Fer; et le président de la Direction de l'Electricité de Grande-Bretagne, Lord Citrine, a non seulement été autrefois secrétaire général du T.U.C., mais encore, au début de sa carrière, secrétaire adjoint du syndicat de l'Electricité; et il avait passé bon nombre d'années comme electricien dans différentes maisons.

Responsabilité unique

Cependant, on admet dans l'ensemble ce principe, qu'un membre syndicaliste d'un Conseil ne doit pas être placé dans une situation telle, qu'il lui faille essayer de servir deux maitres à la fois. Par principe, on s'oppose aux désignations non permanentes d'officiels des syndicats — bien qu'il y en ait eu quelques unes —sous prétexte qu'il n'est pas à désirer d'avoir une responsabilité divisée, comme ce serait le cas, entre l'autorité employeuse et le syndicat dont le délegué fait partie.

Ce sont là quelques uns des problèmes dont la Fabian Society s'occupe dans son enquête. Certains syndicalistes, critiquant le système actuel, désirent voir les industries et les services nationalisés placés sous une administration mixte, les syndicats étant chargés de désigner au moins la moitié des membres du Conseil directeur. D'autres syndicats souhaitent une plus large représentation syndicaliste au sein des conseils; ils insistent aussi pour qu'une proportion plus élevée des exécutifs et des officiels principaux subordonnés aux Conseils soit constituée par des personnes ayant un fonds d'expérience ouvrière et syndicaliste.

C'est le point de vue du T.U.C lui-même. D'autre part, un groupe influent de syndicalistes estime que l'administration des industries nationalisées ne devrait pas se trouver entre les mains de Conseils ou de Commissions disposant de pouvoirs statutaires, mais devrait adopter la forme de l'Administration des P.T.T., qui prévoit une responsabilité ministérielle directe et une organisation sur les bases d'un Service Gouvernemental. On discute aussi une proposition qui voudrait qu'un membre du corps directeur siège au Parlement et réponde, là, aux questions qu'on lui poserait au sujet de son administration.

Mais le principal problème dont s'occupe ce rapport provisoire est celui concernant une association plus étroite entre syndicats et directions, grâce au mécanisme de la consultation mixte. Ce mécanisme tel qu'il fonctionne aujourd'hui ne constitue nullement un transfert officiel de pouvoirs de la direction aux organismes consultatifs mixtes: ceux-ci sont des organismes qui conseillent et qu'on consulte, mais sans pouvoirs administratifs ou exécutifs.

C'est du fonctionnement de ce mécanisme consultatif que l'enquête s'occupe dans sa phase actuelle. Le rapport reconnait qu'il est loin d'être facile de mettre sur pied un système grâce auquel les syndicats puissent agir à la fois comme organismes protecteurs et comme directeurs et organisateurs mixtes de l'industrie, tout en état responsables devant le public.

Secours du Pakistan aux victimes d'Assam

Nouvelle-Delhi, 26 (P.A.) — Le premier ministre Nehru, de l'Inde, a accepté hier du Pakistan une offre de 375 tonnes de riz pour aider aux victimes du tremblement de terre d'Assam.

Veut-on vraiment la paix?

Les journaux sont remplis d'appels à la paix! Les croisades pour la paix se multiplient! Et pourtant, le monde n'a pas la paix. C'est qu'on se gargarise de mots, et qu'on ne pense pas à posséder cet esprit de paix. La lettre tue; c'est l'esprit qui vivifie.

N'a-t-on pas assisté, récemment, à cette bouffonnerie tragique des chefs communistes qui crient partout que la paix est menacée, et qui sont les véritables fauteurs de la révolution mondiale. Jamais l'hypocrisie ne s'était davantage incarnée en des hommes sans conscience. La véritable croisade pour la paix ne peut être lancée que par des hommes de bonne volonté, à qui la paix a été promise: "Paix, sur la terre, aux hommes de bonne volonté". Faut-il croire que la bonne volonté est devenue monnaie si rare, parmi les humains, que la paix ne soit pas accordée à nos temps? Aucune paix n'est possible, sans la paix du coeur et cette paix du coeur est le fruit d'une conscience en paix. Inutile de nous leurrer de mots;

Le Saint-Père, en une voix de Pentecôte n'a cessé, depuis plus de dix ans, de dire au monde à quelle condition il obtiendra la paix. Les hommes ne veulent pas comprendre. Le dévergondage général qui s'est abattu sur l'humanité, n'a pas fini de laisser peser sur nous ses effets effroyables. Ne jouons pas à l'autruche. Nous savons bien, dans le fond de notre conscience, que la paix sera donnée au monde, lorsque celui-ci se rendra rendu à la volonté de Dieu. Et la volonté de Dieu, c'est que nous soyions des saints. Dieu nous aime à ce point de vouloir nous rendre heureux avec Lui durant l'éternité. Mais ce bonheur éternel, il nous faudra le mériter. Et seuls seront couronnés ceux qui auront livré le bon combat, sous l'étendard de Dieu. Il est inutile de rêver cette couronne de gloire, dans la vie éternelle, si nous passons notre vie, ici-bas, à offenser Dieu, à nous abandonner à la satisfaction de tous nos bas instincts, donc à ramper sous l'étendard de Satan. Il nous faut choisir, et dès maintenant, sous quel Chef nous voulons vivre: Jésus et Marie, ou Satan. Pourquoi connaissons-nous guerre après guerre, hécatombe après hécatombe? Pourquoi sessions-nous à cette nouvelle tour de Babel où les hommes sont en lutte avec les hommes, ou personne ne se comprend plus? L'homme livré à ses passions donnait toutes les déchéances. Et parce que le XXième siècle a fait servir le merveilleux progrès pour assouvir toutes ses passions les plus brutales, au lieu de l'employer à chanter la gloire de Dieu, l'homme tombe sous le coup des inventions qu'il a projetées dans l'espace. Si l'homme n'avait pas renié Dieu dans sa vie familiale, nationale, et sur le plan international, nous n'en serions pas rendus là. Que voulez-vous? Nous sommes la créature de Dieu, créée par Lui pour le bonheur éternel, et nous l'avons rejeté (hélas! cela est trop vrai pour un grand nombre).

La paix, la véritable paix et non pas cette fausse paix que le chantage communiste proclame partout, tout en sapant à la base les véritables valeurs spirituelles qui seules sont porteuses de paix, la véritable paix nous l'aurions, et rapidement, si nous changions de vie. C'est l'Année Sainte, "l'année du grand retour et du grand pardon": quelle a été jusqu'ici notre réponse à l'appel embrasé du Pape en faveur d'une vie plus sainte, plus profondément religieuse? L'été s'achève. Quelle a été la conduite de nos catholiques, en ces mois de la belle saison? Ont-il toujours été comme des ostensoirs de Dieu? Combien, parmi nous, ont gardé l'état de grâce, durant tout l'été? Et pourtant, l'état de grâce c'est l'état normal d'un baptisé? Oh! comme il y a des anormaux, plus que jamais, puisque le monde offense plus que jamais le divin Roi de l'univers.... Nous assistons à une déchéance morale qui rappelle la chute de la Rome païenne. Après la Voix de Pentecôte du Saint-Père, partout, dans le monde, retentit la voix des Evêques, de tous les pays et les constations sont les mêmes partout.... Le monde glisse vers l'esclavage le plus éhonté des passions. On n'a plus le sens de la modestie chrétienne. On a même étouffé la voix de la morale naturelle, de cette loi naturelle écrite dans le coeur de tout homme venant en ce monde. Des plaisirs, des jouissances, et toujours des plaisirs, et toujours de plus grandes jouissances: voilà ce que le monde réclame à grands cris..

N'allons pas pousser la bouffonnerie tragique plus loin: LA PAIX N'EST PROMISE QU'AUX HOMMES DE BONNE VOLONTE.... O Marie, Reine de la paix, ouvrez donc les yeux à tous les hommes qui ne veulent pas voir! Afin que notre pauvre humanité soit sauvée, par vous, O Reine et Mère de miséricorde!

CENTRE MARIAL CANADIEN

Violente déclaration de guerre à l'église catholique en Hongrie

Devant la direction centrale de son parti, le ministre communiste Reval, chef de l'idéologie bolchevique hongroise, a fait récemment un discours dans lequel il a déclaré la guerre la plus violente aux prêtres catholiques, malgré une tactique de guerre froide, employée depuis des mois, le gouvernement hongrois n'a pas réussi à briser la fédélité des masses vis à vis de l'Eglise catholique. La campagne de signature pour la trop fameuse pétition en faveur de la paix s'est terminée par un échec. La direction centrale du Parti communiste, vient d'assurer aux prêtres et aux laics qui prennent position contre les évêques à l'intérieur de l'Eglise, une aide complète. Manifestement, on veut traiter avec les ecclésiastiques qui ont signé la pétition pour la paix — il y en a d'ailleurs très peu — une Eglise catholique hongroise séparée de Rome. Le ministre Reval a lancé les plus vives invectives contre les Ordres religieux qu'il a dépeints comme "des organes de la réactions cléricale". Il y aurait en Hongrie, 23 Ordres masculins avec 2,582 membres et 40 Ordres féminins avec 8,956 membres, lesquels auraient en tout à leur disposition 636 maisons, plus ou moins grandes, chiffre qui n'est plus acceptable dans une "démocratie populaire". A quoi emploierait-on 7 couvents de Soeurs anglaises, avec 400 religieuses, qui n'ont éduqué jusqu'à maintenant que les filles des riches propriétaires fonciers? A quoi serviraient les 532 Ursulines qui ont refusé de signer la pétition pour la paix? La démocratie populaire n'a plus besoin d'Ordres mendiants et pour les Jésuites, qui sont "les chefs les plus dangereux de la réaction", il y a encore moins de place!

Musique turque

Margaret Lockwood et l'étoile américaine Dane Clark, vedettes de "Highly Dangerous" ont passé deux jours, à danser avec une foule de plus de cent figurants aux accords d'une musique jouée par un authentique orchestre de danse turc. La scène se déroulait dans un café de l'Europe orientale ou poursuivis par la police secrète, les deux étoiles précipitent une expédition dans le but de découvrir ce qu'il y a de vrai dans un prétendu complot de guerre chimique.

PLUS VITE
sortis du magasin!

Les Corn Flakes Kellogg sont si populaires qu'ils se vendent aussi rapidement que nous pouvons les préparer! De toutes les céréales, les Corn Flakes Kellogg sont les *plus frais!*

Sur votre table
PLUS FRAIS!

Les flocons sont si frais qu'ils "froufroutent" en sortant de la boîte. Aussi frais que le lait versé sur les céréales! Corn Flakes de Kellogg et fraîcheur font de pair.

UNE AUBAINE, ce plat de résistance savoureux!

Chaque bol de ces croustillants flocons est extrêmement nourrissant . . . car le blé d'Inde est une excellente source d'énergie. Mangez de bon coeur . . . avec appétit . . . cette excellente céréale! Achetez dès aujourd'hui des Corn Flakes Kellogg!

MAMAN DIT: Kellogg's C'EST MEILLEUR!

TROP TARD? NON!

Vous pouvez encore vous assurer un hiver confortable avec une

FOURNAISE Enterprise

IL EST encore temps! Téléphonez tout de suite à votre dépositaire Enterprise et il résoudra votre problème de chauffage. Expliquez-lui vos exigences particulières: les représentants Enterprise peuvent faire appel à la science et à la vaste expérience des ingénieurs experts d'Enterprise. Depuis 80 ans, trois générations de Canadiens ont appris à se fier à la sûreté, à l'efficacité et à l'économie des fournaises Enterprise. Souvenez-vous qu'il ne suffit pas d'installer n'importe quelle bonne fournaise: vous n'aurez entière satisfaction que si le modèle choisi convient particulièrement à votre cas. Voilà pourquoi Enterprise manufacture une série complète de fournaises, pour tous les cas. Parce qu'elle est construite par des experts en chauffage, une fournaise Enterprise vous assure des années de service parfait et tire du combustible le maximum de chaleur.

Voyez votre dépositaire Enterprise ou écrivez-nous pour obtenir un dépliant détaillé.

IL N'Y A AUCUN SUBSTITUT POUR
Enterprise

THE ENTERPRISE FOUNDRY CO., LIMITED, SACKVILLE, N.-B.

Servez-le FROID Servez-le CHAUD
C'EST LA VIANDE AUX MAINTS USAGES

Tendre comme du poulet . . . le délicieux Spork peut être servi de maintes façons intéressantes, chaud ou froid. De l'épaule de porc de bonne qualité avec du jambon et du boeuf tendre d'ajouté sont combinés pour donner au Spork sa délicieuse saveur distinctive. Un autre bon produit Burns . . . fournisseurs de bons aliments depuis plus de 60 ans.

Burns & CO. LIMITED
LA PLUS ANCIENNE MAISON DE SALAISONS AU CANADA

Pour embellir l'épiderme...
le Pain Géant de PALMOLIVE!
ultra-doux et adoucissant qui vous donne une peau de satin!

Le bain vous détend
Si le travail ou la température vous abat, plongez-vous dans un bain adoucissant au Palmolive. Couvrez tout votre être de la mousse Palmolive qui est ultra-douce. Paressez dans la baignoire . . . Laissez ce bain reposant au Palmolive calmer vos nerfs, détendre vos muscles fatigués, reposer votre esprit préoccupé.

La douche vous rafraîchit
Quelques secondes sous une douche cinglante et stimulante . . . Grâce au Pain Géant de Palmolive vous en sortirez complètement rafraîchie, *ravissante!*

Palmolive pour bébé également!
Assurez à votre bébé une *saine propreté* grâce à un bain quotidien au Palmolive. C'est là le soin idéal pour votre enfant, car Palmolive est *ultra-doux et adoucissant*, même pour l'épiderme le plus sensible.

Une douceur incomparable
Un nouvel arôme exotique
Des montagnes de mousse bienfaisante
Si ferme et si durable

Pour plus de charme — le Pain Géant de PALMOLIVE Ultra-Doux

Pendant que les membres de l'infanterie surveillent par-dessus un mur de pierre pour déceler la présence possible d'ennemis encore dans le voisinage un "tank-dozer" avance dans la rue de ce village non identifié capturé aux envahisseurs communistes du sud de la Corée. (C.P.C.)

Les nouveaux groupes de détection par radar

(par Robert Blackburn
correspondant de "Flight")

Bien que le radar n'ait qu'une dizaine d'années d'existence, il est connu et utilisé dans le monde entier. En 1940, les centres de repérage par radio, comme on les appelait, jouèrent un rôle secret de la plus hauts importance dans la Bataille de Grande-Bretagne, car ils permirent de dépister à temps l'approche de formations aériennes allemandes et de prévenir les escadrilles de chasse de la R.A.F. bien inférieures en nombre à celles de l'ennemi. Pendant la guerre, les Allemands eurent eux aussi recours au radar pous assurer leur défense et du côté des Alliés, on ne cessa de perfectionner cette découverte et d'en multiplier les applications. Ainsi, le rador permit aux bombardiers alliés de repérer leurs objectifs à travers les nuages et de rentrer à leur base sans accidents même par mauvais temps. Il aida les bateaux de la défense côtière à détecter les sous-marins et facilita la navigation de nos unités aussi bien que les opérations de combat de la Marine. Depuis la fin des hostilités, le radar a trouvé son utilisation pacifique et s'est adapté à l'aviation civile comme à la Marine marchande.

Néanmoins il continue à jouer un grand rôle dans la Défense Nationale, ainsi que le confirme la création du Groupe de Détection par Radar No. 3,700 (Unité du Comté de Londres) des Services Auxiliaires de la Royal Air Force. Les membres de cette nouvelle arme défensive sont des civils; certains sont des techniciens professionnels qui pendant la journée travaillent dans les centres civils de radar; les autres n'ont aucune nation sur la science électronique, mais ils consacrent tous la plus grande partie de leurs loisirs à renforcer le système de défense de la Grande-Bretagne et par suite de toutes les nations occidentales, qu'ils protègent ainsi contre les dangers des attaques aériennes.

Le but de cette nouvelle unité est de constituer une ligne de "sentinelles" le long de la côte de l'Angleterre, que l'on appellera la "Chaîne Nationale" et qui continuera l'oeuvre des centres de repérage par radio de 1940. Outre ce groupe No. 3,700 de détection par radar que l'on forme maintenant dans le service auxiliaire, des groupes de l'armée régulière montent déjà une garde continue sur les frontières aériennes de la Grande-Bretagne. En cas de guerre, les unités de détection dont le groupe 3,700 marque le début de formation, seront en mesure de fournir immédiatement des renforts aux centres permanents de repérage par radar.

Ce principe de formation d'unités auxiliaires complètes n'est pas nouveau. Les services auxiliaires de la R.A.F. disposent déjà de 20 escadrilles de chasse bien équipées, de 26 unités de contrôle de chasse, de 12 groupes légers de défense antiaériennes des aérodromes, de 5 escadrilles de reconnaissance aérienne pour le repérage des concentrations d'artillerie et les diverses missions de reconnaissance.

Les groupes de détection par radar fournirent des hommes capables de faire fonctionner les installations complexes des centres de radar de la Chaine Natinale. Dans ces centres, le service est assuré uniquement par des opérateurs de radar, hommes ou femmes, placées sous la responsabilité d'un officier. Voici en résumé le fonctionnement de ces centres.

L'"oeil" est un écran éclairé par des raies lumineuses vertes et bleues que surveille l'opérateur. Si un avion entre dans le champ du poste de radar, il dérange ces lignes. L'opérateur règle son appareil selon ces lignes et en l'espace de quelques secondes obtient trois chiffres qu'il inscrit sur une "machine à calculer" extrêmement compliquée fixée sur l'appareil. Il obtient ainsi une série de lettres et de chiffres que son collègue transmet par téléphone au "cerveau" de la station la salle de repérage.

Les informations ainsi obtenues indiquent trois faits essentiels: la distance de l'appareil qui est entré dans le champ, sa direction et son altitude. L'observation se poursuit pour chaque modification du réseau de lignes tracées sur l'écran et des vérificateurs sont chargés de contrôler les informations fournies par leurs collègues.

Pendant ce temps, le personnel de la salle de repérage a tracé sur un transparent placé sur une carte la trajectoire de l'avion considéré ou de la formation ennemie et les informations sont transmises continuellement par téléphone au bureau d'information du groupe de chasse.

Des erreurs techniques dues, soit aux appareils, soit au personnel auraient pour conséquence un rapport inexact des positions ennemies.

Les avions de chasse de la défense seraient alors mal dirigés, ce qui causerait un retard ou peut-être même rendrait toute intervention impossible. C'est pourquoi les centrés sont reliés les uns aux autres, et les officiers responsables confrontent leurs informations à celles qui leur proviennent des autres centres.

Mais une autre question se pose: Comment les opérateurs reconnaîtront-ils les avions de la défense de ceux des ennemis? Ce problème est résolu de deux façons. D'une part les avions de la défense ont à bord un dispositif qui a pour but de produire sur l'écran du centre de radar des lignes "amicales" différentes de celles des avions ennemis. D'autre part, dans le bureau d'information du groupe de chasse se trouve un technicien expérimenté, l'"identificateur" qui a une telle habitude du déroulement des attaques aériennes et des opérations de défense qu'il se trompe rarement lorsqu'il cherche à identifier les divers appareils; en outre, il connait l'altitude, la vitesse, la direction et la puissance des avions de défense.

Les opérateurs des stations de radar se fatiguent rapidement, aussi a-t-on l'habitude d'interchanger le personnel toutes les heures, ce qui permet à chacun de se faire une idée de l'ensemble des événements qui se déroulent dans le champ de la station de radar et de travailler avec plus de précision. Les installations sont complexes et fragiles et la responsabilité des mécaniciens est très grande.

LA OU IL Y A
Coca-Cola
IL Y A DE L'HOSPITALITE

Rosaire des enfants

Rosaire des enfants. Rosaire des petits qui tiennent les grains du chapelet entre leurs doigts mignons encore malhabiles et qui lentement répètent, avec application et effort, mais déjà avec amour, les Pater et Ave que la patience de leur mère leur a enseignés; ils se trompent, il est vrai, et parfois ils hésitent, ils confondent; mais il y a dans le regard qu'ils attachent sur l'image de Marie, de Celle en qui ils savent déjà reconnaître leur Mère du ciel, une candeur si pleine de confiance! Ce sera ensuite le chapelet de sa première communion, qui aura sa place bien à lui dans les souvenirs de ce grand jour; beau souvenir, à condition cependant de rester ce qu'il doit être, non pas un vain objet de luxe, mais un instrument qui aide à prier et qui évoque la pensée de Marie.

S. S. Pie XII,
8 oct. 1941)

Régalez la famille avec
Coca-Cola

Il y a vingt ans que fut réalisée la 1ère liaison postale France-Amérique

(Un article de René Delange)

Paris, (S.I.P.) — Il y a eu vingt ans le 12 mai que Mermoz a transporté par avion le premier courrier Dakar-Amérique du Sud. Cet exploit, il l'a réalisé à bord du **Comte de la Vaulx**, hydravion dérivé du Laté 28, en compagnie du navigateur Dabry (aujourd'hui pilote d'Air-France sur la ligne Paris-New-York) et du radio Gimié.

Didier Daurat qui fut le bâtisseur de l'aviation commerciale française à ses débuts, l'inspirateur du personnage de Rivière dans le **Vol de Nuit de Saint-Exupéry**, et qui a repris depuis un an la direction de l'exploitation d'Air-France à Orly, avait suivi avec une attention silencieuse la mise au point du **Comte de la Vaulx**, et décidé d'accompagner l'équipage jusqu'à Saint-Louis du Sénégal. Là, il procéda, avec les mécaniciens, à une vérification complète de l'hydravion. Le 12 mai 1930, jour fixé pour la traversée, l'appareil était prêt.

—Il s'agit maintenant, dit Daurat, d'enlever les 55,000 kilos de pleine charge dans l'air peu porteur du Sénégal.

Dans la matinée, le courrier France-Amérique, transporté de Toulouse à Saint-Louis du Sénégal dans le temps record pour l'époque, de 25 heures, était chargé à bord du **Comte de la Vaulx**. A 11 hres, l'appareil, remorqué à l'extrémité du plan d'eau, fit retentir la brousse du vacarme de son plein moteur. Daurat suivait la manoeuvre debout sur une vedette. Le flotteur gauche entraîné dans le couple moteur, avait tendance à s'enfoncer; Mermoz présenta son aile au vent qui souffiait avec force et l'arracha après une longue course. L'aventure commençait que nous a narrée l'historien de la Ligne, Jean-Gérard Fleury.

—Je sais bien, avait dit Mermoz à Daurat, tout ce que l'on risque à survoler l'Océan avec un seul moteur. Tiendra-t-il pendant toute la durée de ce long vol d'un jour et d'une nuit? Je l'espère. Quoiqu'il en soit, si nous échouions, notre sacrifice servirait: nos amis d'Amérique du Sud auraient la preuve que nous avons fait un effort digne de leur confiance. Mais nous devons réussir et nous n'aurons plus qu'à préparer les traversées suivantes et à les rendre sûres en employant des multimoteurs.

La compagnie avait posté deux avisos, l'un, le Phocée, à 1,000 kilomètres de Dakar, l'autre le **Brentivy** à la même distance de Natal. Les deux navires se tenaient prêts à porter secours à l'hydravion en cas de besoin.

A la fin du jour, Gimié tendit un billet: "Je communique avec le **Phocée**."

La mer avait pris une teinte d'un épais bleu d'ardoise où les reflets du soleil faisaient courir un frisson d'or.

Mermoz gardait une altitude variant entre 50 et 200 mètres. Enfin, **le Phocée** apparut. Les trois hommes échangèrent un regard ému: sur le pont, l'équipage entier s'était massé et agitait les bérets. Mermoz piqua. L'avion passa à la hauteur du grand mât et les matelots virent son ombre s'étendre sur le disque rouge du soleil couchant.

Le "Pot au Noir" approchait et Dabry, plus attentif que jamais, révisait ses estimations. La mer et le ciel prirent peu à peu une teinte limoneuse. Les perspectives se brouillèrent. Une étouffante moiteur de cuve pénétra dans la carlingue et les trois hommes enlevèrent leur chemise et leur veste collées par la sueur. Dans cette zone régnait un noyau de ténèbre. Des nuées compactes y déversaient leur cataracte verticale en lourdes trombes noires. Le **Comte de Vaulx** s'engagea dans cette nuit traversée d'éclairs. Crispé à son volant, Mermoz louvoyait, luttant contre les coups de bélier des orages. Dabry, cramponné à sa table, aveuglé par la foudre, avait perdu ses repères. Gimié surgit le torse nu et luisant et hurla à l'oreille de Mermoz:

—Mon antenne est grillée... Je ne reçois plus rien.

Le déluge crépita sur les plans, gicla sur la carlingue. Brusquement, le grondement du moteur changea de note. Pilote, navigateur et radio tendirent l'oreille. L'arrêt du moteur dans ce chaos, c'était l'impossibilité d'amerrir, l'écrasement contre les flots, la mort. L'aiguille du compte-tours remonta lentement au régime normal. A ce moment, Mermoz crut entrevoir une lueur. Il dirigea l'hydravion vers cette clarté encore diffuse. Et le **Comte de la Vaulx** émergea dans la paix des champs lunaires. Gimié répara son antenne et capta un appel du **Brentivy**.

—Nous survolons l'Equateur, cria Dabry.

Peu après, quelques roches dressèrent de minces arêtes noires sur l'eau: le rocher de Saint-Paul, à mille kilomètres de Natal. Quelques grains agitèrent l'appareil; le jour naissant; encore quelques heures et le but serait atteint. Le soleil était déjà haut lorsque Dabry tendit un dernier billet au pilote: "Estime position à 50 milles de la côte."

Tout à coup, Mermoz poussa un cri:

—Le Cap Saint-Roques! La terre! Le Brésil!

Le premier courrier aérien venu de France avait traversé l'Atlantique sud. Quelques instants plus tard, Mermoz amerrit entre les chalands endormis sur le Rio; une vedette s'approcha.

—Vite, dit Mermoz, portez ces sacs sur le terrain, le courrier d'abord.

Quarante-cinq minutes plus tard, Barbier décolla. Reine, Etienne, Guillaume le relayèrent jusqu'au Chili dans une course ardente.

Ce courrier, depuis Toulouse, avait mis deux jours pour atteindre le Brésil, trois jours et demi l'Argentine, quatre et demi, le Chili. La traversée de l'Atlantique Sud avait duré vingt et une heures. Le record du monde de distance en hydravion était battu.

Quand il débarqua sur le quai de Natal, la joie de la victoire remportée s'éteignit dans les yeux de Mermoz: le grand pilote apprenait la mort de ses amis Pranville et Negrin, qui s'étaient envolés de Buenos-Ayres pour venir l'accueillir et dont l'appareil s'était abattu dans l'estuaire du Rio de la Plata.

Terrible rançon du triomphe, nous dit Daurat, que ce souvenir émeut toujours, vingt ans après...

René DELANGE.

Nos ancêtres en ont légué la tradition !

On s'imagine toujours, en pensant aux ancêtres, que ce sont des vieux d'un autre âge. Il faut bien se dire qu'ils furent jeunes aussi, et qu'ils aimaient à rire et à jouer comme nous. Mais quand c'était le temps de prier, ils n'étaient pas peureux ou lâches comme nous le sommes. Les parents donnaient l'exemple: ils savaient prier et faire prier. Ils savaient se mettre à genoux, et c'est probablemen pour cela qu'ils surent aussi se tenir debout. Ils surent s'affirmer contre tous les oppresseurs: nous leur devons nos libertés.

S'ils revoyaient leurs petits-enfants d'aujourd'hui, qui courbent l'échine plus souvent qu'à leur tour, je ne sais pas ce qu'ils leur diraient... Ou plutôt, je le sais bien, mais vous avez compris sans que je le dise.

préféré *
750 SHEETS
WHITE SWAN
Tissue
2 rouleaux 23¢
(1500 feuilles soyeuses)
un produit E. B. EDDY
La préférence pour WHITE SWAN est cinq fois celle de son plus proche rival, dans l'Ontario, le Québec et les Maritimes !

Laflamme
FOURRURE

QUELQUES JOURS ENCORE...
POUR PROFITER
DE NOTRE
GRANDE Vente D'ÉTÉ

Prenez bien note, mesdames, que seuls les prix ont été réduits. Notre haute qualité demeure toujours la même. Vous aurez l'occasion de constater qu'une VENTE LAFLAMME EST UNE VRAIE VENTE ! ! !

Une visite à notre magasin saura certainement vous convaincre qu'il est tout à notre avantage de faire le choix de votre manteau de fourrure dès maintenant. Vous aurez l'occasion de profiter des réductions qui ne reviendront pas cette année.

FAITES LE TOUR DE LA VILLE EXAMINER SOIGNEUSEMENT... COMPAREZ... ET VOUS CONSTATEREZ QU'EN TENANT COMPTE DE LA QUALITE, DU STYLE ET DE LA CONFECTION, LES PRIX "LAFLAMME" SONT IMBATTABLES !

VOICI QUELQUES VALEURS :

MOUTON DE PERSE NOIR
275. - 345. - 495. ET PLUS

Manteaux confectionnés de peaux choisies, achetées avant la dernière hausse, qui se chiffrent jusqu'à 40%.

RAT MUSQUE DU NORD (dos)
$275. - $325. - $395.

Ces derniers manteaux de rat musqué de dos du nord sont confectionnés de peaux de toute première qualité soigneusement choisies par nos experts. Ils sont sans aucun doute les plus beaux sur le marché. Seul notre incomparable pouvoir d'achat peut vous les offrir à ces prix.

SEAL FRANÇAIS
LAPIN TEINT
Noir ou brun $145. et plus

PATTES DE MOUTON
$175.00 - $225.00

KIDSKIN
LONG
1er CHOIX $225.00

FLANCS NATURELS RAT MUSQUE
1er CHOIX $325.00

Aussi en magasin, magnifique choix de nappettes (plates d'écureuil de Russie gris naturel ou de différentes teintures. Nous avons été fortunés de nous les procurer avant le conflit actuel. Nous pouvons encore vous les offrir à l'ancien prix . . . Mais malheureusement cette marchandise ne peut durer indéfiniment.

La gagnante de la
JAQUETTE
en Flanes (Rat musqué)
offerte en tirage à l'occasion de la 45ème EXPOSITION REGIONALE DE TROIS-RIVIERES
a été Mlle
Smé Ducharme
27, Station
Shawinigan Falls

MOUTON DE PERSE GRIS
$545. – $745. – $995 et plus

Aucun colporteur ou voyageur à commission à notre service . .

Chez LAFLAMME FOURRURE, vous ne payez que pour le manteau acheté!

TROIS-RIVIERES
392, rue Des Forges
Tél.: 8865-w

Laflamme
FOURRURE

SHAWINIGAN
47, 4ème Rue
Tél.: 5095

- Le plus grand réseau de magasins spécialistes en fourrure du Québec
- Faites preuve de sagesse en profitant de notre incomparable pouvoir d'achat

UNE JEUNE FILLE SAUVE UN GARÇON QUI NE SAIT PAS NAGER

Loretta Léger, de Cornwall, plonge dans le canal et sauve un ami qui va se noyer

1. Un groupe de jeunes, fuyant une chaleur de 86°, s'ébattait à un endroit peu profond du canal Cornwall. Soudain, tout en badinant, Lucien Lavigne, âgé de 17 ans, perd l'équilibre et tombe à un endroit où l'eau est profonde. Ne sachant pas nager, il se débat, étouffe . . . et disparaît sous la surface! Son amie agit sans tarder.

2. La blonde et jolie Loretta Léger plonge dans le canal et réussit à saisir le jeune homme sous l'eau. Non sans difficulté, car la victime, comme c'est souvent le cas, est trop affolée pour coopérer. Lucien se débat de plus belle, pendu aux cheveux de Loretta qui parvient pourtant à le ramener à la surface.

3. Ce n'est pas facile pour la jeune fille — qui ne pèse que 96 lbs — de trainer un jeune homme d'environ 150 lbs sur la berge du canal. Elle y réussit pourtant. Avec l'aide d'un autre compagnon qui, lui non plus ne sait pas nager, Lavigne est finalement hissé sur la terre ferme. Pour son acte de courage, nous sommes heureux de décerner à cette valeureuse jeune Canadienne le Prix d'Héroïsme Dow.

LE PRIX Dow

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de $100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

MOZART

1500 NOTRE-DAME

ACHETEZ MAINTENANT

tous les vêtements et accessoires pour vos garçons et fillettes en prévision de la . . .

RÉOUVERTURE DES CLASSES

• • • • • •

TUNIQUES

du genre de l'illustration et rencontrant les exigences de toutes les institutions. Profitez de nos conditions faciles tout en économisant. Le choix est complet. Tons de: marine ou noir. Confection de: spun, alpine, etc. Tailles: 6 à 16 ans. Depuis

$4.95

ROBES de COUVENT

Nous avons en mains tous les costumes réglementaires pour toutes les communautés, commission scolaire, etc. Confection de: tissus alpine, etc. Collets et poignets blancs. Ages: 6 à 10 ans. Depuis

$4.95

MOZART

Bourse de Montréal

Ventes	Stocks	Haut	Bas	Ferm.
2711	Abitibi Pow. & P.	36¼	35¼	36¼
935	Abitibi Pfd	24½	24¼	24½
2375	Alcoma Steel C	29¾	29¼	29¼
845	Aluminium Ltd	89½	85½	89½
355	Argus Corp.	8½	8¾	8¾
57	Asbestos Corp.	34¼	34¼	34½
227	Bathurst "A"	33½	33½	33½
1712	Bell Telephone	46½	46¼	46¾
1725	Brazilian	22¾	22¼	22¾
270	Bril. Ame. Oil	30½	30½	30½
12275	Brit. Col. Forest	4.55	4.35	4.50
75	Brit. Col. Pow. 'A'	29½	29¼	29¾
765	Brit. Col. Pow. 'B'	4.25	4.10	4.25
5	Bruck Mills 'A'	18½	18½	18½
25	Bruck Mills 'B'	7½	7½	7½
10	Building Products	31	31	31
300	Canada Cement	42	41½	42
200	Canada Iron Fdries	26	25	26
13	Canada Steamship	24½	24½	24½
1066	Canadian Brew.	21½	21¼	21½
55	Canadian Bronze	26	26	26
1175	Can. Car Fdry.	13½	13	13½
74	Corby's Dist. 'A'	19½	19½	19½
50	Corby's Dist. 'B'	16½	16½	16½
527	Cndn Pac. Rail.	19¾	19¾	19¾
385	Cockshutt Plow	17	17	17
781	Consolidated Seml.	1.12½	1.11	1.12½
855	Dist. Seagrams	23¾	23½	23¾
140	Dom. Bridge	46½	46½	46½
30	Dom. Coal Pfd	26	26	26
702	Dom. Textile	13½	13¼	13½
1228	Dom. Steel Coal 'B'	25¾	25¼	25½
25	Dominion Tar	25¼	25¼	25¼
75	Famous Players	14¾	14½	14¾
1260	Fraser	31	30¾	31
385	Gatineau Power	17¾	17	17¾
10	Gen. Steel Wares	18½	18½	18½
125	Gypsum	18¼	.8	18¼
75	Howard Smith	47	47	47
650	Hudson Bay M.	52¾	52½	52¾
1563	Imperial Oil	28¾	28¾	28¾
25	Imperial Tobacco	13	13	13
622	Inter. Nickel	37¾	37¼	37½
1883	Inter. Paper	48¾	48	48¾
1385	Inter. Petroleum	12¼	11¾	12
30	Labatt John	19	19	19
100	Lake of the Woods	25	25	25
100	Lang and Sons	15	15	.5
386	McColl Frontenac	16	15¾	16
25	Mitchell Robert	27	27	27
289	Montreal Locom.	18¾	18½	18½
4150	National Brew		30½	24¾
5	National Brew pfd		37	37
275	National Steel Car	25¼	25	25¼
510	Noranda Mines	70¼	70	70¼
60	Niag. Wire W'ving	25	25	25
150	Ogilvie Flour	22	21¾	22
125	Ontario Steel Prod.	65	65	65
280	Powell River	56¼	56	56¼
10	Penmmans Ltd	56	56	56
760	Power Corp.	18¾	18¼	18¾
10.0	Price Brothers	90	90	90
1355	Provincial Transport	15	14½	15
328	Royalite Oil	13½	13¼	13½
5	St. Law. Corp.	23¾	23¾	23¾
20	St. Law. Corp 1st Pfd	48½	48½	48½
10	St. Law. Paper 1st pfd	99½	99½	99½
600	St. Law. P. 2nd pfd	58¾	58½	58¾
90	Shaw. Water Pow.	26	26	26
25	Sick's Brew	31	31	31
385	Steel of Canada	27¼	27	27¼
50	Steel of Canada pfd	27	27	27
375	United Steel Corp.	9	8¾	9
175	Wabasso Cotton	16½	16¼	16½
1005	Walker-Gooder	48½	48¼	48½
575	Winnipeg Electric	38¼	37¼	38¼
205	Cand. Nationale	20¼	20¼	20¼
	BANQUES			
5	Cand. de Com.	28	28	28
90	Dominion	26	26	26
255	Montréal	28¾	28¼	28¾
105	Nova Scotia	41	41	41
16g	RoRyale	27¾	27½	27¾

Ventes Actions Industrielles 79.700. Actions Minières 232.800

Curb de Montréal

Ventes	Stocks	Haut	Bas	Ferm.
1425	Brown Co.	5¼	5V	5¼
136	Canada Dom. Sugar	22	22	22
1100	Cndn Vickers	13V	13	13½
1765	Can. West. Lumber	5¾	5¾	5¾
50	Chateau-Gai Wines	8	8	8
2000	Commer. Alcohols	3.00	2.90	3.00
2695	Cons. Paper C	26	25¾	26
163	Donnacona Paper	21¾	21¾	21¾
1500	Fleet Aircraft	1.35	1.35	1.35
646	Ford Motor 'A'	55	54½	55
650	Great Lakes	20¾	20½	20¾
750	Lowneys	.8¼	16	16¼
300	Minnesota O. P.	23	23	23
	LES MINES			
10000	Alta. Copper Corp.	17	16½	17
6000	Centremaque	14	13	14
2000	Century Min. C.	5¾	5¾	5¾
5000	Cobalt	98	96	98
10100	New Formaque	31	28	31
800	Hollinger	9.75	9.65	9.75
100	Lake Shore Mines	18	18	18
2000	Lebel Oro Mines	18	18	18
1800	MacLeod-Cockshutt	60	59	60
100	Normetal Mining C.	4.40	4.40	4.40
3000	Cons. RoRichette	.8¼	18	18¼
1000	Standard G.	15	15	15
1000	Stadacona N.	41	41	41
1600	Sullivan Cons.	2.80	2.75	2.78
500	Sylvanite Gold	84¾	84¾	84¾
1600	United Asbestos	45	45	45
	STOCKS D'HUILE			
200	Dalhousie Oil	32	32	32
1200	Anglo-Cdn. Oil	5.50	5.40	5.50
2125	Home Oil	16	16	16
1000	Westt. Homestead Oil	25	25	25
4000	New Pscalta Oil	9	8½	9

Bourse de Toronto

Ventes	Stocks	Haut	Bas	Ferm.
2000	Acme	.06	.06	.06
1340	Algoma	20¼	20	20¼
855	Aluminium	89	85¼	89
2000	Am. Larder	.21	.20	.20
1480	Anacon	1.70	1.70	1.70
2900	Anglo Cdn	5.50	5.30	5.35
250	Argus	8¼	8¼	8¼
8560	Arjon	.32	.28	.32
4000	Armistice	.20	.4	.15
21356	Ascot	1.52	1.49	1.50
2000	Atlantic Oil	3.00	2.96	2.96
2000	Aumaque	.22	.21	.21
650	Aunor	3.05	3.00	3.05
650	Bagamac	15¾	.15	15¾
18000	Base Metals	.47	.45	.46
1551	Beli	40½	40¼	40Z
2000	Bevcourt	.44	.42	.43
4000	Bonville	.09	.09	.09
750	Brazilian	22¾	22¾	22¾
1065	Ba. Oil	30¾	30¾	30¾
5	Bc. Electric	102	102	102
13825	Bc. Forest	4.60	4.40	4.55
180	Bc Power A	.30	29¾	.30
1905	Bc B	4.25	4.20	4.25
2000	Buffadison	.12½	.12½	.12½
100	Buff Ank	1.33	1.30	1.33
4500	Buff Cdn	.17	.16	.16¼
120	Cal et Edm	7.85	7.85	7.85
910	Cdn. Breweries	21¾	21½	21½
170	Cdn Car	13¼	13¼	13¾
475	Cdn Cel	40¼	39¾	40¼
1057	Cpr	19¾	19¾	.9¾
59900	Cent Ledur	2.60	2.29	2.59
1500	Centremaque	.13	.11	.13
19300	Chem. Research	1.10	1.00	1.03
6900	Cheskirk	.07	.06½	.07
2100	Cochenour	1.60	1.55	1.55
100	Com Pete	1.55	1.55	1.55
29500	Con Ansley	.2½	.11½	.12
3000	Con Beatlie	.52	.47	.50
8228	Con Duquesne	.56¼	.51	.56
25	Con Gas	171	170	170
59800	Conwest	2.08	1.75	1.95
3500	Decalta	.19	.19	.19
500	Delnite	1.35	1.35	1.35
6500	Discovery	.42	.40½	.41
220	Dome	.15	.15	.15
1500	Donalda	.49	.45	.47
3500	East Crest	.97½	.97	.97½
1000	East Ledur	.24	.22	.22
4350	E Malartic	1.65	.63	1.65
5875	E Sullivan	7.10	7.00	7.05
3875	Elder	.47	.42	.43
110142	Elcona	.28	.22	.27
1500	El Pen Rey	.09½	.09¼	.09½
504	Falconbridge	6.75	6.70	6.70
1030	Fanny Farmer	.33	.32½	.33
2550	Fed Pete	5.00	4.90	4.95
11425	Frobisher	2.95	2.71	2.90
2035	Giant	6.90	6.85	6.85
5500	Globe	.63	.62	.62
1750	Gold Manitou	2.73	2.73	2.73
820	Gl Paper	20¾	20¾	20¾
2000	Gulf Lead	.09	.09	.09
9500	Hard Rock	.38	.34	.36
1016	Hasaga	.31	.30	.31
600	Hollinger	9.85	9.75	9.75
1225	Hoise	16¼	16	16
6270	Ini Pete	13¼	.11¾	12
17500	Jaculet	.43	.37	.42
3806	Joliet	.65	.60	.60
18500	Kayrand	.22	.20	.22
450	Kerr Add	16¼	16¼	16¼
1800	Kirk Lake	.95	.90	.95
1300	Labrador	5.00	4.90	5.00
6060	Lagierre	.10	.09½	.10
7600	L. Dufault	.97	.80	.85
19000	L. Fortune	.06¼	.06	.06¼
3500	L. Lingman	.26	.25	.25
3400	L. Wasa	.70	.68	.68
500	La Luz	1.50	1.45	1.45
300	Lamaque	5.30	5.30	5.30
2800	Ledue	1.09	1.06	1.06
1600	Leitch	1.07	1.05	1.05
150	Macassa	2.25	2.25	2.25
8300	MacLeod	2.35	2.30	2.31
4200	Mal. Gf	2.40	2.32	2.38
600	Mining Corp	13½	13¼	13¼
2550	Negus	1.05	1.02	1.03
3100	New Calumet	1.80	1.75	1.78
4725	Nex Dickenson	.95	.95	.95
7500	New Goldrue	.21¼	.20	.21¼
1600	New Jason	.27	.26	.27
5000	New Norzone	04¾	04½	04¾
3700	Nicholson	.44	.44	.44
319	North Star	9¼	9	9
1200	Obrien	2.45	1.45	1.45
182400	Omega	13G	.10½	.13
16380	Osisko	1.20	1.15	1.20
11675	Pac Pete	7.45	7.10	7.35
5000	Pamour	.94	.91½	.92
2750	Preston	1.58	1.45	1.52
52135	Queenston	1.05	.97	1.04
2010	RRoyalite	13¾	13¼	13¾
3825	Sullivan	2.84	2.78	2.78
CURB				
810	Con. Paper	26	26	26
2100	Dalhousie	.39	.36	.39
1140	Pend Oreille	7.35	7.30	7.35

Ventes Totales 1.627.900

Une merveille de l'âge mécanique

Hamilton — "Milady" dans sa cuisine sera peut-être surprise d'apprendre qu'une boîte de fer-blanc ordinaire pour les aliments, est de cinq épaisseurs — souvent même avec une couche d'émail en plus à l'intérieur.

L'acier est le métal de base de la boîte de fer-blanc (de 1/100 pouce d'épaisseur environ), dit l'American Can Company, et, des deux côtés, l'acier est recouvert d'une couche excessivement mince d'un alliage de fer-étain. Ensuite viennent deux couches d'étaint pur.

Cette "pauvre" boîte de métal que la ménagère jette, sans y penser, après en avoir ôté le contenu est une merveille de perfection industrielle — le résultat d'années de recherches. Autant de talent ingénieux est nécessaire à sa fabrication que pour un réfrigérateur, une lessiveuse ou tout autre appareil de ménage.

La boîte de fer-blanc est conçue pour préserver la salubrité et la saveur de son contenu; elle est hermétique, se réchauffe rapidement est légère, forte et d'une fabrication économe. Comme la ménagère le sait sans doute, le plus important usage que l'on fait des boîtes de fer-blanc, est pour la conservation des aliments. Une multitude de produits alimentaires, variant des soupes jusqu'aux noix parviennent aux tablettes des épiciers en boîtes métalliques. Un grand nombre d'autres produits aussi sont mis dans des contenants de métal, tels que le café, la peinture, l'huile à moteurs et le tabac — pour n'en nommer que quelques uns.

Un avion-laboratoire

Paris, (S.I.F.) —Le service de l'aviation légère du ministère de l'Air, vient d'aménager un avion-laboratoire pour la détection des nuages radio-actifs. Cet appareil, le seul de ce genre connu dans le monde sur l'instigation du Centre National de la Recherche scientifique, a été confié à M. Hubert Garrigue, directeur de l'Observatoire du sommet du Puy-de-Dome. Ce savant, en 1946 et 1948, s'était livré à de nombreuses recherches en avion, recherches qui aboutirent à la découverte dans l'atmosphère de substances radio-actives provenant des explosions atomiques de Bikini et Eniwetok.

Ce laboratoire volant va permettre à M. Hubert Garrigue une étude très poussée de la composition de l'atmosphère. Il pourra également, grâce aux nouveaux appareils de contrôle, déceler de façon précise les traces des éventuelles explosions atomiques.

Sommeil suffisant

Beaucoup de jeunes gens sont portés à croire que le sommeil est une perte de temps. Les médecins font remarquer qu'il faut une bonne dose de sommeil pour être bien, vigoureux et avoir bonne apparence. Très peu peuvent dormir moins de huit heures, en moyenne, par nuit, sans manifester des signes de dégénérescence.

POULETS pour rôtir, 6 à 7 livres ..... lb 54c
POULES pour rôtir, 6 à 7 livres ..... lb 44c
STEAK de boeuf dans la fesse désossée ..... lb 89c
STEAK de veau haché ..... lb 59c
SAUCISSE fraiche ..... lb 38c
BOEUF haché maigre, lb 49c

Raoul Griffin
1492, rue Laviolette
Téléphone: 1708

MOZART

vous présente les nouvelles

MODES D'AUTOMNE

Économisez en achetant maintenant et vous profiterez aussi du premier choix.

Manteaux garnis

de riches fourrures, dont: vison japonais, mouton de Perse gris ou noir, castor, écureuil, etc. Confection de: suédine, "Blin & Blin", fins lainages, etc. . Modèles amples ou ajustés, avec ou sans ceinture. Tailles: 10 à 20 et 38 à 42. Nouveaux traitements, manches "dolman", etc

69.50 à 149.50

Manteaux non-garnis

Modèles 1950-51, amples ou ajustés, avec ou sans ceinture . . Confection de "koola-Paca", "Kilgornoch", élysien, polo et fins lainages. Chaudement doublés. Plusieurs avec collets et pagodes garnis de velours. Verts, gris, marron, gris, gris bleu, drab, rouille, etc. incluant marine et noir. Toutes les tailles. De

35. à 59.50

Robes nouvelles

Styles à la page. Confection de: taffetas, crêpe, voile, velours cordé ou uni, jersey, lainages, etc. Toutes longueurs de manches. Encolures rondes avec boutons à l'avant. Tons de: noir, rouge, verts, brun, coco, beige, etc. Tailles pour: juniors, demoiselles et dames.

$8.95 à $29.95

Costumes

Tout désignés pour l'automne. Confection de: gabardine, worsted anglais 100% laine, etc. Tons de: gris, beige, brun, bourgogne, vert, taupe et marine ou noir. Tailles: 10 à 42. Prix depuis:

$25.

$2 COMPTANT $1 ou $2 PAR SEMAINE

MOZART

1500 NOTRE-DAME

MOZART

Vente de Fourrures

Nous défions toute compétition avec ces 2 grands spéciaux, comprenant: dos de rat musqué et mouton de Perse (côtés). Considérez les valeurs offertes ailleurs, faites la comparaison et vous constaterez quelles économies substantielles vous pouvez réaliser chez MOZART en achetant maintenant.

$299.

ECONOMISEZ $100.

DOS de RAT MUSQUÉ

Manteaux de dos de rat musqué du Nord. Vous économiserez au moins $100 en profitant de cette offre maintenant. En dépit des hauts prix des fourrures brutes sur le marché actuel nous sommes fiers et heureux de vous présenter ce grand spécial d'août. Tons de vison médium ou pâle, au choix. Tailles: 10 à 20. Venez les essayer.

• • • • • • •

MOUTON de PERSE (côtés) **$139.**

ECONOMISEZ $50.

Une fourrure luxueuse, de longue durée et qui vous assurera un confort inégalable. Modèles amples avec godets et tous les plus nouveaux traitements aux épaules, manches, etc. Riches doublures de satin. Tous dans le ton de la mode 1950-51. Tailles : 10 à 20.

$5. vous réservera le manteau de votre choix pour livraison ultérieure.

24 MOIS POUR PAYER

MOZART

1500 NOTRE-DAME

CHEZ LARIVE ET DELORME . . . DU SPECIAL . . . .

UN **SOMMIER** A LAMES **GRATUIT**

avec . . . tout achat d'un

MOBILIER de CHAMBRE A COUCHER

Dans un choix variant de

$83.00 à $500.00

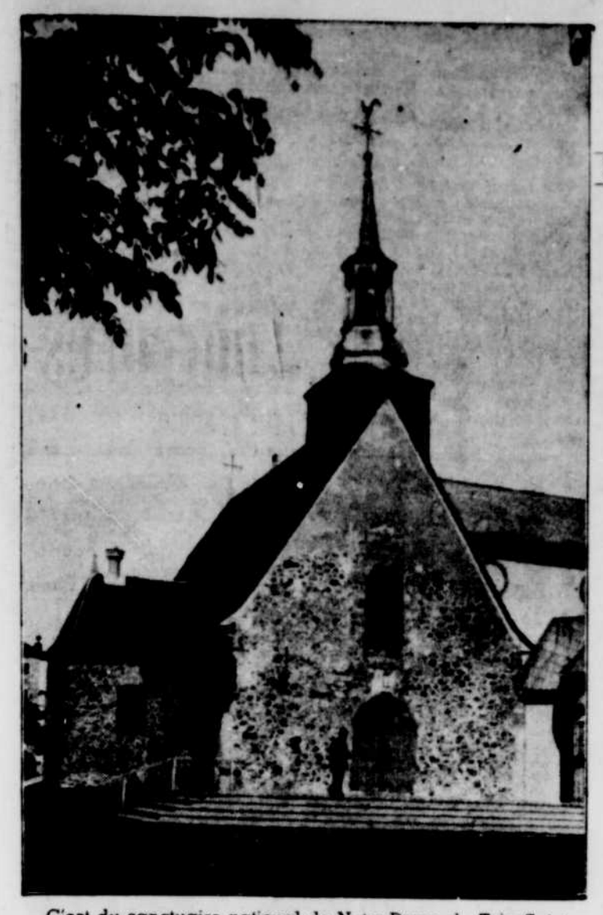
Larivée & Delorme

MEUBLES
LE PLUS GRAND CHOIX DE LA MAURICIE

484 rue Des Forges Tél.: 2537

Le Nouvelliste

Deuxième Section — Trois-Rivières, 31 août 1950 — Page Treize



C'est du sanctuaire national de Notre-Dame du Très Saint-Rosaire au Cap-de-la-Madeleine que partent les mots d'ordre de la grande Croisade du Rosaire qui s'ouvrira demain pour se prolonger jusqu'au [illegible] octobre prochain et groupera plus de 2,700 paroisses a travers tout le Canada. Le sanctuaire du Cap sera, le premier octobre prochain, le lieu de ralliement de milliers de zélateurs de la Croisade, lors d'une grande démonstration à laquelle assisteront plusieurs archevêques et évêques.

L'épiscopat canadien en organisant cette Croisade se rend à un des plus chers désirs de Sa Sainteté le Pape Pie XII qui est lui-même un fervent de la dévotion au Très Saint-Rosaire et qui a toujours recommandé fortement la récitation du Rosaire. Le 8 octobre 1941, Sa Sainteté le Pape Pie XII disait à ce sujet: "Rosaire de la jeune fille déjà grande, joyeuse et sereine, mais sérieuse en même temps et soucieuse de l'avenir. Elle confie à Marie, la Vierge Immaculée prudente et douce, les aspirations de dévouement qu'elle éprouve en son coeur, et le prie pour celui qu'elle ne connait pas encore, mais que Dieu connait et que la Providence lui destine et qu'elle voudrait savoir pareil à elle-même chrétien et généreux".

Le Rosaire en famille a toujours été fort en honneur dans les bonnes familles canadiennes-françaises et on s'efforcera au cours des prochains mois d'etendre cette pieuse coutume à tous les foyers canadiens. On invitera les fidèles à le réciter ainsi pour obtenir la fin de tous nos maux.

Rares sont les jeunes qui ne connaissent pas dans notre région la belle histoire du pont des chapelets pour l'avoir vu dans les annales, les journaux ou autres publications ou encore pour l'avoir attendu raconter par des aînés qui mettent dans leur récit l'émotion que savaient mettre leurs pères en leur narrant cette belle histoire.

La prière des jeunes récitant le chapelet devant les madones est encore un spectacle fréquent dans noe églises et le long des routes. De plus en plus on s'efforcera de la généraliser au cours des prochaines semaines.

La Reine du Roisaire a donné dans le passé de nombreuses preuves de bonté envers ceux qui ont su la prier avec ferveur faisant descendre sur eux les bénédictions du ciel et leur accordant faveurs temporelles et spirituelles. Un des plus beaux monuments élevés à la reine du Rosaire est le pont des chapelets dans les jardins du sanctuaire du Cap en reconnaissance du miracle qui s'accomplissait il y a plus de soixante ans dans la ville voisine.

Inauguration de l'hôtel de ville de Ville St-Joseph

Drummondville, 31 (DNC) — C'est en effet au cours de l'après-midi de samedi que furent célébrées l'inauguration officielle et la bénédiction du nouvel Hôtel de Ville dont les bureaux sont occupés depuis quelques semaines par les divers services de Ville St-Joseph.

M. le chanoine Adolphe Demers, curé de la paroisse St-Joseph, a procédé à la bénédiction de cet immeuble moderne, au cours des cérémonies sous la présidence de M. le Maire Gérard Perron, en présence de tous les conseillers de ville St-Joseph et de quelque 200 personnes.

Le nouvel édifice fut réalisé selon les plans de l'architecte David Deshaies, de Nicolet, par le contracteur Albert Biron, de Dummondville.

C'est à trois heures que M. le chanoine Adolphe Demers, curé de la paroisse St-Joseph, pénétra dans l'attrayante salle du conseil, au deuxième étage de l'édifice, et commença de réciter les prières appropriées.

M. le chanoine, suivi de l'assistance, fit ensuite le tour des bureaux du deuxième étage et de ceux du premier, pour terminer par la bénédiction de la caserne des pompiers et du nouveau camion-incendie de la municipalité.

Les invités retournèrent ensuite dans la salle du conseil où M. le maire Perron prit place à son fauteuil, avec à sa droite M. le Chanoine Demers, et à sa gauche Mme la Mairesse, alors que les conseillers occupaient leurs sièges respectifs et que le secrétaire de la municipalité Me Paul Rousseau, plaçait au premier rang de l'assistance les principaux invités.

M. le maire Gérard Perron prit ensuite la parole pour souhaiter la bienvenue à tous les invités et le remercier de leur présence.

Au cours d'un bref historique de la municipalité, incorporée le 10 novembre 1924 et devenue ville le 1 août 1937, M. Perron a salué la présence de deux anciens maires soit M. Donat Marcotte, fondateur de Ville St-Joseph et premier maire pour le terme de 1925-1926, et M. [illegible] qui remplit ces fonctions de 1927 à 1929.

Après avoir remercié M. le chanoine Demers d'avoir officié à la bénédiction et lui avoir exprimé les voeux du conseil à l'occasion de son prochain voyage en Europe, M. le Maire Gérard Perron invita M. Donat Marcotte, fondateur et premier maire de St-Joseph, S. H. le maire Antoine Biron, de la Cité de Drummondville, M. Armand Cloutier, député fédéral, M. Robert Bernard, député provincial, Mmes Armand Cloutier et Robert Bernard, l. le juge Joseph Marier, Mme Gérard Perron, M. le maire et Mme Albert Bessette, de la municipalité de St-Jean-Baptiste de Drummondville, M. l'abbé Willie Coll, vicaire à St-Joseph et aumônier des Syndicats Nationaux Catholiques de Drummondville.

L'on remarquait également, parmi les invités, MM. les échevins de la cité de Drummondville, des municipalité de St-Simon, de Ste-Jean Baptiste et de Drummondville-ouest accompagnée de leurs épouses, M. et Mme Marcel Marier, greffier de la Cité de Drummondville, M. et Mme Raoul Héroux, trésorier de la cité de Drummondville, M. Jacques Buisson, secrétaire de la municipalité de St-Jean-Baptiste, M. le chef Maurice Vincent et le Capitaine Adrien Larrivée, de la Cité de Drummondville, le chef Charles-Edouard Tardif, de la Municipalité de St-Jean-Baptiste, M. l'architecte David Deshaies, de Nicolet, etc..

Liste des maires

M. Gérard Perron est le dixième à remplir les fonctions de maire dans la municipalité de St-Joseph.

L'histoire de Ville St-Joseph comprend, en effet, depuis son incorporation le 10 novembre 1924 et à la suite de la première élection, tenue le 14 janvier 1925, la liste de premiers magistrats suivants:

1—M. Donat Marcotte, 1925-1926; 2—M. Damascène Trahan, 1926-27; 3—M. Albert Blanchette, 1927-1929; 4—M. Joseph Lemire, 1929-1933; 5—M. Z.-A. Leblanc, 1933-1935; 6— M. Ovila Renaud, 1935-1937; 7—M. Geo. Boucher, 1937-1940; 8—M. Gérard Dupont, 1940-41; 9—M. Hervé Sylvestre, 1941-45; 10—M. Gérard Perron, depuis 1945.

C'est le 19 août 1937 que le village St-Joseph est devenu ville St-Joseph.

Et ce sera donc le 26 août 1950 que l'hôtel de ville aura été bénit et inauguré officiellement.

Le nouvel hôtel de ville comprend au deuxième étage, la salle du conseil, le bureau de M. le maire, une salle pour réunions des comités ainsi que des locaux d'utilité.

Un ordre très pratique, à la suite

Au premier étage, s'alignent dans d'un coquet hall d'entrée, les bureaux du secrétaire-trésorier, celui du paiement des taxes, celui du chef de police et la caserne des pompiers.

Tous les plafonds sont d'un composé spécial qui assourdit les bruits. Les murs, actuellement sur plâtre blanc, seront peints l'an prochain, et les planchers sont en terrazo.

Partout, les fenêtres sont disposées selon les données modernes du maximum de lumière extérieure, tandis que le système d'éclairage indirect joint aux lignes sobres des diverses pièces leur donne un cachet d'élégance et de confort.

De ses quartiers-généraux du Cap, la grande Croisade du Rosaire est lancée

Cap-de-la-Madeleine, 31 — Malgré les retards inévitables causés par la grève des cheminots, l'organisation de la grande Croisade du chapelet en famille prendra, dimanche le 3 septembre, une ampleur considérable, alors que le choix des quelque 8,500 chefs de sections sera fait dans 2700 paroisses, missions et institutions de Québec, de l'est de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick.

MM. les curés ont déjà fait le choix des directeurs paroissiaux et organisé leurs comités locaux de publicité et de la visite des malades. C'est dimanche le 3 septembre que seront choisis les chefs de sections, soit, un chef par groupe de cent familles. Ce sera le premier pas vers l'érection d'une vaste pyramide de zélateurs qui compteront plus de 230,000 à la fin du mois; chacun de ces zélateurs ira visiter une à une les familles de la paroisse pour les inviter à signer leur promesse individuelle de réciter le chapelet chaque jour au foyer.

Lettre pastorale conjointe

La lettre pastorale conjointe de l'épiscopat de Québec et du Nouveau Brunswick sur la Croisade sera lue dans toutes les chaires, dimanche le 3 septembre. L'organisation des comités diocésains est complétée dans les 22 diocèses qui participent à la Croisade. La radio, la presse quotidienne et hebdomadaire ont été mobilisées pour donner au vaste mouvement de renouveau spirituel toute la publicité nécessaire. S. E. Mgr Pelletier, évêque des Trois-Rivières, donna la première causerie de la Croisade sur le réseau français de Radio-Canada, samedi soir, à 6 hres p.m. Certains quotidiens ont consacré, depuis plusieurs semaines une page spéciale à la Croisade du Rosaire. 110 journaux et plusieurs revues ont déjà publié un grand nombre de communiqués relatifs à la Croisade. Le bureau central de la Croisade a terminé la distribution de 10 millions d'imprimés, images, manuels, pancartes, dépliants, etc., qui seront les instruments de travail des zélateurs de la Croisade.

Ralliements

Afin de susciter un vif enthousiasme et d'encourager les zélateurs de la Croisade à accomplir leur noble mission, un grand ralliement au Cap-de-la-Madeleine aura lieu le premier octobre; à ce ralliement un grand nombre d'évêques et de dignitaires seront présents. Des ralliements locaux à Québec, à Montréal, à Ottawa et à Pembroke seront organisés au cours du mois de septembre.

Prédication

Le dimanche 3 septembre MM. les Curés commenceront une série de neuf sermons spéciaux sur le chapelet. Le premier sermon traitera de la beauté, de la simplicité et de l'excellence du chapelet.

Directeurs diocésains ecclésiastiques:

Les directeurs diocésains qui ont été nommés par NN. SS. les Evêques pour diriger la Croisade dans leurs diocèses respectifs son tles suivants:

Québec, M. David Lambert; **Trois-Rivières**, M. F. X. St-Arnaud **Chicoutimi**, M. Gérard Bouchard; **Nicolet**, Père M. Cadieux, s.m.m.; **Amos** M. le chanoine Rosaire Lapointe; **Montréal**, Mgr Albert Valois et M. W. E. Power.

St-Hyacinthe, M. R. Salvail; **Valleyfield**, M. Adrien Patenaude; **Joliette**, M. le chanoine Gérard Codesse;; **St-Jean de Québec**, M. Adrien Gamache;

Rimouski, M. W. Blanchette; **Gaspé**, MM. Charles Allard et Lionel Lafrance;

Golfe St-Laurent, Mgr René Bélanger, V.G.; **Labrador**, Mgr I. Scheffer, o.m.i.

Ottawa, Mgr A. Chaloux, C.S.; **Pembroke**, Mgr R. M. Clarke;

Mont-Laurier, M. le chanoine Omer Villeneuve; **Timmins**, Mgr L. Rhéaume, O.M.I.

Moncton, Père Patrice Leblanc, S.S.S.R.; **St-Jean, N.-B.**, M. Arthur J. Gilbert;

Bathurst, M. J. A. Arseneau; **Edmundston**, Père F. X. Brouillette, O.M.I.

Baie James, Mgr H. Belleau, O.M.I. canadien.

Dédommagements à sept citoyens de Ste-Ursule

Louiseville, 31. (D.N.C.) — Sept cultivateurs de Sainte-Ursule recevront de la ville de Louiseville un dédommagement pour certains travaux d'aqueduc accomplis sur leurs terres. En effet, le Conseil de ville vient de passer une résolution par laquelle il demande à M. le notaire Jean-Paul Chevalier de préparer des projets d'actes de vente d'une lisière de terrain de 50 pieds de large par la longueur du terrain utilisé pour les travaux, e prix de vente sera de $150.00 l'arpent carré. De plus, la ville concéderait aux vendeurs un droit de culture et de récolte sur la portion de terrain vendue.

Les cultivateurs intéressés par ce projet d'acte de vente sont MM. Finlay Turner, Joseph Déziel, Adélard Lessard, Joseph Lessard, Marius Boulay, Arthur Chrétien et Alberic Lessard.

Les travaux couvrent une distance de 15,000 pieds. Apparemment, la ville de Louiseville ne possède aucune servitude de passage sur les terrains des sept cultivateurs nommés plus haut. Le Conseil juge préférable d'acheter une lisière de terrain au lieu d'entreprendre d'obtenir une servitude de passage.

Conférenciers à la Semaine Sociale

La séance d'ouverture de la Semaine sociale de Nicolet, où plusieurs personnalités ecclésiastiques et laïques porteront la parole, aura lieu le jeudi soir, 28 septembre prochain. Dès le lendemain matin commenceront les cours. Il y en aura trois ce jour-là. Le premier, consacré au foyer chrétien, sera donné par le R. P. Gonzalve Poulin, fondateur de la revue "La Famille", et directeur des études à la Faculté des Sciences sociales de l'Université Laval; le deuxième, confié au notaire Marcel Côté, ancien président général de la J.I.C., exposera la préparation au mariage; le troisième, qui traitera de l'éducation des enfants, premier devoir des parents, sera donné par M. Roger Brien, directeur du Centre marial

Clérambard est l'une des meilleures pièces des cinq ou six dernières années

(Par François Hertel, de l'Académie canadienne-française)

Une autre pièce de Marcel Aymé. Une des meilleures pièces des cinq ou six dernières années à Paris.

Le comte de Clérambard, ruiné, a transformé son château en atelier de tissage. Il est dur, méchant. Il vient par plaisir, de tuer le chien du curé. Tout à coup, un moine mystérieux entre dans la pièce où l'on tisse. Le comte seul le voit et reçoit de lui un livre: Vie de Saint François, édition du Ciel. Le moine, c'était saint François d'Assise. Voilà Clérambard transformé. On parlait d'un mariage qui devait redorer son blason. Le vicomte de Clérambard, grand dadais assez sot, devait épouser la fille d'un avoué. Dans un moment de franchise, il avoue à son père qu'il aime La Langouste, une prostituée. Le père, visionnaire plus que saint, décide que son fils l'épousera. C'est la plus pure des femmes, selon lui. N'est-elle la plus humble?

Quant au comte, il est devenu l'ami des bêtes, des humbles. Il ne veut plus redorer son blason. Il veut tout vendre ce qui lui reste et partir en roulotte, mendier de par le monde. Sa femme et sa belle-mère sont affolées. On se demande s'il est bon. On mande un médecin. Le tout se termine sur une apparition de saint François, que tout le monde voit, sauf le curé. Ils partent tous dans la roulotte aux yeux du prêtre éberlué.

Je n'ai évidemment indiqué que le squelette du drame, qui est surtout une comédie, abondante en situations comiques et en mots d'une drôlerie qui rappelle Molière.

Tout Marcel Aymé se retrouve dans ce drame: son admiration émue et loufoque pour les prostituées, son dédain d'un certain conformisme bourgeois, sa sympathie irrévérencieuse pour le christianisme. Sans doute cette pièce est d'une orthodoxie douteuse; elle peut d'ailleurs être interprétée et jouée de mille manières. Ce qu'elle comporte de remarquable, en plus de sa gaieté et de l'esprit de satire que l'anime, c'est la vivacité, l'entrain du dialogue aussi bien que l'allant de l'ensemble. Ca n'ennuie pas un instant. L'auteur prend des risques terribles, mais il retombe toujours sur ses pieds.

Cette sorte de mystère moderne est d'une vigueur réaliste surprenante et laisse loin derrière lui les meilleures réussites de Gheon.

Bref, Marcel Aymé n'est pas seulement le meilleur conteur français actuel; il est aussi un grand dramaturge. Clérambard en témoigne hautement.

Réouverture de la cour de magistrat de district, le 5

Douze causes sont inscrites au rôle de la Cour de magistrat de district pour septembre prochain. Les sessions du Tribunal auront lieu les 5, 7, et 8 septembre devant S. H. le juge Léon Lajoie.

Mardi, le 5 septembre, jeudi, le 7 septembre et vendredi, le 8 septembre, quatre causes sont inscrites à chaque jour.

Parmi les causes, on trouve celle de deux compagnies de transport, d'une distillerie de bière, d'une banque et d'un médecin.

Le vieux tuyau sera vendu

Louiseville, 31. — La ville de Louiseville vendra pour $1,000.00 le vieux tuyau de huit pouces qu'elle fait actuellement remplacer par du tuyau de quatorze pouces. La compagnie entendent les réparations au système Denis Construction, qui effectue présentement d'aqueduc de la ville, a offert au Conseil d'acheter le vieux tuyau. Le Conseil a jugé l'offre avantageuse et a accepté avec enthousiasme la proposition de la compagnie.

Les ressources industrielles de l'Europe

Paris, (S.I.P.)—A l'occasion de la discussion du budget du Ministère des Affaires Etrangères devant l'Assemblée nationale, un débat s'est engagé sur le projet français de mise en commun des ressources industrielles.

A ce sujet, M. Robert Schuman a prononcé une importante déclaration dont voici les principaux passages.

"L'objectif économique essentiel est de créer des conditions de vie meilleures pour tous les peuples associés à cette œuvre. La condition qui doit être d'abord réalisée c'est la création de bases communes de développement, en offrant à tous le charbon et l'acier à des conditions identiques, c.a.d. en permettant à chacun de se procurer le charbon et l'acier aux conditions les plus avantageuses qu'on puisse obtenir dans l'ensemble de la région ainsi unie, sans qu'aucune discrimination s'y oppose, sans qu'aucune frontière y fasse obstacle. L'institution de ce marché commun ne sera pas seulement un profit pour les utilisateurs résidants dans cette zone. La production accrue, dans des conditions plus économiques, sera offerte dans l'ensemble du monde, sans distinction, ni exclusion pour le relèvement général du niveau de vie. Ceci vaut notamment pour les territoires d'Outre-Mer. On a déformé notre pensée. Il ne s'agit pas de faire de l'Afrique une colonie européenne, mais de faciliter son équipement aux meilleures conditions possibles.

"Je le dit immédiatement: dans ce marché unique, un grand nombre, et même le plus grand nombre de nos entreprises partent bien placées. Ne pensons plus exclusivement en armée d'industries nationales, opposées en bloc les unes aux autres. A l'intérieur de nos pays et tout d'abord dans le nôtre, les entreprises productrices travaillent dans des conditions différentes et présentent entre elles des productivités et des prix de revient inégaux. Notre but devra être de développer graduellement le rôle des entreprises les meilleures et les mieux placées, en aidant progressivement les mauvais producteurs à se transformer à leur tour. C'est à ce prix seulement qu'il sera possible de relever le niveau de vie de nos populations et plus spécialement de nos travailleurs.

"Pour cela, nous prévoyons une période intermédiaire dans laquelle toute les mesures sont prises pour que les réajustements s'opèrent graduellement, pour que la main d'oeuvre soit à l'abri des aléas de la re-

Les soldats sud-coréens, à gauche, ont simplifié leur cuisine de telle sorte que seulement deux bouilloires de riz serventp our tout un régiment. Le cuisinier de la compagnie américaine, à droite se souvient qu'il est prêt de la ligne de feu quand il voit le char d'assaut tout près de lui. (C.P.C.)

adaptation et assurés constamment du maintien du plein emploi et d'un emploi pleinement rémunéré.

"Pour que cette action se développe et que ces moyens soient mis en oeuvre, à l'avantage de tous, une véritable autorité commune et indépendante doit s'exercer. Le traité définira sa mission, les conditions de son fonctionnement, les pouvoirs qui lui sont nécessaires. Dans son fonctionnement, cette autorité devra constituer avec les gouvernements, les entreprises et les organisations intéressées, un système organique d'une formation mutuelle et de coopération permanente qui lui permette d'exécuter sa mission avec un appareil administratif et des interventions limitées.

"De la sorte, certains des pouvoirs qu'il est nécessaire de lui conférer ont le caractère d'une sauvegarde préventive à laquelle l'orientation générale de son action lui évitera de recourir effectivement, en dehors des circonstances exceptionnelles.

"En particulier, son action s'exercera en liaison avec des associations régionales de producteurs chargés de servir de relais entre elles-mêmes et les entreprises. Elle s'exercera ainsi avec l'assistance constante de comités administratifs d'employeurs, de travailleurs et d'utilisateurs du charbon et de l'acier. Au surplus, tous ses pouvoirs seront limitativement définis dans le traité que les parlements de nos différents pays seront appelés à ratifier.

"C'est à propos de cette autorité commune et indépendante qu'entre l'Angleterre et nous une différence de fond n'a pu être surmontée. Cette divergence de principe a empêché nos amis britanniques de participer aux travaux d'où doit sortir l'institution nouvelle et le marché commun du charbon et de l'acier. Nous persistons à croire que pour faire face aux problèmes qui nous assaillent, ou qui nous attendent dans la suite, la coordination des efforts entre les gouvernements ne suffit pas. Si on ne veut pas laisser face à face des intérêts qui sont naturellement particuliers et opposés, si on ne veut pas indéfiniment se résigner à des compromis, il faut substituer à cette division une véritable communauté d'intérêts fondée sur des bases concrètes ou les problèmes et les intérêts devenus communs soient traités dans une vue d'ensemble, sans la prépondérance de certains intérêts particuliers, mais à l'avantage de tous. Si nous ne parvenions à faire partager au gouvernement britannique nos vues sur ce point fondamental, nous sommes déterminés à rechercher en commun avec lui les formes d'association appropriées entre la communauté nouvelle d'une part et le Royaume-Uni de l'autre.

"Nous sommes tous soucieux que l'action de la haute autorité s'exerce dans des conditions démocratiques. Qu'elle s'harmonise aussi avec les développements généraux de nos économies. Aussi est-il nécessaire d'assurer la responsabilité effective de cette autorité devant les représentants élus, de prévoir des recours juridiques, notamment une liaison organique entre la haute autorité et les gouvernements des pays participants, sans lui enlever cependant son indépendance.

"En ce qui concerne la responsabilité et la haute autorité, il est prévu une assemblée commune, émanation directe des parlements nationaux, représentant la volonté populaire. La haute autorité se présentera annuellement devant cette assemblée, lui ferait rapport et justifierait publiquement sa mission. Une motion de censure serait votée une majorité qualifiée: elle entraînerait la démission et le remplacement des membres parlementaires et les membres de la haute autorité. Ainsi pour la première fois une assemblée parlementaire réunissant plusieurs pays recevra des pouvoirs de décision et les parlementaires eux-mêmes qui auront délégué une fraction de leur souveraineté se retrouveront confondus pour exercer cette souveraineté en commun.

"Une cour de justice supranational aura à connaître des recours qui seraient formulés contre les décisions de la haute autorité. Il s'agira d'une instance proprement judiciaire. Elle n'aura pas à substituer d'autres décisions à celles que la haute autorité est seulement en mesure de prendre mais elle garantira aux pays participants et peut-être aux diverses entreprises sous des formes juridiques appropriés que les décisions de la haute autorité seront conformes aub objectifs qui lui sont assignés par le traité.

"Enfin un comité des ministres des pays participants pourra se réunir régulièrement en sessions communes avec la haute autorité. Les réunions nous paraissent devoir être aussi importantes pour la haute autorité que pour les gouvernements. Par ce moyen en effet les gouvernements seront constamment informés des raisons des décisions prises par la haute autorité, de ses intentions et de ses actions futures. Ils bénéficieront de la connaissance qu'elle aura acquise de la situation d'ensemble des pays participants en ce qui concerne ces éléments da base de leur vie économique que sont le charbon et l'acier. Ils en tireront des moyens de mieux régler leurs propres problèmes na-

"De son côté la haute autorité et en même temps chacun des gouvernements participants connaîtra lees perspectives qui s'offrent et les difficultés qui se présentent dans chacun d'eux. Ainsi sera élaborée une méthode qui permettra d'adapter l'action aux conditions dégagées dans cet examen commun. Rien des travaux et des décisions de la haute autorité ne sera secret. Elle publiera les informations qu'elle sera en mesure de rassembler. Elle fera devant l'Assemblée commune, un rapport public. Un observateur des nations unies sera tenu constamment informé de ses activités. Une liaison sera établie avec le conseil de l'Europe; on pourrait en particulier concevoir que les mêmes délégués se trouveraient être à la fois membres de l'Assemblée de Strasbourg et de notre assemblée commune, celle-ci limitée aux pays participants.

"Quad nous aurons construit ces institutions qui doivent veiller à l'établissement et au développement de marchés communs pour le charbon et pour l'acier, nous n'aurons pas seulement fait triompher par delà des égoïsmes nationaux, le principe d'une communauté et d'une autorité supranationale, nous aurons ainsi montré la voie dans laquelle pourra s'instaurer dans la suite une autorité européenne valable dans d'autres domaines que celui du charbon et de l'acier. L'état des négociations ne me permet pas d'être plus explicit sans commettre des anticipations.

L'emplacement de sa maison

En faisant le choix d'un emplacement pour la construction d'une maison, il faut considérer l'état des maisons déjà construites dans cette unité de voisinage. La façon dont les maisons sont entretenues fournit des renseignements précieux sur le caractère des gens qui y demeurent. La beauté naturelle de l'endroit saura également donner une plus grande valeur marchande à votre maison. Les services fournis à cette unité de voisinage sont également très importants. Vérifiez si les rues sont bien pavées et bien éclairées. Faites une enquête afin de connaître la nature et la quantité de véhicules qui passeront devant le terrain en vue. S'il est désirable d'être éloigné de toutes circulations lourdes, il faut, cependant, s'assurer si un bon service de transport existe dans les environs immédiats.

Il faut connaître également la location des écoles, des églises et du centre commercial. Les parcs et les terrains de jeux dans le voisinage donnent plus de valeur à une propriété, tout en étant très utiles. Tous ces services doivent autant que possible être situés dans un voisinage immédiat du terrain que vous vous proposez d'acheter. Renseignez-vous au sujet des services essentiels, tels que l'égout, l'aqueduc, l'électricité, le gaz, la collection des déchets ainsi que du taux des taxes, des assurances et de l'eau. Renseignez-vous au sujet des restrictions qui peuvent exister dans cette unité de voisinage et au sujet des règlements de zonage concernant le genre et les dimensions des habitations. Tous les services municipaux, tels que la police, la protection contre les incendies, les services d'hygiène sont également d'une très grande importance et il faut savoir s'ils sont bien mis en force. La proximité d'une région commerciale peut être une source de bruits et d'inconvénients. D'autre part, cette proximité peut également être considérée comme un avantage, si ce centre commercial procure le travail au chef de la famille. Vous serez toujours plus heureux dans une unité de voisinage où vous rencontrez des voisins ayant les mêmes intérêts et jouissant des mêmes conditions matérielles.

Avertissement contre le fongus tardif

Hamilton, Ontario,—Monsieur H. T. Moore, Agronome à la Division Canadienne de l'American Can. Company, vient d'émettre un communiqué avertissant que le fongus tardif, une maladie fongoide commune aux pommes de terre et aux tomates, peut apparaître à l'est du Canada cet automne, vu qu'il s'est dernièrement montré aux Etats-Unis.

"Le fongus tardif (ou brouissure) ne cause pas de trouble durant les temps chauds et secs, mais par une température fraîche et humide, il peut se produire vite et causer, en bien peu de temps, une perte considérable dans les récoltes. Cette maladie se propage rapidement sous l'humidité et il est reconnu qu'elle peut se transporter jusqu'à 40 milles dans les airs".

Les premiers symptômes de cette maladie de fongus ,explique l'Agronome de Canco, paraissent comme des plaies aqueuses, irrégulières, vert-noir, sur les feuilles des plants de "patates" et de tomates, dit-il. On les aperçoit d'abord là où le feuillage est le plus épais et dans les endroits à l'ombre.

Une mixture de Bordeaux et de cuivre fixe vaporisée ou saupoudrée est grandement employés pour maîtriser ce fongus tardif sur les pommes de terre. Il est aussi nécessaire de vaporiser et saupoudrer les tomates avec une mixture de cuivre dès que ce fongus paraît et quand la température est telle qu'elle peut en favoriser la propagation. Pour combattre ce fléau, l'Ontario Agricultural College (le Collège Agricole de l'Ontario) a aussi inauguré un programme de service semblable à son programme de 1948, la dernière fois que ce fongus fit son apparence à l'est du Canada.

RAISIN - 2 lbs 29¢
MALAGA ROUGE DE CALIF. — GROSSES GRAPPES

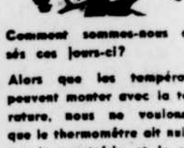
CAROTTES 3 lbs 10¢
No 1 DU CANADA — SANS COEURS

CELERI - 2 pour 19¢
PASCAL, SUCRE POUR LA TABLE — GROS PIEDS

BLE-D'INDE douz 29¢
JAUNE, GROS EPIS—MAINTENANT A SON MEILLEUR

DES PECHES A CHAIR JAUNE (A NOYAU LIBRE) ARRIVENT FRAICHES TOUS LES JOURS AUX BAS PRIX QUOTIDIENS

Le Coin du Client



Comment sommes-nous disposés ces jours-ci?

Alors que les tempéraments peuvent monter avec la température, nous ne voulons pas que le thermomètre ait aui effet sur la courtoisie et le service qui vous est dû à votre A&P.

Nous savons que le magasinage est une tâche durant les chaleurs et nous voulons que votre voyage à l'A&P soit un voyage plaisant.

S'il y a quelqu'un ou n'importe quoi qui vous blesse à votre A&P, s.v.p. nous le laisser savoir.

S'il vous plaît écrire au

Département des Relations du Client,
Magasins d'Alimants A&P,
Casier No 9, B.P. St-Henri,
Montréal, Québec.

VIANDES EN BOITE YORK

KAM	bte 12 ozs	44¢
HAMBURGERS	bte 16 ozs	55¢
WEINERS	bte 14 ozs	44¢
RAGOUT IRLANDAIS	bte 15 ozs	28¢
MAYONNAISE ANN PAGE	jarre 8 ozs	19¢
SAUMON COHOE DE FANTAISIE	bte ½	32¢
DEXO SHORTENING	lb	37¢
WAFERS GRAHAM DE CHRISTIE	pqt 10½ ozs	28¢
SAUCE AU CHOCOLAT STAFFORD	bte 14 ozs	26¢
LUSHUS SHIRRIFF	3 pqts	25¢
KITS POUR PIQUE-NIQUES	pqt	19¢
JUS MELANGE DE FANTAISIE	bte 20 ozs	19¢
JUS D'ORANGES DE FANTAISIE	2 btes 20 ozs	35¢
SOUPE CLARK AUX TOMATES	2 btes	17¢
KETCHUP AUX TOMATES HEINZ	bte 12 ozs	24¢
PAIN AU LAIT ANN PAGE — TRANCHE	pain 24 ozs	13¢
COQUETEL ... FRUITS SHUR SWEET	bte 20 ozs	41¢
CERTO LIQUIDE	bte.	26¢
JARRES CORONA	moyennes douz.	1.47
BEURRE D'ARACHIDES D'ARACHIDES ANN PAGE	jarre 16 ozs	35¢
MENTHES KOOL BONBON A&P	pqt 2 lbs	35¢
PAPIER CIRE FRIGI	roul.	29¢
TISSU WHITE SWAN	2 roul.	23¢
SNACK SACKS SACS EN PAPIER CIRE	pqt.	10¢
IVORY SNOW GROS	gros pqt	33¢
SUNLIGHT SAVON DE BUANDERIE	2 barres	19¢
SAVON IVORY MOYEN	2 pour	19¢

CAFÉ BOKAR - - - - lb. 89¢
MOULU SUR DEMANDE

THÉ NOIR - - - - - - pqt ½ lb. 38¢
MELANGE SPECIAL A&P

JUS DE CITRON - - bte 6 ozs 15¢
TREE SWEET DE CALIFORNIE

SAUMON SOCKEYE bte ½ 41¢
ROUGE DE FANTAISIE

POIS VERTS - - - bte 15 ozs 16¢
DE LIBBY

GINGER ALE - - - - 2 bteles 30 ozs 21¢
YUKON CLUB (CONTENU SEULEMENT)

JUS DE TOMATES 3 btes 20 ozs 29¢
DE FANTAISIE A&P

VIANDES A&P DE QUALITE SUPERIEURE
Mettant en Vedette
Le Boeuf de Marque Rouge et Bleue
Les Hautes Qualités du Canada — Bien Préparé

EPAULES DE PORC - lb 57¢
FUMEES, GENRE PICNIC, SANS JARRET

ROTI DE COTES - - lb 75¢
COURTES, PARTIELLEMENT DESOSSE

VEAU ROULE - - - - - lb 51¢
DESOSSE, EPAULE DANS VISCERE

POULES Categorie "A" lb 47¢
DE 4 à 5 LBS

BACON A DEJEUNER - lb 55¢
TRANCHE SUR DEMANDE

EPERLANS No. 1 - - - lb 37¢
DE CHOIX

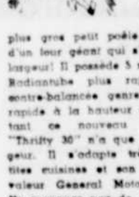
SAUMON COHOE - - - lb 59¢
ROUGE, TRANCHE SUR DEMANDE

Berthe Brillant L'ACHETEUSE AVISÉE NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE

MONTREAL, 31 août — Voici le meilleur moyen que je connaisse pour éliminer les à peu près des marinades . . . Fiez-vous à ces deux aides infaillibles! — *La brochure gratis* — "*Marinades réussies*" — 16 pages de recettes merveilleuses (Vous n'avez qu'à m'écrire, Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal, et vous recevrez votre exemplaire) — et — ayez soin de faire usage du VINAIGRE BLANC HEINZ à l'époque des marinades! Vous prenez les plus beaux fruits et légumes pour vos marinades. Pourquoi ne pas faire la même chose quand il s'agit du vinaigre? Le Vinaigre blanc Heinz est fait avec du blé-d'Inde, de l'orge, du malt et du seigle — distillé puis vieilli dans des fûts en bois pour en développer tout l'arôme et la saveur. Excellent! — non seulement pour les conserves et marinades — mais dans les salades et pour la table!

C'est faire honneur à votre santé et votre beauté, que de boire un jus de citron frais dans un verre d'eau à jeun chaque matin . . . car ce breuvage de fruit naturel contribue à régulariser votre système d'une manière saine! C'est parce que le citron et l'eau ne vous causent pas de douleurs ainsi que le font certains laxatifs violents . . . c'est un breuvage alkalin qui facilite la digestion! Aussi prenez cette saine habitude d'être régulière naturellement . . . que l'eau au citron vous "éveille" chaque matin. Mais exigez les CITRONS SUNKIST DE LA CALIFORNIE . . . les meilleurs, les plus juteux!

Et en route pour l'école! Mais, mesdames, puis-je vous suggérer, alors que vous faites les derniers préparatifs à la rentrée des classes, que vous demandiez à voir la marque NEOLITE sur toutes les semelles des chaussures que vous achèterez. Le Neolite économise dure deux fois plus longtemps que le cuir — il est léger, souple, et n'a pas besoin d'être "brisé". Neolite ne cause ni démangeaison, ni transpiration, ni odeur, ni brûlure . . . et vous serez heureuse de savoir que ces semelles parfaitement étanches préviennent les rhumes puisque les pieds restent toujours secs. Achetez Neolite pour toute la famille — vous ne saurez acheter de semelles plus saines.



Vous pourrez peut-être finir par trouver une aiguille dans un tas de foin mais vous ne trouverez jamais rien qui égale le nouveau POELE ELECTRIQUE "Thrifty 30" FRIGIDAIRE 1950, le plus gros petit poêle au monde, muni d'un tour géant qui s'étend sur toute la largeur! Il possède 5 nouveaux éléments Radiantube plus rapides, une porte contre-balancée genre tablette, un gril rapide à la hauteur de la taille. Pourtant ce nouveau poêle Frigidaire "Thrifty 30" n'a que 30 pouces de largeur. Il s'adapte très bien aux petites cuisines et son prix en fait une valeur General Motors extraordinaire! Ne manquez pas de le voir chez votre marchand Frigidaire!

Gagnez des prix, attirez des louanges en préparant gelées et confitures avec CERTO! En effet, les gelées et confitures faites avec la Pectine de Fruit CERTO ont cette saveur et cette couleur particulière des fruits frais succulents — et elles ont la consistance des gelées et confitures que vous admirez tant. Du côté pratique, Certo vous assure le succès. Vous n'avez pas d'échec coûteux si vous suivez à la lettre les instructions données dans la petite brochure qui se trouve sous l'étiquette de chaque bouteille de Certo. Et vous obtiendrez 50% plus de confitures et gelées pour la même quantité de fruits, et vous épargnerez jusqu'à 1/3 du temps requis par la méthode de cuisson lente.

Gardez la chaude . . . ou réchauffez la bouteille de bébé . . . faites bouillir un oeuf — tout cela avec la nouvelle BOUILLOIRE RADIANTE BK! C'est à cause du nouveau couvercle amovible qui vous permet d'atteindre l'intérieur ou de déposer quelque chose sur l'orifice! Elle chauffe partout où il y a une prise de courant . . . et en moins de 3 minutes vous avez suffisamment d'eau bouillante pour préparer 4 tasses de thé! Quelle économie de courant! Cette bouilloire à pottes ne marquera pas la surface des meubles car son élément de réchauffage est bien isolé et les pattes sont une protection. Sans danger . . . un dispositif thermostatique l'éteint automatiquement dès qu'il n'y a plus d'eau ou si on l'allume à vide. La nouvelle Bouilloire Radiante BK à couvercle amovible offre tellement d'avantages, que vous vous en servirez constamment.

La fièvre des foins vous tient-elle éveillée la nuit et vous rend-elle malheureuse durant le jour? Si oui, voici qui répond à vos désirs les plus ardents: ANOHIST! En effet, Anohist procure aux victimes de la fièvre des foins un soulagement qu'elles accueilleront avec joie. Sa formule antihistaminique particulière l'a fait recommander pour toute la famille. La bouteille de famille super-économique de 36 comprimés vous revient à peine à 3c le comprimé! Grâce à Anohist, des milliers de familles ont pu dire adieu aux symptômes du rhume, l'hiver dernier. Vous pouvez maintenant être soulagée des ennuyeux symptômes de la fièvre des foins et des "rhumes d'été" à l'aide de ce même Anohist à l'action rapide et efficace. Procurez-vous donc Anohist chez votre pharmacien aujourd'hui même et soyez prête.

Il n'est pas trop tard pour profiter de cette aubaine magnifique en argenterie! . . . En mettant de côté les étiquettes de Lait Evaporé Libby, vous pouvez obtenir un service de 6 cuillers à thé ou un service de 24 morceaux de la fameuse argenterie Wallace Brothers dans le superbe modèle "Laurentien" exclusif à cette offre Libby! Tous les morceaux, excepté les couteaux, sont en argent blanc de première qualité plaqué argent avec couche d'argent plus épaisse aux endroits qui s'usent le plus. La lame des couteaux est en acier inoxydable brillant, et le manche est argenté. Prenez la bonne habitude de vous servir du délicieux et nourrissant LAIT EVAPORE LIBBY pour faire la cuisine — et vous aurez bientôt suffisamment d'étiquettes Libby pour profiter de ces prix d'aubaine remarquables — 6 cuillers à thé (ligne ouverte, valeur de $2), moyennant $1; et 6 étiquettes de Lait Evaporé Libby — OU — un service de 24 morceaux, soit 6 cuillers à thé, 6 cuillers à dessert, 6 fourchettes et 6 couteaux (ligne ouverte, valeur de $15) moyennant $6 et 24 étiquettes de Lait Evaporé Libby. (On accepte les étiquettes des petites et des grosses boîtes pour les deux offres). Pour obtenir votre argenterie, envoyez-moi les étiquettes, votre commande et votre mandat de poste de Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal.

POURQUOI?
ACCEPTER UN SUBSTITUT QUAND VOUS POUVEZ
MAINTENANT
VOUS PROCURER
CLOVER LEAF
SOCKEYE ROUGE
Premier choix
SAISON 1950

BRITISH COLUMBIA PACKERS LTD., VANCOUVER, B.C.

Désaltérez vous avec Orange Crush
CONRAD LAFRANCE
Tel. 3180
RUE FUSEY
Cap-de-la-Madeleine

Le Nouvelliste

5500 PENN-MASS
Pour votre huile à chauffage téléphonez vos commandes de 8 heures l'avant-midi à 1.00 heure du matin

Aidez à l'expansion commerciale au Cap-de-la-Madeleine. TROIS-RIVIERES, 31 AOUT 1950 Encouragez les annonceurs du Cap-de-la-Madeleine

La taxe scolaire demeure à $2.00 au Cap-de-la-Madeleine

La reprise des activités chez les Chevaliers

Cap-de-la-Madeleine, 31, (D.N.C.) —Les Chevaliers de Colomb de notre ville reprendront leurs activités au cours du mois de septembre.

Durant les mois de vacances il n'y a pas de réunion générale des membres; la dernière ayant lieu à la fin du mois de juin. Cette année la première réunion d'automne aura lieu le mercredi, 13 septembre prochain.

Le grand chevalier a déjà donné les principales lignes de l'agenda de l'assemblee du 13. Il y aura d'abord discussion sur l'opportunité de tenir une initiation au mois de novembre et de faire du recrutement en conséquence. Un comité sera formé ayant pour but de préparer des conférences ou d'obtenir des conférenciers pour les réunions générales des membres.

M. Richard Rochefort, grand chevalier, proposera aussi qu'un autre comité soit formé pour la visite des membres malades ou impotents.

Avec l'arrivée de la saison d'automne on se propose de reprendre les soirées de famille. Il semble que cette année on s'en tiendra aux membres en règle seulement et à leurs familles.

Pour le 27 septembre une seconde réunion est annoncée. Cette fois l'on discutera particulièrement des finances du conseil local et du ménage aux locaux de la rue Dorval. Cette question de ménage est venue sur l'ordre du jour à une couple de reprises l'an dernier, mais dans l'intérêt de la caisse du conseil l'on a remis le projet à l'automne. Il semble bien que l'on trouvera sous peu les moyens de procéder à une toilette nouvelle des salles de nos Chevaliers.

Grâce au travail de M. Arthur Pronovost, Le Colombien, organe des Chevaliers du Cap, continuera de paraître et d'être distribué aux membres à chaque mois.

En résumé nos Chevaliers connaîtront une année fort active pour le plus grand bien de toutes les oeuvres qu'ils patronisent.

Le congrès finira par une excursion

Cap-de-la-Madeleine, 31 (D.N.C.) — Une excursion en bateau, sur le lac Saint-Pierre, clôturera le grand congrès des Amicales des anciens élèves des Frères du Sacré-Coeur de la Province de Québec, qui sera tenu en notre ville, les 6, 7 et 8 octobre prochains.

Cette promenade sur l'eau aura lieu le dimanche après-midi vers les deux heures. Tous les congressistes et leurs compagnes, ainsi que les autres invités y prendront part et ce sera certainement pour tous l'une des parties les plus intéressantes du programme.

Comme à tout autre cogrès, il y aura des séances d'études, des réunions de comité et des assemblées générales pour tous les amécalistes; mais il y aura aussi des parties moins sérieuses, comme le banquet du dimanche midi, le grand gala artistique du samedi soir et enfin l'excursion.

Sous la présidence de M. Philippe Moreau, président de la Fédération, le comité d'organisation se réunit assez fréquemment pour travailler à la préparation du congrès et nul doute que ce sera un succès.

D'ici quelques jours le comité sera en mesure d'annoncer quelques chose de nouveau en marge de ce congrès et nous en ferons part à nos lecteurs.

La Commission scolaire a un budget de $292,500

Cap-de-la-Madeleine, 31, (D.N.C.) —Le taux de la taxe scolaire, pour l'année 1950-51, restera à $2.00 par cent dollars d'évaluation suivant le budget adopté récemment par les Commissaires d'écoles et approuvé par le Surintendant de l'Instruction Publique et la Commission Municipale de Québec.

Ce taux de $2.00 est donc le même que celui de l'an dernier alors que la taxe avait été porté de $1.70 à $2.00 pour les raisons données dans le temps, et pour permettre d'équilibrer un budget avec l'aide d'un octroi de $45,000.00 du gouvernement provincial. Cette année il n'y a pas d'octroi vu qu'une taxe d'éducation de 1% a été établie et que notre Commission Scolaire retirera sa part qui sera d'environ $38,-000.00.

Le nouveau budget s'élève à $292,-500.00, ce qui est à peu près le même montant que l'an dernier.

Nos commissaires ont prévu des revenus provenant de la taxe générale pour un montant de $229,000.00. Au taux régulier de $2.00, il y a une évaluation imposable de $10,250.00 ce qui fait $205,000.00 Les compagnies qui paient à taux fixe verseront exactement $24,000.00.

Les autres revenus sont les suivants: Taxe d'éducation $38,000.00; subventions pour la construction $23,000.00, autres subventions $1,000. intérêts sur arriérés de taxes $1,000. et rétribution mensuelle des élèves étrangers $500.00; formant un grand total de $292,500.00.

Le salaire du personnel enseignant est la principale tranche à l'item des dépenses. Pour 1950-1951 la Commission Scolaire paiera $170,500.00 aux titulaires de ses 119 classes; soit aux 57 religieux et religieuses, aux 8 instituteurs laics et aux 54 institutrices laiques. (Notons qu'il y aura quatre ou cinq classes seulement de plus cette année, mais que le total des traitements passe de $131,044.50 à $170,500.00).

Les autres dépenses prévues sont: $9,600.00 pour l'entretien et la réparation des écoles; $5,800.00 pour l'approvisionnement des écoles; $42,-865.0 pour les frais d'entretien; $18,-625.00 pour les dépenses générales d'administration; $36,582.50 pour le service de la dette; $3,500.00 pour diverses dépenses et enfin $5,000.00 pour des dépenses capitales à faire à même le revenu. Le tout forme un total de $292,472.50 laissant un surplus prévu de $27.50.

Postulants de la région chez les Frères du S.-C.

Cap-de-la-Madeleine, 31 (D.N.C.) — Plusieurs postulants de notre ville et de la région ont pris récemment l'habit chez les Frères du Sacré-Coeur pendant que plusieurs autres novices émettaient leurs premiers voeux dans la chapelle de la Maison Provinciale de l'Ancienne Lorette.

La cérémonie était présidée par le C. Frère Louis-Gérard, S.C., assistant général et le sermon de circonstance fut donné par le R. P. Charles-L. Frédéric, S.J. Le C.F. Emile, supérieur pprovincial de l'Ancienne-Lorette et Germain, provincial d'Arthabaska, de même qu'un grand nombre de Frères assistaient à la cérémonie. Voici d'abord les noms de ceux qui ont pris l'habit:

MM. René Aubry (F. Ls-Daniel) de Ste-Eulalie; Urb-Marie Arseneau (F. Jean-Vital) de Bonaventure; André Beauchesne (F. Jean-François) de St-Félix-de-Kingsey; Jean Beaudoin (F. Césaire) de Blanc-Sablon; Gérard Bélanger (F. Geo.-Auguste) de Lac-au-Saumon; Marcel Bellefeuille (F. Jean-Gabriel) de Lamothe, Abitibi; Clément Bergeron (F. Goupil) de Causapscal; Louis-Marie Binault (F. Luc-Armand) de Price; Gaston Blais (F. Fidèle) de Ste-Gertrude; Maurice Blouin (F. Ls-Réal) de Richmond; Roland Boisvert (F. Marcel) de Cap-de-la-Madeleine; Geo. Emile Bouchard (F. Paulin) de St-Ademe; Fernand Boucher (F. Luc-Arthur) de St-Gabriel; Laurent Boucher (F Martial) de Bathurst-Est; Charles Boudreau (F. Emilien) de Petit-Rocher; Jean-Guy Bruneau (F. Dollard) de Magog; Jean-Guy Campagna (F. Geo.-Alfred) de St-Félix-de-Kingsey; Jean-Paul Campagna (F. Paul-Arthur) de St-Félix-de-Kingsey; Jacques Charest (F Fortunat) des Trois-Pistoles; Simon Chénard (F. Chs-Auguste) du Bic; Jacques Codère (F. Gontran) de Windsor-Est; Jacques Custeau (F Ls-Rémi) de Sherbrooke; Gérard Desmarais (F. Ls-Michel; d'Asbestos; Gilles Desmarais (F. Léon) du Cap-de-la-Madeleine; Jean-Pierre Délisle (F. Richard) de Neuville; Jean-Paul Despins (F. Florent) de Québec; Gérard Deschesnes (F. Ls-Bruno) de Mont-Joli; Ls-Arthur Doucet (F. Chsh-Hector) de Jacquet-River; Ls-Philippe Foucault (F. Jn-Roméo) de Notre-Dame du Bon Conseil; Jean-Guy Gagné (F Sarto) de Magog; Renald Gagne (F Marc-Adrien) de Cap-Chat; Gilles Girardin (F. Henri-Victor) de St-Félix-de-Kingsey; Glendon Glazier (F. Richard) de Bathurst; Lorenzo Godbout (F. Geo.-Hector) de Lac-Mégantic; Jean-Luc Grenier (F Jos.-Albert) de Lac-Mégantic; Raynald Hinse (F. Emilius) de Wotton; Jean-Guy Isabelle (F. Mathieu) de Magog; Jean-Paul Jacques (F. Régis) de Jonquière; Lous-Georges Jacques (F. Henri) de Jonquière; Fernand Lamontagne (F. Evariste) de Rimouski; Léonard Loiselle (F. Laurent-Michel) de Richmond; Ls Malo (F. Jean-Roland) de Victoriaville; Charles Marquis (F. Gonzave) de Montmagny; Fernand Mathieu (F. Guilbert) de Sherbrooke; Lucien Martin (F. Raphaël) de Bromptonville; Jean-Marie Méthot (F. Euloge) de Longue-Pointe, Mingan; Raymonde-Marie Morin (F Chs-Arthur) du Bic; Maurice Morin (F. Pierre-Arthur) de St-Patrice-de-Tingwick; Eddy Métivier (F Marie-Léon) de Victoriaville; Egide Ouellet (F. Ls-Donat) de Price, Laurien Ouellet (F. Guy-Laurent) de Cabano; Chs-Auguste Saint-Germain (F. Clémentin) de Nicolet; Gilles Saint-Laurent (F. Floribert) de Matane; André Serré (F. Ignace) de Victoriaville; Paul-Henri Sévigny (F. René) de Québec; Viateur Tardif (F. Anaclet) de Ste-Agathe, Maine; Raymond Thibault (F. Chs-Edmond) de Sherbrooke; Léon-Maurice Tremblay (F. Germain) de Jonquière; Fernand Vachon (F. Ls-Roméo) de Sherbrooke.

Voici maintenant les noms de ceux qui prononcèrent leurs premiers voeux:

Ce sont: les RR. FF. Fernand (Yvon Rousseau) du Cap-de-la-Madeleine; Paul-Ernest (Gus Ashby) de Sherbrooke; Jean-Raymond (Chs-Henri Boutin) de Price; Jean-Baptiste (Micher Belcourt) de St-Léonard d'Aston; Alain (Julien Bonneau) de Rivière-Madeleine; Pierre-Damien (Denis Bellefleur) de Lac Mégantic; Pierre-Etienne (Roland Boucher), de Ste-Clotilde; Louis-Régis (J.-Pierre Bourque) de Bromptonville; Maxime (Réal Bergeron) de St-Wenceslas; Louis-Raymond (Roger Côté) de St-Georges de Windshor; Paul-Adrien (Ulric Chainé) d'Asbestos; Jean-Benoit (Raymond-P. Chassé) de Ste-Agathe, Maine; Girard (Jn-Paul Charland) de Windsor Mills : Amédée (Jn-Louis Dion) de Bienville; Ls-Donat (Germain Dubé) de Ste-Odile, Rimouski; Albin (Guy Duchesne) de Ste-Odile, Rimouski; Raymond (Jean-Guy Marcoux) de Québec; Anthyme (Gilles Fortier) de Woburn; Jean-Bosco (Roger Fraser) de Ste-Florence; PaulEdouard (Hector Frenette) de Petit-Rocher; Jean-Donald (Noël Frank) de Piopolis; Léo-Paul (Florent Giguère) de Ham-Nord; Florentien (Gaétan Giguère) de Ham-Nord; Laurentien (Réjean Girard) de Ste-Perpétue; Léo (Jacques Gariépy) d'Amos; Arthème (Cecilius Guilbeault) de Mont-Jolis; Venance (Fernand Houle) de Drummondville; Jean-Robert (Gilles Labbé) ed Sherbrooke; Georges-Adrien (Marcel Lagacé) de Granby; Jean-Daniel (Roger Lafontaine) de Matane; Jean-Ligouri (Lambert Lapointe) de Mégantic; Louis-Félix (Jean-P. Laurendeau) de Sherbrooke; Armandin (Hervé Lemay) de Ste-Sophie; Louis-Bernard (Dom. Morissette) de Ste-Marie-de-Blandford; Jean-Donat (Joseph-Guy Magnan) de Weedon; Jean-Thomas (François Marquis) de Montmagny; Maximien (Laurent Normandin) de Magog; Jean-Berchmans (Jn-N. Pontbriand) de Lemieux; Philémon (Gaston Provençal) de Weedon; Edmond (Claude Bertrand) de Québec; Magella (Renaud Roussel) de Cabano; Georges-Aimé (Rol. Trudeau) de Piopolis; Vitalien (Pierre Turbide) de Lac-au-Saumon; Ls-Maurice (Roger Tremblay) de St-Anaclet; Jean-Réal (Jacques Watts) de Rimouski; Gérald (Augustin Arsenault) de Bathurst; Marc-André (Paul Ledoux) de Enosburg Falls, Vt; Nérée (Raymond Gervais) de Ste-Sophie; Robert (Jules Morin) de Québec; Frédéric (Normand Roux) de Lewiston; Clarence (Robert Ruel) de Biddeford; Régis (Raymond Richard) de Lewiston; Maurice (Guy Gervais) de Jonquière.

Concert, ce soir, au Cap

Cap-de-la-Madeleine, 31, (DNC)— L'Union Musicale du Cap donnera ce soir son concert hebdomadaire au parc de l'Etang du Moulin. Si la température s'y prête le moindrement notre fanfare se surpassera dans l'exécution du programme préparé par le prof. O. Hudlot.

Le soliste invité est M. Louis Philippe Turcotte, clarinettiste, qui jouera "Danse Joyeuse" de Edmond Avon.

Voici le programme au complet: Ferron en entendra dix-sept autres

1—L'étandard de St-Georges, marche Kennett Alford
2—Princess of India, ouverture K. L. King.
3—Danse joyeuse, pour clarinette, Edmond Avon Soliste: L.P. Turcotte.
4—La Paloma, fantaisie espagnole I. Missud
5—Sélection d'opéra, tirée de Rigoletto, V. Verdi
6—Sous le Ciel Bleu Canadien, A. Lewis
7—Forever and Ever, valse F. Winkler
arr. du prof. Hudlot
8—The Marine Hymn L. Walker (Hymne officiel de la marine des Etats-Unis).
9—O Canada.
Dir. Prof. Hudlot.

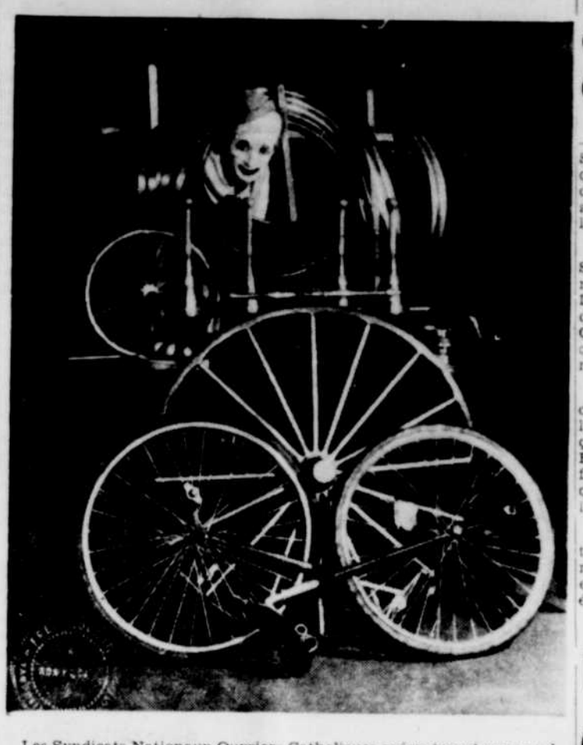
Réparations de la rue Notre-Dame

Cap-de-la-Madeleine, 31 (D.N.C.) — On vient de commencer les travaux de réparation d'une nouvelle section de la rue Notre-Dame, soit la partie comprise entre les rues St-Philippe et Du Moulin.

Il faut d'abord enfoncer le pavage actuel à divers endroits afin de pouvoir remplir les vides qui se sont faits en-dessous. Le service des travaux publics verra ensuite à faire relever les puisards où c'est nécessaire et à réparer les trottoirs.

Enfin ce tronçon de la rue Notre-Dame sera recouvert d'asphalte comme cela a été fait entre les rues St-Jean-Baptiste et Rochefort.

Pour la Fête du Travail



Les Syndicats Nationaux Ouvriers Catholiques présenteront un grand spectacle, à la fête du Travail, lundi prochain, au stade de baseball. Il y aura entre autres, cette attraction de première valeur, Harry Cole, un jongleur fantaisiste, qui a connu un énorme succès aux Etats-Unis. Le programme durera deux heures et comportera 25 numéros, présentés par Charles Lajoie, promoteur sportif bien connu. Une représentation aura lieu à 2 heures p.m. et une deuxième, le soir, à 8 h.

Appel en faveur de l'école d'arts et métiers du Cap

Cap-de-la-Madeleine, 31 (D.N.C.) — Notre ville étant maintenant dotée d'une Ecole d'Arts et Métiers des mieux organisées et des mieux dirigées, les curés de nos paroisses n'ont pas manqué d'insister, lors de l'annonce au prône des dates d'inscription à cette école, sur l'utilité d'une institution d'enseignement de ce genre et sur le devoir qui incombe aux parents, soit celui de voir à ce que leurs enfants s'y inscrivent pour bénéficier de l'enseignement technique dispensé à cette école.

Pour sa part, M. l'abbé Roland Lemire, aumônier des Chevaliers de Colomb et l'un des professeurs de notre école d'Arts et Métiers, a lancé un appel à tous les chevaliers par l'entremise du Colombien, en faveur de cette école et aussi en faveur de l'instruction en général des enfants.

Voici les principaux passages de sa lettre:

"J'attire aussi votre attention, frères Chevaliers, sur un point plus général. Septembre signifie entrée des classes. C'est un devoir grave pour tous lees parents de procurer le maximum d'instruction à leurs enfants".

"Cela comporte souvent de lourds sacrifices dont on ne voit pas immédiatement les résultats. Il faut vous rappeler que les enfants ne sont pas pour les parents, mais les parents pour les enfants, quand il s'agit de l'avenir de ceux-ci.

"Je vous connais assez pour savoir qu'aucun Chevalier de Colomb passera outre à ce grand devoir, mais que tous prêcheront d'exemple sur ce point.

"En passant, je me permets de vous signaler que l'Ecole d'Arts et Métiers du Cap attend tous les élèves qui doivent quitter les écoles parcissiales à partir de la 7e année pour différentes raisons. Je regrette de vous dire que la population du Cap a semblé dans le passé sous-estimer cette école de chez-nous qui donne le même enseignement que les écoles techniques, et qui de plus possède un personnel et un matériel de toute première valeur.

"Je vous demanderai à tous, de vous faire les propagandistes de notre Ecole des Arts et Métiers du Cap-de-la-Madeleine, et je vous invnterais à aller vous rendre compte sur place, en visitant l'école et en rencontrant M. le Directeur et MM. les Professeurs, de l'importance de cette institution scolaire".

L'ouverture des classes au Cap, le 5

Cap-de-la-Madeleine, 31, (D.N.C.) —Conformément aux instructions du Surintendant de l'Instruction Publique de la Province, l'ouverture des classes, en notre ville tout comme ailleurs, aura lieu mardi prochain le 5 septembre.

Dans les écoles de la Commission Scolaire cent dix-neuf classes ouvriront au jour indiqué. Le college Dollard aura deux nouvelles classes cette année. A l'ancienne école du Côteau, l'on ouvrira la seconde classe; l'autre ayant été ouverte au mois de janvier dernier.

Enfin les commisscaires ont decidé d'ouvrir une classe additionnelle à l'école St-Jean-Baptiste de façon à décongestionner l'école Ste-Famille et à absorber tous ceux qui fréquentaient déjà cette école ainsi que tous ceux qui demeurent dans les environs

Les inscriptions ne sont pas faites partout, mais on croit pouvoir recevoir assez facilement tous les enfants qui se présenteront aux écoles mardi prochain.

10,000 hommes enrôlés en un mois au Canada

Ottawa, 30 (P.C.) — Dix mille hommes se sont joints aux rangs des forces armées du Canada en un peu plus d'un mois, a annoncé hier le ministre de la Défense, l'hon. Claxton.

Ceci comprend 8.129 hommes qui se sont enrôlés dans la force spéciale de l'armée et "environ 2,000" qui ont été accepté dans les trois forces régulières, au cours de leur campagne de recrutement.

La force spéciale, qui pourra combattre en Corée ou ailleurs, ne recrute plus à l'exception des spécialistes et des hommes de métier. On croit que l'addition de certains soldats réguliers à cette unité portera son nombre entre 8,500 et 9,000 hommes.

L'addition de 2,000 hommes dans les trois forces régulières porte le total de la force armée à 49,000 hommes. En plus, a dit M. Claxton, "des centaines d'autres ont été trouvés aptes et vont rejoindre les rangs des forces armées."

On a limité à 69,000 hommes le nombre des trois forces régulières. On a lancé une campagne de recrutement intensive le 26 juillet et les dernières statistiques datent du 26 août.

Pendant ce temps, on a embauché 338 hommes dans la Marine, 1,228 dans l'Armée et 426 dans le C.A.R.C. Parmi ces derniers, 195 font partie de l'équipe de l'air et 231 de l'équipe de terre.

Le coût de l'enseignement a augmenté dans une très forte proportion au Cap

Cap-de-la-Madeleine, 31 (D.N.C.) —L'étude du dernier budget de notre Commission Scolaire a donné lieu à d'intéressantes comparaisons avec les budgets des années antérieures et l'on a constaté qu'il en coûte beaucoup plus maintenant pour fournir l'enseignement à un élève qu'il en coûtait encore assez récemment.

Il y a plusieurs raisons à cela mais les deux principales sont : premièrement l'augmentation considérable du traitement du personnel enseignant et deuxièmement le décongestionnement des classes et le plus grand nombre de classes avancées dans lesquelles il y a généralement peu d'élèves.

Nous nous permettrons de faire quelques comparaisons: Il y a cinq ans, il y avait 2,400 inscriptions dans nos écoles et le personnel enseignant recevait $78,091.86. Cette année il y aura 3,000 élèves et l'on paiera en traitement, la somme de $170,500.00. Si l'on retourne dix ans en arrière, soit en l'année 1939-40, on relève 2,511 inscriptions et on constate surtout que les instituteurs ne recevaient que $29,368,-15 en tout.

Enfin si nous comparons l'année dernière à cette année, nous constatons que l'augmentation du traitement est de $39,455.50 alors que l'augmentation du nombre d'enfants dans les écoles n'est que de 100 environ. On comprend que la différence vient surtout des augmentations statuaires pour les années de service et l'addition de quelques nouveaux titulaires.

Le rôle d'évaluation et le revenu de la taxe scolaire n'ont pas augmenté dans la même proportion. En 1945-46 l'évaluation imposable pour fins scolaires était de $7,-528,000. Le nouveau rôle indique une évaluation de $10,250,000. Il y a cinq ans la cotisation s'élevait à $128,000.00 au taux de $1.70. Cette année, au taux de $2.00, elle rapportera $205,000.00.

On peut facilement conclure que malgré les constructions nombreuses qui viennent, chaque année, s'ajouter au rôle d'évaluation, la taxe ne peut suffire à couvrir l'augmentation du coût de l'enseignement (et cela comprend toutes les dépenses et non seulement les traitements.) Même après avoir porté la taxe à $2.00, l'an dernier, les Commissaires ne pouvaient boucler sans aide. Au budget de 1949-50 il y avait un octroi promis et versé de $4,500.00; cette année il y a la taxe d'éducation (taxe de vente de 1%) quqi doit rapporter $38,000,-00 suivant les prévisions.

Comme on le voit les commissaires d'écoles n'ont pas toujours la tâche facile lorsque vient le temps de préparer leur budget annuel. Les sources de revenus d'une commission scolaire sont assez limitées et il faut s'en tenir aux dispositions de la loi. D'un autre côté les commissaires sont toujours désireux de fournir le meilleur enseignement possible aux enfants qui leur sont confiés et aussi de bien traiter les titulaires des classes pour que la situation de ces derniers ne soit pas inférieure à celle des autres villes de même importance; et sur ce côté ils ont fait de grands pas en ces dernières années et les contribuables sont bien de leur avis; aussi ont-ils accepté de bonne grâce l'augmentation du taux de la taxe.

Les cadets du Cap félicités

Cap-de-la-Madeleine, 31 (D.N.C.) — Des touristes américains, de l'état du Wisconsin, en visite au Sanctuaire Notre-Dame du Cap, samedi dernier, ont semblé impressionnés par la tenue d'un groupe de cadets de l'air de l'escadrille locale et ils en ont fait part à l'officier-commandant, qui à leur demande, leur donna quelques renseignements su l'organisation des cadets de l'air en notre pays.

Les cadets venaient d'assister au mariage de leur ancien sergent-major, le sous-officier Jacques Lemarier et lui faisaient une garde d'honneur à sa sortie de l'église Ste-Madeleine.

Dr P. H. GAUVIN
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
Heures de bureau: Tous les jours de 2 à 5 p.m. excepté le samedi; le soir de 7 à 9 excepté les mardis et jeudis
82a, Ste-Madeleine Tél. 7185

SPECIAL pour $5.00 VOUS OBTENEZ
• PERMANENTE "HI-KURL" CREME
Recommandée pour les cheveux blancs ou cheveux endommagés.
• Coupe de cheveux • Mise en plis
• Deux mèches d'essais scientifiques
• UN SHAMPOOING
SALON ROLANDE
Mme JULES BROUSSEAU, Prop.
17, NOTRE-DAME Cap-de-la-Madeleine Tél. 1591-J

DENTISTE
Dr M. Ls Bourget, DDS
Bureau tous les jours Tél: 2190
Soir: Lundi Mercredi Vendredi
603, Notre-Dame, Cap

Chaussures Modernes
Chaussures pour toute la famille
7, RUE BELLERIVE
CAP-DE-LA-MADELEINE

Charles E. Ouellette
Cours à bois de chauffage
Croûtes de bois franc
461, RUE RADNOR
ST-ODILON
TEL.: 6303-M-12

Dr CHARLES DEMERS
551, rue Notre-Dame
CAP-DE-LA-MADELEINE
Bureau: 2 à 4 h. - 7 à 9 h.
Tél. Bureau: 6745
Tél. Rés.: 6516

HUILE à CHAUFFAGE
5180
St. Maurice Industries
LIMITED
Laurent Bellemare, Prop.
Cap-de-la-Madeleine

A. GERMAIN
HORLOGER - BIJOUTIER
MONTRES, BAGUES, BIJOUX DE TOUS GENRES
REPARATIONS GARANTIES
90, Blvd Ste-Madeleine - Cap
(En bas du Théâtre Madelon)

Dr JEAN LAMBERT
DENTISTE
82-A, Blvd Ste-Madeleine
Tél.: 1170-R Résidence: Tél. 7031-W
Cap-de-la-Madeleine
Bureau tous les soir, excepté le samedi.

Autour du foyer...

LE CARNET DE JEAN BRICOLE

Il n'y a rien de tel, pour mieux apprécier son foyer, que de s'en éloigner quelque temps. A vivre toujours dans le même décor, on finit par s'y habituer et les défauts s'estompent. En arrivant devant ma porte, l'autre jour, je décidai que je ne pouvais vraiment plus tarder à confectionner des caisses à fleurs pour les piliers de la véranda. Elles corrigeront l'apparence dénudée de mon entrée.

S'asseoir à l'ombre

Votre jardin manque-t-il d'ombre? J'ai découvert, récemment, une solution à ce problème. Il s'agissait d'un abri mobile, en toile. On s'était servi, pour la monture, de tuyaux d'eau assemblés par des raccords ordinaires et peints en vert foncé. Le dessus était recouvert d'une toile à auvent aux couleurs éclatantes, maintenue en place avec des cordes. Cet abri pouvait être déplacé pour éviter d'user le gazon et selon la direction d'où venait la brise. En ajoutant de la toile sur les côtés, l'abri pourrait faire un petit dortoir pour les enfants.

Tonneau à double emploi

Ce qui, peut-être, embarrasse le plus un jardinier, c'est l'indication: "Utilisez du purin généreusement . . .". Pourtant, il est facile d'avoir toujours du purin en abondance. Enterrez jusqu'au bord un tonneau parfaitement étanche et faites-lui un couvercle très ajusté. Fixez à l'intérieur, près du haut, un crochet suffisamment solide pour supporter un sac de grosse toile que vous aurez rempli de fumier bien décomposé (de préférence du fumier de mouton). Remplissez presque le baril d'eau et attendez au moins 24 heures avant de vous en servir pour arroser vos plantes. Vous pouvez placer le baril juste au-dessous du tuyau de gouttière de votre maison ou dans un coin retiré du jardin. Remplissez le baril à mesure que vous en utilisez l'eau.

Noix de coco

Les coques vides de noix de coco se prêtent à bien des utilisations — entre autres, à résoudre la crise du logement . . . pour les moineaux. Placée convenablement, une demi-coque fait une base idéale pour la construction d'un nid de moineau.

La brochure illustrée "Autour du foyer" est une mine de renseignements sur la réalisation de ces articles et de bien d'autres. Pour en obtenir un exemplaire, écrivez à MOLSON'S, Dépt. F., a/s Jean Bricole, case postale 1600, Place d'Armes, Montréal, P.Q.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR
Molson's
COMME SERVICE AU PUBLIC

Les communistes...

(Suite de la page 1)

à peu près au nord-ouest de Taegu, des troupes américaines sont montées à l'assaut d'une colline stratégique à quatre milles au nord-est de Waegwan, sous le feu nourri des mitrailleuses, des mortiers et d'armes de petit calibre de l'ennemi. Mais à la tombée du jour, hier, les Américains n'avaient pas encore réussi à atteindre le sommet et ils se sont repliés à regret pour recommencer aujourd'hui leur attaque.

Cette colline de 1,700 pieds d'altitude commande le terrain avoisinant et constitue l'une des meilleures positions offensives dans le secteur. Les Sud-Coréens la perdirent il y a deux semaines.

Les Américains s'avancèrent tenacement sous le couvert d'un barrage d'artillerie. Cinq heures après le début de leur attaque, ils n'étaient plus qu'à 200 pieds du sommet. Ils s'avancèrent à travers un terrain semé de trous de tirailleurs, de mines-pièges et de mines anti-personnel — mais seulement pour avoir à rebrousser chemin alors que l'objectif était en vue.

Entre cette bataille de montagne et le front de Pohang-Kigye, quelque 40,000 communistes, appuyés par une puissance artillerie, ont attaqué dans le secteur de Uihung, à la recherche d'une trouée par où déclencher une offensive. Tout écroulement du front dans ce secteur ouvrirait la route vers Taegu et peut-être Pusan.

Bien que le principal danger pour les Nations Unies apparaisse se trouver au nord et au nord-est, on se bat furieusement pour la possession d'une position de montagne au front sud-est.

Les Américains et les Sud-Coréens ont réussi à chasser des communistes de ce sommet ensanglanté qui domine la région près de Haman, 10 milles à l'ouest du port de Masan, sur la côte sud. Cette colline a changé de mains huit fois en deux semaines.

Le sommaire de MacArthur dit que des patrouilles communistes ont fait des reconnaissances contre les lignes alliées en d'autres parties du front sur la fin de la journée de mercerdi.

Une patrouille ennemie a réussi à s'infiltrer dans l'arc de défense au sud et à se glisser jusqu'à trois milles à l'ouest de Masan seulement pour être encerclée et dispersée par les troupes américaines.

Alors que la bataille se poursuit en zig-zag, des aviateurs alliés ont observé une inquiétante concentration de troupes et véhicules communistes au nord-ouest et à l'ouest de Kigye.

Les communistes n'ont pas encore déclenché d'offensive majeure contre le secteur est. S'ils réussissaient à pratiquer une trouée au sud de Kigye, le terrain plat pourrait permettre aux communistes de descendre en direction ouest vers Taegu et peut-être en direction sud vers une route conduisant à Pusan.

Les divisions nord-coréennes ne cessent de battre en brèche des troupes sud-coréennes épuisées et à certains moments découragées. On s'attend à ce que trois autres divisions communistes viennent s'ajouter à celles déjà à l'offensive — mais on ignore encore à quel point du front. Cela porterait l'effectif des troupes ennemies à 150,000 hommes.

La situation à Pohang commence à inquiéter sérieusement les Alliés. Les communistes sont dangereusement près de Pohang et continuent encore à tenir sous leur feu la route stratégique menant à Taegu.

Les forces sud-coréennes ont été continuellement au combat dans ce terrain difficile et elles ressentent la fatigue en plus d'être inférieures en nombre. On croit que les communistes entendaient s'en tenir à la défensive dans ce secteur est, mais qu'ils ont pris l'offensive quand la contre-attaque sud-coréenne s'arrêta subitement pour se replier hâtivement.

Le front depuis longtemps inactif de la rivière Naktong montre des signes d'éruption. La sécheresse a fait baisser le niveau de la rivière de 15 pouces en certains endroits. On peut maintenant la traverser à gué. Les communistes pourraient s'en prévaloir pour tenter de s'installer sur la rive est.

Les communistes auront à faire quelque chose d'ici peu. Les forces alliées continuent à recevoir des renforts anglais, australiens et philippins.

La marine et l'aviation des Alliés ont porté de rudes coups aux lignes de communications des Nord-Coréens et au front même des communistes. L'aviation a été très active hier. Des avions de combat et des bombardiers légers ont secondé les troupes de terre, tandis que les superforteresses ont attaqué des ponts en Corée du Nord.

Retour...

(Suite de la page 1)

heures, cette nuit, mais ce n'est que ce matin que la circulation presque totalement normale des trains a débuté.

Contremaitres et commis ont été affairés au téléphone hier soir et cette nuit pour convoquer les employés et pour répondre à la même question: "A quelle heure dois-je me rapporter à l'ouvrage?"

Ingénieurs-mécaniciens, chauffeurs et autres employés préposés à l'entretien et à la mise en marche des trains sont arrivés au travail la boîte à lunch sous le bras, reprenant sans trop de difficulté une vieille habitude, que la grève était en train de leur faire perdre petit à petit.

Si les cheminots ne sont pas entièrement satisfaits de ce qu'ils ont gagné pour le moment avec la grève, on ne peut nier, à juger par ceux que nous avons vus au début de la nuit, qu'ils sont contents de se remettre à l'ouvrage.

Tous admettent sans hésiter qu'une grève de cette importance ne pouvait pas durer bien longtemps encore, sans entraîner des conséquences désastreuses pour le public, l'industrie et le commerce.

Nos grévistes locaux ont été paisibles. Ils se sont conduits de façon exemplaire. Hier, ils ont tenu durant la journée, leur réunion habituelle à la Salle du Conseil des Métiers et du Travail où il fut convenu que le retour au travail ne s'effectuerait que sur l'ordre officiel des présidents Frank Hall et A. R. Mosher.

Au cours de cette dernière réunion de grève, ils ont voulu exprimer leur reconnaissance au secrétaire du comité local des cheminots en grève, M. Gaston Gélinas, en lui remettant une magnifique serviette en cuir, cadeau bien pratique pour le conservateur de si importantes paperasses. Ils ont voulu le remercier ainsi du travail accompli, pour eux et pour la cause, durant la grève du rail.

La réunion eut lieu sous la présidence de M. Willie Johnson, président du comité de grève pour notre localité.

Tout va rentrer dans l'ordre

Tout le monde a accueilli avec un soupir de soulagement la fin de la grève. Heureusement notre ville n'a pas trop souffert encore de ce conflit. Notre industrie s'est vaillamment comportée, mais pour elle et pour le commerce, chaque heure additionnelle de grève les rapprochait de la ligne de danger. Des pénuries commençaient déjà à se faire sentir et la menace d'un chômage plus ou moins généralisé planait au-dessus de la tête du travailleur trifluvien.

Premières lueurs d'espoir

Les premières lueurs d'espoirs ont brillé en réalité tard hier soir alors que les signaux du chemin de fer, les fanaux des hommes de cour et des signaleurs ont commencé à scintiller le long des voies ferrées pour la première fois depuis huit jours.

L'on a alors compris que la situation se corrigeait pour de bon, que tout s'apprêtait à rentrer dans l'ordre. Avec l'apparition de la 7086, le Cyclope d'acier a éclairé de nouveau la voie ferrée et contribué ainsi à éclaircir une situation qui s'embrouillait de jour en jour et qui menaçait de devenir intenable.

Aujourd'hui le sifflet de la locomotive aura un son moins ahurissant le bruit des "chars" sera plus supportable et la fumée nous paraîtra moins détestable, pour un temps du moins, même si elle salit encore, comme avant la grève, le linge blanc étendu sur la corde. Car le "retour" du chemin de fer, sera un peu comme le retour d'un parent longtemps parti dont on s'est ennuyé sincèrement et dont on a, avec l'éloignement, oublié les défauts pour ne penser qu'aux qualités qui nous ont manqué.

A la gare

La gare est restée tard hier soir et au début de la nuit plongée dans une demi-obscurité, les portes n'étant pas ouvertes encore définitivement au public. Plusieurs, appreciant la fin de la grève, ont voulu reprendre une coutume bien agréable, aller déguster un bol de café ou "engouffrer" quelques sandwiches aux petites heures du matin, mais ce fut en vain . . . La gare ne s'était pas encore totalement éveillée de son long sommeil, le premier peut-être qu'elle a connu en plus de vingt-cinq ans.

La neuvième...

(Suite de la page 1)

Barrage de propagande dénoncé en Chambre

Ottawa, 31 (P.C.) — M. Alistair Stewart, député C.C.F. de Winnipeg-...ord, a dit hier aux Communes qu'il n'avait jamais vu "une grève dans laquelle il y avait un tel barrage de propagande contre les grévistes comme il y en a eu un" dans la grève des chemins de fer.

"Presque tous les journaux du pays ont fait des commentaires, quelques-uns ont même qualifié les grévistes de traitres et quelques autres, comme le Finacial Post, les ont tout simplement appelés des maîtres-chanteurs.

"Apparemment, pas un seul journal n'a eu une bonne parole pour les grévistes.

"On peut dire qu'il en est de même à la radio. Invariablement nous avons entendu les lamentations de ceux que la grève a touchés indirectement, mais nous n'avons pas entendu grand'chose sur ce qui arrivait aux grévistes".

Le Sénat...

(Suite de la page 1)

Roebuck insiste sur le role que M. King a joué dans ce domaine. Il dit la continuité de la politique ouvrière au ministère fédéral du travail depuis sa fondation par M. King au début du siècle et il associe la mémoire de feu M. Mitchell à celle de l'ancien premier ministre dans le domaine de la politique sociale.

M. Gouin évoque principalement le grand ouvrage d'économie sociale que M. King avait publié en 1919: "L'industrie et l'humanité". Professeur de droit spécialisé dans les relations industrielles, M. Gouin avait alors fait une analyse de cet ouvrage dans la "revue trimestrielle canadienne".

De ce monumental travail de M. King, le sénateur Gouin détache le message que l'auteur adressait alors à sa génération. Constatant que le malaise social provenait en grande partie de la méfiance, pour ne pas dire de l'hostilité, qui existait alors entre le patronat et la classe ouvrière, M. King écrivait qu'il faudrait commencer par changer cela en confiance mutuelle pour amener les deux groupes à résoudre leurs problèmes communs.

Le sénateur montréalais n'hesite pas à dire qu'il se considère comme un disciple de M. King en matière de relations industrielles. Il résume la doctrine sociale de M. King, telle qu'elle se dégage de la loi dont l'ancien premier-ministre fut l'auteur, la "loi sur les relations industrielles et sur les enquêtes visant les différends du travail". Cette loi a servi de modèle à plusieurs pays et M. Gouin y voit un appel à la coopération qu'il espère être entendu de tous.

M. Vaillancourt tient à ajouter une voix française au concert d'éloge à l'adresse du disparu. Il rappelle que si le Canada a été assez heureux d'avoir eu si longtemps un premier ministre tel que M. King, il le doit en partie à l'appui soutenu que lui a donné la Province de Québec.

Il souligne les difficultés que présente le gouvernement d'un pays tel que le nôtre, ce qui rend nécessaire les compromis, pourvu que ce soit dans l'intérêt de la nation. Car, ainsi que le disait M. King lui-même ,tout problème a plus d'un aspect et il faut en considérer tous les côtés pour juger avec impartialité.

Si le Canada est sorti de la guerre plus grand que jamais, c'est surtout dû à M. King, conclut M. Vaillancourt.

Le pire...

(Suite de la page 1)

des activités des services de télégraphie commerciale des compagnies de chemins de fer et des hôtels du Canadien National, qui ont tous été paralysés par la grève qui a débuté mardi matin, la semaine dernière, après la rupture des négociations entre les unions et les compagnies.

Les chefs de la grève ont tenu leur dernière assemblée après avoir surveillé pendant un jour les procédures des Communes, y compris les amendements et les sous-amendements de l'opposition. Ils ont déclaré que leurs hommes obéiraient à la loi et agiraient immédiatement pour rappeler l'ordre de grève. Ceci était une autorisation de la part de M. Hall de retourner au travail ce matin.

Ceci signifiait la fin d'une crise nationale du transport, telle que peu de pays en ont vue, qui a beaucoup nui à l'industrie, qui a fait perdre l'emploi de plusieurs milliers d'ouvriers en plus des 165,000 employés de chemins de fer, qui a causé une perte considérable de marchandises périssables telles que les fruits et les légumes et qui a porté un dur coup à la circulation.

M. Hall est d'avis que les premiers frets devraient circuler entre les petites localités ce matin; quelques trains à passagers seront en service cet après-midi et probablement que les premiers trains transcontinentaux reprendront leurs activités ce soir.

Les hommes ont été rappelés au travail en vertu d'une mesure d'urgence qu'a introduite le premier ministre St-Laurent à l'ouverture de la session d'urgence du Parlement, avant-hier. Cette mesure assure aux ouvriers au moins autant que l'offre de règlement final que les compagnies de chemins de fer ont émises samedi soir.

Dans son texte orginal, le bill ordonnait aux grévistes de retourner à leur emploi avec une augmentation immédiate de quatre cents l'heure; prévoyait une période de négociations qui pourrait s'étendre pendant 15 jours et que par la suite s'en remettait aux mains de l'arbitrage si un accord n'avait pas été conclu pendant ce temps.

Tard hier, le gouvernement a obtenu aux Communes une modification de la clause d'arbitrage qui rétrécit les pouvoirs de l'arbitre aux différences qui existaient encore lorsque les négociations prirent fin samedi, ou à des différences encore plus restreintes que l'on pourrait obtenir au cours des négociations à partir de maintenant.

La délégation russe à l'ONU

Moscou, 31. -(P.A.)- Si la santé du ministre des affaires étrangères, Andrei Y. Vishinsky, le permet, les diplomates sont d'avis qu'il dirigera la délégation russe à l'Assemblée générale des Nations Unies qui s'ouvrira à New York le 19 septembre.

Au cas contraire, ont déclaré les informateurs, on croit que ce sera le sous-ministre Andrei Gromyko qui prendra cette direction.

Tous deux sont des vétérans des procédures des Nations Unies Vinshinsky, qui a 66 ans, a virtuellement assisté à toutes les importantes conférences inter-alliées et des Nations Unies depuis 1945. Il est toutefois très souvent malade. Gromyko a agi comme ministre des affaires étrangères durant la majeure partie de l'été.

L'horaire des départs des trains aujourd'hui

J. A. Tourville, agent du Pacifique Canadien, nous a remis hier soir, l'horaire des trains qui sera en vigueur aujourd'hui, à moins d'ordres contraires:

Un train de passagers quittera la gare des Trois-Rivières, à 10.30 heures (heure solaire) cet avant-midi, pour se rendre aux Grandes Piles, en s'arrêtant à toutes les gares intermédiaires. A 11.40 heures a.m. un second train se rendra à Grand'Mère avec arrêt aux autres gares.

Au cours de l'après-midi, plusieurs trains réguliers reprendront leur service quotidien entre Québec et Montréal. En voici la liste avec l'heure des départs de Trois-Rivières et l'endroit de leur destination:

Train No.	Hre du départ Hre sol.	Destination
353	2.50	Montréal (rapide)
351	3.15	Shawinigan et gares intermédiaires
351	4.35	Montréal et gares intermédiaires
355	6.55	Montréal. (Celui-ci est un rapide)
352	7.00	Québec et gares intermédiaires
356	8.25	Québec (rapide)
387	8.30	Shawinigan et gares intermédiaires

Cet après-midi également tous les trains en partance de la gare Windsor normalement quitteront la ville de Montréal à partir de trois heures. Il y a toutefois exception pour les trains qui se rendent à New-York.

A partir de demain, les services réguliers reprendront sur toutes les voies et dans toutes les localités.

SNAP
Nettoie les mains — Vite!

Comparez-les et vous saurez qu'elles sont Meilleures
HEINZ Condensed CREAM OF TOMATO SOUP 57 ST VARIETIES

"J'SUIS VENDU A PICHETTE"
Plus jamais de taches quand mes habits ont été nettoyés par le procédé SANITONE
Pichette NETTOYEUR TEINTURIER
TEL. 5300 MAGASIN 140 RUE HERTEL

plus CROUSTILLANTS! plus LÉGERS! CHAQUE BOÎTE EN CONTIENT PLUS
McCORMICK'S FANCY JERSEY CREAM SALTED OR NOT SALTED SODAS
TOUTES LES MAINS SE TENDENT VERS LA BELLE BOÎTE BLEUE
B-S-17

Copr. 1950, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

—Je me demande pourquoi nous n'achetons de boîte de scrutin... nous n'aurions pas besoin de nous déranger pour aller voter!

PREMIERS ARRIVES — PREMIERS SERVIS

LIQUIDATION DE NOTRE STOCK D'ETE
COMMENCANT VENDREDI -- 1er SEPTEMBRE

EN FOULE VENDREDI A 9 HRES PRECISES

PANTALONS PANTALONS

A écouler aux prix suivants:

Valeur régulière $4.95 à écouler à $2.95
Valeur régulière $6.95 à écouler à $4.95
Valeur régulière $8.00 à écouler à $5.95
Valeur régulière $9.95 à écouler à $6.95

● TROPICAL ● GABARDINE ● SERGE ● WORSTED
Teintes: Gris - Bleu - Brun - Coco - Teintes pastelles

VESTON D'ECOLIER
VESTONS BLEUS A DEVANTS CROISES POUR L'OUVERTURE DES CLASSES
PRIX TRES SPECIAL
SEULEMENT
$16.95

COMPLETS POUR LES ECOLIERS
2 PANTALONS
GRANDEURS JUNIOR 33 A 38 PRIX $29.00

LOT DE CHEMISES
Sport ou régulières
VALEURS DE $4.00 - $5.00 - $6.00 PRIX: $2.95

COUPE-VENT
SATIN FINI NYLON
VALEUR REGULIERE $9.95 PRIX $6.95

A L'ETOILE BLEUE
163 Rue ST-ANTOINE - TROIS-RIVIERES
EN FACE DE L'HOTEL ST-MAURICE
Tel: 4176

Chicago a surpris Brooklyn 6-5 Boston défait Cincinnati 9-4

Chicago, 31. (PA) — L'arrêt-court Roy Smalley a fait un plongeon pour attraper une flèche avec les buts remplis et deux hommes de retirés à la 9e manche et Walt Dubiel des Cubs de Chicago a réussi à remporter sa première victoire de sa carrière sur les Dodgers de Brooklyn par 6 à 5.

En plus de son arrêt spectaculaire, Smalley a frappé un triple bon pour deux points à la 7e manche.

Le simple de Duke Snider du Broklyn avec les buts remplis à la 9e fit compter deux points.

Bob Rush remplaça Dubiel et Jackie Robinson força Snider au 2e. Carl Furillo reçut une passe gratuite pour remplir les buts. Gil Hodges frappa la flèche à Smalley qui attrapa la balle et mit fin à la joute.

Sommaire:

Brooklyn	100 010 012—5 8 2
Chicago	101 000 40x—6 8 3

Palica, Branca (7) et Campanella; Dubiel, Rush (9) et Sawatski.

—

Cincinnati, 31. (PA)—Vern Bickford a facilement remporté sa 17e victoire de l'année quand les Braves de Boston ont défait les Reds de Cincinnati 9 à 4 avec un total de 15 coups sûrs dont trois circuits contre trois lanceurs du Cincinnati.

Sam Jethroe, Luis Olmo et Sid Gordon ont frappé les quatre-buts pour les Braves.

Deux de ces circuits furent réussis contre Ken Raffensberger, le lanceur perdant. Raffensberger a maintenant accordé 31 circuits cette saison. C'était sa 16e défaite contre 12 gains.

Sommaires:

Boston	040 001 202—9 15 0
Cincinnati	102 000 001—4 8 2

Bickford et Crandall; Raffensberger, Erautt (7) Wehmeier (8) et Howell, Pramesa (8).

Pittsburgh, 31 (P.A.)—Sal Maglie a lancé une partie de cinq couns sûrs pour aider les Giants de New-York à blanchir les Pirates de Pittsburgh par 4 à 0 devant 7,794 personnes, l'une des plus petites assistances à une joute du soir dans toute l'histoire des Pirates.

C'était la 8e victoire consécutive de Maglie et sa 13e de la saison contre trois défaites seulement.

Eddie Stanky, qui fut passé trois fois sur des buts sur balles mardi soir, a obtenu quatre passes gratuites de suite hier pour un total de sept buts sur balles consécutifs. L'une de ses passes fit compter un point des Giants.

Les trois autres points des Giants n'étaient pas mérités. Un double de Maglie en fit scorer un.

Sommaire:

New York	000 201 100—4 7 0
Pittsburgh	000 000 000—0 5 2

Maglie et Westrum; Chambers, Lombardi (9) et McCullough.

St-Louis, 31. (PA) — Un double par le frappeur de relève Dick Whitman et un long ballon de Jimmy Bloodworth a fait compter trois points à la 9e manche pour donner une victoire de 9 à 3 aux Phillies de Philadelphie sur les Cardinaux de St-Louis.

Le deux-buts de Whitman survint alors que les buts étaient remplis.

Sommaire:

Philadelphie	000 003 303—9 14 0
St-Louis	201 102 020—8 11 1

Johnson, Heintzelman (3) Miller (6) Konstanty (7) Candini (9) Simmons (9) et Seminick, Lopata (9); Lanier, Brazle (6) Brecheen (7) Staley (7) Wilks (9) et Rice.

Réunion du comité international du sport de la raquette le 2 sept. à Sherbrooke

La réunion annuelle du Comité International du Sport de la Raquette aura lieu samedi le 2 septembre à Sherbrooke, Qué., dans le chalet du Club Le Dollard, ave des Quatre Pins, sur le chemin de Montréal. Cette réunion coincidera cette année avec les Fêtes du Club La Tuque Rouge qui célèbrera son 65e anniversaire de Fondation et dont les principaux événements du programme débuteront en fin de semaine. Comme on le sait le Comité International est composé des deux bureaux de directions des Unions Canadienne et Américaine, qui se réunissent deux fois l'an pour établir des règlements pour la course en raquettes et voir au bon fonctionnement des Unions, de plus c'est à ces assises du début de septembre que l'on recommande aux Unions les villes pour la prochaine tenue du Congrès International et les Conventions Nationales. Voici le programme:

Samedi le 2 septembre

3 heures p.m.—Réunion préliminaire du Comité International du Club Dollard.

6 heures p.m.—Souper pour les délégués au Club Dollard.

8 heures p.m.—Assemblée du Comité International au Chalet de M. Gérard Bérard juste à côté du Club Dollard.

8.30 heures p.m.—Pour les épouses et les amis des délégués; Soirées récréatives aux Clubs Dollard et Tuque Rouge.

Dimanche le 3 septembre

9.30 heures a.m.—Ralliement au Parc Dufresne des clubs ainsi que des délégués pour la parade d'église à l'occasion du 65e anniversaire du Tuque Rouge.

10.00 heures a.m.—Départ de la Parade.

11 heures a.m.—Messe

Midi—Assemblée du Comité des Anciens-Présidents des Unions Canadienne et Américaine dans le Salon du Club Social, rue Melbourne.

1 heures p.m.—Diner au Club Social pour les anciens-présidents.

3 heures p.m.—Partie de Balle Molle entre le Club Tuque Rouge et le Club Les Pieds Légers de Drummondville au Parc Dufresne.

Les délégués des clubs sont priés de porter leur petite tenue à cette occasion.

Le St-Léger sera couru le 9 sept.

Londres, 31. -(P.A.)- Dix-neuf chevaux de trois ans y compris Prince Simon de William Woodward sont encore en lice comme des partants dans la grande classique du St-Léger.

Prince Simon se classa 2e dans les deux autres grandes classiques cette saison, le Derby et la course de 2,000 guinées. Les gagnants des deux courses ne sont pas enregistrés dans le St-Léger qui sera couru à Loncaster, Angleterre, le 9 septembre prochain.

Parmi les inscrits mentionnons Vieux Manoir et Miel Rosa du Baron Edouard De Rothschild; Schatch II de Marcel Boussac; l'Amiral de Mme Suzy Volterra; Unesco II du Comte de Rivaud; Babu's Pet; Tilloy, Stenigot, Saturn, Tramper, Pachademis, Mattygainmal, Castle Rock, Turn A Penny, Derimar, Cagir II, Sanlinea et Persian Buble.

Rochon a perdu à Forest Hills

Forest Hills, N. Y., 31. (PC) — George Worthington d'Australie, a perdu les deux premiers sets contre Henri Rochon de Montréal, mais s'est rallié pour gagner les trois autres et vaincre le joueur canadien par 3-6, 3-6, 10-8 et 75 dans la seconde ronde du tournoi pour les championnats de tennis des Etats-Unis.

Rochon, le joueur No. 1 du Canada, semblait très fatigué après les deux premiers sets.

Rochon avait défait Leonard Brose de Détroit en 3 sets consécutifs dans sa première ronde d'hier.

Les noirs aux Etats-Unis

(I.S.P.)— Il y a environ 14 millions de nègres aux Etats-Unis. A peine 350,000 sont catholiques. Près de 800 prêtres s'occupent d'eux. Ils appartiennent à 29 Ordres et Instiues auxquels s'est joint, récemment, l'Institut des missionnaires comoniens de Vérone. Ils travaillent ous la direction de la Commission our les missions catholiques chez es noirs sont aujourd'hui au nomre de 408, répartis dans les soixante-neuf diocèses des Etats-Unis. La aroisse la plus nombreuse se trouve à la Nouvelle-Orléans, avec 13,000 oirs et une école qui a plus de 1,500 élèves. Les conversions au catholicisme sont en augmentation. En 1948 il y en eut environ 9,000, chiffre qui ne fut jamais atteint au ours de ces soixante dernières années. Les résultats augmenteront orsque l'on pourra compter sur un on nombre de prêtres noirs.

Les pouvoirs de l'état

(T.S.P.)— Le Pape vient de prooncer un discours où il précise les ttributions de l'Etat, sujet des plus mportants et des plus actuels. Les gences de presse ne nous en donent que des résumés ou des bribes, ême les textes complets des jouraux, obligés d'imprimer rapidement, n'offrent pas toujours les ganties d'une parfaite exactitude. n point ou une virgule simplement eplacés, peuvent changer le sens une phrase. Les Actes Pontificaux ublieront ce discours dans de leurs rochains fascicules après s'être surés de son intégrité et pris tous s soins pour éviter la moindre ute d'impression.

Star's Pride a vaincu Lusty Song hier à Duquoin

Duquoin, Ill. 31 (P.A.) — Star's Pride a gagné le stake Championship Stallion pour trotteurs de trois ans à Duquoin hier pour une bourse de $8,286.67. Star's Pride a emporté les deux dernières épreuves. Dudley Hanover a gagné chez les ambleurs de trois ans et Scotch Rythm dans la classe des trotteurs de deux ans. Voici les résultats:

Ankabar Acres Stake, 2.26 Amble Bourse: $2,000.

Nelly Abbedale (F. Funderburg)	1	1	
Might Sister (E. Osborn)	2	3	
Little Sue (D. Shell)	4	2	
Gold Coi n(D. Sameron)	3	4	
Bypsy (T. Neal)	6	6	

TEMPS: 2.08; 2.09

Championshiy Stallion Stake, Trois ans trot. Bourse: $8,286.67

Star's Pride (H. Pownall)	2	1	1
Poplar Perry (D. Cameron)	1	3	3
Lusty Song (D. Miller)	7	2	2
Malcolm (H. Harvey)	3	8	4

TEMPS: 2.07 2/5; 2.04 4/5; 2.06 1/5

Ont aussi parti: Scoth Dean, Anthony Hanover, Clipper Hanover, Kings Ransom.

Championship Stallion Stake Trois ans, amble. Bourse: $8,880.13

Dudley Hanover (D. Miller)	4	1	1
Quilla Hanover (J. Simpson)	1	2	2
Irish Hal (J. Fitzpatrick)	2	5	3
Mighty Sun (C. Witt)	3	3	4

TEMPS: 2.03 4/5; 2.04 4/5; 2.05 4/5

Ont aussi parti: Poplar Tim, Victory Jacky, Mighty Sassy.

Castleton Farmin Stake Deux ans trot. Bourse: $16,199.31

Scotch Rhythm (R. Baldwin)	1	1	
Gighty Fine (D. Miller)	2	4	
Mainliner (Sep Palin)	6	2	
Great Hanover (H. Whitney)	3	3	
True Boy (G. White)	4	5	

TEMPS: 2.07 3/5; 2.06

Ont aussi parti: Arion Cmlby, eville Hanover, Seneca, Colonel Bistwick, Watcha, Amscot, Meritt Hanover, Arch Junior, Amplifier, House of Lords, Comanche Hanover.

De jeunes canadiens font un voyage de 450 milles en canot

Burlington, Vt., 30. -(P.A.)- Sept garçons et leur directeur du Y.M.C.A., sont arrivés ici mardi soir lors de leur première étape d'un voyage en canot de 450 milles entre Montréal et New York.

Les jeunes montréalais, agés de 15 à 10 ans, sont sous la direction de Scotty Brotman, qui a dirigé un voyage identique il y a trois ans.

Le groupe espère atteindre New York, le 10 septembre. A l'exception d'un portage du Lac Champlain au lac George, tout le voyage sera fait sur l'eau.

RETOUR A L'ÉCOLE

SPECIAUX

PANTALONS EN TWEED DE LAINE — Bleus, bruns, taille 24 à 34. Revers aux bas. Gance à la ceinture. 3 poches. Qualité splendide de fabrication. Valeur exceptionnelle.

Prix spéciaux de Zeller's:

2.99

GILET EN TISSU COTELE— Laine et coton. Bleu royal, rouge vin, vert, avec couleurs contrastantes à l'encolure et aux rebords Grandeur: petit, moyen et grand.

Prix spéciaux de Zeller's:

1.59

VÊTEMENTS pour garçons A prix d'aubaines

PANTALONS "DUNGAREES" — Coton sanforisé denim. Bleu. Poches avec rivets. Coutures principales triple renforcies. Pointure 6 à 18. ..... **2.98**

●

CHEMISE: — unies avec lignes blanches, bleu tan. Collet simple ou "windsor". Coutures principales doubles. Fabriquées de coton de bonne qualité. Grandeur: 11 à 14. .... **1.59**

●

CRAVATES — Noeuds fait ou simple, Plaid tartan, paisleys, nouveaux imprimés. ..... **29¢ - 39¢**

●

PYJAMAS— Flannellette rayée. Haut avec revers; culottes avec cordons. Coutures renforcies. Grandeur: 24 à 34. ..... **2.89**

●

COMBINAISONS — Modèles 2 boutons et boutons toute la longueur. Manches longues, longueur jusqu'aux chevilles. Coton brossé Grandeur 24 à 34. ..... **1.69**

●

CULOTTES et CAMISOLES ATHLETIQUES — Tricot de coton fin avec coutures tubulaires. Ceinture élastique. Pour âge 8 à 14. **49¢** du morceau

●

BRETELLES pour GARCONS— Tout élastique avec boutons ou pinces ..... **35¢**

Grandeur pour enfants avec style à pinces. .... **25¢**

●

CEINTURES pour GARCONS— Imitation de cuir d'alligator ou élastique large, boucle avec dessins western. **49¢**

HEURE DE MAGASIN

Lundi, mardi jeudi 9h. à 5.30 p.m.
Mercredi: 9 heures à midi.
Vendredi: 9 heures à 9 hres p.m.
Samedi: 9 heures à 6 heures p.m.

La marchandise donne satisfaction ou l'argent est remis.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

• Marchandise de qualité supérieure.

• Prix d'économie.

A— ROBES DE PLAID: spun rayonne. Jupes à plis telle qu'illustrée. Couleurs solides. Pointures: 7 à 12. **2.98**

ROBES DE CREPE RAYONNE. Grandeurs: 7 à 12. Jolies teintes. (Non illustrées). **4.95**

B— BLOUSES EN BROADCLOTH DE COTON: — manches longues broderie et poche. Blanc. Sanforisé. Pointures 7 à 16. **1.39**

BLOUSE EN POPELINE DE COTON. Sanforisée. Blanc. Grandeurs: 7 à 12. (Non-illustrée). **1.29**

C— TUNIQUE MARINE—tissu de rayonne alpine. Plis plats. Grandeurs: 7 à 16. **2.95**

JUPES DE GABARDINE— marin — rouge — royal. Pointures 10 à 14. (Non-illustrées) **3.95**

D— ROBES "MATELOT". Gabardine de rayonne. Bleu marine, garnie de plaid. Pointures: 7 à 12. **3.95**

E— JUPES DE LAINE. Motifs carreautés très gais. Avec plis tout autour et fermeture-éclair. Jolies teintes. Pointures: 7 à 10. **3.95**

BLOUSES- pointures: 7 à 12. Broacloth de coton blanc sanforisé. Garnies de dentelle et manches ¾. (Non illustrées) **1.69**

F— BLOUSE BLANCHE: Broadcloth de coton sanforisé. Pour porter en dedans d'une jupe: encolure piquée et insertion de dentelle. Grandeurs: 7 à 12 **1.39**

G— TUNIQUE EN CORDUROY — Rouge, bleu royal, vert bouteille, brun. Pleine longueur au dos. Grandeur 7 à 12 **2.95**

ACCESSOIRES POUR FILLETTES

SAC A MAIN POUR FILLETTES: Se porte soit sur l'épaule ou à la main. Fini: plastique, veau alligator et luisant. Couleurs attrayantes. Seulement **.85**

GILET EN LAINE BOTANY (PULLOVER): Style à manches longues. Bleu royal, rouge, bleu poudre, bleu marin, vert irlandais. Grandeur: 8 à 14. PRIX D'AUBAINE ZELLER. **2.29**

GILET CARDIGANS EN LAINE BOTANY: Grandeur 8 à 14. Encolures avant et arrières avec tricots de fantaisies. Bleu marin, rouge, turquoise bleu royal. PRIX D'AUBAINES ZELLERS. **2.59**

FINES LINGERIES POUR JEUNES FILLES

JUPONS: Grandeur 6 à 14 "Celasuede"; avec encolure "sweetheart" garnie de dentelle. Frison de 4 pouces. Blanc, rose, bleu et mais. **1.00**

CULOTTES: Grandeur 8 à 14. Tricot de coton. Elastique à la taille. Fond double. Poignets cotelés aux jambes. Couleur crème seulement. **.39**

PYJAMAS 2 PIECES. Grandeur 8 à 14. Flanellette fleurie. Haut à devant boutonné et collet à pointes, poches simple. Pantalons: élastique à la taille **1.98**

Les jeunes trouveront chez Zeller's tout ce qu'il leur faut pour la rentrée en classe

GANTS COURTS — Confectionnés avec tissu "simplex" et garnis de jolis boutons. Noir, brun, marine, vert, claret. Grandeurs 6½ à 8. La paire: **1.25**

DES VALEURS REELLES POUR LES FUTURS ECOLIERS . . .

A prix d'économie Zeller's **2.98**

BLOUSES — Modèles de chemises tailleur avec popeline de coton sanforisé. Jolies garnitures tel qu'illustré. Blanc, rose, jaune, bleu et vert pâle. Boutons pression "Klikit" contre la poussière. Grandeurs 12 à 18.

JUPES — Utiles et pratiques En tissu alpin de bonne apparence (à gauche) et en corduroy (à droite). Modèle avec ceinture. Notez les beaux motifs de poches. Grandeur 12 à 18; quelques-unes 12 à 20. Couleurs pratiques d'automne.

Magasinez chez Zeller's pour des vêtements pratiques et à bon marché.

ROBES MODELE "BOLERO" (Illustrées à gauche) qui combinent à la fois un joli plaid laine et rayonns avec un boléro en corduroy donnant l'effet des couleurs contrastantes. Ceinture et boucle en corduroy. Modèle semi ondulé. Grandeurs: 12 à 18 ..... **7.95**

BLAZERS — (Illustrés ci-haut) pour porter élégamment avec jupes ou slacks. Bonne qualité de laine de flanelle, garnis de cordé blanc. Deux poches Couleurs: royal, marine, vin, vert. Grandeur 14 à 20. ..... **7.95**

●

BLOUSE "JIFFY" (à droite). C'est une beauté naturelle idéale pour la rentrée des classes ou pour le confort du sport. En spun de rayonne, avec un yoke en V en Corduroy. Couleurs contrastantes. Fermoir-éclair en diagonale. Gris avec rouge, royal ou vert. Grandeurs: 12 à 20 ..... **2.98**

●

CHEMISES DE PLAID — Le choix tout désigné pour la jeunesse. Tissu laine et rayonne aux couleurs flatteuses. Voyez les différents plaids tels que "Dress Campbell", Black Stuart, Logan, etc.... Grandeurs: 12 à 20. ..... **3.98**

LE CHOIX DES JEUNES — Grande utilité pour la rentrée des classes Sacs d'écoliers en plastique grain de veau dans les couleurs noir, brun, marine, vert, rouge. Style tel qu'illustré ainsi que plusieurs autres. . .

A prix d'économie pour le budget des jeunes.. Valeur Zeller's **1.95**

●

CEINTURES ¾ de pouce. En plastique. Quelques-unes en un effet attayant de grains . . Recouvertes d'une boucle. Noir, rouge, vert, bleu, vin, brun et autres ..... **25¢**

JUPONS! CULOTTES! ROBES DE CHAMBRES!

JUPONS — Grandeurs 32 à 40. Bonne qualité de taffetas suède; élégamment garnis de dentelle au haut. Avec coutures doubles. Blanc. **1.00**

CULOTTES COURTES — Petit, moyen et grand. Bonne qualité de celanese. Garnies avec dentelle ou bandes larges insérées sur les côtés. Blanc, rose-thé, mais, bleu glace. **59¢**

ROBES DE CHAMBRE — Grandeurs 12 à 20. Enjersey celanese. Modèle de jupe ample; avec manches trois-quart. Fermoir-éclair de 18 pouces sur le devant. Noir, avec bandes dorées, roses ou turquoises. **9.95**

BAS NYLONS – 42 gauge

• 1ère qualité - 30 deniers

1.19

VALEUR REELLE!

Un véritable besoin sur la liste de l'écolière . . . Aux teintes élégantes de "Bonheur" ou "Maple Glace". Coutures foncées. Choisissez parmi les grandeurs: 8½ à 10½.

ZELLER'S LIMITED
230, rue Des Forges — Tél. 5856

Les Royaux ont gagné le double contre Rome hier: 3-1 et 12-7 - Oneonta ici ce soi

DERNIÈRE RONDE

Par Albert Gaucher

Les Yankees dominent ce matin la ligue Américaine tandis que Boston menace de supplanter Détroit et de s'approcher des sommets du circuit. Les amateurs vont assister à des joutes serrées durant le mois de septembre. Boston et Détroit termineront leur saison sur leur terrain tandis que les Yankees finiront à l'extérieur à Boston même. — Les Phillies dominent toujours la Nation-le. Vainqueurs hier, les Phillies ont augmenté leur avance que Brooklyn a perdu. — Dans la Canado, Québec a perdu un double hier, ce qui favorise Schenectady qui a terrassé les Indiens de Pittsfield. Au rythme où vont les choses, Québec n'est pas encore assuré du championnat de sorte que les possibilités d'avoir l'assemblée annuelle dans la Vieille Capitale, à laquelle il nous ferait plaisir d'assister, deviendrait de plus en plus petites. Pierre Lambert de Victoriaville s'est encore signalé à Ottawa hier en passant dans la troisième ronde du tournoi. Lambert a vaincu D. Kalil de Cornwall 6-3, 6-2. — On s'attend à d'intéressants développement dans le domaine des courses aux Trois-Rivieres d'ici quelques semaines.

L'arena change d'aspect. Le plancher est partiellement enlevé et les préparatifs en vue de la saison du hockey s'expédient en vitesse sous la surveillance de Maxime Gauthier. — La grève est finie. Vive la compagnie ! — Paul Marchildon souhaite de tout coeur que la série mondiale ait lieu au Yankee Stadium — Le otaire D. Chagnon a gagné hier le tournoi des Elks au Ki-8-Eb hier avec un score net de 40 en neuf trous. Il conserve incidemment le trophée A. J. Bergeron qu'il avait remporté l'an passé. Dans le tournoi pour le trophée Maurice Fortin trois ont fini sur un pied d'égalité avec des scores de 33½. Ce sont: Jean Darche, Jean Veilleux et Paul Désilets. Le concours de "putting" fut enlevé par Jean-Marie Lamontagne.

LIGUE RURALE

Voici la liste des arbitres qui officieront dimanche dans les éliminatoires de la ligue Rurale.

Ce sont Georges Dionne, Paul-Emile Lallemand et Oscar Bouchard; Ivan Goudreault et Léon Lamy; Jules Cloutier, Maurice Perreault et Adrien Levasseur; Georges Dumont et Lucien Provencher.

Les arbitres devront se rendre au Nouvelliste pour 11.45 hres a.m., dimanche afin de quitter les lieux à midi précise.

Voici maintenant la cédule des parties qui seront joués dimanche.

Section Maskinongé

St-Paulin à Maskinongé — 1.15 hre (2e joute de la semi-finale du 2 dans 3. St-Paulin mène 1-0.)
Maskinongé à St-Paulin — 4.30 hres (3e joute si nécessaire de la semi-finale du 2 dans 3.)
Louiseville à St-Alexis — 1.15 hre (2e joute de la semi-finale du 2 dans 3. Louiseville mène 1-0.)
St-Alexis à Louiseville — 5.00 hres (3e joute si nécessaire de la semi-finale du 2 dans 3.)

Section St-Maurice

St-Etienne à Yamachiche — 2.00 hres (Première joute de la finale du 3 dans 5.)

Section Champlain

La Pérade à St-Maurice — 1.30 hre (2e joute de la semi-finale du 2 dans 3. La Pérade mène 1-0.)
St-Maurice à La Perade — 4.00 hres (3e joute si nécessaire de la semi-finale du 2 dans 3.)

Pour Qualité
Douceur
Valeur

ZIG-ZAG

Le tabac à cigarettes qui se vend le plus au Canada

Mc Mullen et Alivojvodic ont gagné leur partie respective - Wilkes, Bales et Harmon en relief - 144e double-jeu

(PAR ALBERT GAUCHER)

Le club Trois-Rivières est exclu des éliminatoires de la Canado cette saison, mais on se serait cru hier soir en présence d'un club assuré de participer à la classique de septembre prochain tant nos Royaux ont joué avec coeur et combattivité pour gagner le programme double contre les Colonels de Rome au pointage de 3-1 et 12-7. Les protéges de Scherger ont culbuté deux artilleurs des Colonels qui avaient causé de vives difficultés au club local dans les series décisives en fin de juillet et au début d'août.

Tom Mc Mullen et Nick Alivojvodic ont été les lanceurs gagnants tandis que Kanaley et Kiburis ont mordu la poussière. Mc Mullen a lancé une partie magistrale en tenant les Colonels à deux coups sûrs dont un circuit de Seastrand et un simple de Ozark. Quand Seastrand hissa son circuit par-dessus la cloture de droite, McMullen avait tenu les adversaires en respect.

Dans la deuxième rencontre, Nick Alivojvodic fort d'une avance de 9-1 apres la quatrième manche prit les choses aisément pour triompher des Colonels.

CE SOIR

Le club Oneonta fera sa dernière visite de la saison au Trois-Rivieres. Il croisera le fer ce soir à 7.00 p.m. dans une partie simple contre nos Royaux. Apparemment, Joe Bernier sera appelé à rencontrer Oneonta. Les Royaux affronteraient de leur côté le vigilant Gilbert.

James Wilkes, voltigeur de centre, a été l'étoile des Royaux à l'offensive hier soir avec un double dans la joute initiale, deux doubles et un simple dans la seconde. Dans le camp adverse, Harmon et Bales ont obtenu la palme dans la deuxième rencontre avec trois coups sûrs chacun.

Hier soir, les Royaux des Trois-Rivières ont enregistré leurs 143e et leur 144e doubles-jeux de la saison. Ces deux doubles furent exécutés dans la joute initiale et dans la seconde, nos joueurs n'eurent aucune chance d'en réaliser afin d'augmenter leur total. Comme il reste encore 15 parties à jouer pour notre club, les Royaux ont de bonnes chances d'abaisser le record du club Pittsfield, qui fut de 156 doubles-jeux accomplis en 1941.

Les Royaux ont totalisé cinq coups sûrs dans la joute initiale, contre Kanaley et Nichols tandis qu'ils en frappaient onze dans la deuxième contre Kiburis et Nichols, qui lança en relève dans les deux joutes.

Si notre mémoire est bien exacte, le club Trois-Rivières a gagné hier soir son sixième programme double de la saison. Francis Seastrand, premier but des Colonels, a frappé hier soir le 18e circuit de la saison au stade local. L'exploit de Seastrand frusta McMullen d'un blanchissage dans la première rencontre.

Dans la première partie, Trois-Rivières compta à la manche d'ouverture quand Wilkes, passé sur balles, avança au second sur un balk et vola ensuite son troisième but pour finalement compter sur le simple de Johnson. A la 5e manche, Scherger frappa un double avec deux coureurs de retirés, McMullen fut passé sur balles et Wilkes produisit deux points en frappant la balle sur la clôture de droite.

Trois-Rivières gagna facilement la deuxième partie grâce à des ralliements de cinq points à la 3e manche et de quatre points à la 4e manche. Thomas, Bloom et McKinnon ont su frapper en temps opportun pour produire deux points chacun. A la 3e manche et à la manche suivante, tous les Royaux passèrent au bâton. Des erreurs et des buts sur balles ont profité aux Royaux ainsi que des coups sûrs opportuns.

Etoile de la première partie, James Wilkes qui a été crédité des mêmes honneurs pour la seconde. Ce qui semble un fait plutôt rare dans le plan Dion.

Les Royaux ont porté à 144 leur nombre de buts volés en 125 parties. Il ne s'agit pas là d'un record probable, mais tout simplement de conserver le premier rang dans ce domaine pour notre club en regard de 1950 dans la Canado.

Voici maintenant les sommaires des deux rencontres:

ROME

	AB	P	CS	HJ	A
Polubiatka, cd	3	0	0	2	0
Samson, cc	2	0	0	2	0
Harmon, ac	3	0	0	0	0
Bales, cg	3	0	0	2	0
Seastrand, 1b	3	1	1	9	0
Ozark, 2b	2	0	1	0	2
Arduini, 3b	1	0	0	0	1
Denheimer, rec.	2	0	0	3	3
Kanally, lanc.	1	0	0	0	0
x-Booker	1	0	0	0	0
M'chols, lanc.	0	0	0	0	0
Total	21	1	2	16	6

T.-RIVIERES

	AB	P	CS	HJ	A
Wilkes, cc	2	1	1	4	0
Johnson, cg	3	0	1	1	0
McKinnon, 3b	3	0	0	2	2
Sokosky, cd	3	0	0	0	0
Bloom, 1b	3	0	1	8	0
Thomas, ac	3	0	1	0	2
Gibson, rec.	2	0	0	3	1
Scherger, 2b	2	1	1	3	4
McMullen, lanc.	1	1	0	0	1
Total	22	3	5	21	10

x-chandelle pour Kanally à la 6e
Rome 0 0 0 0 1 0 0 — 1
3-Rivières 1 0 0 0 2 0 x — 3
Erreurs — Arduini; Points produits — Seastrand, Johnson, Wilkes (2); Deux-buts — Scherger, Wilkes; Circuits — Seastrand; Buts volés — Wilkes; Doubles-jeux — Thomas - Scherger - Bloom; Polubiatka - Seastrand; Gibson - McKinnon; Laissés sur les buts — Rome 1, 3-Rivières 3; Buts sur balles — Kanalley 2, McMullen 3, Nichols 1; Coups sûrs contre — Kanalley 4 en 5 manches; McMullen 0, Nichols 1 en 1 manche; Mauvais lancer — McMullen; Balk — Kanalley; Lanceur gagnant, McMullen, Lanceur perdant — Kanalley; Arbitres — Gagliardi au marbre, Phelps sur les buts; Durée de la joute — 1.21

Rome	AB	P	CS	HJ	A
Polubiatka cd	5	1	1	3	0
Samson cc	5	0	0	2	0
Harmon ac	5	3	3	1	2
Bales cg	4	1	3	0	0
Seastrand 1b	4	0	0	9	1
Ozark 2b	4	0	1	3	0
Arduni 3b	3	1	1	1	1
Odenhemer rec	4	0	0	5	2
Kiburis lanc	0	0	0	0	2
Nichols lanc	2	1	0	0	0
Total	36	7	9	24	8

Trois-Rivières	AB	P	CS	HJ	A
Wilkes cc	5	3	3	1	0
Johnson cg	2	3	1	2	0
McKinnon 3b	4	0	1	1	1
Sokosky cd	3	3	1	3	0
z-Bloom 1b	4	1	1	7	2
Thomas ac	4	0	2	2	1
Scherger 2b	4	0	0	1	3
Alinojvodic lanc	4	2	1	2	3
Total	34	12	11	27	11

z-Premier but sur interférence à la 3e manche.
Rome 010 001 401— 7
Trois-Rivières 005 401 20x—12
Erreurs: Odenheimer, Harmon, Bales, McKinnon, Gill, Seastrand. Points produits: Ozark, Wilkes, Thomas (2), Gill Bloom (2), Sokoski, Scherger, Seastrand, Samson, Harmon, McKinnon (2), Bales. Deux buts: Zark, Kilkes (2), Bales, Harmon. Buts volés: Harmon (2), Johnson. Laissés sur les buts: Rome 8; Trois-Rivières 8. Buts sur balles: Kiburis 7, Alivojvadic 0; Nichols 2. Retraits au bâton: Kiburis 2; Alivojvodic 8; Nichols 4. Coups sûrs contre Kiburis 7 en 3 2-3 manches; Nichols 4 en 4 1-3; Alivojvodic 9 en 9 manches, Mauvais lancer: Alivojvodic, Kiburis, Nichols. Lanceur gagnant: Alivajvodic; perdant: Kiburis. Arbitres: Phelles au marbres; Gagliandi sur les buts. Assistance: 481. Durée de la joute: 2.41.

BASEBALL A L'O.T.J.

Le St-Paul juvénile, dirigé par Jos. Boisvert a remporté le championnat en éliminant le St-Louis 12 à 11. Béliveau fut le lanceur gagnant et Tousignant le perdant. Béliveau aida sa propre cause en cognant un coup de circuit. J.J. Côté brilla au bâton avec 4 coups en 4 apparitions pour produire 5 points. Gilles Lambert avec 2 hits et L. Dupont. Pour St-ouis Raymond et St-Louis furent les meilleurs.

—oOo—

Tous les joueurs Pee-wee au bantam qui se sont faits photographier sont priés de prendre note que ce soir, ils devront communiquer avec Claude Mongrain, au Séminaire entre 6 h. 30 et 7 h. 30.

—oOo—

Les gérants du club Laflèche bantam et Etoile bantam ainsi que du St-Sacrement Pee-wee et Etoile Peewee sont priés de se rapporter à Claude Mongrain ce soir au Séminaire.

BASEBALL

Joutes d'hier

Ligue Américaine :
New York 4, Cleveland 3
New York 3, Cleveland 0
Boston 6, Chicago 1
Washington 3, Détroit 2
Détroit 10, Washington 8
St-Louis 2, Philadelphie 1
St-Louis 7, Philadelphie 6
Ligue Nationale :
Chicago 6, Brooklyn 5
Boston 9, Cincinnati 4
New York 4, Pittsburgh 0
Philadelphie 9, St-Louis 2
Ligue Internationale :
Baltimore 2, Springfield 0
Springfield 7, Baltimore 0
Rochester 6, Toronto 5
Toronto 6, Rochester 1
Montréal 7, Buffalo 3
Jersey City 4, Syracuse 2

Joutes d'aujourd'hui

Ligue Américaine :
Chicago à Boston
St-Louis à Philadelphie (soir)
Détroit à Washington
Cleveland à New York
Ligue Nationale :
Aucune joute cédulée.
Ligue Internationale :
Montréal à Toronto
Rochester à Buffalo
Springfield à Syracuse
Baltimore à Jersey City

BALLE-MOLLE

Ce soir au parc St-Philippe à 6.30 joute finale de la ligue de balle molle St-Lawrence Paper Mills pour le championnat et le trophée perpétuel Gaston Poissant teinturier nettoyeur. Yard rencontrera Finishing Room, les 2 clubs étant sur un pied d'égalité 2 à 2 dans une série de 3 dans 5.

Ernest Dargis lancera pour Yard tandis que Albert Trottier lancera pour Finishing Room.

Immédiatement après la joute il y aura présentation des trophées par M. S.-E. Williams gérant local du moulin St-Lawrence Paper Mills.

BONNE FÊTE

J. Alfred Gagnon, Grand'Mère, 1880
René De Cotret, 1890
Jean Béliveau, Citadelle de Québec, 1931
Fernand Gauthier, ex-Cataractes, 1918

Le club Trois-Rivières en 1915

En 1915 aux Trois-Rivières, une ligue de baseball opérait sous le vocable de "LIGUE DE LA CITE", laquelle ne comprenait que trois clubs: Le Laviolette, le Corona, le Trois-Rivières. A l'époque, le terrain de baseball se trouvait situé dans le quartier St-Philippe à l'angle des rues Gervais et Royale. L'estrade que nous remarquons à l'arrière-plan devait être transportée plus tard sur le côteau et servir la cause du club Trois-Rivières de la ligue de l'est. Cette photo, une gracieuseté de M. Henri Gauthier, sportsman bien connnu, qui conserve précieusement un nombre considérable de photos de cette époque. De gauche à droite; on remarque: "Goose" Gosselin, un franco-américain, qui patrouillait le champ gauche, Emile Sauvageau champ droit, Dan Daigneult, un gaucher, qui défendait le deuxième but, Henri Gauthier receveur, avec un physique disposé à prendre de l'embonpoint, JOS. LAFRANCE gérant du club, employé du Canadien Pacifique, décédé, il y a dix ans environ, qui patronisa plusieurs autres clubs de baseball aux Trois-Rivières, Pierre Badeaux avocat à Montréal, joueur d'intérieur reputé pour son coup de bâton, maintenant plaideur de grande réputation dans la Métropole, Télesphore Thivierge, artiste de la balle courbe, tireur à répétition, l'un des meilleurs lanceurs dont l'histoire sportive locale fasse mention, Joe Rousseau décédé, ancien marchand et fonctionnaire municipal, Emile Harnois encore vivant, Robert Dandurand gérant de banque à Montréal. En avant, les mascottes Laflamme à gauche et Paul Gauthier à droite.

(Courtoisie de M. Henri Gauthier)

Le club St-Sacrement est champion de la ligue de baseball Pee Wee de l'O.T.J.

Le St-Sacrement "Pee-Wee" a remporté le championnat de cette ligue en disposant des Braves en quatre parties 4-7, 7-5, 7-0 et 10 à 9. St-Sacrement était sous la direction d'André Pleau et les Braves d'Antaoine Champoux.

André Pleau fut la grande vedette de cette série en remportant deux victoires dont un "no hit no run game" et en 15 apparitions a réussi sept coups sûrs.

La deuxième étoile va à Moreau qui par son coup de bâton aida la cause du St-Sacrement. La troisième étoile à André Gauvin des Braves pour sa belle tenue comme lanceur et arrêt-court, et aussi une mention va au jeune Young, premier but des Braves pour son beau jeu défensif.

Cette ligue fut l'un des circuits qui a le mieux fonctionné cette année dans les ligues de l'OTJ et cordial merci à tous les gérants et joueurs et les supporteurs.

Dominion Foils a écrasé Wayagamack hier par 20 à 9

Le club Dominion Foils, le champion provincial de l'an dernier a prouvé hier soir qu'il était de nouveau un sérieux aspirant à ce titre pour une deuxième année consécutive en infligeant un humuliant revers de 20 à 9 au club Wayagamack.

Le club Wayagamack semblait assuré d'une victoire en comptant neuf points à la deuxième manche grâce à huit coups sûrs consécutifs pour terminer cette manche avec un résultat de 9 à 4 en sa faveur. George St-Arnaud ne fut pas lent a infuser à ses joueurs de son ardeur et dans les quatres manches qui suivirent, les frappeurs du Dominion Foils se réveillèrent et comptèrent seize points pour remporter cette importante victoire.

Gaston Béchard qui a retrouvé son aplomb depuis plusieurs joutes frappa deux doubles, un triple et un simple en quatre apparitions au marbre. Laurent Dumont un autre joueur qui s'est aussi grandement amélioré depuis quelques temps, cogna également un double et deux simples de même que George St-Arnaud. Ernest Bechard et Gaston Charette ont récolté aussi trois coups sûrs chacun et Maurice Leblanc cogna un circuit et un simple pour aider quelque peu sa propre cause.

Robert St-Arnaud fut aussi crédité de deux simples dans le clan de la Dominion Foils et Fidèle Alarie frappa un double, Maurice Leblanc a remporté sa septième victoire contre trois échecs et René Fournier a subi son cinquième revers contre autant de gains.

Pour les perdants, le lanceur René Fournier frappa deux simples de même que Jacques Buissières. Les autres coups furent réussis par Dominique Goulet qui cogna un triple, Jacques Boisvert un double, Gaston Morand un simple de même que Gilles Héon et Maurice Lorraine. Paul Desmarais frappa lui aussi un triple.

René Fournier céda sa place au monticule avec un score de 9 à 8 en sa faveur. Par contre les trois coureurs laissés sur les buts avec aucun coureur de retiré lui sont crédités et il reçoit par conséquent la défaite. J. B. Hould remplaça Fournier comme lanceur à la quatrième manche.

Sommaire:

Wayagamack	000 000 0—	9	10 1
Dominion F.	404 255 x—20	21	0

R. Fournier, J. B. Hould (4) et Desmarais et Buissières (4). Maurice Leblanc et G. St-Arnaud.

CLASSEMENT

O. Guilbert	29	21	8	.724
Dominion F.	27	18	9	.667
Wayagamack	29	18	11	.620
Diamond Sports	27	15	12	.555
T. R. Matelas	29	11	18	.379
A. C. A. Inc	29	2	27	.069

CE SOIR

La cédule pourrait bien se terminer ce soir advenant une victoire des clubs O. Guilbert et Wayagamack alors que dans la première partie au programme le club O. Guilbert visitera le club Dominion Foils au terrain Guilmour et que le club Wayagamack rendra également visite au Diamond Sportswear à l'école St-Paul.

Ste-Famille défait St-Paul 4-1 2e joute de la série ce soir

Le St-Paul a perdu la première partie de la série finale du junior au main du Ste-Famille 4-1 grâce à la magnifique tenue de Lebel au monticule qui accorda deux coups sûrs en retirant 9 hommes au bâton. Pour les vaincus, Rivard fut le lanceur perdant. Les vedettes au bâton pour le Ste-Famille furent Talbot et Lebel et pour St-Paul Pierre Roy et Arcand. Ste-Famille ne commirent aucune erreur et St-Paul en commit trois.

Sommaire:—

Ste-Famille	001 012—4
St-Paul	000 100—1

Lebel et Talbot; Rivard et Lahaie. Arbitres: Goudreault, et Dumont. Scoreur: Lemire.

La deuxième joute aura lieu ce soir à 6 hres 15, au terrain du Séminaire. Il est probable que Gélinas, lancera pour St-Paul et qu'avec son expérience il saura maîtriser les durs cogneurs du Ste-Famille. Pour Ste-Famille Richard ou Janelle lancera ce soir.

Partie revanche accordée au Rotary

Grand'Mère, 31. — L'équipe féminine de balle-molle du Lac-à-la-Tortue accorde une partie revanche au club Rotary. Cette joute sera jouée ce soir à 8 heures sous les réflecteurs au terrain de balle-molle de Grand'Mère.

Précédemment, dans une première partie, le club du Lac-à-la-Tortue avait remporté la victoire au compte de 11 à 9, humiliant ainsi les fiers Rotary.

Pour le bénéfice des spectateurs voici l'alignement du club Rotary:

Receveur: J.-P. Beaudoin; lanceur: Gilles Ricard; 1er but: Louis Frenette; 2e but: Allan Salter; arrêt-court: Jos Joodacre; 3e but: Sandy McNab; champ droit: Victor Brassard; champ centre: Nick Hanna; champ gauche: Fred St-Onge; substitut: Roy Leach, John et Georges Hanna.

Programme de lutte contremandé à G'M

Grand'Mère, 31. — Les promoteurs Castonguay et Trudel nous ont annoncé, hier, que le programme de lutte qui était cédulé pour dimanche prochain, n'aura pas lieu à cause du réquisitionnement de l'arena pour l'entreposage du papier de la Consolidated Paper.

La date du prochain programme de lutte sera annoncée dans ce journal dès que la chose sera possible.

Formation du comité du Cap jr

Le président du club de hockey pour le prochaine saison M. Gaby Pepin nous prie d'annoncer que la formation officielle du Comité aura lieu dans le courant de la semaine prochaine.

M. Pepin profite de la présence pour remercier tous les membres ainsi que tous les sportifs qui ont contribué de manières quelconque au succès remporté l'hiver dernier et les invite de bien vouloir collaborer dans la mesure du possible pour la saison de hockey qui s'en vient.

Plusieurs membres du Comité de l'hiver dernier ont déjà offert leur concours pour cette année qui s'annonce comme la meilleure dans les annales du hockey jr en notre ville. Leur aide fut bien accueilli par M. Pepin qui lance un appel à tous ceux qui voudraient faire leur part pour le succès du club au cours de la saison 1950-51 de bien vouloir faire parvenir leur nom au publiciste du club, Fidèle Alarie, 120 Rochefort, Cap. Tél.: 6634-W.

LA CANAM

Joutes d'hier

Première joute: à
Rome 000 010 0— 1 2 1
T.-Rivières 100 020 x— 3 5 0
Kanaley, Nichols (6) et Odenheimer; McMullen et Gibson.
Deuxième joute:
Rome 010 001 401— 7 9 4
T.-Rivières 005 401 20x—12 11 2
Kiburis, Nichols (4) et Odenheimer; Alivojvodic et Gill.
Première joute :
Oneonta 005 031 1—10 13 1
Québec 002 030 0— 5 9 2
N. Smith et Iron; Cadario; Danelishen, Nansteel (7) et Kivett.
Deuxième joute :
Oneonta 000 020 410—7 6 1
Québec 000 001 200—3 6 4
Sweeney et Cadario; Belinsky, Younger (8) et Kivett.
Schenectady 001 300 012—7 13 2
Pittsfield 113 000 000—5 8 3
Jeffries, Katulka (3) et Comolli; Kelly, Nichols (9) et Jadwin.
Amsterdam 065 100 010—12 10 1
Gloversville 000 030 150— 9 6 3
Robbins, Schermerhorn (8) et Triandos; Wilson, Stewart (2) Secoli (3), Costello (9) et McKeon.

Joutes d'aujourd'hui

Oneonta à Trois-Rivières
Rome à Québec
Schenectady à Pittsfield
Gloversville à Amsterdam

Classement

	P.J.	G.	P.	Mo
Québec	125	87	38	.696
Schenectady	122	81	41	.664
Oneonta	128	78	50	.609
Amsterdam	125	64	61	.512
Gloversville	125	53	72	.424
Pittsfield	122	45	77	.369
Rome	126	46	80	.365
T.-Rivières	123	45	80	.360

Cédule du tournoi en double du club de tennis Alouette

Voici la cédule des rencontres qui seront disputées ce soir au tournoi en double du club Alouette du Cap.

8 heures
Barbeau-Gravelle vs Lachapelle-Bellerive
Nobert-Nobert vs Mme Campbell-Pellerin
9 heures
N. Fex-Beauchemin vs Leblanc-Alarie
Y. Boisvert-H. Lachapelle vs J. Dessaint-P. Godon

OPERA TAXI Enrg.
15 CHARS ASSURES
JOUR ET NUIT
TEL.: 7190

BASEBALL
CE SOIR
7 hres
Onéonta
vs
Royaux
Billets de loge
EVENEMENT No 58

Jean Beaubien est champion de la cité pour la 4e année consécutive

Pour la 4ième année consécutive, Jean Beaubien, alias "Pit la terreur" a remporté le trophée Armand Champoux et le championnat en simple de la Cité. Une magnifique assistance profitant de la super-

Jean Beaubien

be température a vu Jean Beaubien ... de Pierre Lamoureux champion du Bellevue en trois sets contestés de 11-9, 6-3, 6-1.

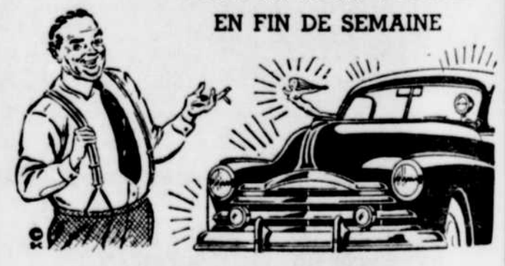
Dans le premier set, Lamoureux a fait un beau retour en réussissant à faire 2 "set point" à 8-7, alors que Beaubien en fit trois à 5-2. Mais le champion par ses magnifiques "drop shot" finit par prendre la mesure par 11-9. Dans les deux autres sets, bien que Beaubien garda continuellement l'avantage, les parties furent très contestées.

Beaubien, après sa défaite ... main du même adversaire pour le championnat du Bellevue, a redoublé de pratique et d'effort pour conserver le trophé Armand Champoux et par le fait même établir un record qui ne sera pas près d'être surpassé: champion en simple de la Cité pour quatre années consécutives.

Toutes nos félicitations à Jean Beaubien et beaucoup de succès dans les années à venir.

D'UNE RÉPUTATION MONDIALE
John Begg
Le Scotch Supérieur
26-506

Ma voiture est en bonne condition
POUR UN LONG VOYAGE
EN FIN DE SEMAINE



Pouvez-vous en dire autant ?
SI NON . . .
Nous vous invitons à vous rendre à notre garage et nos mécaniciens experts se feront un devoir de vérifier et de prendre note des pièces défectueuses, et de vous en aviser immédiatement.
Sur votre recommandation, nous exécuterons les réparations nécessaires, afin qu'en cours de route vous ne soyez pas pris au dépourvu et exposer votre vie et celle des autres.
Notre département de service

Confiez-nous votre voiture, pour une bonne lubrification, avec outillage moderne par un personnel compétent. Nous sommes dépositaires des produits "WHITE-ROSE"
En cas d'accidents ou de panne de moteur, APPELEZ: 6121 — notre remorque moderne est à votre disposition jour et nuit — service rapide.
UN SERVICE SIROIS EST TOUJOURS UN BON SERVICE
Sirois Automobiles
LIMITEE
VENDEURS DES AUTOMOBILES :
Mercury - Meteor - Lincoln
ainsi que toutes les pièces de rechange pour produits "FORD" et autres.
501 rue ST-MAURICE TEL.: 6121

LE MEILLEUR POUR VOTRE CONFORT ET VOTRE COMMODITÉ!
le RASOIR MONOPIÈCE ROCKET Gillette
et 10 lames Bleues Gillette dans un porte-lames
VALEUR DE $2.00
POUR $1.29 SEULEMENT
● Avec le rasoir Rocket Gillette, vous changez la lame instantanément—tout en vous rasant avec confort. L'ensemble Rocket Gillette, comprend le rasoir, 10 lames Bleues dans un porte-lames, et le nouvel écrin en Styrene pour $1.29 seulement.
MAINTENANT VENDU DANS UN ÉCRIN EN STYRÈNE

Nous avons appris hier qu'il est question d'opérer une patinoire à Ste-Marguerite en face de la salle paroissiale soit sur le terrain ou se tiennent annuellement les bazars de la paroisse — On se prépare même à organiser une ligue de hockey avec quatre équipes formées de joueurs de Ste-Marguerite seulement — Il y aurait aussi des clubs junior "C" et juvénile qui joueraient dans les ligues nouvellement organisées par l'Association mineure du hockey —

La paroisse de Ste-Marguerite tient à tenir le premier rang dans les organisations sportives et elle ne veut pas y manquer cette saison bien que le terrain servant à la patinoire depuis des années sera employé pour l'érection d'une nouvelle église paroissiale.

Si la route La Tuque-Roberval peut se parachever, des promoteurs trifluviens organiseront des courses cyclistes entre Trois-Rivières-La Tuque - Roberval - Québec pour finir en finir en notre ville — Ce serait une classique du genre du "Tour de France" qui durerait une semaine et permettrait aux meilleurs cyclistes de l'Amérique de se faire valoir — La rumeur persiste que le gouvernement provincial va terminer cette route l'an prochain et alors il se pourrait fort bien que l'on assiste à une première classique de ce genre en 1952 — L'organisation se mettrait en marche dès qu'il aura la certitude que cette route sera complétée.

Le "Dolphin" luxueux yacht de Simard de Sorel, s'est amarré à la marina du club de Yacht St-Maurice, mardi, pour repartir en direction de Québec. — A bord se trouvait un groupe d'invités du Texas.

Les Australiens joueront à Vancouver

Vancouver, 31. -(P.C.)- L'équipe de tennis d'Australie, qui vient de remporter la coupe Davis contre les étoiles des Etats-Unis, jouera des joutes d'exhibitions ici le 23 septembre.

Harry Shaw, vice-président du Vancouvert Lawn Tennis Club, a dit hier que l'équipe avait accepté l'invitation pour jouer ici en route vers l'Australie.

Favori

Le jeune Jean-Louis Dubois de l'A.C.A. Inc de notre ville, qui participera à la classique entre La Tuque et Trois-Rivières, les 3 et 4 septembre, est l'un des favoris pour remporter le championnat de la Mauricie.

En marge de la course cycliste entre La Tuque et T.-Rivières

M. Ronald MacDonald, représentant de la C. W. A. dans le district des Trois-Rivières, nous a annoncé hier que seuls les cyclistes de cette région allaient participer à la classique La Tuque—Trois-Rivières les 3 et 4 septembre pour le championnat de la Mauricie.

Les cyclistes ayant la permission de participer à la course comprennent ceux entre Berthier et La Pérade, Nicolet et Deschaillons et La Tuque, Grand'Mère, Shawinigan, Cap et Trois-Rivières.

M. George Graves, président de la C. W. A. dans le Québec a accordé une sanction et les cyclistes étrangers qui voudraient y prendre part, n'auront pas le droit de le faire et M. MacDonald verra à faire respecter les règlements de l'Association.

Les chroniqueurs locaux du baseball ont choisi leurs clubs d'étoiles

Les chroniqueurs sportifs locaux de la presse et de la radio ont choisi leurs clubs d'étoiles de la ligue Canado-Américaine pour la saison 1950. Ont répondu à l'appel: Albert Gaucher et Armand Martel de notre journal, Duncan Breese du St-Maurice Valley Chronicle, Del Dugré, du poste C.H.L.N. et Jacques Laberge du Front Ouvrier.

Pour le bénéfice de nos lecteurs et tout particulièrement des amateurs de baseball, nous publions aujourd'hui l'ensemble de ces clubs d'étoiles.

Les voici:-

Voici l'équipe d'étoiles choisie par Albert Gaucher, de la rédaction sportive, au Nouvelliste:

Première équipe — 1er but: Robbins, Schenectady; 2e but: Barbarito, Amsterdam; 3e but: Buckwalter, Oneonta; arrêt-court: Micelotta, Schenectady; voltigeurs: Werner, Québec, Lawing, Québec, Samson, Rome; receveurs: Triandos, Amsterdam; lanceurs droitiers: Belinsky, Québec, Gilbert, Oneonta; lanceurs gauchers: Tomanek, Pittsfield, Olshefski, Amsterdam; utilité: Smith, Gloversville; gérant: McQuinn, Québec.

Deuxième équipe — 1er but: Williams, Gloversville; 2e but: Mulcahy, Pittsfield; 3e but: Farrell, Schenectady; arrêt-court: Turturro, Gloversville; voltigeurs: Watson, Watson, Schenectady, Escalera, Amsterdam, Rrury, Gloversville; receveur: Cadario Oneonta; lanceurs droitiers: Cyrus, Schenectary, Murphy, Schenectady; lanceurs gauchers: Schultz, Amsterdam, Wilson, Gloversville; utilité: Palmisiano, Québec; gérant: Popowski, Oneonta.

Voici l'équipe d'étoiles choisie par Armand Martel de la rédaction sportive au Nouvelliste:

Première équipe — 1er but: Robbins, Schenectady; 2e but: Barbarito, Amsterdam; 3e but: Sinram, Québec; arrêt-court: Micelotta, Schenectady; voltigeurs: Lawing, Québec, Drury, Gloversville, Watson, Schenectady; receveur: Jones, Pittsfield; lanceurs droitiers: Belinsky, Québec, Murphy, Schenectady; lanceurs gauchers: Wilson, Gloversville, R. Smith, Oneonta; utilité: Scherger, Trois-Rivières; gérant: Popowski, Oneonta.

Deuxième équipe — 1er but: Williams, Gloversville; 2e but: Trojanowski, Schenectady; 3e but: Furfaro, Oneonta; arrêt-court: Turturro, Gloversville; voltigeurs: Palmisiano, Québec, DeToia, Oneonta, Wilkes, Trois-Rivières; receveur: Triandos, Amsterdam; lanceurs droitiers: Gilbert, Oneonta; lanceurs gauchers: Tomanek, Pittsfield, Bernier, Trois-Rivières; utilité: Mayo Smith, Amsterdam; gérant: McQuinn, Québec.

Voici l'équipe d'étoiles choisie par Jacques Laberge du Front Ouvrier.

Première équipe — 1er but: Robbins, Schenectady; 2e but: Trojanowski, Schenectady; 3e but: Sinram, Québec; arrêt-court: Micelotta, Schenectady; voltigeurs: Watson, Schenectady, Soroski, Trois-Rivières, Lawing, Québec; receveur: Triandos Amsterdam; lanceurs droitiers: Belinsky, Québec, Gilbert, Oneonta; lanceurs gauchers: Sweeney, Oneonta, Nansteel, Québec; utilité: R. Smith, Gloversville; gérant: Popowski, Oneonta.

Deuxième équipe — 1er but: Williams, Gloversville; 2e but: Barbarito, Amsterdam; 3e but: Pawloski, Pittsfield; arrêt-court: Furfaro, Oneonta; voltigeurs: Spence, Oneonta, Palmisiano, Québec, DeToia, Oneonta; receveur: Jones, Pittsfield; lanceurs droitiers: Cyrus, Schenectady, Barkus, Gloversville; lanceurs gauchers: Tomanek, Pittsfield, Bernier, Trois-Rivières; utilité: Buckwalter, Oneonta; gérant: McQuinn, Québec.

Voici l'équipe d'étoiles choisie par Del Dugré du Poste C.H.L.N.

Première équipe — 1er but: Robbins, Schenectady; 2e but: Trojanowski, Schenectady; 3e but: Sinram, Québec; arrêt-court: Micelotta, Schenectady; voltigeurs: Lawing, Québec, Samson, Rome, DeToia, Oneonta; receveur: Triandos, Amsterdam; lanceurs droitiers: Belincky, Québec, Lawrence, Pittsfield; lanceurs gauchers: Sweeney, Oneonta, Gray, Amsterdam; utilité: Scherger, Trois-Rivières; gérant: McQuinn, Québec.

Deuxième équipe — 1er but: Williams, Gloversville; 2e but: Barbarito, Amsterdam; 3e but; Pawloski, Pittsfield; arrêt-court: Turturro, Gloversville; voltigeurs: Watson, Schenectady, Spence, Oneonta, Palmisiano, Québec; receveur: Comolli, Schenectady; lanceurs droitiers: Tomanek, Pittsfield, Barkus, Gloversville; lanceurs gauchers: Nansteel, Québec, Bernier, Trois-Rivières; utilité: Buckwalter, Oneonta; gérant: Popowsgi, Oneonta.

Voici l'équipe d'étoiles choisie par Duncan Breese du St-Maurice Vally Chronicle.

Première équipe — 1er but: Robbins, Schenectady; 2e but: Barbarito, Amsterdam; 3e but: Sinram, Québec; arrêt-court: Micelotta, Schenectady; voltigeurs: Lawing, Québec, Rrury, Gloversville, Spence, Oneonta; receveur: Triandos, Amsterdam; lanceurs droitiers: Belinsky, Québec, Lawrence, Pittsfield; lanceurs gauchers: Tomanek, Pittsfield, Nansteel, Québec; utilité: Scherger, Trois-Rivières; gérant: McQuinn, Québec.

Deuxième équipe — 1er but: Williams, Gloversville; 2e but: Trojanowski, Schenectady; 3e but: Farrell, Schenectady; arrêt-court: Turturro, Gloversville; voltigeurs: Palmisiano, Québec, Samson, Rome, Watson, Schenectady; receveur: Jones, Pittsfield; lanceurs droitiers: Erickson, Québec, Gilbert, Oneonta; lanceurs gauchers: Sweeney, Oneonta, Gray, Amsterdam; utilité: Smith, Amsterdam; gérant: Popowski, Oneonta.

Zimmer choisi le plus utile à son club dans la Pony

Buffalo, N.Y., 31. -(P.A.)- Le trophée Bob Stedler a été accordé cette saison à Don Zimmer, joueur d'intérieur du club Hornell, pour le joueur le plus utile à son club dans la ligue Pony, classe "D".

Le trophée Bob Kinsella, accordé à la meilleure recrue de l'année a été décerné à Bob Alello du club Batavia.

L'an dernier, le lanceur John Gilbert et le joueur d'intérieur Gene Haering du club Hornell gagnèrent ces deux trophées.

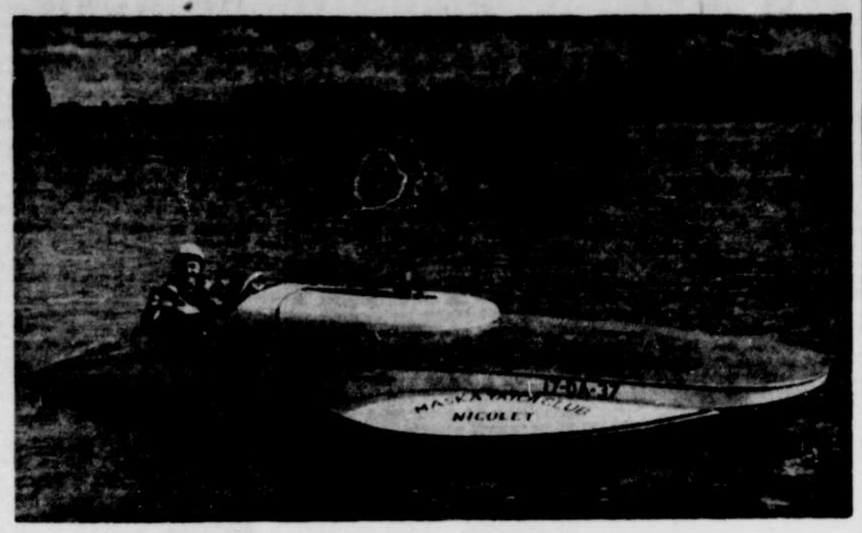
Zimmer a établi un record de ligue avec 9 buts volés. Il a compté 152 points, neuf de plus que le record de George Gasdaska avec Bradford en 1945. Il a frappé pour .313 et a réussi 24 circuits.

La Provinciale

Joutes d'aujourd'hui

Granby à Sherbrooke
St-Hyacinthe à Drummondville
Farnham à St-Jean

Le Typhoon au Lac des Piles



Shawinigan, 31. — Le Typhoon, un des yachts les plus rapides de la rive sud, appartenant à M. Gamache de Nicolet, sera dans les régates du Lac des Piles dimanche prochain. Ces régates devaient avoir lieu dimanche dernier, mais furent remises en raison du mauvais temps. Elles commenceront à 1 h. 30 et seront remises au lendemain, lundi, Fête du Travail, en cas de pluie.

POSITIONS

Ligue Américaine

New-oYrk	79	46	632	
Détroit	77	46	626	1
Boston	77	49	611	2½
Cleveland	76	51	598	4
Washington	55	68	447	23
Chicago	50	76	397	29½
St-Louis	42	80	344	35½
Philadelphie	43	83	341	36½

Ligue Nationale

Philadelphie	78	47	624	
Brooklyn	68	50	576	6½
Boston	68	53	562	8
St-Louis	65	57	533	11½
New-York	64	57	529	12
Chicago	54	70	435	23½
Cincinnati	49	73	402	27½
Pitsburgh	42	81	341	35

Vainqueur

Jack Holden, à gauche de Grande-Bretagne a triomphé des meilleurs marathoniens d'Europe à Bruxelles, Belgique, en remportant le marathon de 26 milles et 385 verges en deux heures, 32 minutes 13.8 secondes. A droite, nous voyons F. Vanin de Russie, qui se classa 3e, 500 verges en arrière de Holden. (C.P.C.)

Quatre classes pour le programme de courses de la fête du travail

Quatre classes formeront le programme officiel de la matinée des courses présentée par les Unions Internationales à la piste de l'Exposition lundi prochain. Il y aura trois classifiés trot et amble avec des bourses de $300.00 et $200.00 et une course de deux milles de deux épreuves pour une bourse de $400.00.

Apparemment, la course de deux milles serait un fait unique dans les annales des courses ici. De vieux amateurs de chevaux affirment n'avoir pas été témoin d'un événement semblable dans

Les listes de chevaux seront connues en fin de semaine puisque l'organisation des Unions Internationales s'est déléguée un agent spécial pour amener ici des chevaux de Québec et d'ailleurs.

Les officiels seront les mêmes que durant la Semaine de l'Exposition. Harris Beauchamp sera le starter officiel et Del Dugré conduira les courses du kiosque des juges. Le pari mutuel sera en opération, ainsi que la barrière mécanique.

Les Yankees passent en tête de la ligue Américaine en battant Cleveland 4-3 et 3-0

New-York, 31 (P.A.)—Les Yankees de New-York ont pris temporairement possession de la première place dans la ligue Américaine en gagnant un programme double contre les Indiens de Cleveland par 4 à 3 et 3 à 0.

Le coup sûr du frappeur de relève Tommy Henrich à la 8e manche, a fait compter le point gagnant de la joute initiale. Ed Lopat a blanchi les Indiens avec six coups sûrs dans la seconde.

Détroit avait besoin de gagner son programme double contre Washington pour ne pas perdre la tête du classement.

Le vétéran Johnny Mize a aidé Lopat dans la seconde joute. Il frappa un circuit avec Joe Dimaggio sur les buts à la seconde manche, son deuxième de la journée.

Allie Clark du Cleveland a aussi réussi un quatre-buts dans la joute initiale.

Sommaires:

Cleveland	201 000 000—3 8 0
New York	000 210 01x—4 9 2

Feller et Hegan; Ford, Perrick (8) et Berra.

Cleveland	000 000 000—0 6 2
New York	020 010 00x—3 9 0

Garcia, Gromek (8) et Hegan, Murray (7); Lopat et Berra.

Boston, 31 (P.A.)—Les Red Sox de Boston ont vaincu les White Sox de Chicago 6 à 1 pour monter en 3e place, en avant du Cleveland qui a perdu deux joutes contre les Yankees.

Les Red Sox ont compté quatre points non mérités à la 3e manche sur trois erreurs du Chicago et ont remporté leur 15e victoire en 16 joutes.

Une foule de 9.898 personnes vit Joe Dobson réussir sa 14e victoire de l'année qui perdit son blanchissage à la 8e lorsque Floyd Baker et Eddie Robinson frappèrent des doubles.

Baker a frappé quatre des huit coups sûrs des White Sox.

Sommaire:

Chicago	000 000 010—1 8 2
Boston	004 000 20x—6 7 0

Holcombe, Judson (7) et Masi; Dobson et Rosar.

Washington, 31 (P.A.) — Détroit s'est rallié pour trois points à la 9e manche et diviser ainsi les honneurs d'un programme double contre Washington en gagnant par 10 à 8. Les Sénateurs triomphèrent par 3 à 2 dans la joute initiale en 11 manches. En divisant hier, les Tigers ont laissé la tête de la ligue Américaine aux Yankees.

Un simple de Sam Dente à la 11e manche a fait compter Sam Mele du 2e but, et Washington a gagné la première partie.

Première joute

Détroit	000 200 000 00— 2 10 0
Washington	010 100 00 01— 3 7 1

Hutchinson et Robinson, Swift (1); Consegura et Grasso, Okrie (6) Evans (11).

Deuxième joute

Détroit	034 000 003—10 16 2
Washington	201 003 200— 8 11 0

Borowy, Stuart (4) White Yyln Herbert (7) et Swift, Robinson (9); Kuzava, Singleton (3) Harris (3), Marrero (5), Pearce (8) et Okrie, Evans (8).

Philadelphie, 31 (P.A.) — Les Browns de St-Louis ont descendu davantage les Athlétiques de Philadelphie en dernière position de la ligue Américaine en les battant hier par 2 à 1 et 7 à 6 en 10 manches.

Le simple de Hank Arft contre la recrue Joe Murray qui venait de donner deux buts sur balles, a fait compter le point victorieux à la 10e manche de la seconde joute.

Ned Garver a battu Philadelphie pour la 5e fois de suite cette saison en lançant une joute de neuf coups sûrs espacés dans la joute initiale.

Don Lenhardt des Browns a réussi son 21e circuit de la saison pour l'un des deux points du St-Louis.

Première joute

St-Louis	020 000 000— 2 8 0
Philadelphie	000 010 000— 1 9 0

Graver et Lollar; Kellner et Guerra.

Deuxième joute

St-Louis	001 030 200 1— 7 11 5
Philadelphie	010 000 023 0— 6 9 0

Widmar, Pillette (9 Johnson (10 et Moss, Lollar (10); Wyse, Scheib (6) Murray (10) et Tipton.

Joe Louis est confiant de triompher d'Ezzard Charles

New-York, 31 (P.A.)—Joe Louis est convaincu qu'il s'est amélioré avec l'âge.

"Je crois que je suis meilleur aujourd'hui qu'en tout temps depuis la guerre", de dire le bombardier brun en s'arrêtant ici en route pour son camp de Pompton Lakes, N.J., où il complétera son entrainement pour son combat contre Ezzard Charles, le 27 septembre, au stadium des Yankees.

"Je pèse maintenant 218 et compte bien descendre entre 214 à 217 le soir de mon combat". Louis pesait 215 lors de sa seconde bataille contre Jersey Joe Walcott.

"C'est moins difficile de me remettre en forme cette fois, d'ajouter Joe. "Lorsque je revins de la guerre, je pesait 235 et j'ai dû subir un entrainement qui m'a affaibli pour me battre contre Billy Conn. Cette fois, je puis maigrir sans trop m'affaiblir.

"J'ai pris part à 52 combats d'exhibition y compris sept de 10 rondes, et lorsque je commençai mon entrainement à West Baden, je pesait seulement 223".

Louis, tentant un retour dans l'arène après s'être retiré volontaire, a dit qu'il se considérait lui et Charles comme des aspirants à New-York. Charles, le champion de la N.B.A. n'est pas reconnu dans cet état.

"J'ai vu Charles se battre en trois occasions, contre Gus Lesnevich, Pat Valentino et Walcott. Il ne semble peut-être pas un bon boxeur mais il en est un définitivement et ses coups sont dangereux et ont de la force.

"Je suis convaincu que je vais gagner, mais je ne puis dire quel genre de combat je livrerai avant que je boxe un peu".

"Si je remporte la victoire, je veux un autre combat au plus vite, en décembre ou au plus tard en janvier".

Joe Louis veut s'entrainer à Pompton Lakes avec cinq entraineurs au lieu de quatre.

Championnes plongeuses d'Europe

Mady Moreau, 20 ans, de France, à gauche, est ici photographiée après avoir remporté le championnat acrobatique des plongeuses d'Europe pour 1950. Les épreuves furent tenues à Vienne, Autriche. Elle accumula 156.58 points pour triompher de Nicole Pelissard, à droite, aussi de France, qui termina en 2e place avec 140.64 points. (C.P.C.)

Tournoi de croquet en simple pour le championnat de l'est du Canada au club Wabasso les 2-3 septembre

Samedi et dimanhe au club Wabasso de notre ville aura lieu le tournoi de croquet en simple pour le championnat de l'est du Canada auquel participeront une centaine de pratiquants en provenance de tous les centres de la région et de certains centres importants de la province.

Des prix pour une valeur de $125.00 seront remis aux plus méritants. Ce tournoi sera suivi d'un banquet aux salles du club Wabasso avec sauterie pour clore la compétition.

Les organisateurs sont MM. Sallmaine Mélançon président du club Wabasso, Arthur Jacques président du tournoi et Walter Dion secrétaire.

Montréal a triomphé du Buffalo 7 à 3 Baltimore et Springfield ont divisé

Montréal, 31 (P.C.) — Les Royaux de Montréal ont défait hier soir les Bisons de Buffalo par 7 à 3 pour passer à neuf parties des meneurs de la ligue Internationale, les Red Wings de Rochester.

Don Thompson, fut le gros canon des Royaux avec un circuit à la 5e manche alors qu'un coureur était sur les buts. En tout Thompson a fait compter quatre points avec trois coups sûrs.

Le lanceur débutant Clyde King fut aidé d'Al Epperly à la 8e manche, pour remporter sa 12e victoire de la saison.

SOMMAIRE

Buffalo	000 002010—3 9 4
Montréal	022 021 00x— 7 10 1

Wood, Carrasquel (7) Byrd (8) et Tabacheck; King, Epperly (8) et Atwell.

Springfield, 31 (P.A.) — Les Cubs de Springfield et les Orioles de Baltimore ont divisé les honneurs d'un programme double hier soir. Les visiteurs gagnèrent la première joute par 2 à 0 tandis que Bill Voiselle a lancé une partie de deux coups sûrs pour aider les Cubs à triompher par 7 à 0.

Une foule de 3.199 personnes, portant le total de la saison à plus de 200.000, pour la première fois dans toute l'histoire du baseball professionnel ici, assista au programme double.

Un mauvais lancer du lanceur Al Ihde à la 6e manche fit compter un point au Baltimore dans la joute initiale.

Ted Epekowski des Cubs a frappé un circuit avec un coureur sur les buts dans la seconde partie.

SOMMAIRES

Première joute

Baltimore	00 001 1— 2 5 0
Springfield	000 000 0— 0 4 1

Fine et Unser; Ihde et Peden.

Deuxième joute

Baltimore	000 000 000— 0 2 1
Springfield	014 011 00x— 7 7 0

Syracuse, 31. (PA) — Les Giants de Jersey City ont défait les Chiefs de Syracuse par 4 à 2 en 13 manches.

Joe Bracchitta prépara le jeu pour la victoire, au cours d'une joute qui dura trois heures et cinq minutes, lorsqu'il débuta à la 13e manche avec un triple. Il compta le point gagnant sur le ballon frappé par Pete Pavlick. Stan Jok frappa ensuite un simple, vola le 2e but et scora un autre point sur le coup sûr de Chet Laabs.

Sommaire:

Jers. City	100 000 001 000 2—4 10 2
Syracuse	002 000 000 000 0—2 5 1

West, Fox (8) et Sokol; Blake et Burmeister.

Toronto, 31 (P.A.) — Les Red Wings de Rochester ont défait les Maple Leafs de Toronto par 6 à 5 dans la première joute d'un programme double, puis perdirent la seconde par 6 à 1.

Rochester compta trois points contre le lanceur débutant Paul Stuffel, qui accorda 10 buts sur balles, au cours de la 6e manche avant que Stuffel soit remplacé par Jocko Thompson. Les Red Wings égalèrent le compte à la 7e et gagnèrent la joute à la 9e manche avec trois simples qui firent scorer le point gagnant.

Max Peterson des Leafs n'a pas eu de difficulté à vaincre Rochester dans la seconde joute pour son 7e triomphe de l'année.

SOMMAIRES

Première joute

Rochester	100 003 101— 6 10 1
Toronto	200 300 000— 5 11 0

Reeder, Wittig (6) Collum (7) et Marshall, Wilber (6); Stuffel, Thompson (6) Possehl (7) Trinkle (9) et Oswald.

Deuxième joute

Rochester	000 100 000— 1 6 1
Toronto	001 120 02x— 6 12 0

Poholsky, Copeland (7) et Wilber, Peterson et Oswald.

UNE MISE AU POINT DE VOTRE
AUTOMOBILE
PEUT EVITER LES ACCIDENTS
SI NOMBREUX EN FIN DE SEMAINE

Faites vérifier vos roues, la conduite les pneus, les freins de votre voiture afin d'obtenir satisfaction et plus de securité pour vous et les vôtres.

QUELQUES MINUTES AU GARAGE

NOUS PERMETTRA DE vérifier le système de lumiere, bougies, afin d'obtenir une bonne visibilité pour la conduite après le coucher du soleil.

Faites changer la lubrification de votre voiture, et refaire votre plein d'essence, un personnel compétent et expérimenté est à votre service.

Kimball
AUTOMOBILE LTÉE
VENDEUR DES AUTOMOBILES
"FORD" et "MONARCH"
Nous possédons la plus vaste reserve de pièces de rechange des produits "FORD" dans l'est du Canada.
333 rue St-Antoine — Tél. 827

Mallard
CIGARETTE DE VIRGINIE
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

Le Parlement...

(Suite de la page 1)

le par le gouvernement de mettr 5,000 hommes à la disposition de Nations Unies, d'accélérer le réar mement et d'infliger de nouveau impôts aux contribuables.

Séance trépidante

Le bill de M. St-Laurent a rou lé à travers toutes les étapes de l procédure avec la rapidité et le trépidations d'un express lancé à tou te vapeur sur une grande ligne, bro yant tous les obstacles aux passages à niveau.

Il a fallu quatre votes. Le débat sur la deuxième lecture débuta à onze heures aux communes et le bill avait subi sa troisième lecture à 7 heures. C'est ce moment que les deux chefs des grévistes, avec des mines curieusement satisfaites et réjouies, MM. Frank H. Hall et A.R. Mosher ont choisi pour lancer à travers tout le pays l'ordre de retour au travail.

Le bill fut ensuite envoyé au sénat à 8 heures, fut adopté par la Chambre Haute à 9 heures et quart et reçut la sanction royale peu avant 10 heures.

Saveur désagréable

Aux communes, tout le débat a tourné autour de la forme d'arbitrage obligatoire prévue par le bill, dans l'article 5. Vers la fin du débat, un député conservateur s'écria que l'article 5 avait une saveur désagréable.

Le premier ministre riposta suavement: "Tout le bill a une saveur désagréable.

e chef de l'opposition, M. George Drew, ouvrit la bataille sur la deuxième lecture par un discours de plus d'une heure au cours duquel il proposa un amendement qui visait à écarter le bill et à placer les chemins de fer sous les ordres d'un directeur national pendant que les compagnies et les syndicats reprendraient leurs négociations. Cet amendement devait subséquemment être rejeté par un vote de 186 à 56. M. Drew obtenait l'appui des socialistes.

Coldwell et Low

En déclarant qu'il approuvait le bill sous certaines réserves, le chef du crédit-social, M. Solon Low, repoussa l'amendement de M. Drew en affirmant que cette formule n'apportait aucune solution et que, dans les circonstances, le gouvernement proposait ce qu'il y avait de mieux à faire.

Le chef de la C.C.F., M. M.J. Coldwell, réclama la destitution de M. Donald Gordon comme président des chemins de fer nationaux en disant qu'il avait survécu à son utilité dans cette position. Plusieurs autres députés ont attaqué M. Gordon à leur tour, y compris le député libéral de Toronto-Spadina, M. David Croll, qui se déclara contraint de voter contre l'arbitrage obligatoire.

Le député socialiste de Winnipeg-Nord-Centre, M. Stanley Knowles, greffa à l'amendement de M. Drew un sous-amendement pour dire à l'administrateur national de quelle façon régler la grève.

Le député libéral de Témiscouata, M. J.-F. Pouliot, déclara que le sous-amendement de M. Knowles était trop vague et n'apportait aucune solution et que l'amendement de M. Drew lui rappelait le temps où M. Bennett voulait fusionner les deux réseaux, celui de l'état et le C.P.R.

Le sous-amendement de la C.C.F. a rejeté par un vote de 229 à 13, socialistes n'obtenant aucun appui hors de leur groupe.

Prononcez-vous

Après ces deux votes, tout indiquait que le bill allait passer en euxième lecture sur division simplement, mais le premier ministre éclama un vote pour forcer tous es députés de l'opposition à prendre une attitude.

Cette manoeuvre plaçait nombre le députés entre les deux cornes l'un dilemne, ayant à choisir entre es grévistes de leurs comtés et ceux de leurs électeurs pour qui la grève du rail représentait un désastre dont les proportions grossissaient d'heure en heure.

Quatre députés conservateurs n'hésiterent pas longtemps. Avec diverses précautions oratoires, y compris de copieuses louanges à l'adresse de M. Drew, ils se déclarèrent incapables de voter contre le bill. Ces quatre dissidents sont MM. Arthur Smith, de Calgary-Ouest; J. A. Ross, de Souris; Rodney Adamson, de York-Est; et George S. White, de Peterborough.

Leur attitude fut solennellement condamnée par le député conservateur de Simcoe-Nord, M. Julian Ferguson, puis le bill passa sa deuxième lecture par un vote de 192 à 47.

Deux changements

Pendant l'examen du bill en comité, le premier ministre fit adopter deux amendements. Le premier porte de 15 à 30 jours le délai que les compagnies et les syndicats auront pour négocier avant que l'arbitrage obligatoire n'entre en jeu.

Le deuxième amendement avait pour objet de spécifier que la juridiction de l'arbitre, s'il est nécessaire d'en nommer un, serait limitée aux seules questions qui restaient à régler immédiatement avant la grève. C'était là apaiser les principales critiques exprimées au cours du débat en plus des protestations contre l'arbitrage obligatoire.

Immédiatement avant la troisième lecture, M. Drew revint à la charge avec un nouvel amendement qui proposait de renvoyer le bill en comité avec instruction de supprimer l'article 5, c'est-à-dire, l'arbitrage obligatoire. Ce nouvel amendement fut repeté par 175 à 49.

Cet après-midi, le député libéral des Iles-de-la-Madeleine, M. Charles Cannon, proposera l'adresse en réponse au discours du trône, qui sera appuyée par le député libéral de Grey-Nord, M. Colin Bennett.

Deux membres du cabinet, M. L. B. Pearson, ministre des affaires étrangères, et M. Brooke Claxton, ministre de la défense nationale, parleront ensuite, le premier pour exposer l'état de la situation internationale et le deuxième pour exposer les mesures que le gouvernement recommande "pour accroitre la sécurité nationale et la collaboration internationale".

Ensuite, la Chambre entendra les chefs de l'opposition, puis le premier ministre. Rien n'indique quelle sera la durée du débat sur l'adresse.

Comment...

(Suite de la page 1)

"Et ne nous laissons pas corrompre. Nous savons que vous servirez honnêtement et sans rancune comme vous l'avez toujours fait. Confrères ouvriers canadiens, nous sommes fiers de vous. Vous avez fort bien combattu".

A cela, M. Masher a ajouté:

"Nous devons maintenir le bel esprit d'unité qui a prévalu au cours de la grève afin que dans cette unité nous trouvions la force. Notre dévouement au devoir doit être celui qui maintiendra nos nobles traditions et qui nous aidera à surmonter . . . toute perte que les chemins de fer ou la population canadienne subiront à la suite de la grève".

M. Hall a dit qu'un des articles de l'acte est en faveur d'une augmentation immédiate de quatre cents l'heure à la reprise du travail. Il a dit que les employés d'hôtels et de navires auront droit aux avantages conférés par la loi.

M. Hall a affirmé que le Parlement avait beaucoup discuté au sujet de l'article ayant trait à l'arbitrage obligatoire "auquel nos unions, comme vous savez, ont toujours été opposées".

"Mais l'arbitrage obligatoire n'est pas présentement en cause. La loi est passée et nous devons nous soumettre".

M. Mosher a dit:

"Il y a des points de la loi que nous considérerions tous comme plus ou moins répréhensibles puisqu'il stipule l'arbitrage obligatoire et la différence entre les demandes des unions en grève et les meilleures offres des compagnies à l'exception de cette augmentation de quatre cents l'heure qui devient en vigueur dès que les employés retourneront au travail . . . et l'établissement d'une semaine de cinq jours et de 40 heures et d'une paie de 48 heures pas plus tard que le 1er septembre 1951. Le taux des salaires pourra de plus être augmenté et établi à une date rétroactive par les négociateurs ou l'arbitrage.

"Cette émission est en accord avec la communication secrète qu'on a donnée à chaque chef local de grève en vue de la cessation de la grève. Acceptez cette directive. Reprenez votre travail promptement à vos heures de travail les plus rapprochées et dans les prochaines 48 heures . . ."

L'indice des prix du gros a monté

Ottawa, 31. (PC). — L'indice des prix du gros a atteint son niveau le plus élevé dans l'histoire du Canada, a annoncé hier l'Office de la Statistique hier.

Enregistrant une hausse pour le septième mois consécutif, l'indice des prix du gros s'établissait à 166.9 à la fin de juillet, soit 1.9 point au-dessus de l'ancien sommet de 165.0, en juin, et 10.3 points plus haut que le niveau de 156.6 atteint en juillet de l'an dernier.

L'indice de l'Office est calculé sur la base de 1926 équivalant à 100. Au début de l'année, l'indice était de 157.1.

Le 4 août, l'Office a annoncé que l'indice du coût de la vie pour le mois de juin avait fait un saut de 2.1 points pour atteindre un sommet de 167.5. On s'attend à ce que l'indice du coût de la vie pour le mois de juillet soit publié bientôt.

L'Office précise que, dans l'indice des prix du gros, des hausses de 22 à 48 pour cent furent enregistrées dans le prix des oignons du caoutchouc brut, des pommes de terre, du cèdre, du poivre, du beurre de cacao, des fèves de cacao africain et du flétan.

Débat autour de la personne de M. Gordon aux Communes

(Par Douglas How, de la Presse Canadienne)

Ottawa, 31 (P.C.) — Alors que se poursuivait hier, aux Communes, un débat ininterrompu sur le projet gouvernemental pour mettre fin à la grève, un autre débat s'y intégrait portant sur la personne fort attaquée de M. Donald Gordin, président du Canadien National.

M. J. Coldwell, chef de la C.C.F., lança tôt ce nom dans le débat en réclamant la démission de M. Gordon de son poste de président du Canadien National, invoquant contre lui la façon dont il aurait conduit les négociations avec les unions.

Des députés des trois partis, y compris un libéral, attaquèrent M. Gordon, tandis qu'un seul progressiste-conservateur se portait à sa défense.

M. Goldwell dit de M. Gordon que "son temps d'utilité comme président du Canadien National était arrivé à son terme. "Angus MacInnis (C.C.F.-Vancouver-est) dit qu'il faudra une génération de bons rapports avec les unions pour défaire le mal que le tsar de la Commission des Prix en temps de guerre a fait dans ses quelques mois à la direction du réseau ferroviaire national.

David Croll, (libéral-Toronto-Spadina), un ancien ministre du Travail en Ontario, dit que M. Gordon avait dirigé les négociations avec "moins que de la dextérité et de l'habilité . . . il portait le ballon et, malheureusement pour nous, le fit maladroitement."

Deux députés du Crédit Social, le pasteur E.G. Hansell, (créditiste, MacLeod) et C.E. Johnston (créditiste, Bow Rover) déclarèrent qu'il serait probablement sage de remplacer Gordon comme négociateur au cours des procahines négociations avec les Unions.

Clarie Gilles (C.C.F.-Cap-Breton-sud) dit qu'il était désappointé de M. Gordon si ce qu'on rapporte de sa conduite est fondé, mais il croit que l'on ne connaitra peut-être jamais toute la vérité.

Les déclarations porterent surtout sur les rapports voulant que M. Gordon ait mis fin aux négociations, tard samedi soir, quand il revint à une conférence ajournée avec une déclaration préparée pour les journaux et dit qu'il était inutile de continuer.

A.L. Smith (progressiste-conservateur, Calgary-ouest) déclara regretter ces propos. Il ne peut pas admettre une attaque contre quelqu'un qui n'est pas en mesure de pouvoir y répondre aux Communes. Il s'oppose à ce que l'on condamne un homme sur la foi des maigres renseignements reçus par les députés.

Il n'a pas mission de défendre M. Gordon. Il déclara en riant qu'il avait dû un jour subir le supplice d'entendre M. Gordon chanter.

M. Gordon peut avoir rompu les négociations avec les unions, mais les députés ne le savent pas. Ils savent fort bien toutefois que les unions ont refusé d'acquiescer à la requête du premier ministre d'ajourner leur grève de trente jours.

Deux chefs des unions, M. Frank H. Hall et M.A. Mosher, ont déclaré plus tard aux journalistes qu'ils n'avaient rien à dire au sujet du débat de l'après-midi sur le rôle de Gordon.

M. Mather prend la défense de M. Gordon à

Montréal, 31 (P.C.) — Le président du Pacifique Canadien a nié, hier soir, que le président du Canadien National, chef du réseau concurrent, ait mis fin aux négociations avec les unions d'une façon "soudaine" dans la soirée de samedi dernier.

M. A. Mather commentait les attaques dont M. Donald Gordon a été l'objet, aux Communes, hier de la part du chef de la C.C.F., M. J. Coldwell. Au cours des négociations entre les dix-sept unions ferroviaires, en grève, et les compagnies, M. Gordon agit comme porte-parole des deux grands réseaux ferroviaires.

"La déclaration attribuée à M. M.J. Coldwell par les dépêches des journaux à l'effet que M. Gordon avait soudainement mis fin aux négociations est contraire à la vérité et ne saurait s'expliquer que par le fait que les représentants des unions n'ont fait connaitre à M. Coldwell qu'un côté de la médaille", dit M. Mather, dans une déclaration aux journaux et distribué par le Canadien National.

"Rien n'a été dit par M. Gordon en cette occasion et en toute autre qui n'ait été le résultat d'une étude conjointe et consciencieuse par les représentants des chemins de fer de ce qui était leur problème commun. La vérité, c'est qu'à la fin de la conférence de samedi après-midi, il y eut ajournement jusqu'à 7 h. 30 du soir afin de donner le temps aux deux parties de reconsidérer leur attitude sur une question d'aussi grande importance publique. Quand la conférence reprit dans la soirée, les représentants des unions déclarèrent de nouveau que leur position demeurait inchangée et c'est pour cette raison que les négociations cesserent."

A-t-on...

(Suite de la page 1)

Hier, aucun des membres du cabinet ne l'a défendu contre les attaques de l'opposition et d'un député libéral, M. David Croll.

Il reçut même un reproche tacite du premier ministre, M. Louis St-Laurent, le reproche d'avoir voulu contraindre les syndicats de chemins à commettre un acte de déloyauté envers des camarades. M. Gordon refusait, en effet, d'accorder la même augmentation de salaire aux employés des hôtels et des navires des chemins de fer nationaux.

Le premier ministre, toutefois, ne faisait que suivre la ligne de conduite profondément humaine qui constitue tout le secret du grand triomphe qu'il a remporté hier et qui s'est traduit, d'abord par une formidable ovation lors de l'adoption de son bill aux Communes et puis, ensuite et surtout, par le retour au travail des grévistes. "On ne force pas des gens à trahir des camarades", a dit le premier ministre. "On ne paralyse pas toute une nation pour faire valoir même des réclamations justes", a-t-il dit aussi.

Ni le premier ministre, ni ses ministres, ni les chefs de l'opposition, ni les députés n'ont adressé le moindre reproche aux compagnies ou aux grévistes. Mais, pour plusieurs députés, la hure de Donald Gordon était bonne à frapper. Donald Gordon a servi d'exutoire à l'émotion et de soupape de sûreté dans un débat remarquable autrement par sa modération et le ton raisonnable et objectif des discours.

Donald Gordon n'a eu qu'un seul défenseur et il l'a trouvé dans l'un des députés les plus spirituels qu'il y a présentement aux Communes, M. Arthur Smith, député conservateur de Calgary-Ouest, qui fut d'ailleurs le premier de son groupe à se dissocier avec quatre ou cinq autres de son chef, M. George Drew, lors du vote sur la deuxième lecture du bills.

Bien qu'il agisse à Calgary comme avocat d'un syndicat ouvrier, M. Smith a eu la surprenante audace de comparer les critiques qui pleuvaient sur Donald Gordon au fameux cri des juifs: "crucifiez-le!"

Voici comment M. Smith s'est exprimé:

"Je suis incapable de goûter des attaques de ce genre contre une personne qui n'a pas le privilège de répondre. Je ajoute que je suis irréductiblement opposé à ce que l'on condamne un homme sur la foi de rapports aussi peu authentiques que nous avons eus des négociations qui ont eu lieu jusqu'ici. Il me semble que ce n'est rien de plus que le vieux cri: Crucifiez-le. Je n'ai aucun préjugé, ni pour, ni contre M. Gordon. Si j'avais des préjugés à son endroit, ce serait peut-être des préjugés hostiles, car je suis l'une des personnes qui ont été contraintes d'endurer l'épouvantable souffrance de l'entendre chanter."

"Il est possible, ajouta M. Smith, que M. Gordon ait abruptement terminé les négociations, comme on le lui reproche. Personne d'entre nous ne sait si cela est vrai ou non, mais je sais que les représentants des cheminots ont refusé d'accorder à notre Premier Ministre le répit de trente jours qu'il leur demandait."

La grève ferroviaire de 1950 entre maintenant dans l'histoire. Elle aura coûté au premier ministre, à ses collègues et à beaucoup de fonctionnaires une somme de soucis et de travail dont la grande majorité des canadiens n'auront jamais la moindre idée. La seule rédaction du texte de loi qui a mis fin à la grève fut incroyablement pénible.

M. Drew s'est plu à répéter au cours du débat qu'il ne fallait pas adopter avec précipitation un bill dans lequel le gouvernement s'était vu contraint de faire des changements jusqu'à la dernière minute avant de le présenter, et d'autres changements pendant son examen en Chambre.

Toutefois, un observateur disait hier soir que M. Drew aurait dû songer qu'il arrivait en droite ligne d'Italie, qu'il n'avait pas suivi les événements de près et que, par conséquent, lui non plus ne pouvait pas inviter la Chambre à accepter sans examen la solution qu'il avait conçue dans la nuit de mardi à mercredi. Cependant, M. Drew a décrit les conséquences désastreuses de la grève dans son discours hier matin avec une éloquence et une précision extraordinaires, allant de la Colombie-Canadienne à Terre-Neuve, en mentionnant ses effets dans l'Ontario et le Québec.

La vie...

(Suite de la page 1)

C'est une tâche gigantesque que de remettre à l'oeuvre les géants du rail. Il y faut la coopération des membres de nombreux métiers de tout le système ferroviaire et du télégraphe. Cela comprend tout le personnel ferroviaire, depuis le président jusqu'au simple cantonnier.

Le Canadien National a plus de 24,000 milles de voies ferrées qu'il devra remettre en bon ordre de service. Il a plus de 2,500 locomotives et des milliers de wagons pour passagers et transport de marchandises. Il faut y ajouter les milliers de wagons du Pacifique Canadien, 17,000 milles de voies ferrées et quelque 1,800 locomotives.

Tout ce matériel a été immobilisé depuis mardi de la semaine dernière quand les employés du service non-ambulant qui demandaient une augmentation de salaire et de plus courtes heures de travail se mirent en grève.

Sans eux, les chemins de fer et les télégraphes — en dépit du fait que le personnel ambulant n'était pas partie au litige — ne pouvaient pas fonctionner.

Les deux grands réseaux ferroviaires et leurs compagnies subsidiaires ont pris toutes les mesures nécessaires pour sauvegarder le mouvement des premiers trains mis en opération. Les services télégraphiques déclarent que leurs lignes ont été maintenues en bon état.

Ils ont pu accepter des télégrammes dès le retour des télégraphistes à leur poste.

Les chemins de fer considerent qu'il faut deux heures pour appeler une équipe au travail. Il faut allumer les feux des locomotives que l'on doit soumettre à des épreuves et à une inspection minutieuse. Il faut nettoyer les réservoirs d'eau des wagons de passagers, les passer à la vapeur et y remettre de l'eau et de la glace. Les unités frigorifiques doivent être inspectées, huilées et graissées.

Il faut procéder à un examen de tous les engrenages des wagons et locomotives et les mettre en bon état. Les boites des essieux doivent être remplies et huilées.

Il faut aussi assurer le ravitaillement des wagons-restaurants et des wagons-dortoirs.

Un représentant du Canadien National a déclaré qu'il ne serait pas nécessaire d'envoyer des patrouilles pour s'assurer de l'état des voies pour les trains de passagers, car durant toute la grève les "surintendants" ont fait ce service. Dans certains cas, les trains de fret précéderont les trains de passagers parce qu'il faut moins de travail pour les remettre à l'oeuvre.

Le service trans-continental fonctionnera de Montréal et des centres côtiers dès qu'on aura pu le ravitailler. Les trains trans-continentaux, arrêtés à des points intermédiaires, repartiront de là. On ne saurait dire combien de passagers sont demeurés en panne parce que la très grande majorité ont trouvé un autre moyen de locomotion pour se rendre à destinntion. Mais leurs bagages le sont généralement demeurés.

Toutes les montres ferroviaires seront synchronisées sur le Canadien National par un signal de temps expédié de Montréal à tous les points divisionnaires dès la fin de la grève. D'ordinaire ce signal n'est [illegible] qu'une fois par jour. Il le sera d'heure en heure durant les quatre premières au début.

Le Pacifique Canadien a un système de patrouille qui précédera chaque train dans tout le pays afin de s'assurer de l'état du rail. On procédera à une vérification des principaux aiguillages.

"Les blocs de signalement que font d'ordinaire fonctionner les trains en se déplaçant sur les rails, devront aussi subir une vérification", a dit un porte-parole des chemins de fer. "Les rails ont pu devenir rouillés durant la grève et ne pas répondre à la pression exercée par les trains pour faire fonctionner les signaux".

Le travail des expéditeurs de trains consistera à vérifier tous les ordres de train en vigueur à six heures du matin, le 22 août — l'heure à laquelle éclata la grève — et à les renouveler si nécessaire.

LEVÉE DES EMBARGOS

SUR LES

MARCHANDISES ET LES **MESSAGERIES**

NOS SERVICES DE TELEGRAPHES

ET DE

TRAINS DE VOYAGEURS SONT RÉTABLIS

La grève des employés de chemins de fer ayant été réglée, tous les embargos sur les marchandises et les messageries sont levée.

Nos services de télégraphes et de trains de voyageurs sont rétablis.

L'ASSOCIATION DES CHEMINS DE FER CANADIENS

CANADIEN NATIONAL EXPRESS - CANADIAN PACIFIC EXPRESS

Pour une peau plus lisse--

CUTICURA!

Comédons, boutons, éruptions? *Essayez le Savon et l'Onguent Cuticura!* Il est probable que les résultats vous émerveilleront. Pas de cosmétiques, mais des préparations fragrantes, scientifiquement médicamentées. Grand succès depuis plus de 70 ans. Economiques! Toutes pharmacies.

C'EST *léger!*

C'EST *sec!*

C'EST LA LAGER FRONTENAC BLUE LABEL

LA MEILLEURE DES LAGERS DE RIZ

AUSSI EN CANETTES ET EN BOUTEILLES NON RETOURNABLES

La Chine veut négocier au sujet du Thibet

(Par R. Satakopan)

Nouvelle-Delhi, Inde, 31 — On apprend de source fiable que le gouvernement communiste de Chine a informé l'Inde qu'il consentait à un règlement pacifique de la question du Thibet par des négociations à Nouvelle-Delhi.

Cet informateur dit que Pékin a répondu à la requête de l'Inde suggérant de régler le statut du Thibet situé entre l'Inde et la Chine, dans les Himalayas, par des négociations. Ceci semble donner le démenti aux récentes rumeurs d'une invasion prochaine du Thibet par les communistes.

Pékin aurait informé l'Inde que la Chine communiste avait autorisé son ambassadeur récemment nommé, le général Yuan Chung Hsien, à poursuivre ici des entretiens avec les représentants du Thibet. On croit que Yuan arrivera ici le 10 septembre. Une délégation de sept lamas thibétains doit arriver ici sous peu de Kalimpong, dans le nord-est de l'Inde.

Un porte-parole du ministère des Affaires étrangères avait déclaré le 17 août dernier que son gouvernement serait heureux si l'on permettait le maintien actuel du statut du Thibet — l'autonomie sous un gouvernement nominal par la Chine.

Ce même informateur croit que les négociations débuteront au cours de la troisième semaine de septembre.

PEINTURE SICO

Préparez vous-même votre

SAUCE AU CHOCOLAT

C'est délicieux avec de la crème glacée, des poudings, du gâteau ou tout autre dessert léger.

Mélangez ensemble à sec
½ tasse de cacao Fry
¾ tasse de sucre

Ajoutez lentement, tout en brassant,
¾ tasse d'eau bouillante

Faites bouillir une minute. Versez dans un bocal bien propre, couvrez et laissez refroidir. Placez dans le réfrigérateur.

FRY

Le cacao à la saveur du chocolat plus riche

OXYDOL "QUI NETTOIE ENTIEREMENT" ENLEVE DU LINGE LA SALETE LAISSEE PAR LES PRINCIPAUX PRODUITS DE LESSIVE!

"J'EN AI EU LA PREUVE" dit une ménagère canadienne

Avec OXYDOL — le linge possède une APPARENCE DE NET — UNE SENSATION DE NET — UNE SENTEUR DE NET — Parce qu'il EST NET!

Au cours de démonstrations, les ménagères voient par elles-mêmes combien de saleté grisâtre l'Oxydol qui nettoie entièrement peut enlever du linge *déjà* lavé avec les principaux produits de lessive sans rinçage!

Et, voici un fait dont les ménagères ont la preuve: quand vous utilisez Oxydol, tel qu'indiqué, le linge est lavé *entièrement!* Le linge possède une *apparence*, une *sensation* et même une *senteur* de net!

Et cela, parce que l'Oxydol pénètre jusqu'à la fibre des tissus et enlève la saleté. Il conserve au linge son *éclat* et son *aspect neuf*, plus longtemps. Essayez l'Oxydol "qui nettoie entièrement", vous-mêmes, à votre prochaine lessive.

pour avoir du linge éclatant de propreté — demandez

OXYDOL

"QUI NETTOIE ENTIEREMENT"

Achetez Oxydol, en paquet Economique Géant!

Une recrue typique, Grant Harding, 19 ans, de Toronto, apparaît ici au moment où elle revait ses vêtements militaires. Les volontaires devront apprendre à conserver leurs uniformes proprement et à bien se comporter sur la parade et en permission en attendant l'entraînement rigoureux. (C.P.C.)

Le théâtre national du Palais de Chaillot

Paris (S.I.F.) — L'idée d'un grand théâtre national populaire a longtemps tenté les hommes de bonne volonté qui échouèrent devant les difficultés à combattre.

Il fallut un metteur en scène de la taille de Firmin Gémier pour réaliser enfin ce projet. Nommé directeur du Théâtre du Trocadéro, le 20 novembre 1920, Firmin Gémier s'adjoignit M. Alfred Fourtier en 1928. En l'inaugurant, il prononça ces mots d'une vérité forte:

"L'Art ne doit pas se réserver pour une partie, pour une coterie, pour une élite. L'Art, sous forme de théâtre, doit servir d'intermédiaire entre les différents courants de la pensée nationale pour les confondre dans une même émotion, dans un enthousiasme unanime. Le Théâtre est un agent de fraternité".

Firmin Gémier réalisa ainsi le voeu de Michelet qui avait exhorté les auteurs à s'inspirer du peuple et à travailler pour lui, et qui prétendait que du succès de cette entreprise dépendait l'avenir des Arts de la Scène.

L'Exposition Internationale de 1937, si elle fit disparaître le vieux Trocadéro, ne supprima pas le Théâtre National Populaire. Celui-ci reprit son essor dans le cadre du Palais de Chaillot. M. Paul Abram en fut nommé directeur le 15 novembre 1938.

L'immense salle du Palais de Chaillot qui représente un volume de 19,000 mètres cubes, longue de 31 mètres sur 30 de large, qui contient 3,000 places pareillement confortables et d'où la visibilité est également parfaite, a été parée de trois couleurs: rouge, brun et émaillé d'or patiné du plus heureux effet. Devant elle, la scène, cube volumineux de 8,400 mètres, présente, avec ses 18 m. 50 sur 8 m. 60 d'ouverture, le plus large cadre des théâtres européens.

L'installation acoustique est d'une conception entièrement nouvelle. Ajoutons que, depuis février 1949, on peut utiliser l'installation de sonorisation ultra-moderne du Théâtre, qui permet aux artistes de jouer sans forcer la voix, comme dans la plus réduite des salles du Boulevard.

Le Théâtre National du Palais de Chaillot a l'heureuse fortune de posséder, avec l'ancien orgue de Cavaillé-Coll reconstruit par Gonzalez, un des plus beaux instruments de concert qui soient, doté de 14 combinaisons ajustables par jeu et de toute la série des accouplements possibles, tant à l'unisson qu'à l'octave aiguë ou grave, et disposant de 80 jeux. Ce véritable monument, dans un local au lointain de la scène, roule sa masse de près de 100 tonnes jusqu'au proscenium et pour les concerts s'encastre dans le cadre.

Le Théâtre possède également sa cabine pour les projections cinématographiques.

L'activité du Théâtre aNtional Populaire fut interrompue du fait des hostilités, puis reprise sous la direction de Pierre Aldebert, l'animateur des grandes mises en scènes de plein air, des réalisations d'Horace et de Britannicus en plein forum de Rome, et de la représentation magistrale du "Vrai Mystère de la Passion" sur le parvis Notre-Dame à Paris, dont on a pu dire qu'elle marquait une date dans l'histoire du théâtre contemporain.

Avant tout, Pierre Aldebert a tenu à ce que la Jeunesse des Ecoles pût considérer ce Théâtre comme son théâtre, où sont données, chaque jeudi en matinée, à des prix extrêmement bas, les pièces classiques les plus représentatives du génie français. Il n'a pas négligé pour cela les autres branches de l'activité artistique: comédies, spectacles lyriques, spectacles de danse, concerts, récitals d'orgue, cinéma, figurent au programme du Théâtre. En ce qui concerne le cinéma, le Palais de Chaillot a profité de l'occasion fournie par le cinquantenaire du cinéma pour rendre plus attractives les séances, tout en ne perdant pas de vue le but éducatif qu'elles se proposent. A cet effet, tout au long de l'année, de présentation en présentation, il a été tracé un tableau des principales étapes parcourues par le cinéma, depuis les images naïves des premiers films muets ou les balbutiements du dessin animé jusqu'aux productions modernes, en passant par ce que l'on peut déjà appeler "les classiques de l'écran". Là sont projetées les oeuvres muettes ou sonores qui, par leur caractère, ont marqué une date dans son histoire.

Mais il ne suffisait pas que le peuple vint au Théâtre National du Palais de Chaillot, il fallait encore que le Théâtre National du Palais de Chaillot allât au peuple. Un effort suivi de décentralisation a porté et porte encore aux quatre coins de la France, dans la périphérie de Paris et aussi à l'étranger, les plus belles oeuvres du répertoire français.

Toute cette activité, au cours de la dernière saison, s'est traduite par un total de 107 représentations données au Théâtre National du Palais de Chaillot, 83 spectacles différents 29 classiques, 37 comédies, 16 comédies avec musique, 7 représentations lyriques, 24 concerts symphoniques, 7 récitals d'orgue, 26 séances de cinéma, 11 spectacles de danse, une séance sonate piano et violon, une séance chorale, un récital de piano.

Au cours de cette même saison, de nombreux galas furent donnés au Théâtre National du Palais de Chaillot, dont plusieurs récitals avec les grands virtuoses de classe internationale que sont: Prailowski, Ménuhin, Rubinstein, Gigli, Heiftez, Malcuzinsky, etc . . .

Et l'on reste confondu de savoir qu'en dix ans, quarante-sept oeuvres nouvelles ont vu le jour au Palais de Chaillot, parmi lesquelles il convient de citer des pièces de Romain Rolland, d'Henri Ghéon, de René Bruyez, de Gabriel Boissy, qui ne sont pas des auteurs de seconde zone.

Ainsi survit l'idéal des premiers animateurs et se continue en amplifiant l'essor qu'ils ont su imprimer. Les résultats sont des garanties de l'efficacité des moyens et des possibilités du Théâtre National du Palais de Chaillot.

René DELANGE

Comment juger l'architecture d'une maison

Lorsque vous décidez de construire une maison, choisissez le style qui vous convient et évitez des plans combinant plusieurs styles différents. Des lignes simples et une bonne proportion des masses vous donnent habituellement un bon plan de maison. Le style de l'extérieur peut être influencé par la disposition des pièces, de même que la disposition des pièces peut influencer l'apparence extérieure d'une maison. Ainsi, il est à conseiller de considérer le genre d'architecture choisi afin de déterminer s'il convient à la disposition des pièces que vous envisagez. Un plan de maison simple accorde beaucoup plus de l'attitude dans la disposition intérieure. Une bonne proportion entre la largeur, la longueur et la hauteur des murs extérieurs doit être conservée. La dimension et la location des portes et des fenêtres doivent être étudiées en relation avec les dimensions de la maison. Enfin, l'ensemble doit bien s'harmoniser.

Il faut s'efforcer de bénéfier autant que possible de la topographie du terrain disponible. Pour ce qui est du parement extérieur, il est toujours à conseiller d'être simple et d'utiliser un ou deux matériaux afin de ne pas distraire inutilement l'oeil. Cependant, il peut être conseillé de combiner différents matériaux afin de réduire la hauteur ou de procurer une effet de solidité. Les dépenses seront moins grandes si le matériel choisi est courant dans la région où vous construisez. Rappelez vous que la principale fonction d'une maison est de répondre aux exigences de ceux qui l'occuperont. Mais, cette habitation fera également partie de l'unité de voisinage. Il faut donc s'efforcer de choisir une structure et des couleurs qui s'harmoniseront avec l'entourage.

Importance d'obtenir du bon bois

Il sera inutile d'employer une main-d'oeuvre spécialisée, si vous n'utilisez pas des matériaux de bonne qualité dans la construction d'une maison. Le bois servant à la structure doit être fort, sec et susceptible de bien retenir les clous. Toute boiserie exposée à l'humidité du sol doit être traitée afin de résister à la pourriture.

Le choix des matériaux devant servir à la finition dépend grandement de la facilité avec laquelle ils pourront recevoir une couche de peinture ou d'autre revêtement de ce genre et de la localité dans laquelle la maison doit être construite. Evidemment, les considérations au sujet du coût doivent toujours être présentes à l'esprit.

Contrairement, à la croyance populaire, le bois se contracte dans le sens contraire du grain et non sur la longueur et c'est ce qui cause le gauchissement du bois, soit toute déviation de la surface plane. Il est donc très important que le bois soit bien sec et protégé de la pluie et de la neige avant et après son installation.

Il y a plusieurs catégories de bois selon les noeuds et les défauts que nous pouvons y rencontrer. S'il s'agit d'utiliser du bois pour un fini extérieur naturel, il est préférable de choisir un bois de bonne catégorie, tandis qu'une catégorie moindre peut suffir si le bois doit être peinturé. Il est possible d'utiliser un bois ayant de légers défauts pour la charpenterie et un bois de catégorie moindre encore sera habituellement acceptable pour la planche de doublure.

Les matériaux de première catégorie sont habituellement utilisés pour les travaux de menuiserie, tels que les portes, fenêtres, encadrement de portes et autres pièces du genre. Un marchand de bois de bonne réputation sera toujours heureux de vous aider dans le choix des matériaux et de vous expliquer le sens de ces diverses catégories de bois.

Une fumée dense s'échappe d'une manufacture nord-coréenne après une série de bombardements par les avions de combat et les bombardiers américains. Plusieurs bombardiers transportent maintenant des charges navales considérées très efficaces dans le bombardement des usines. (C.P.C.)

VOUS AVEZ TOUJOURS UN CHOIX COMPLET D'ALIMENTS DE QUALITE A BAS PRIX

Chez les Annonceurs

REGAL

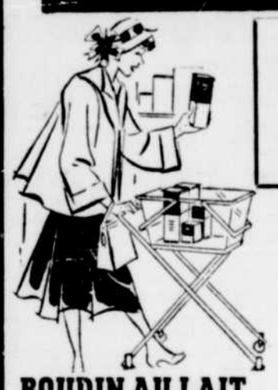
Viandes du Dr Ballard's
CHAMPION
POUR CHIENS ET CHAT
2 boîtes de 16 onces pour 25c

Special!
FAB
Grande boite
2 btes pour 63c

Pas d'augmentation même bas prix
PARIS-PATE
Boite de 7 onces 25c
Boite de 3 onces
2 pour 25c

Pour CHOP-SUEY
FEVES GERMEES
Boite de 28 onces
23c

Viandes de choix



POULES "A"
5 livres et plus
49c la livre

POULETS
"A" nourris au lait, pesanteur 5 à 6 livres
59¢

BOUDIN AU LAIT Sang de lard pur.	frais du jour	lb.	20¢
VIANDE LUNCHEONMEAT Délicieux pour souper froid.	tranché	lb.	65¢
COTELETTES DE VEAU Bien viandées, repas économique.	veau de lait	lb.	65¢
JAMBON PICNIC 5 lbs ou plus	maigre	lb.	59¢

BEURRE DE CREMERIE Première qualité lb. 54c

VINAIGRE LION Garanti absolument Pur.	gallon	49¢
MOUTARDE CONDOR "Toujours le premier"	jarre 24 ozs.	23¢
BOUDIN GENTILLY 28 onces. Bonne qualité, bonne valeur.	grande boite	25¢
CATSUP Bas prix. Bonne qualité offerte.	"BAY-BRAND" bout. 13 ozs.	2 pour 25¢
ANANAS 25% sucré. Boite 20 onces.	TRANCHES "Australiennes"	35¢
FRUIT COCKTAIL 45% sucré. Qualité de luxe.	"Aylmer" 15 onces	29¢
RELISH VILLA La plus populaire en son genre.	Jarre 24 ozs.	29¢
POUDRE Vanille, chocolat, fraise érable.	JUNKET pour crème glacée	2 pour 25¢
PATATES Essayez-le. Vite préparé. Pratique.	INSTANTANNES de "French"	29¢
TEA-BISK Pour vos biscuits faits à la maison.	boite 2½ livre	43¢

Fruits et légumes frais

CHOUX-FLEURS Blanc comme neige, gros, bonne valeur — 2 pour 29c

PAMPLEMOUSSES SUNKIST No 100 Californie, Gros		4 pour 25¢
POIRES No. 150	"Bartlett" Grosses jaunes	la douzaine 59¢
RAISIN	Californie - Sans pépin No. 4 ou Malaga rouge	2 lbs pour 35¢
BLE D'INDE Genre Bantam doré frais du jour	SUR EPIS	2 doz 49¢

PRUNEAUX	Charnus très gros 4 x 4 Président	doz 39¢
CAROTTES	Fraiches des environs Grosses bottes	6 paquets 25¢
CONCOMBRES	Frais des environs belle qualité	3 pour 10¢

PATATES "MONTAGNE VERTE" Canada No 1
10 livres 21c

Prix des fruits et légumes sujet aux fluctuations quotidiennes du marché sans avis.

PRODUITS LIBBY'S

GRAISSE "DOMESTIC" carton 1 livre 32c

TARTE DE FUDGE Faite par "Belley's". Bon goût.	ordinaire ou choc.	59¢
MARMALADE Jarre 24 ozs. Orange Pamplemousse, Citron.	TROIS FRUITS de Shirriff's	43¢
ASPERGES De luxe boite de 12 onces.	GOUVERNEUR en pointes	39¢
POIRES 25% sucré qualité de choix.	CULVERHOUSE boite 20 onces	23¢
MOULES Médium ou large boite de 75 ou 125.	POUR GATEAUX en papier	15¢
FLEUR PREPAREE XXX Toute préparée.	"Brodie" 6 livres	61¢
SWIFTNING Ancien bas prix.	Carton d'une livre	34¢
CIRE JOHNSON Vous obtenez un ⅓ gratis. Profitez-en.	LIQUIDE 1 chopine plus ⅓	59¢
SAVONS Grosse barre économique.	SUNLIGHT 3 barres	28¢
EPINGLES A LINGE Avec ressorts. Fait dans le Québec.	carton de 3 douz.	25¢

MARCHE ST-LOUIS, Enrg. — 1686, Rue DE L'EGLISE (Coteau) — Téléphone: 3212

JOS. HEBERT — 1032, RUE STE-JULIE — Téléphone: 121

MARCHE LOUIS — 856, RUE STE-CECILE — Téléphone: 2722

MARCHE VICTORIA — 1885, RUE LAVIOLETTE — Téléphones: 2455 - 4827

MARCHE CANADIEN — 1373, RUE LAVIOLETTE — Téléphone: 905

PAUL HUBERT — 1900, ST-FRANCOIS-XAVIER — Téléphone: 1301

MARCHE ST-PIERRE — 36, RUE ST-PIERRE — Tél. 1079-R Cap-Madeleine

ULD. CARIGNAN, Enrg. — Coin BADEAU et ST-ANTOINE — Téléphone: 1290

HORACE MILOT — 1708, RUE ROYALE — Téléphone: 3450

P. LABISSONNIERE — 1725, RUE NOTRE-DAME — Téléphone: 849

MARCHE L.C. MARKET — 1579, RUE LAVIOLETTE — Téléphone: 364

MARCHE DENOUE — 1450, RUE DENOUE — Téléphone: 1064

E. BOURGET, Enrg. — 655, RUE STE-CECILE — Téléphone: 1655

J. A. BRUNEAU — 681, RUE NOTRE-DAME — Tél. 3030 - Cap-Madeleine

GRIFFIN & FRERES — 979 BONAVENTURE — Téléphone 2317

LES ANNONCEURS "REGAL"

Lisez attentivement les annonces. Quelque chose vous intéressera sûrement ou un des vôtres

1 Propriétés à vendre

ACHETEZ VENDEZ ECHANGEZ vos propriétés par les annonces classées. Pour quelques centins par jour vous aurez l'avantage de le laisser quelque temps sous l'oeil attentif de milliers de lecteurs du journal.

A VENDRE
RESIDENCE PRIVEE
Coin Avenue du Parc et
Blvd Lavoiette
Sept pièces — Carré 35 x 28
Terrain 50 x 100
Cave cimentée
Système de chauffage à l'huile
Occupation immédiate
Pour autres renseignements
demander
ROGER LAROCQUE
FRANK SPENARD INC
Courtiers Immeubles & Assurances
Edifice Spénard
936 Notre-Dame Téléphone: 46

BELLE OCCASION A VENDRE:
Maison de 8 pièces, rue Niverville, solarium, grande cave, entrée électrique de 220-V, système de chauffage, etc.
Occupation immédiate.
Prix $8,000
Comptant $2,000. Balance $60 par mois
FRANK SPENARD INC
Courtiers Immeubles et Assurances
Edifice Spénard
936 Notre-Dame Téléphone 46

ACHAT - VENTE - ECHANGE - Propriétés. Cottages - Chalets situés Baie-Jolie. Pour renseignements, voyez Williams Fortier 640-644 Des Commissaires. Tél. 6805-2440. 230-253

COTTAGE A VENDRE, façade pierre et brique, 6 appartements, chambre de lavage, planchers bois franc, système eau chaude, quartier résidentiel. S'adresser 128 Williams, tél 7338-W. 252-254

MAISON D'ETE
Baie-Jolie, côté du fleuve, sur ferme Auguste Bellemare
$150 comptant. Balance $15 par mois
Ferme
A Ste-Ursule près des Chûtes
$250 comptant. Balance $25 par mois
Frank Spénard Inc.
Courtiers Immeubles & Assurances
Edifice Spenard
936 Notre-Dame Tel 46

MAISON GENRE COTTAGE 1½ étage à louer, située St-Odilon. Entrée poêle électrique. Prélarts fournis. Prix modéré. Cause départ. S'adresser 1658 St-Denis. Tél. 696. 251-253

MAISON NEUVE 2 logements près du Sanctuaire carré 28 x 30, finie moderne. Terrain 45 x 100. Entrée poêle électrique 220. Bas libre à l'acheteur. S'adresser 205 Loranger, Cap. 248-253

MAISON A VENDRE, 4 logements, située à 1072-1074 St-Paul. Logement libre 1er septembre. Conditions faciles. S'adresser à Lampron Shirt Ltd. 865 Ste-Marguerite. 239-j.n.o.

PROPRIETE 7 APPARTEMENTS plus chambre de bain à vendre à la Baniieue, Blvd Des Dominicains. S'adresser à 814 rue Ste-Angèle. Tél. 2216-R. 252-257

PROPRIETE A VENDRE. Revenu net $750. par année, site commercial pour épicerie ou restaurant, située 2121-2123-2147 sur 1ère avenue, côteau St-Louis. S'adresser entre 6 et 7 heures à 767 Bonaventure. Tél 1499-R 224-j.n.o.

RESIDENCE PRIVEE, hiver et été. Pierre et stucco. 8 pièces 1½ étage. Chauffage automatique. Grand terrain. Ste-Catherine de Siennes. J. R. Laporte Tél.: 810-W. 231-256

2 Propriétés demandées

ACHETERAIS PROPRIETES 2 ou 3 étages, comme placement. Qu'avez-vous à m'offrir? Ecrire à casier 3357 Le Nouvelliste. 251-253

8 Terrains à vendre

CHEMIN DES FORGES: Achetez votre terrain maintenant et profitez des bas prix et des conditions de paiements. Que vous soyez intéressés ou non, venez visiter nos terrains à nos frais. Appelez Eugène Bellefeuille Tél. 1362-W 249-272

LOTS A VENDRE dans Centre Résidentiel
de Normandville
Blvd Laviolette, rue Marie LeNeut
Boulevard du Carmel
J.-Marcel Laflamme,
2011 de Normandville tél 3408-W

9 Commerces à vendre

A VENDRE SUR inventaire: Restaurant-épicerie. Bon poste d'affaires. Bonne clientèle. S'adresser 99-B, Notre-Dame, Cap. 253-255

AUBAINE: BEAU COMMERCE marchandise sèche, lingerie bébé, à vendre cause autre occupation. Centre commercial. Bonne clientèle faite depuis 25 ans. Faut voir pour apprécier. 99 Notre-Dame, Cap. Tél. 3673-J. 253-255

EPICERIE-RESTAURANT avec système au comptant à vendre ou à échanger pour propriété. Site idéal pour boucherie Aubaine pour prompt acheteur. S'adresser par téléphone 3506-M. 253-255

GARAGE NEUF 40 x 30 pieds, dans village central. Bonnes communications. Réparation d'autos et station de gazoline. Capital nécessaire $1,500. S'adresser à E. Rouette, 60 Des Oblats, Cap-Madeleine, ou téléphonez le matin 3715 227-j.n.c

HOTEL DE TOURISTES à vendre ou à échanger pour propriété en ville. Beau site sur route Nationale à 15 milles des Trois-Rivières, vers Québec. Téléphonez 1730 le jour, après 6 heures 5648-W. 253-258

A VENDRE: MACHINE Shop avec tout son outillage ainsi que pour débosselage au complet. Cause de décès. S'adresser à St-Tite. tél. 94. 253

GARAGE AVEC POSTE d'essence White Rose situé aux Trois-Rivières à vendre ou à louer. Pouvant servir de magasin. S'adresser Léo Trudel, Champlain. Tél. 89. 253-258

11 Magasins à louer

MAGASIN A LOUER 20 x 50, convenant pour tous genres de commerce. $60 par mois. Situé 1116 Bédard. S'adresser par téléphone 2714-W. 253-258

MAGASIN A LOUER 20 x 50, convenant pour tous genres de commerce, au par mois. Situé 1116 Bédard. S'adresser par téléphone 2714-W. 253-258

16 Logis à louer

Appartements Chauffés à louer
comprenant chauffage
à eau chaude,
poêle électrique,
réfrigérateur,
eau chaude domestique.
Taxe d'eau. Service de concierge.
Situés rue Victoria, près Blvd St-Louis
3 et 4 appartements.
GEORGES LAMBERT INC.,
demandez Jules Lambert.
Tél. 5259.

LOGEMENT MODERNE A louer, 6 pièces chambre de bain comprise, très propre, 3ème étage. Possession immédiate. S'adresser 670 Ste-Angèle. Tél. 3979-R. 253-258

LOGEMENT MODERNE 4 appartements plus chambre de bain. Passage. Dépense. Galerie. $38. par mois. Situé rue Loranger. Libre le 1er octobre. Appelez 3226-J. 253

LOGEMENT A LOUER, 4 appartements plus chambre de bain $20. par mois, pouvant entrer immédiatement. Banlieue passé le Calvaire. Nous vendons les réfrigérateurs 6 à 9 pieds cubes, modèle Presto. Livraison immédiate. S'adresser Ernest Trahan, Boîte 205. Tél. 3641-J-1. 253

LOGEMENT 4 pièces plus chambre de bain, moderne, à louer avec garage si désiré. S'adresser 63 Notre-Dame, C.P. 253

LOGEMENT NEUF 4 appartements, chauffé, 2ième étage. Système de chauffage à l'huile. Prêt pour le 1er octobre. Tél. 2112-W. 252-254

SOUS-BASSEMENT 4 pièces en partie chauffé et meublé. Poêle au bois et poêle à gaz fournis. Eau et lumière payées. Prêt pour le 1er septembre. Aussi sous-bassement 2 appartements avec poêle à gaz et chaufferette fournis. Aussi prélarts, eau et lumière payées. Prêt pour le mois de septembre. S'adresser 902 Cooke. 251

17 Logis demandés

DAME D'AFFAIRES seule et tranquille désirerait logement de 4 ou 5 pièces dans quartier Ste-Cécile de préférences. Position stable. Références. Téléphonez 5440. 253-254

FAMILLE DE 2 enfants demande logement de 5 pièces un bas de préférence avec cour, soit au Cap ou aux Trois-Rivières. Position stable. Appelez 2432-M. 253-255

LOGEMENT DEMANDE 4 ou 5 pièces. Doit être chauffé. S'adresser au gérant du magasin People. Tél. 1627. 253

LOGEMENT DEMANDE IMMEDIATEMENT 3 ou 4 pièces dans le centre des Trois-Rivières de préférence. Position stable. Références. S'adresser par téléphone 6022-J. 253-254

ON DEMANDE à louer 2 appartements avec chambre de bain. S'adresser Gautier Sports, tél. 4056 ou 1728-R 252-253

22 Bureaux à louer

MAGNIFIQUE ESPACE DE 40 x 20, chauffé situé dans le centre des affaires; coin Royale et Des Forges, au-dessus de la Banque Nova Scotia. Idéal pour agents d'affaires ou profession. Possession immédiate S'adresser à Household Finance, 1401 Royale. Tél 3103 240-j.n.o

23 Bureaux demandés

ON DEMANDE BUREAU et entrepôt chauffés, environ 2,000 à 3,000 pieds de plancher, de préférence 1er étage. Ecrire Case postale 118, Bureau des postes, Trois-Rivières. 227-j.n.o

26 Produits de qualité

ATTENTION: COMPTOIRS, chambres frigorifiques "Curtis". Equipement complet "Serv-all" pour restaurant. Balances, moulins à viande "Toledo", caisses enregistreuses, neufs reconditionnés. Echange — Vente — Service P.H. Gauthier, 1038 St-Maurice. Tél. 731. 242-265

ATTENTION STORES VENITIENS. Livraison 4 jours. Aussi le plus beau choix de sets de cuisine chromés. Roland Lambert, marchand de meubles. 854 Bonaventure Tél 4560 236-258

BAS PRIX: STORES vénitiens directement de manufacture. Nouveaux modèles. Porte-draperie aluminium. Spécial: 48 cts pied. Posons gratuitement. Commandes postales acceptées. L. Lafond, 869 Cloutier. Tél. 5978-J. 239-262

Le seul bureau de service autorisé de la Mauricie
The National Cash Register Co.
of Canada Limited
Vente — Service — Accessoires
1619, rue Royale, tél 1678.
Trois-Rivières

A BAS PRIX
FRIGIDAIRES
pour bouchers, épiciers, restaurant, etc
ALPHONSE ROUSSEAU
1681, rue Royale
Tél.: 6000
Réparation Vente et Service

ATTENTION FEVES AU LARD cuites au four. Pots individuel. Livraison samedi pour dimanche. LP Laventure 573, St-Georges. Tél. 1586 227-253

STORES VENITIENS
Aluminium ou Acier, Manufacturé à 137 Beauchemin, Cap-de-la-Madeleine. Tél. 3225-J; Shawinigan, tél: 7-7180. Epargnez, demandez une démonstration. Réparations à bas prix. S-236-259

27 A vendre divers

A VENDRE: REFRIGERATEUR à liqueur "Universal Cooler" en parfaite condition, comme neuf, avec compartiment pour fruits ou légumes. Vendre à sacrifice. Aussi 30 chaises en bois rembourrées en cuir. S'adresser Hôtel du Boulevard, Louiseville. Tél. 123. 249-254

A VENDRE: CAUSE DEPART. Lit 3/4 au complet. Matelas neuf $15. Carrosse Gendron couleur marron, en parfait ordre, moitié prix. Rideaux, draperies, etc. Linge d'enfant de toutes sortes, grandeur 8 à 12 ans. Tél. 2830-R. 253-254

ATTENTION: CHESTERFIELD en rept, couleur rouge, 1 fauteuil vert $60. Petit lit longueur 50 pouces, bois naturel, forme mobile, avec matelas, pour enfant. $15. Le tout très propre et peu usagé. S'adresser 1078 Ste-Julie. 253-254

CARROSSE ROUGE-VIN marque Gendron, Bassinette, Marchette, 2 robes de chambre; une en satin piqué rose, l'autre en flanelle, grandeur 18-20. S'adresser 1852 St-Frs-Xavier. Tél. 6276-J. 253-254

CAMION MERCURY 1949, 3 tonnes, comme neuf. Aussi terrain avec bâtisse pouvant servir comme entrepôt, bois de construction, etc. S'adresser 840 Ste-Angèle. Tél. 2339. 252-257

EN VENTE: Coffre de sûreté "Caly" 26 x 30 x 37 pouces. Entièrement à l'épreuve du feu. Prix très réduit. S'adresser 249 St-Georges. Tél. 2257. 252-254

MACHINES A LAVER. Chesterfields. Glacières. Machines à coudre. Bureaux. Commodes. Lits. Sommiers. Tables chromées. Machine à écrire Underwood. Bicyclettes, etc. S'adresser Magasin Seconde-main, 293 Hertel. 253-254

POELE A GAZ 2 ronds avec fourneau. Poêle à bois avec brûleurs Lance-Flamme.
Logement libre à louer immédiatement. S'adresser 2114 Royale. 252-254

SALON DE BARBIER, 2 chaises, à vendre à Ste-Anne-de-la-Pérade. S'adresser J.B. Leclerc, Ste-Anne-de-la-Pérade. Tél. 47. 248-253

UNE VRAIE AUBAINE: 1 machine à patates frites et 1 coupe-patates de marque Serv-All, presque neufs. Vendrais à moitié prix. S'adresser Cabinets du Maurier Enrg., R.R. 1, boîte 286, Pointe-du-Lac. 251-256

28 A louer divers

A LOUER MACHINES à écrire $3.00 par mois, 3 mois pour $7.50. Toutes marques, toutes grandeurs de chariots, modèles récents. Faisons aussi la location de machines à additionner et à calculer. Valère Dubois, 1606 Notre-Dame. Tél. 620 - 656. 233-236

Clavigraphes
Clavigraphes de toutes marques à louer $3.00 par mois ou 3 mois pour $7.50. Gérald Martineau, 1547 rue Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 6624. 243-266

COUVERTURE ASPHALTE GARANTIE. Réparations brique, pierre. Manufacture blocs ciment. Plastique pour couverture. Paul Lambert, 760 Godbout. Tél.: 5017-M. 245-268

29 On demande à acheter

MONSIEUR LUCIEN CARIGNAN, commerçant en gros et détail de légumes et fruits toujours très frais, avise les cultivateurs de la région qu'il est acheteur pour les produits de leurs fermes à bon prix. S'adresser à Lucien Carignan, 1592 Ste-Julie, Trois-Rivières. 253-255

ON DEMANDE à acheter une machine à coudre usagée mais en bon ordre. S'adresser par téléphone 3515-W. 253-254

32 Argent à prêter

PRETS RAPIDES SUR AUTOS
Service rapide. Seul la signature du propriétaire est requise. Chaque prêt est assuré. Plusieurs modes de remboursement pour vous convenir.
NIAGARA
FINANCE COMPANY LIMITED
Fondée en 1930
K. J. CLEAR, Gérant,
Tels: 1193 - 1194 364 Des Forges
Trois-Rivières
Edifice Banque de Commerce
2ème étage
(en face du Théâtre Impérial)

36 Matériaux pour bâtir

A VENDRE: BOIS construction, Tôle aluminium, feuilles 3 à 15 pieds. Rollbrique. Planches murales, etc. Charles-Emile Bourassa, 2000 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 3545. 253-255

37 Plomberie - Chauffage

ATTENTION
Pour travaux de plomberie
Chauffage et Couverture
HENRI BELLEFEUILLE
Entrepreneur-Plombier
Atelier, rue Benjamin-Sulte
Atelier 6842-W
Tél. Rés. 559

38 Bruleurs à l'huile

Brûlez vos déchets
avec lance-flammes Breeze. Aussi A.B.C. Electro Lynn. Réservoir. Huile à chauffage. Pièces de rechange pour tous brûleurs. O. Ross, 156 Notre-Dame, Cap. Tél. 1577-M. 242-265

NOUVEAU LANCE-FLAMME Breeze pour poêle Fournaise A.B.C. et Lynn. Réservoir toutes grandeurs. Accessoires toutes sortes. Installation, réparations garanties. Raymond Bisson, 1453 Denoue. Tél. 6189-W. 240-263

39 Charbon Huile Bois

J. T. NADEAU, Marchand de bois de construction, 38 Latreuille, Cap. Téléphone 8065. Bois de chauffage toutes sortes. Croûtes de bois mou. Cour à bois, 6 Désilets. Téléphone 2772-R 243-268

40 Articles de ménage

ALAIN, J.-A. vous offre beau choix de meubles. Poêles, réfrigérateurs, laveuses marque General Electric, McClary, au plus bas prix. Choix de prélart 20.000 verges à 32 cts. 1251 Laviolette. Tél. 544 236-259

ATTENTION SANTERRE & FILS Enrg. 833 Ste-Cécile, près Arena. Grand choix mobiliers cuisine chromés, mobiliers chambre, chesterfields, davenports, radios, réfrigérateurs, laveuses, poêles, tapis, toutes compétition. Tél. 4355-W. 239-262

A QUI LA CHANCE? 25 bons poêles usagés à vendre prix avantageux. Tous remis à neuf, prêts à vous donner encore de nombreuses années de service. Voyez-les chez A. Bélanger Ltée, 1548 Badeaux, Trois-Rivières. 252-275

ATTENTION J.-A. Fréchette, angle Radisson et St-Olivier. Tél 294. Vaste assortiment de meubles Tapis Prélart. Poêles. Lampes. Cadeaux. Bijoux, etc. Les futurs mariés trouveront pratique d'avoir leur même compte, bagues de fiançailles garanties et meubles. Nos prix sont les plus bas en ville. Paiements faciles. 233-256

BEAU POELE GURNEY avec brûleurs à huile Silent Glow ayant servi 3 mois, modèle 1950. Sacrifierais, cause départ. S'adresser 70 St-Georges, Cap. Tél. 3275-W 253

BASSINETTE TRES PROPRE et toute neuve à vendre. S'adresser 1588 Boul. Normand. 253

CHESTERFIELDS 3 morceaux velours rayé première qualité, $100. et plus. Oreillers en duvet $2. la paire. Aussi fauteuils, petits et gros. Champion Textiles, 886 Ste-Marguerite. 234-257

DIVAN STUDIO CHROME, bons ressorts $25. Poêle émaillé, parfaite condition $30. Fer à repasser électrique automatique $6. S'adresser 765 Laverendrye. 253

ENFIN LE FAMEUX store vénitien Flexalum garanti 2 ans, entièrement démontable. Livraison 4 jours. Aussi boîte et pôles à draperies. Estimé — Mesuré — Posé gratuitement. Santerre & Fils, 833 Ste-Cécile. Tél. 4355-W. 245-268

ECONOMISEZ SUR L'ACHAT et le combustible en achetant poêles avec circulation d'air, ainsi que poêles l'Islet, Gurney combinés Laveuses Coffield la meilleure. Fournaises à l'huile Duo-Therm. Réfrigérateurs Coolerator. O. Giguère, 20 ans d'expérience. 1803 Plouffe près église Ste-Marguerite, autobus Laverendrye et Exposition. Tél. 5492-M 244-267

FOURNAISE A EAU chaude complète avec moteur, en bon ordre. S'adresser 525 Ste-Julie. Tél. 2824-M. 252

FOURNAISE A L'HUILE marque Duo-Therm en très bon état à vendre à prix raisonnable. S'adresser à 937 Ste-Angèle. 251-253

LAVEUSE BENDIX presque neuve. Poêle à gaz. — Set de vaisselle, etc., à vendre. S'adresser 844 Ste-Angèle. 253-258

MACHINE A COUDRE Singer en très bonne condition à vendre. S'adresser 1260 St-Maurice. Tél. 6297-J. 253

MACHINE A LAVER marque Beatty neuve avec cuve en porcelaine. — Encyclopédie de la jeunesse. Pays et Nations. S'adresser 706 Ste-Angèle 251-252

OLDSMOBILE 6, MODELE 1940 en parfait ordre, propre, tout équipé, à vendre $600. S'adresser à Canadian Tire Corporation, 1612 Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 1262. 253-255

POELE GURNEY combiné au gaz, 4 ronds, presque neuf, avec brûleurs Silent Glow. Cause chauffage central. Tél. 3669-J-22 ou 3344 entre 5 et 6 heures. J.M. Gravel. 252-257

POELE GRIS ET blanc usagé, en très bonne condition, à vendre $18. S'adresser à 619 Berlinguet, Cap, St-Odilon. 253

POELE MARQUE L'ISLET très propre et en parfait ordre, à vendre. S'adresser 2332 St-Philippe. 253-255

Pianos
L'Heureux J.A. 1036 Ste-Ursule. Tél. 1786-W. Accordeur et Marchand de Pianos — Radios — Instruments — Musique en feuilles — Instruments musicaux — Rouleaux perforés — Métronomes — Pianos usagés — Réfrigérateurs — Lessiveuses. 246-269

41 Chambres à louer

A LOUER pour monsieur ou jeune couple: Salon double très moderne, usage salle de bain, douche, cuisine. Entrée privée. Aussi chambre seule. S'adresser 557 Des Forges. 248-271

A LOUER: 2 appartements comprenant devant de maison dans un bas. Eau chaude, usage du bain et poêle. Service du téléphone. Vendrais poêle électrique 3 ronds. Aussi canneuse avec boîtes. S'adresser 941 Montcalm. Tél. 7417-J. 252-253

CHAMBRE A LOUER avec pension si désirée. S'adresser 982 St-Frs-Xavier. 253

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville. Eau chaude et téléphone. S'adresser 692 Bonaventure, appt-6. Tél. 1760-W. 253

CHAMBRE A LOUER dans le centre de la ville, meublée ou non, avec service du téléphone et chambre de bain. S'adresser 1674 St-Denis. 253

CHAMBRE GENRE APPARTEMENT avec commodités, située 489 Niverville, à louer pour monsieur distingué. S'adresser par tél. 1533-M. 253

CHAMBRE A LOUER pour 2 messieurs distingués. Service téléphone, eau chaude. Prix raisonnable. S'adresser 630 Bonaventure. 252

CHAMBRE A LOUER avec lits jumeaux pour deux messieurs. Pension si désirée. Service téléphone, eau chaude, chambre de bain. S'adresser par téléphone. 2279-R. 251-j.n.o

CHAMBRE MEUBLEE OU non avec usage de la cuisine à louer. S'adresser 1885 St-Frs-Xavier. 249-254

DEUX GRANDES CHAMBRES à louer tout meublées. Service du téléphone, chambre de bain. Pension si désirée. S'adresser 724 St-Christophe, ou Wabasso Tél. 7316-W 251-253

GRAND SALON DOUBLE meublé si désiré, poêle à gaz fourni, pour couple. Grande chambre seule pour monsieur. Dans un bas. S'adresser 844 Ste-Angèle. 253-258

GRANDE CHAMBRE BOUDOIR chauffée calorifère pour garde-malade, fille de bureau. Usage chambre de bain, téléphone. Déjeuner compris. S'adresser 700 Bonaventure, 2ème étage. Tél. 2067-R. 249-254

GRANDE CHAMBRE sur devant. Eau chaude et service téléphone. Dans un bas. S'adresser 1077 Ste-Cécile. 252

GRAND SALON DOUBLE non meublé à louer avec usage de la cuisine. Eau chaude et service du téléphone. Appelez 4808-R. 252

46 Radio et accessoires

Télé-radio Service
A.-J. Lorrion Prop., Ingénieur radio électricien. Licencié des écoles de Paris. Toutes réparations en radio, électricité. S'adresser 1360 Badeaux. Tél. 1020-J. Service rapide avec garanti. 245-268

Verret Radio Enrg.
Réparation de toutes marques de radios 13 ans d'expérience. Vendeur Philco. S'adresser à 873 Champflour. Tél.: 2057-J. 248-271

51 Horlogers

A BAS PRIX: Montres nettoyées $1.00. Ressorts posés, $1.00. S'adresser Albéric Garceau, 1062 St-Prosper, Trois-Rivières. 253

53 Service domestique

BONNE DEMANDEE. Position à l'année. Pas de lavage. Pouvant fournir références. S'adresser 1489 Blvd Des Forges. 253-258

ON DEMANDE une servante expérimentée dans famille 3 grandes personnes. Devra coucher chez-elle. S'adresser 1077 De L'Evêque. 252-j.n.o

SERVANTE DEMANDEE, ouvrage général, maison privée. Références exigées. Pour travailler à la Banlieue de 9 à 5 heures, 5 jours par semaine, $10. Téléphonez 1718-J. 253-255

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général dans résidence privée 4 grandes personnes. Position permanente. S'adresser Dr Massicotte, 103 Des Forges. Tél. 264. 253-255

SERVANTE DEMANDEE POUR ouvrage général de maison privée. S'adresser 1432 Royale. 253-255

SERVANTE DEMANDEE POUR Montréal, dans famille distinguée et recommandable. Bon salaire. Chambre privée. Travail à l'année. Bon chez-soi. S'adresser à M. Charles Kraft, 343 Des Forges. 253

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général dans maison privée au Cap. Famille de 2 grandes personnes. Appelez 2378. 252-254

SERVANTE DEMANDEE dans famille sans enfant. Ouvrage général, sachant faire la cuisine. S'adresser 1392 Laviolette. 252-254

55 Femmes demandées

DAMES, DEMOISELLES, DESIRANT se faire bons revenus, demandées pour Trois-Rivières et les environs. S'adresser P. Oduits Avon, 1530 Champlain. Tél. 2328-R. 253

JEUNE FILLE DEMANDEE pour travailler dans un restaurant, ouvrage général, avec ou sans expérience. S'adresser par téléphone 1759-R. 251-253

ON DEMANDE DAME âgée comme caissière bilingue de préférence, pour le café Pavillon. Aussi fille pour ouvrage général. Bon salaire sera payé. S'adresser Mme Caumartin, hôtel Caumartin. 252-j.n.o

ON DEMANDE UNE modiste d'expérience dans la confection du chapeau. S'adresser en personne à 873 rue Champflour. Tél: 6454. 251-253

57 Agents vendeurs

$150. par mois
Bon salaire à vendeur sérieux pour annoncer nos chaussures Florida, directement aux consommateurs. Expérience non nécessaire. Ecrivez pour détails et l'équipement nécessaires, sans obligation de votre part. Florida Shoe Reg'd. 33 Christophe-Colomb, Québec

DE L'ARGENT! avec la vente de praline Delorimier, Montréal, Que 253

Silhouette *Par Ken Reynolds*

"Ma femme m'a dit que la saison de la mise en conserve est commencée. Aussi, je me cherche une autre position dans les annonces classées du Nouvelliste!"

SPECIAL POUR UNE semaine sur tous nos modèles de planchers. Quantité limitée. N'achetez pas sans venir nous voir. A. Breton, 313 Loranger, Cap. Tél. 2018. 245-268

83 Bicyclettes - Motocyclettes

ATTENTION. GRAND SPECIAL: 50 bicycles reconditionnés, prix à partir de $10.00. Bicycles de courses, $49.95 — Bicycles réguliers $45. — Whizzer, Servi-Cycle, Jawa, etc. Sanferre Bicycles Service, 833 Ste-Cécile. Tél 4355-W 236-259

WHIZZER en parfait ordre très pratique pour voyager, vendrais bon marché. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser Fernand Patry, 884 Ste-Cécile. Tél. 693-J. 241-253

89 Oeufs - Volailles

A VENDRE: 200 belles poulettes Hybrides de 5 mois qui pondent. S'adresser 574 Thibeau, Cap. 253-254

90 Objets trouvés

MONTRE TROUVEE. Réclamer à 1160 Terrasse Turcotte en payant les frais de cette annonce. Tél. 543. 253

91 Objets perdus

CHIENNE BOSTON BULL perdue aux alentours de Ste-Ursule et St-Martin. Recompense si rapportée à 1034 Ste-Ursule. Tél. 2866-M. 253-255

MONTRE BRACELET de dame "Tavannes" perdue le 25 août de rue Des Forges à rue Baillargeon. Rapporter à 1960 Baillargeon. Récompense promise. 252-253

PORTE-MONNAIE brun d'homme, contenant papiers importants, perdu dimanche soir au théâtre Impérial. Récompense si rapporté 63 Notre-Dame, Cap. Rosaire Collard. 252-253

PAIRE DE LUNETTES, tour en corne dans gros étui bleu, perdu vendredi 25 août. S.V.P. les rapporter au bureau des Annonces classées du Nouvelliste. Tél. 3000. 251

92 Personnel

CELIBATAIRES, VEUFS, VEUVES demandés pour notre cercle de correspondance pour mariage à leurs goûts. Cherchez et vous trouverez. Renseignements pour un timbre. Cercle Cupidon, Enrg. Casier postal 101, Station Delorimier, Montréal. 250

96 Rembourrage

A.E. Pinet & Fils, 1674 royale. Spécialiste en rembourrage, capitonnage, draperie, décoration d'intérieur. Housses d'autos sur mesures. Couvre-sièges. Choix cuir, cuirette, fibretex. Distributeur pour coussins "Airfoam". Estimation gratuite. Tél 2158-W 231-254

ATTENTION: MAURICE THOMPSON 1850 Laviolette. Rembourrage et polissage de meubles, automobiles, sièges de camion, matelas à ressorts. Nous vendons la cuirette Supercraft et coussins Airfoam. Pour tous renseignements: signalez 6159 233-256

MATELAS ET MEUBLES tous genres réparés par experts. Spécialité: matelas à ressorts. S'adresser Trois-Rivières Matelas Enrg. 550 St-Georges. Tél. 2597. 252-275

100 Machinerie à vendre

ATTENTION CULTIVATEURS: Avons toutes sortes machines agricoles à vendre. Voitures d'hiver. Wagons de ferme en acier pneumatique. Echangeons aussi machineries. Réparation laveuses électriques, moteurs gazoline, faucheuses, lieuses. Philippe Lemire, Mont Carmel Valmont, Rang St-Félix. 232-255

A VENDRE: WAGONS de ferme en acier pneumatique, courroies plates de toutes dimensions, ainsi que manches. Philippe Lemire, manufacturier portes et châssis, Mont-Carmel Valmont, Rang St-Félix. 232-253

63 Cours privés

TOURIGNY UP-TO-DATE School. 1136 St-Olivier reprendra ses cours le 6 septembre. Cours du jour et du soir. Inscriptions du 21 août au 2 septembre. Cours commercial complet, prix modique. Rolland Tourigny. Tél. 6205-W 233-256

64 Salons de coiffure

SALON LAVIGNE, Mme Veillette, 1030 Ste-Angèle, coiffant toujours avec sa soeur du Salon Lucia, autrefois 751 Radisson. Coupe de cheveux. Cold Waves spécialement pour cheveux blancs. Tél. 3255-W 242-265

72 Machines à coudre

POUR REPARATIONS de machines à coudre, appelez J.J. Descôteaux, représentant des produits Westinghouse, 476 Des Forges. Tél. 1916. Ouvrage garanti et fait par des experts. Nous vendons moteurs et lumières de machines à coudre. Prix $24.50. 253-276

74 Autos à vendre

ATTENTION: FAUT VENDRE Packard Sedan 1937, licence 1950. Bon ordre. Pneus neufs. Batterie neuve. Chaufferette, seal beam. Aubaine $275.00. Visible après 6 heures 789 Ste-Catherine. 251-253

AUTOS ET CAMIONS
usagés, échange accepté et termes faciles
Gravel Automobile Enrg.,
2420, rue Royale,
Trois-Rivières Tél 6607

ACHETONS AUTOS
Pour Argent Comptant

CHEVROLET 1936 en bonne condition. S'adresser à 93 DeBlois, Cap. 251-253

FORD COACH 1930, moteur et pneus en très bon ordre, à vendre ou à échanger. S'adresser le jour à 150 Des Forges et 1719 Blvd Normand le soir. 253

FORD SEDAN 1937, en parfait ordre à vendre avec licence et assurance. S'adresser 657 Hertel. Tél. 2127-M. 251-253

GARIEPY & FRERE "Drive Yourself" — 6 jours: $29. par semaine, en plus 08 cts du mille. Assurance comprise. S'adresser 1030 Ste-Cécile. Tél 1470-M. 231-254

Mercury neuf 1950
Austin 1949
Ford 1948
Spécial: Oldsmobile 1935 $225.
Ces trois automobiles sont vendues prix de liste. S'adresser à Marcel Blanchet, chez Kimball Automobile. Tél 527. 249-251

SIROIS
AUTOMOBILE LIMITEE
501 rue St-Maurice
Trois-Rivières
Tél.: 6123

1948 Mercury 3 tonnes
1948 Mercury 3 tonnes
avec dompeuse et boîte
1947 Mercury Sedan
1940 Ford Panel
1948 Willys Station Wagon
1935 Plymouth Sedan $350.
1946 Mercury Coach
1948 Mercury Panel
1932 Oldsmobile Coach
1941 Pontiac Coach
1949 Meteor Demonstrateur Sedan
Termes Faciles si Désirés

METEOR SEDAN 1949, chaufferette, licence, en bon ordre. S'adresser 449 Notre-Dame, Cap. Tél. 5036. 253-258

OLDSMOBILE SEDAN 1938, en bon ordre. Asez bien chaussé. Batterie neuve. Aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 953 Mercier, Trois-Rivières. Tél. 4792-J. 252-253

PACKARD SEDAN 6 cylindres 1940, propre et en xcellente condition. Licence. Aucune offre raisonnable refusée. Faut vendre dans 2 jours. S'adresser 1476 Laviolette. Tél. 2103-W. 253

PACKARD SEDAN 1938, moteur neuf de 6 semaines, 4 pneus neufs. Bien propre. A vendre ou à échanger pour un Coupé ou petit camion. S'adresser 1979 Bellefeuille. Tél. 5275. 231-256

PONTIAC SEDAN 1936.
Pontiac Coupé 1930.
Chevrolet Sedan 1937.
Dodge Coupé Opera 1941.
Plymouth Sedan 1935
Bonnes conditions. S'adresser Garage Lafrenière, La Pérade. Tél 46. 250-255

DODGE 1938 COUPE avec moteur neuf, 4 pneus neufs et en bon ordre, à vendre. Occasion exceptionnelle d'affaires. S'adresser à 166 Brunelle, Cap. 242-j.n.o

82 Garages demandés

ON DEMANDE GARAGE chauffé pouvant contenir 4 automobiles. Ecrire Case postale 118, Bureau des postes, Trois-Rivières. 227-j.n.o

COTTAGE A VENDRE
5 pièces, situé sur le Blvd. St-Laurent, Cap., près centre commercial.
Moitié comptant, moitié à termes.
Tél: 3431-J de 10 a.m. à 6 p.m. ou écrire case postale 652, Trois-Rivières.

COTTAGE NEUF A vendre, 7 pièces plus chambre de bain, situé dans paroisse St-Lazare au Cap. Appelez 4931-W. Cap 253-255

GRANDE CHAMBRE DOUBLE à louer, meublée, chauffée. Entrée privée. S'adresser 52 Fusey, Cap-Madeleine. Tél. 2676. Cap-251-256

OTTOMAN, CREPE de laine, autre matériel bleu marine, noir, pour robes de couvent. Satin, satine, Flanellette, broadcloth imprimés. Bas. Sous-vêtements, Garnitures, accessoires. Faisons couture mais donnez commandes d'avance. Mme W. Cartier, 34 Bellerive, Cap. Tél.: 5332-J. Cap 253

SHAWINIGAN-FALLS
Téléphone: 2500

1 Immeubles

A VENDRE: PROPRIETE, 20 logements, située, coin Frigon Royal Shawinigan. Revenu annuel, $12,912.00. Aussi deux chars Hudson parfait ordre 1949-50. S'adresser 481 Frigon. S-234-253

A VENDRE: MAISON 2 loyers 5 appartements chacun bon marché, aussi cottage neuf 6 appartements moderne chauffage central, situé à 1270 10e avenue Shawinigan-Sud. Tél 3132. S-251-254

COTTAGE NEUF A VENDRE, un étage et demi, 6 appartements avec chambre de bain, fini moderne, coin de rue. S'adresser à 1600 10e avenue Shawinigan-Sud. S-249-253

MAISON A VENDRE un étage et demi avec cave, 7 appartements sur la route de Trois-Rivières, un mille de l'autre côté du parc St-Michel. Prix $6,500.00. Téléphonez 7-9463. S-253

MAISON A VENDRE: 6 appartements terrain 50 x 100. S'adresser à 26 Moisan. S-249-254

6 A vendre divers

A VENDRE: POELE émaillé portes et rechaud. Un grand char Tiger pour mettre dans le salon. S'adresser 151 3e rue. Tel. 7-7914. S-251-253

A VENDRE: GROS poêle de camp avec Waterfrom de marque Lislet, 2 paires de sleigh de chantier et attelage, un bon cheval de 1,700 livres, un mécanisme de moulin à scie, banc de scie, charriot deux scies 40 et 44 pouces, 1 bofteur à croute. Moulin à bardeaux, moteur à gazoline 60 H.P. presque neuf, poulie et courroie le tout en parfaite condition à prix raisonnable. S'adresser Elie Raiche St-Mathieu lac Bellemare comté St-Maurice. S-253-255

A VENDRE: MENAGE pour 4 appartements, au complet ou séparément cause de départ. S'adresser à 87-B St-Marc. S-253

A VENDRE YATCH AUTOMOBILE MOTEUR Mercury, longueur 18 pieds, 6½ pieds de large en cèdre et acajou, 6 passagers, radio, spot-light, équipement complet aucun offre raisonnable refusée. S'adresser Rivest Auto Body 5e rue Shawinigan-Sud 2. S-252-255

A VENDRE: CHALOUPE 12 pieds, brûleurs à l'huile Paterson, 2 modèles 6 pouces. Bicycles C.C.M. de garçon. Acheterais maison 2 loyers, 5 appartements. S'adresser 141 Des Forges. Tél. 6676. S-

550 AU CADRAN CHLN 1000 WATTS

Aujourd'hui

.00—Nouvelles
.05—Détente
.15—Crémerie Trois-Rivières
.25—Intermède
.30—Siesta
.45—Banque Talon Ltée
.00—Nouvelles
.05—Moi j'm'en fous
.30—Baby's Own
.40—Brise d'Hawaï
.00—Demandes spéciales
.30—Mélodies et chansons
.00—Nouvelles
.30—Musique, musique
.45—Valses
.00—Nouvelles
4.05—Ballades américaines
5.00—Quoi de neuf? Shaw.
5.30—Faire-part et ciné-revue
5.45—Au son du timbre
6.00—Radio-Journal
6.10—Intermède
6.15—Chronique sportive Martin
6.25—Musique du souper
7.00—Radio Sacré-Coeur
7.15—Heure du trio
7.30—Les plus belles voix
8.00—Murielle Millard
8.30—Tour de valses
8.55—Nouvelles Army
9.00—Rythmes et mélodies
9.30—Ici l'on danse
9.55—Nouvelles
10.30—Kimball
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs, Molson
11.15—Ici l'on danse
11.30—Fin des émissions

Demain

6.55—Ouv. et horaire
7.00—Nouvelles
7.05—La part de la terre
7.15—Spécial du matin
8.00—Nouvelles Shell Oil
8.10—Intermède
8.15—La prière
9.30—Autour et alentour
9.00—Nouvelles Army
9.05—Musique, musique
9.30—Moi j'm'en fous
10.00—Nouvelles
10.30—Piano populaire
10.45—Club des échanges
11.00—Nouvelles
11.30—Mélodies et chansons
12.00—Nouvelles
12.05—Détente
12.15—Crémerie des T.-Rivières
12.25—Intermède
12.30—Siesta
12.45—Banque Talon Ltée
1.00—Nouvelles
1.05—Moi j'm'en fous
1.30—Baby's Own
1.40—Brise d'Hawaï
2.00—Demandes spéciales
2.30—Mélodies et chansons
3.00—Nouvelles
3.30—Musique, musique
3.45—Valses
4.00—Nouvelles
4.05—Ballades américaines
5.00—Quoi de neuf? Shaw.
5.30—Faire-part et ciné-revue
5.50—Ass. Forestière St-Maurice
6.00—Radio-Journal
6.10—Intermède
6.15—Chronique sportive RCAF
6.30—Musique du souper
7.00—Radio Sacré-Coeur
7.15—Heure du trio
7.30—Les plus belles voix
8.00—Fantôme au clavier
8.30—Les amateurs
8.55—Nouvelles Army
9.00—Qui chante?
9.30—La route enchantée
9.45—Ici l'on danse
9.55—Nouvelles
10.30—Kimball
10.55—Nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs, Molson
11.15—Ici l'on danse
11.30—Fin des émissions

BRIDGE

Quand la donne suivante se présenta au cours d'un tournoi d'équipes de quatre joueurs, les paires en Est-Ouest et Nord-Sud de l'une des équipes en arrivèrent toutes deux à un contrat de 1-sans atout. Toutes deux firent leur contrat et comptèrent ainsi 120 points.

Donneur: Est.
Nord et Sud vulnérables.

Nord
♠ V 10 6 5
♡ R D V 10
◇ A 2
♣ 9 8 2

Ouest
7
A 8 2
D V 8 5 4
A 7 5 4

Est
♠ A D 3
♡ 9 7 4
◇ 10 7 6 3
♣ R D 3

Sud
♠ R 9 8 4 2
♡ 6 5 3
◇ R 9
♣ V 10 6

Quand les joueurs Nord-Sud eurent à jouer cette donne, les enchères prirent cette tournure:

Est	Sud	Ouest	Nord
passe	passe	passe	1-coeur
passe	1-SA	passe	passe
passe			

Ouest entama du cinq de carreau, Est le déclarant fit prendre par l'as du mort. Sud fit ensuite jouer le valet de pique de la table, sur lequel Est mit la dame, la levée étant prise par le roi de Sud. Un coeur fut retourné et Ouest jugea bon de ne pas prendre de l'as. Alors, le dix de la table fit la levée et un deuxième pique fut attaqué. Est déclara de ne jouer que le trois, la levée étant alors prise par le huit de Sud. Un autre coeur vers le mort, et Ouest jugea bon de ne pas intervenir de l'as. Enfin, Sud fit jouer l'as de pique et Est ayant montré carreau, Sud fit son roi de carreau, encaissa ses deux piques maîtres. Sud fit ainsi quatre piques, deux coeurs et deux carreaux, soit huit levées.

Un contrat de 2-piques est tout indiqué avec les cartes Nord-Sud, mais toutefois, ne compte que 110 points.

A l'autre table ou les co-équipiers Nord-Sud de la table dont nous venons de décrire le bon coup, étaient en Est-Ouest, l'on entendit les déclarations suivantes:

Est	Sud	Ouest	Nord
Trèfle	passe	1-carr.	passe
passe	passe	passe	passe

Quand d'un pique, dont Est prit la dame, pour s'attaquer immédiatement aux carreaux. Sud fit son roi et persévéra dans ses efforts, ce qui fit tomber l'as d'Est. Ce dernier renvoya carreau et Nord prit de l'as pour donner la main à son partenaire par un pique. Mais Nord perdit tout de même que trois piques et deux carreaux et fit ainsi huit levées à sans atout. Toutefois, au départ des autres équipes Est-Ouest jouèrent le coup à carreau et firent neuf levées, soit 110 points.

Arsène DesRochers

Les Hommes Distingués choisissent les whiskys Calvert ... et VICKERS' London Dry GIN
VICKERS' EST DISTILLÉ AU CANADA ET DISTRIBUÉ PAR Calvert

Le soir, après 5 hres
POUR TELEPHONER AU
Nouvelliste
Demandez:
Rédacteurs sportifs - - 3000
Chef des Nouvelles - - - 3001
Annonces classées - - - - 1667
Reporters - - - - - - - 3002
Photographes - - - - - - 3003
Annonces - - - - - - - 3004
NOTER:
Durant l'été, nos bureaux ferment à 5 hres p.m.

Monsieur Breger

par Dave Breger

— Le Livre du Guide explique que, quand on a coulé cette statue, personne n'a su comment nouer la cravate.

Un complexe de supériorité

Héritant des théories du comte de Gobineau et de Vacher de Lapouge, des philosophes allemands ont, au cours des premières années de notre siècle, préparé la néfaste théorie raciale du "Mein Kampf". Hitler donna au peuple allemand le concept d'une supériorité absolue qui lui permettait de prétendre à la gouverne dictatoriale du monde entier. La défaite d'Hitler donna à tous l'impression que les théories raciales étaient à jamais détruites. Toutefois, cette même victoire allait donner naissance à une nouvelle conception de la supériorité; conception peut-être tout aussi dangereuse que la première parce que moins brutale et plus cachée.

Plusieurs profiteraient peut-être d'un examen de conscience. Quelle est notre attitude devant la misère des peuples vaincus et des populations victimes de la guerre? Conscients de notre bien-être physique, de notre force économique, de notre supériorité matérielle ne sommes-nous pas enclins à croire tout simplement à une supériorité globale. Comment chacun de nous juge-t-il le réfugié, le pauvre, l'affamé. Est-ce pour nous un repris de justice ou est-ce un frère qui a le droit d'attendre de nous l'aide que nous nous devons de lui donner?

Dans la hiérarchie des valeurs, la vraie supériorité est celle du serviteur et de l'humble. Une conception de la supériorité qui se fonde sur la richesse et l'aisance ne saurait être qu'une conception maladive. Les Canadiens peuvent-ils être accusés par la psychologie sociale de souffrir d'un "complexe de supériorité" — à chacun de répondre.

Est supérieur, non celui qui est riche quand l'autre est pauvre, mais celui qui donne au moins fortuné. Est supérieur, non celui qui jouit de la vie quand l'autre souffre, mais celui qui fait participer tous les malheureux à sa joie. Est supérieur non celui qui est fort quand l'autre est faible, mais celui qui se fait protecteur des opprimés. Est supérieur celui qui aime, qui sort et qui donne.

Les catholiques sauront-ils mériter le vrai titre de la supériorité? Se souviendront-ils que le plus grand d'entre eux est le Serviteur des serviteurs? La réponse, nous la connaîtrons bientôt. Au cours de la deuxième semaine de septembre les archevêques et les évêques du Canada lanceront une campagne de souscription en faveur des oeuvres de charité du Très Saint-Père. Les catholiques canadiens donneront généreusement, non avec ostentation comme celui qui souffre d'un complexe de supériorité, mais avec amour comme celui qui connaît la supériorité de la charité.

Conférence Catholique Canadienne

Le P. Lombardi à Berlin

Le célèbre jésuite italien est allé prêcher en Allemagne la "Croisade de la bonté", objet de la campagne qu'il a entreprise à l'occasion de l'Année sainte. Il est resté une semaine dans la capitale allemande, où il a pris la parole dans plusieurs réunions, dont l'une du clergé séculier et régulier, présidée par le cardinal Preysing, une autre de la Jeunesse étudiante de Berlin, une autre encore tenue sous les auspices de "Caritas", où étaient accourues toutes les collaboratrices de l'oeuvre, non seulement de la zone occidentale, mais la zone orientale. Le Père Lombardi n'a pas parlé seulement pour les auditoires des églises ou salles où il prêchait. Trois de ses conférences, faites dans l'église Saint-Jean, ont été diffusées en plein air par le radio dans les jardins publics et dans les rues de Berlin. Des dizaines de milliers de personnes se sont assemblées pour les entendre. Le Père Lombardi, au sortir de l'église, s'est vu entouré et acclamé par une foule à travers laquelle il lui a été difficile de se frayer un passage pour se retirer. Il y a plus. Le Père Lombardi a pu se faire entendre dans le secteur oriental de la capitale allemande, dans l'église du Sacré-Coeur, bondée de fidèles et aux alentours de laquelle s'était rassemblée également une foule innombrable. Les autorités du secteur soviétique ont fait beaucoup de difficultés pour permettre cette conférence, mais elles ont fini par céder devant la pression de l'opinion publique.

Institutrices engagées par Ste-Gertrude

Ste-Gertrude, 31. (DNC)— Voici la liste des institutrices engagées pour la prochaine année: Ecole no 1 Mlle Irène Houle, Ecole no 2: Mlle Armande Leblanc, Ecole no 3: Mlle Carmel Leblanc, Ecole no : Mlle Louisette Thibeault Ecole no 5: Mlle Blandine Massé Ecole no 6: Mlle Jeanne-D'Arc Rheault, Ecole no 7: Mlle Jeanne Thibeault, Ecole no 8, Mlle Clémence Richard, Ecole no 9: Mlles Marie-Jeanne Leblanc et Angèle Richard, Ecole no 10 Mlle Brigitte Gaudet, Ecole no 11: Mlle Madeleine Richard, Mlle Hélène Deshaies est réengagée au Pensionnat de Ste-Gertrude.

Commissaires d'écoles à Ste-Gertrude

Sainte-Gertrude, 31. (DNC) — Voici la liste des commissaires d'écoles pour nos deux municipalités.

Pour le village de Villers: M. Edouard Montambeault président MM. Lionel Deshaies, Albert Genest, Denis Dorion, Floride Cormier.

Ceux de la Campagne sont: M. Odilon Gaudet président, MM. Armand Deshaies, François Montambeault, Rodolphe Béliveau, Rosaire St-Louis.

Ajournement

La cause d'Eugène Doucet, accusé de possession d'alambic dans le rang des Forsyght à St-Louis-de-France, a été ajournée à ce matin devant S. H. le juge Edouard Langlois de la Cour des Sessions de la Paix. L'accusé a négligé de comparaître, hier matin, et son procureur, Me Jules Biron, a demandé la remise de la cause à ce matin.

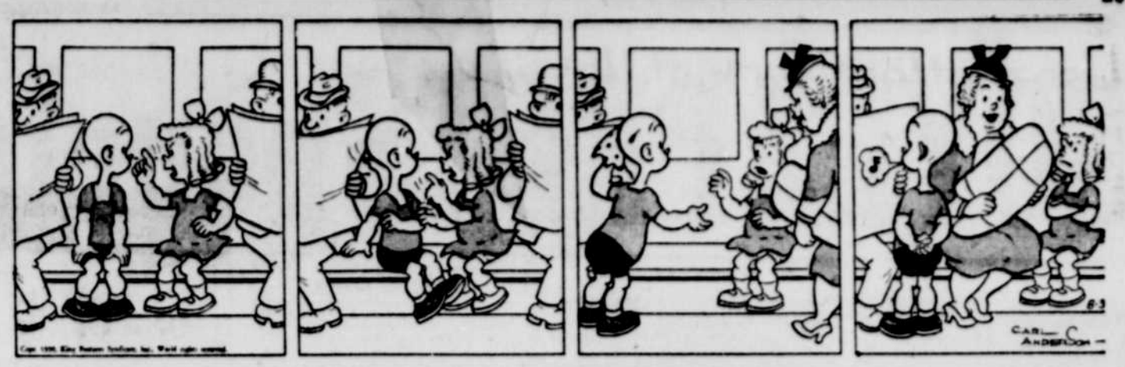
La plainte est portée par l'agent Gérard Lauzon, de la Gendarmerie Royale du Canada. Elle dit que Doucet, le ou vers le 11 mai 1950, a opéré illégalement un alambic.

Vieille légende

La légende des "voûtes affaissées" est aussi répandue que l'ancienne croyance en l'aplatissement de la terre. Mais disent les médecins, le pied humain n'a pas de voûte. Les médecins préfèrent appeler "ressort" cette structure des os et ils traitent généralement ce que nous appelons "voûtes affaissées" en renforçant le pied plutôt qu'en lui posant des supports.

— Ca n'arrivera plus, chéri, je le promets. J'ai été chanceuse, pas davantage. Car tu es bien meilleur golfeur que moi !

HENRI

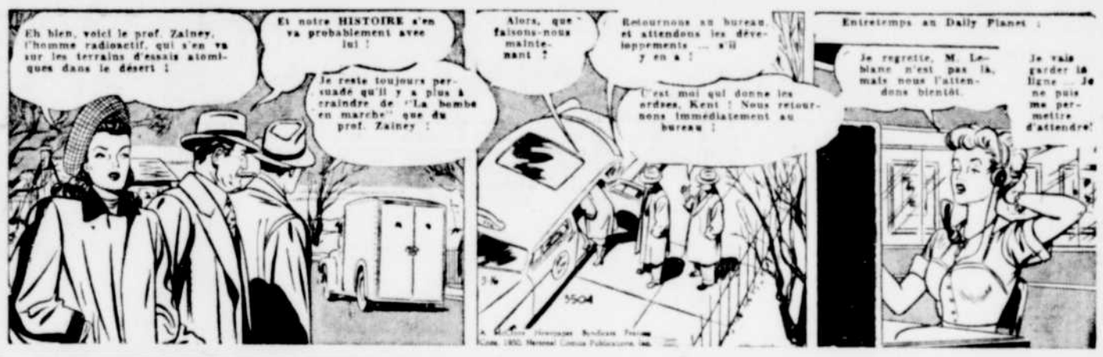


BLONDINETTE

TARZAN

SERGENT ROY

LE SURHOMME



MANDRAKE

L'AGENT X 9

Feuilleton du Nouvelliste

Le clos des cerisiers

par FRANÇOISE ROLAND

34

...e suffoquait et, de nouveau, ses ...es coulèrent. Et elle dit, d'une ...plus faible qu'un souffle:

J'aime Roger... maman...

Ah! dit Sylvaine dans un cri ...

Oui... Je ne l'ai su qu'hier... en ...yant danser avec toi... Et je ... is... Ah! Dieu vivant... pardon, ...an... Je crois... qu'il t'aime d'a... r... et je crois savoir que toi ... tu l'aimes... Alors... je... j'ai ...out à l'heure une... une explication... avec lui... Je n'ai fait comprendre... que... je... que sa présence ici serait indésirable... tant que... je... je ne serais pas partie... Je veux m'en aller... mnan... maman ... Je veux m'en aller!

Elle sanglottait désespérément Sylvaine, atterrée, outait.

— Mais que dis-tu ais que dis-tu? murmura-t-elle faiblement. Mais tu es folle... Rog... m'aime, moi... qui ai cinq ans de plus que lui, six ans peut-être...

— Ne me pas... Je sais... J'ai vue, hier... si heureuse avec lui... quand tu dansais... Alors, je n'ai plus eu qu'une idée... me sauver, me cacher, toute seule... Ce n'est pas ta faute, ni la mienne, ni même la sienne. L'amour ne se commande pas...

— Mais je te jure, ma petite fille, que tu te trompes... Roger ne m'aime pas... C'est toi...

— Ah! non! non! ne dis pas cela ... Il a Il avait de l'amitié pour moi... mais c'est toi qu'il préfère... toi... toi... maman... ma maman... Alors... moi... je veux... je veux m'en aller... m'en aller... pour toujours...

— T'en aller?... Mais t'en aller où, folle que tu es? gémit Sylvaine.

— Au couvent... chez les Clarisses ... et chez les Franciscaines... où l'on voudra de moi... Tu sais... que... j'ai déjà eu cette idée-là, que je me devais au service de Dieu... Laisse-moi m'en aller... le plus tôt possible... demain... tout de suite, même... J'irai me cacher toute seule... chez nous... à Blosseville... ou ici même, à Caen... chez mes amis les louveteaux... Laisse-moi partir, maman.

— Michelle! Michelle! gémit Sylvaine. Ma toute petite! Tu es folle! T'enfuir ainsi pour une... idée aussi baroque.

— Alors... si tu veux que je demeure... jure-moi que tu ne l'aimes pas... Jure-le sur ton honneur et sur la croix de Dieu...

— Michelle, mon enfant, tu n'as pas à exiger de moi un serment aussi grave que celui-là! dit fermement Sylvaine. Jamais Roger ne s'est départi envers moi du respect qu'il me doit. Et moi-même...

— Tu vois bien que tu l'aimes... Tu ne veux pas me répondre...

Sylvaine, violemment rejeta les couvertures et, hors du lit, dit avec force:

— Michelle, cette scène n'a que trop duré. Jamais il n'y a eu la plus mince parole d'amour entre Roger Le Charroys et moi!

— Il se peut! répondit Michelle. Mais l'amour est né entre vous... comme il est né en moi... Et tu peux très bien l'épouser. Tu es belle, tu es jeune, — mais oui, — tu es la grâce et la distinction même. Il touche à ses trente ans. Si tu es riche, il n'est pas pauvre et... vous pourrez être très heureux... Alors, maman... tu comprends qu'il faut que je te quitte... tu dois sentir que je ne puis plus le revoir, que je souffrirais trop... Toi... maman... sa femme! la femme de Roger... Tu veux bien que je m'en aille, dit?

— Michou! Mais que veux-tu faire, mon Dieu?

— Oh! je te jure que je ne ferai rien pour... en finir avec la vie... Je suis chrétienne et le suicide me fait horreur. L'épreuve qui m'atteint est cruelle, mais j'adore la divine main qui me frappe. Laisse-moi m'en aller... Je vais faire une retraite chez les Dames du Tiers-Ordres. C'est là que je me préparerai à aller servir Dieu... Et... je n'élèverai jamais une voix accusatrice contre ton bonheur. ... Je te le jure... Bénis-moi, maman...

Elle s'agenouillait et courbait la tête.

— ... Et laisse-moi m'en aller dans ma voix... ajouta-t-elle dans une espèce de râle...

Sylvaine avait fermé les yeux pour retenir ses larmes. Elle posa ses deux mains sur la tête de sa fille et dit, tout bas:

— Je t'aime et je te bénis, chérie... Relève-toi... Ecoute-moi... ici... sur mon coeur...

Michelle obéit.

Sylvaine l'enlaça et dit encore:

— Demain... nous partirons ensemble. Nous irons passer le reste de l'hiver à Paris... le printemps sur la Côte d'Azur... l'été... n'importe où... Nous ne le reverrons pas, ni l'une ni l'autre... Et quand la paix sera rétablie dans ton coeur... nous pourrons peut-être rentrer chez nous, ici... Me comprends-tu?

— Oui... maman... murmura Michelle.

Et elle dit, timidement:

— Partons ce soir...

— Ce soir?

— Oui... Je vais téléphoner à Blosseville. Nous y coucherons cette nuit. Je t'en supplie, maman... ne restons pas ici... Je ne veux pas le revoir... Je ne veux pas!

— Soit! dit Sylvaine. Nous partirons dans une heure.

Michelle, sur un baiser trempé de pleure, s'échappait.

Alors, Sylvaine, pale et tout en larmes, se laissa tomber, à genoux, sur son prie-Dieu et, tout bas, douloureusement, dit, en se signant:

— Seigneur! Que votre volonté soit faite!

V

EXPLICATIONS

En quittant l'hôtel qu'habitaient Mme de Martyns et sa fille, Roger s'était à grands pas dirigé vers la demeure des Werner. Elle était située non loin de là, sur une grande place, et il ne lui fallut pas un quart d'heure pour s'y rendre.

Les Werner occupaient, dans une belle vieille demeure qui devait dater de la fin de l'Empire ou des débuts de la Restauration, un immense appartement de deux étages qui possédait une entrée privée et un assez vaste jardin.

Roger sonna d'une main fiévreuse. Et tout de suite, un valet de chambre apparut sur le seuil de la porte.

— Monsieur le lieutenant désire? demanda-t-il très respectueusement.

— Je voudrais parler à Mlle Maxime Werner, de la part de Mlle Michelle de Martyns...

— C'est que... je ne sais pas si Mademoiselle peut recevoir aujourd'hui, fit le domestique. Mademoiselle assistait cette nuit à la fête à la prefecture et elle est rentrée très tard... enfin... à sept heures, ce matin. Peut-être même est-elle encore au lit... Si ce n'était pas extrêmement urgent, monsieur le lieutenant pourrait peut-être repasser demain.

— C'est très urgent, mon ami! répliqua Roger. Voulez-vous vous informer si, oui ou non, Mlle Maxime peut m'accorder un instant d'entretien.

— Si monsieur le lieutenant veut bien attendre ici... fit l'homme.

Il ouvrit une porte, donna de la lumière, s'effaça, et Roger entra dans une petite pièce qui devait servir de salon de jeu et de fumoir.

Quelques minutes s'écoulèrent, puis le valet de chambre reparut.

(A suivre)

SOYEZ PRÊTS pour le RETOUR à la CLASSE

UNIFORME REGLEMENTAIRE DU

Jardin de l'Enfance

ABSOLUMENT IDENTIQUE A L'ILLUSTRATION

Nous sommes heureux de vous présenter le tout nouvel UNIFORME REGLEMENTAIRE POUR LES ELEVES DU JARDIN DE L'ENFANCE. Ce magnifique petit complet est confectionné de serge importée... le nouveau devant est croisé, tout comme le complet de PAPA... le collet est en beau velours noir et la garniture des manches est en soutache métallique importée de FRANCE... le prix en est à la portée de toutes les bourses.

UNE VALEUR FORTIN **$18.50**

UNIFORME REGLEMENTAIRE DU

Séminaire des Trois-Rivières

BLAZERS...

Nous avons en magasin les BLAZERS réglementaires pour les élèves du SEMINAIRE ST-JOSEPH. Vêtements très bien confectionnés en serge anglaise ou en flanelle. Les boutons dont l'écaille... à ½ doublure vous assure un confort parfait. Couleur marine exigée par les autorités de l'institution.

Tailles: 28 à 40

$12.50 A $29.75

PANTALONS...

Pour compléter l'ensemble nous vous offrons un magnifique choix de pantalons en flanelle anglaise, et de confection impeccable. Fermoir à glissière... passe-ceinture... plis au devant. Prix assortis suivant la pesanteur.

Tailles: 28 à 38

$7.75 A $16.50

SOULIERS POUR GARCONS

Nous avons tout spécialement choisi ces souliers pour les ECOLIERS, qui sont ordinairement "durs" pour leurs chaussures. Ceux-ci sont en cuir très résistant avec semelles en PANOLENE dont la durée est quasi illustrée... les talons sont en caoutchouc. Modèles avec courroie ou avec cordon et anneaux de cuivre. Deux styles qui seront très en vogue. Pointures: 1 à 6.

$4.45 et $4.9

SOULIERS POUR HOMMES 5 Modèles différents

Souliers pour hommes ou pour garçons chaussant les points de 6 à 11. Autres modèles qui seront sans doute très populaires et dont nous vous assurons la durée. Nous vous les offrons à prix SPECIAL:

Pointures: 6 à 11 Valeurs jusqu'à $12.95

$8

SOULIERS POUR JEUNES FILLES

Nous n'avons pas oublié les jeunes filles et elles seront très fières de porter ces souliers avec courroies sur le pied. Semelles de cuir et talon de caoutchouc. Choix de 3 couleurs en vogue: noir, brun et rouge. Pointures: 11 à 2½.

Valeur régulière: $3.95 SPECIAL

$2

MOUCHOIRS

POUR FILLETTES Mouchoirs blancs pour fillettes. Bord avec petit ourlet. Dimension 10½ par 10½. Achetez-en plusieurs à ce prix. **12¢**

POUR GARCONS Ceux-ci sont avec bord large et plus masculins. Ils sont finis avec ourlet et aussi de dimension 10½ par 10½. Ils vous en faudra au moins 2 douzaines. Chacun **10¢**

POUR GARCONS Superbes mouchoirs en toile d'Irlande pour garçons. Le bord est large et la dimension est la même que les précédents 10½ par 10½. Une belle valeur **25¢**

NOS MAGASINS SERONT FERMES LUNDI 4 SEPTEMBRE ET OUVERTS TOUTE LA JOURNEE MERCREDI 6 SEPT.

MONTRES

Non pas un luxe mais une nécessité... vraiment une nécessité que ces montre de marque "FORTIN" pour demoiselle. Vous en ferez un usage fréquent et vous en obtiendrez un service insurpassable. Valeur exceptionnelle à ce prix FORTIN: $17.95

BAS LAINE ET COTON POUR LES ECOLIERS

COULEURS: BEIGE ET NOIR

GRANDEURS:	5 x 5½	49¢ ET 60¢
GRANDEURS:	7 x 7½	65¢ - 85¢ - 89¢
GRANDEURS:	9 x 9½	65¢ - 80¢ - 1.25 - 1.35

PRIX ET GRANDEURS ASSORTIS

GRANDEURS:	6 x 6½	55¢ - 70¢
GRANDEURS:	8 x 8½	59¢ - 75¢ - 1.25
GRANDEURS:	10	1 10 - 1.25 - 1.35

BAS GOLF PURE LAINE AINSI QUE LAINE ET COTON

Choix de quatre couleurs: brun - gris - marine - vert

Grandeurs: 7 à 10½.

.79 .85 .89 .95 $1. $1.25 $1.35 $1.50

RAYON DES ENFANTS AU REZ-DE-CHAUSSEE

BROSSES A DENTS	Dr. WEST'S	25¢ -
PATE DENTIFRICE	MARQUES RECONNUES	
	IPANA 31¢ - 50¢	COLGATE 45¢ - 70¢ - PEPSODENT 45¢ - 75¢
EPINGLES-AIGUILLES	FERMOIRS A PRESSION	
LAINE A REPRISER	ASSORTIE	
FIL A REPRISER	ASSORTI	
BROSSES A CHEVEUX		1.00 à

Quelques essentiels qu'il ne vous faudra pas oublier... ETUIS cuir avec fermoir-éclair pour y déposer vos cosmétiques... SAVON de bain Elizabeth Arden, Yardley, Lenthéric, DuBarry, Royce re, etc.... POUDRE de talc, LOTION, et toute une légion d'autr "nécessaire" que vous trouverez aux rayons des cosmétiques des menus articles.

FAITES TOUS VOS ACHATS A L'AIDE DU NOUVEAU SERVICE FORTIN

A. F. ACHATS FACILES — PAIEMENTS FACILES P. F.